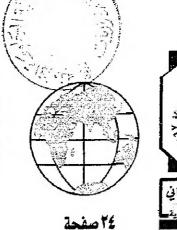
مَشْرِينَ الْكُورُ (الْمُقُورُ) (١٩٩٧ الْمُوافَق ٦ جَمَادِي الْكِدُرة ١٤١٧هـ/ العد ١٢٧٨٩



AL HAYAT





طبعةالقاهزة

اقعمت تدة وحا

امتنع عن الاعتراف بشرعية رباني وشدد على حضور ظاهر شاه

من جلال ألماشطة:

🎩 أعلن الرئيس الروسي

بوریس بلتسن امس عزل رئیس

مسجلس الأمن القسومي الجنرال

الكسندر لبييد من منصّبه، وقال

يلتسن وهو يوقع مرسوم الاقالة:

«أبلغت ليبيد أنّ عليه أن يتعلم

العمل مع هيئات أخرى وزعماء

أَحْرِينَ فَي الْدولة، لكنَّه لم يُتعلم

الدرسُّ وإرَّتكبُّ في الأونة الأُخيرة

أخطاء عدة تمس مصالح الدولة».

وسادت حسال منّ التسوتر

صفوف القوات المسلحة كما قال

رئيس الوزراء فسيكتسور

تشيرنوميردين الذي طلب تعزيز

الأمن في محصيط المنشسأت

الحيويةً، وذكر أن الإتهامات التي

وجمهها وزير الداخلية اناتولي

كوليكوف الى ليبيد اصحيحة

🗀 مزار الشريف -من جمال اسماعيل: 🗆 بیشیاور – من أحمد موفق زيدان:

Mondon - Beirt

Business

077371

النف وضبأت عنى الانسجاري

وأن الإنفاق قريب بينعاكم

ي كتسراء معشكات العلسطينية لم

يِّتُهُ بِالْآحِدَى اللَّهِ عَنْ طَرِيقَ شُرِكَانًا إِ

لْرَيْفَة إِنَّ الْنَاكِيرَ يَرِيْفُكُن لُورٍ الْمُ

ت في الوقت لفسه اقرا تطيقاً لم

ف عن اندُن و القرى الظَّسطينية الم الج

متوطنات نسطية وطالارافر

نا أو أكثر في الصحف والمنوطع في الإسسرانينيين كلهم، وقد قبرادلم كا

لة التي وحبه ضباً احتباطاً في

ت يجدون المسهم غير قالرين على ال

سيشعون عال الحكومة لم تبلل لم

إن الكذابين والمتطرفين يحكمون أو عجم

سيستسأ مزقعل النول المتألؤ

ويسوفسوع النوع اللا

و الثقائي. والسياسان النبال

هذا المجال على المستودلية

والاقليمي

اللة والحواربين الثقافات

كلياً سيبحث المجلسفي

اعتصاد بود عالمي احتفاا

هو بعث وغي جمع

وتبعات نجارة الرفيق

على النسامج والاحتراد

يسرق اللحقة كما المالولمية

ليعيش على هامش الديد

عمل ولا عنف ويعرف الله

العبودية. والهدف مزمنا

ريد السلام خارج العكم

£ 761

🔳 اكد قائد المطيش الأوزبكية الجنرال عبدالرشيد يوستم في حنيث الى «الحياة» أن لا رغبة لنيه حالياً في المشاركة في الحسرب الدائرة بين حسركسة «طالبان» والقوات التي يقودها الجنرال أحمد شاه مسعود. وقال يوسيتم في اول تصبريح له منذ دلادة اشهر ان مستعود لا يستطيع الدخول الى كابول وحده وهو لم يدخل اليها من قبل الا بمساعبتنا، عام ۱۹۹۲.

وحسمل دوسستم على الذين يعارضون أي دور سياسي له ستقبلأ بسبب علاقته بالنظام الشيوعي السابق وقال: «النين عارضونا سابقاً تعرفون اين هم الأَنْ، وذَّلك في أشبارة الى الرَّئيس برهان الدين رباني والأعسضساء الإخرين في حكومة المجاهدين. واضَّاقَة وَانْهِم يعيشُون في مناطقنا وكلهم أصسبح يريد

النتمة في الصفحة (٦)

وصوله إلى قاعدة اندروز الجوية

بعد ظهر الأربعاء اجتماعات مع

سنفير فرنسنا لدى الولايات

المتحدة فرنسوا بوجون بوليتان

ومع ممثلي البعثات النيبلوماسية

العربية لدى الولايات المتحدة.

وقال أن الرئيس كلينتون أظهر في

أكثر من مناسبة رغبة إدارته في

مسساعدة لبنان ودعم فكرة عقد

احتماع لاصدقاء لينان للمساهمة

في إعادة بنائه وكان متوقعاً ان

بعقد الاحتماع غداً (البوم) لولا

أَنْفَجَارِ الْوَضِعِ فِي الضَّفَةِ ٱلغَّرِبِيَةِ وقطاع غِيرَة وانشَـعَـال الوزير

كريستوفر ومساعديه بالأحداث

وقدم الحريري لجمهور معني بشؤون الشرق الأوسط السياسية

والاقتصابية تقويما للوضع

بدمشيق أن هذا القرار أتخذ من

قبل الرئيس بعد مشاورات طويلة

- أن دول الإتصاد الأوروبي الـ

وأشارت آلى أن احترام الواقع

النتمة في الصفحة (٦)

الحريري بدأ محادثاته في واشنطن:

من رفيق خليل المعلوف: ■ اعلن رئيس مجلس الوزراء اللبناني السبيد رضيق الصريري امس أنة سيطلب من الرئيس بيل كلننتون خلال الاجتماع الذي سيعقده معه بعد ظهر اليوم في السيت الأبيض بنل كل مسا في استطاعته لرفع الحظر عن سفر الأسيسركسيين إلى لبنان وأنه سيبحث معه أيضًا في كيفية مساعدة لبنان على إعادة الإعمار وفي عملية السلام في الشرق الأوسط واحسلال الاستقرار في المنطقة

وكان الرئيس الحريري يتحدث قبل ظهر امس في ندوة نظمها مركز الدراسات الأستراتيجية في واشتنطن قبل ان يباشر سلسلة منّ المحاثثات بعث الظهر أبرزها اجتماعه بوزير الخارجية وارن كريستوفر وكبأر مساعديه ووزير الخرانة بالوكالة لورنس سومرز.

اللبناني منذ تسلميه رئاسية الحكومة عام ١٩٩٧، وتحدث عن التتمة في المنفحة (٦)

شيراك لن يصطحب

من ريدم تقي الدين:

وللاسباب الأتية: 🗷 قالت الناطقة باسم الرئاسة ١٥ اكدت تكراراً تمسكها بالواقع الفرنسية كالثرين كولونا، ان القائم في مدينة القدس بأنتظار رئيس الجمهورية جاك شيراك المفاوضات حول الوضع النهائي إطلب من وزير الضارجية هيرفي للأراضى الفلسطينية ومآ ستسفر بوشاريت الذي كان مقرراً أن يرافيقة في جيولته في الشرق عنه من نتائج. الاوسط الأيتسوجية متعية الى القائم يقضى تحديدا بالابقاء على أسسرائيل بعد رفض السلطات الاسترائيليسة السنمساح للوزير المؤسساتُ القائمةُ في القدسُ وفي اطار احترام الاتفأقات في الفرنسي، بريارة وبيت الشرق، في مدينة القدس. شَأَنَّ الحكم الذاتي الفلسطيني. وتابعت انه من هذا المنطلق

واوضحت كولونا في مؤتمر صحافي عقدته امس عشية جولة شيراك في المنطقة التي تبدأ غداً

■ القدس المحتلة - 1 ب - بثت اذاعة الجيش الاسترانيلي امس أن الشرطة الاسرائيلية اعتقلت ستة فلسطينيين في الضفة الغربية كانوا يحملون بنادق وأعيرة نارية وسكاكين وملابس عسكّرية اسرائيلية. ومِمَا يَذَكُرُ أَنْ أَسْرَائَيْلَ فَي وَضَعَ تَاهَبُ فَي اعقاب تحذيرات من أجهزة سَمْبِاراتها بأن حركات اسلامية متشددة تخطط لهجوم. وتتكر ثلاثة من مفجري القنابل الذين نفذوا هجمات انتحارية قتل فيها

عشرات من الاسرائيليين في شباط (فبراير) واذار (مارس) الماضيين المكتنود اسرانيليين بعالبس عسكرية مسروقة البعاد الشكوك عنهم. وأضافت الاذاعة إن السنة اعتقلوا قرب مستوطنة كيدوميم في الضفة موعيد المستنة والموعد المعربية وأن خمسة شبان فلد النوايا المستنة والموعد إبالقائهم حجارة وقنابل حارقة. وون صداعات نفسية لم الغربية وأن خمسة شبان فلسطينيين أخرين اعتقلوا ايضا للأشتباه

تعليمات بمنح تراخيص عمل لمندة سنة واحتدة فنقط وضيمن شروط معينة، وبينها كتابة تعهد مقاتل من طالبان على الجبهة امس. (١ ب)

تشيرنوميردين يعترف بالفراغ في السلطة في ظل «حرب الجنرالات»

جِزئياً، لكنه نفى وجود «تمرد أو

وانفجرت المعركة بين ليبيد

وكوليكوف اثر أعلان الأحبير أن

رتيس متجلس الأمن القومي يعد

لانشاء دفيلق روسي، قوامه ٥٠

الف عنصر من مهماته تصفية

قبادة المنظميات السبيباسيية

وفى لقاء تلفيزيوني مساء

الأربعاء، قال كوليكوف أن غريمه

سعد لاستخدام القوة كوسيلة

لاستلام السلطة الرئاسية، وذكر

انه ووزير الأمن فيسالنتسين

كوفاليوف اصدرا أوامر بالتعزيز

الاجراءات الامنية، ليل الأربعاء -

واثر ذلك، دعا ليبيد الى مؤتمر

صحافي عاجل في وقت متأخر من

الليل وقَّال أن تصريحات الوزير

«هراء» وإن «لا حديث عن انقلاب».

والإنقصالية.

الأمن القومي في روسيا.

داختطاف الميادرة، ويعمل ضد

«النظام الرئاسي كلّه، وّأنه يسعى بالتعاون مع أشخناص تعملون

دفي جهار الحكومة دون علم

رئيسها فيكتور تشيرنوميردين،

القصاء وزير الأمن و٣٠ من كبار

ولمح ليتبيد الى تعباون

كوليكوف مع اثنين من كبار رجال

الأعمال الضالعين في السياسة

الجنرالات في الوزارة.

الدولة بياناً قال فيه أن يلتسن «قَلَقَ جِدْأً، من الاتهامات المتبادلة بين اثنين من أبرز الأقطاب المسؤولين عن الأمن والاستقرار وطالب تشيرنوميردين بتقديم معلومات تقصيلية،

■ في اطار خطة إحــ

العمالة ألسعويية محل العمالة

الوافدة علمت والحياة، أن مكاتب

العمل السعونية وجهت تعليمات

بعدم إصدار رخص وتصاريح

عمل للموظفين والعاملين الأجانب

في ١٢ مهنة ووظيفة. وهذا يعني

إنهاء اعسالهم وعدم تجديد

اقاماتهم في السعوبية. وهذه الوظائف والمّهن هي: مدير شؤون العاملين، اداري شؤون العاملين،

امين الصندوق، قارئ مرادات،

مخلّص جمركي، معقّب، مراسل،

حارس أمن، صَابط أمن، صراف،

حارس، شحن بضائع، جميع

كسما اصعرت مكاتب العمل

وظائف التأمين.

ونكسر بيوان الحكومسة ان رثيسها استدعى ليبيد صباح الحميس وطلب منه «توضيحات» فدما أكد المكتب الاعلامي لمجلس الأمن القومي أن ليبيد قدّم «وثاثق تبين كذب، وزير الداخلية وطلب

اجتماعاً لوزراء دالقوة، حضره ليببيد ومدير النيوان الرثاسي

واثر ذلك عقد تشيرنوميربين

هما فلاديمير غوسينسكي رئيس المــؤتمــر اليــهــودي الروسي وصــــَاحَب قَناْة «أَن.َّ تَيْ. فيَّهُ التلفزيونية التي اجرت مقابلة مطولة منع الوزيس، وبوريس مقابلة رئيس الدولة. بيريزوفسكي (اليهودي الأصل ايضناً) مالك اسهم «أو. أر. تي» وهي أكبر قناة تلفزيونية. وقال ان الخيرين اعدا «قوائم تصفّية»

التتمة في الصفحة (٦)

وبدأ خطة للاجبهار على نظام

يلتسن يوقع مرسوم الاقالة .. والجنرال ليبيد كما بدا خلال حفلة في ٢١ أب (اغسطس) الماضي بعد توقيع اتفاق سلام مع الشيشان. (١ ف ب، ١ ب)

أكيوس يجدد اتهام العراق بإخفاء صواريخ

ك سيدتى مجموعة متكاملة لشد الصدر

توفر في الصيدليات الكبرى - زوروا معلوضنًا في السعوبية والأمارات

ضعن مجموعة شركات الرُحيقي: السعودية ـ الرياض مساتسف: ١٨٨٨٠٧ ٢٤٧٨٨٠ ـ فساكس: ٢٧١٤٧٩

جسدة ت: ١٠٠١ ٢٢٢٠٠ ـ السنمسام،ت: ٥٥٥٠ ٨٤٢ الاعارات

نس .. هــاتــف: ۲۰۲۲۸ فــاکــس: ۱۹۲۲۲۸

علي صالح

يطالب المعارضة

بحماية النيموقراطية

■ أكد الرئيس اليمني علم

عبدالله صالح ددعم مسير الديم وقراطية في البالد،

واعتبرها دعاسة مهمة من دعائم

الأمن والاستقرار، وطالب جميع

الأحراب والقوى السياسية فر

الحكم والمعارضة بـ «العمل صفاً

واحداً من أجل نجاح الانتخابات

الاشتراعية في موعدها المقرر

جاء ثلك في لقاء للرئيس

اليسمني اسس مع قسانة أحسراب

اللقاء المشترك الذي يضم التحمع

اليمنى للاصلاح (الصرب الشاني

في الاثتبلاف الحساكم) واحسرات

المعارضة المنضوية في مجلس

التنسيق الاعلى للسعارضا

وشسند الرئيس اليسمني على

«أهمية دور احزاب المعارضة في

ترسيخ البيم وقراطية ولبس

العكس» مشيراً الى ان دالحكومة

على حساد كأمل في العملية

الانتخابية إضافة الىحياد

الإعسلام والمسال العسام وعسدم

النتمة في الصفحة (١)

في ٢٧ نيسان (ابريل) المقبل،

🗆 صنعاء 🗕

من فيصل مكرم:

طوعيل العام في الشرق الاوسط نسأتشسورال كيينسي دوم

AL HAYAT FRIDAY 18, OCTOBER, 1996 ISSUÉ NO 12289

وطيفة ومهنة اخرى هي: اداري

عَامَ، كاتب عام كاتب حسابات،

مأمور سنترال، مأمور مستودع،

ماملور مشتریات، مندوب مشتریات، مدیر مشتریات، ناسخ

او طابع، محصيل، موظف، ضابط

سلامة، جميع الوظائف الادارية، موظف استقبال.

ومعلوم ان خطة التنمية

السحويدة السايسة التي بدأت

عام ١٩٩٥ تستهدف تقليل

الاعتماد على العمالة الاجنبيا

واتاحية كل المجالات للعمالة

السعودية للحلول محلها من اجل

القضاء على البطالة المقنَّنة. كما

تستهدف الخطة توفير ١٩٠ الف

فرصة عمل جنيدة للسعوبيين

والت الجهود التي تبذلها المسلكة الى احسلال العسسالة

من رهير قصيباتي:

□ واشتطن - «الحياة»:

الديموقراطي الكريستاني السيد

محسحعود بارزائي امس بطلب

مساعدة الجيش القراقى مجددأ

لصد «الغزو آلايراني، وهجمات

الاتحساد الوطني الكردسستساني

برعامة السيد جلال طالباني، في

حين أكد مسؤولون في واشتطر

ان الولامات المتحدة لأ تملك ادلة

على تحريك بغداد قوات تابعة

للحرس الجمهوري باتجاه شمال

وحسنرت ادارة الرئيس بيل

كلينتون بغداد من تصريك قوات

الى الشمال، ونقلت وكالة درويتر،

عنَّ وزير الدفَّاع الأمَّيركي ولَّيَّام

بيري قوله في موسكو امس انه

يراقب الوضع في شبصال العراق

عن كتب ويأمل بألا يكون هناك ما

يدعو لاستخدام القوة العسكرية

الامسركية ضد قوات الرئيس

صدام حسين مجدداً. وزاد انه لا

يوجد ما يشير الى أن القوات

العراقية تتحرك ضد اكراد في

وقسال الناطق باسم وزارة

الشارجية الاميركية نيكولاس بيرنز أن الوضيع في الشيمال لا

يزال منضطرباً مع استنمرار

المناوشات العسكرية بين الأكراد.

واضماف ان الإدارة قلقسة من

التقارير التي أفادت ان «القواتِ

العراقية ربماً تتحرك... ان قراراً بنشر القوآت العراقية في الشمال

سيكون خطا كبيرا من جانب

صدام حسين، وأكد أن الشمال

يحسناج إلى وقف للنار، داعيماً

طهران ويغداد إلى البقاء خبارج دائرة القتال وتفادي أي تصرفات

شمال العراق.

■ لوّح زعــــيم الـحـــــزب

🗖 نيويورك –

من راغدة درغام:

التتمة في الصفحة (٦)

حتى السنة ٢٠٠٠.

وحنر حرب طالباني من ان «تدخل الجيش العراقي سيعرضٍ المنطقة لأخطار كبيرة، محم بارزانى مسؤولية «المضاعفات». وتحدث عن تحريك وحدات من الحرس الجمهوري باتجاه شمال العراق.

ونقلت وكسالة «ضرائس برس» عن بارزاني قسوله في مسؤتمسر صحافي عقده امس في مقره في صبيلاح الدين: داذا اعطت أيرانً الحق لنفسها بتدمير منطقتنا فلماذا لا نطلب مساعدة، بغداد؟ وأضاف أن «أميركا والغبرب لا يحترمان التزاماتهما بحمايتنا من الغزو الايراني، قلماذا لا نطلب المساندة من بغداده؟ وسئل عما ردده حارب طالباني عن تحسريك بغيداد مثنة دياية ألى الشيميال فبأجساب: محستى الآن لم نر هذه النبأباتء وعن الجهود الأميركية لإعادة الهدوء الى كردستان قال بارزاني: «اما ان تجد الولامات المتحدة حلأ جنريا وإما ان تترك المنطقة،. وأضاف أنَّ «الإمبركيين يستطيعون الاضطلاع بدور مهم اذا ارادواء.

واعلن انه ليس مستعداً للقاء طالباني مضارج كريستان، لكنه يوافُق على لقالته في كريستان. وانتقد إيران بشندة رافضا الوساطة أنتي أقترحتها لوقف المعارك في شيمال العراق. وقال ان «ایران هی سبب المعارف وهی التی اعادت طالبانی الی کردستان فكيف تستطيع القيام بوساطة؟ هدف ايران الأيعسيش الاحسراد باستقرار، وطالباني إداة جيدة في يدها. هرب مذعوراً الى أيران ولم يصمل معه غير الاسلصة الضغيفة، بعد سقوط مدينة

التتمة في الصفحة (٦)

مصري يطالب الإدارة الاميركية بمليوني دولار لقاء مساعدته في إحباط عملية ارهابية!

يدير فيه الجاولي شبكته. بعد القبض على الجاولي، أدخل رضاري في برنامج حماية الشهود، وأخفي في مكان ما بعوفة مما قام به.

السلطات الاميركية. وحكم بالسيَّجن على الجاولي لمدة ثلاث سنوات، لكن زخاري لم يحبصل على المكافأة الذي تصور انها من حقّه، وفق الاعلانات التي نشرتها الادارة الأميركية في الصحف ووعدت فيها من يقدم معارمات عن عمليات ارهابية بالحصول على مليوني دولار

ر حدد عربة الى مصر حاول ان ويقول زخاري أنه بعد عوبته الى مصر حاول ان يحصل على حقه عن طريق القنصلية الاميركية في الاسكندرية لكنه فشل. واعتبرته القنصلية مُحنوناً". لكنه سافر الى اسرائيل بعدها كي يعالج هناك من حادث تعرض له في الولايات المتحدة، يعتقد هو انه

بسبب تعاونه مع الميركا في هذه القضية. ولم ثنته القصة حين عاد زخاري الى مصر، إذ واجه - حسب روايته - تحقيقات أمنية، وتبرأت منه

وكان رُخاري يعمل - وفقاً لروايته - في تجارة السيارات في نيو جيرزي، حين تعرف على شخص يدعى سلطان الجاولي وهو من أصل فلسطيني يعيش هناك، طلب منه شراء أسلحة ومتفجرات لاستخدامها في اعمال داخل الضفة الغربية، ولكنه - أي رخاري - المغ مكتب الشحقيق الفيديرالي (افعي أي)، وتعاون معه حتى تمكن من ضبط الجاولي، بعدما أوهمه رُخاري بأنه قادر على توريد أسلحة قديمة من

فرداً في مجموعة اسلامية، استضافت في ما بعد عمر عبد الرحمن، امير «الجماعة الاسلامية، في مصر حين سافر للولايات المتحدة. ويقول رخاري: خلال هذه الفصّرة رأيت سيد نصير، الذي اتهم بقعل الحاخام الاسرائيلي منير كاهانا في محل للبقالة يحمل اسم «بورسعيد»، في المكان نفسه الذي كان

مُخَارَنَ عَلَفٌ أَلَاطُلسي. ووفقاً لرواية رضاري ابضا، فإن الجاولي كان

🗀 القاهرة - من ياسمين عبدالله: 📰 يطالب مواطن مصري قبطي اسمه ممنوح ركي رخاري الادارة الاميركية بمليوني دولار مكافأة له على تعاونه معها في كشف وتنظيم أرهابي، داخل مسجد السلام، في ولاية نيو جيرزي الأميركية في نهاية الثمانينات. ويقول: لقد حميت الولايات المتحدة من عمل ارهابي ضخم، لكنهم لم يدفعوا لي ما وعدوا



أسرته تقاطعه والسلطات تمنع سفره

أسرته، التي يعيش معظم أضرادها في الولايات المتحدة، بعدماً اعتبره بعضهم مجاسوساً، لا يخجل

وفي أذار (مارس) الماضي تمكن رضاري من الحصول على حكم من محكمة شمال العامرة الابتدائية ألزم بموجبه مجلة اسبوعية مصرية بأن تدفع له مبلغ خمسة الاف جنيه «تعويضاً عن الضرر الأسبى الذي لحق به»، بعدما وصفة كاتب راحل في المجلَّة في نيسان (ابريل) ١٩٩٣ بأنه دجاسوس، يجب أن يسلم الى السلطات الغاسطينية كي تحاكمه، كُما فعلت مصر مع محمود ابق حليمة، الذي سلم للولايات المتحدة لاتهامه في قضية مجموعة عمر

عيدالرحمن. وكان ذلك الكاتب قال عن زخاري ايضا: «انه جرثومة يجب استنصالها لتزيد الوحدة الوطنية

التتمة في الصفحة (١)

الهادي وادريس لابه صداقة تعمق بهاري عندسا يصفع البالية الملا الإضير سرق مد فقة ليعلن من بينة الذي كان المستقبة من بينة الذي كان المستقبة فيسافر الوكدا بديا معلومة يتلقى المهلاين الريس يعطيه فبيل رجل

مانت العادي باغت الالا مانت تحبيه لعل القصائي كمانت تحبيه لعل القائم ساست تحسيب لعل المستركة المست ي خط شاب أكثر درامية.

■ داوم رئيس السن النائب قسيسلان

عيسى الخوري امس لليوم الثاني في

المجلس النيبائي حيث اجتمع مع كبار الموظفين لوضع ترتيبات جلسة انتخاب

رئيس المجلس وهيئة مكتبه الثلثاء المقبل

وقال الشوري لدى مفادرته رداً على

سؤال عن مسؤوليات رئيس السن وما

يميزها عن مسؤوليات الرئيس الاصيل: «ان

النستور واضح في هذا المصال لجهة

مسؤوليات رئيس السن الذي عليه ان يدعو

النواب ألى الجلسة ويحتد مسوعيها

ويجتمع مع موظفي المجلس وخصوصاً مع

الأمين المسأم لوضع الترتيبات اللازمية

لجلسة الانتضاب وبالتالي توجيه الدعوات

الى السفراء المعتمدين في لبنان والى عميد

السلك الديبلوماسي وكل الهيثات التي يرى

من اللازم دعوتها ألى حضور الجلسة. وما

وجودي في المجلس آلا لوضع الترتيبات

جنبلاط زاربري في مقر الرئاسة الثانية

عيسى الخوري: جميع السفراء

سيحضرون جلسة الانتخاب

ووصف الوضيع القسائم في لبنان بانه

رغير مستتب، وهو بعيد عن الوحدة

الوطنية وعن السلم الإهلي. وقال انه دوضيم

مستلب ومفروض تتعرض خلاله خيرات

واعتبر أن من الدلائل على ذلك أن

المجلس النيسابي الجسنيد دافلس قبل

التَّفَامِهِ، متسائلاً مما رأيكم بالموارية المسلة

التي سيكون نصفها عجزا ونصفها فوائد،

في ظل دُولة تعتمد في انفاقها على

الديون؟، وأضاف «كيف يعقل أن يستقيم

بلد تُجَرِي فيه عمليات استدانة بالنولار،

يف والد تراوح بين ٧ و٨ في المئلة، توظف

لاحقاً في عمليات مضاربة بالليرة اللبنانية

لأن رئيس الحكومة وعد بتبات الليرة

معرباً عن اعتقاده أن هذه المضاربات

تتولاها والشركات المختلفة التي يملكها

رثيس الحكومة رفيق الصريري برعاية

وفي لندن تلقت والحياة، نسخة عن

الرسالة التي وجهها دمجلس المنظمات

الامدركية - اللبنانية، الى الرئيس حيث

ذكرته بوعده للجالية الأميركية - اللبنائية

عند تسلمه السلطة قبل أربع سنوات بـ

مساعدة لبنان على استعادة سيانته

وشددت الرسالة على أن من بين تلك

الوعود اجراء انتخابات حرة نزيهة

والتنفيية الكامل لاتفاق الطائف الذي

يتنضمن انسحاب القوات السورية من

لينان. ولاحظت دان لبنان اليسوم، للأسف،

الوزير فؤاد السنيورة».

وحريته المفقودة.

البلاد للاستغلال.

العارضة في باريس اعتبرت استملاك الاعلام مخططاً لضرب الكيان

عون لـ الحياة: التجمع الوطني

يضم العاملين تحت سقف واحد

□ باريس – من ارليت خوري: □ بيروت، لننن – «الحياة»:

■ حمل اركان المعارضة اللبنانية في

باريس على سياسة السلطة في لبنان

واعتبروا في بيأن أمس ان دسياسة الحكم

في استملاك الإعلام تندرج في اطار مخطط

خَبِيثُ لَصْرِبِ الكِيانِ، وأوضح العصاد

ميشال عون لـ دالحياة، أنَّ الأجتماع الذي

ضمه الى الرئيس أمين الجمعيل ورئيس

حزب الوطنيين الأحرار دوري شمعون، كان

وقفة لابد منها لتقويم التطورات ومواصلة

الإعداد لإنشاء دالتجمع الوطئي، الذي يعلن

عشية عيدالاستقلال في ٢٦ تشرين الثاني

(نوفَمبر) المقبل وسيتضم دالقادرين على

وأستنكر الإركان الثآلاثة للصعارضة في

بيائهم اعتقال مصلين داخل كنيسة الوردية

في حراجل الأسبوع الماضي، معتبرين أنه

الشخطى كل الحرمات، ولم يسبق أن حصل

وحمل البيان والحكم مسؤولية التعدي

على المقنسات وضرب الوحدة الوطنيــة

باستهان كراسة المؤمنين اثناء أدائهم

الصلاقه مستغربا رصمت القيادات

السياسية والروحية وسكوتها عن هذه

واللقاء الثلاثي، تداولوا خلال اجتماعهم في

الاوضاع اللبنانية السياسية والاجتماعية

كما بحشوا في الشوون التنظيمية

والتحضيرات ألجارية لأعلان تأسيس

والتجمع الوطني، عشية عيد الاستقلال في

وأفاد أن المجتمعين توقفوا عند الأمور

ً - «الوضع المعيشي الماسوي السائد في البيلاد والناتج عن السيياسية الماليية

والاقتصابية والانمائية المتبعة والتي

ستؤدي الى افلاس الخرينة وما يترتب عن

ذلك من مأس بالنسبة الّي الشعب اللبناني

٢ - سياسة استملاك الإعلام والكسب

القسري والحصري من الحكم (أفي اطار)

مخطط خبيث لضرب الكيان والكرامة

٣ - استخبران الحكم بمصارسياته

التعسفية في حقّ الزعلماء الوطنيين والضغوط المجتلفة عليهم بهدف استمرار

أبعادهم عن البلاد في هذه الحقبة حيث

الوطن في حاجة الى كل طاقاته وقياداته

من جهة احرى، اوضح البيان أن اركان

الجريمة في حق الوطن وتقاليده،

٢١ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٦.

باسرده

الوطنية.

الوقوف تحت سقف معارض واحده.

في عهد السلطنة العثمانية».

الرئيس سلام اكدان الناس يتضورون جوعاً

كتلة المتن الشمالي في قصر بعبدا: الحكومة غير البرلمانية إهانة

🗆 بيروت - دالحياة،:

🗷 عرض رئيس الجمهورية الياس الهراوي التطورات مع كتلة نواب المُتَنُّ الشَّمالي است قبل النائب رياض الصراف ووفداً من الرهبانية الانطونية.

وضعت كتلة نواب المتن التي زارت القصر الجمهوري رئيسها نائب رئيس الحكومــــة وزير الداخلية سيشبال المر والنواب غسان الاشقر وحبيب حكيم وراجى ابو حيسر وانطوان حداد وشاكر ابو سليمان وسيبوه هوفنانيان.

وبعد المقابلة صرح النائب ابو سليتمان باسم الكتلة دبائه من الطبسيسعي والمنطقي ان تكون الحكومة المقبلة برلانية غداة

ان محكومة من خارج البسرغان اهانة لمجلس النواب وللشسعب الذي انشخب النواب، وقال: «ان لفضامة الرئيس لصداقة قديمة اللائحسة وفي الوقت المناسب ستسمي مرشحها لرئاسة ولشكره على ما قام به يوم وفاة الحكومة وستبدي رايها في موضوع مشاركتها فيهاء اما وقد الرهبائية الانطونية والوضع الدولي للبنان، واضاف فشكر رثيس الجمهورية على الترضيص الذي اعطي للرهبانية يتضورون جوعاً. وانا لي امل لانشباء حامعة تشحيعا لعملها

التربوبغ. وابدى الوقد ارتباحه ملواقف الرئيس الهسراوي التي تخدم مصلحة حرية الرأي وتنمية النشأطات الثقافية والتربوية. ومن زوار بعيدا ايضاً، وقد من

الرهسانسة اللبنانية المارونية

برئاسة الأباتي حنا ثابت.

لجنة المراقبة واصلت اجتماعاتها في الناقورة اسرائيل احتجزت ٢٠ مواطنا خمس ساعات

🔳 عقدت لجنة مراقبة وقف النار المنبشقة من تفاهم نيسان (ابریل) اجتماعاتها امس فی مقر فُسِاَّدُةً فَوَاتَ الطوارئ الدوليَّة في النَّاقِيورة، للبِيحِث في الشَّكوي اللبنانية ضد قصف القوات الاسرائيلية لبلدة صفد البطيخ

الاسبوع الماضي. وعقيت اللجنة اجيتماعياً الحاَّدية عشرة قبل طهر امس في حضور اعضائها النين تابعوا النظر في الشكوى في ضــوء التحقيق الميداني الذي اجرته معششان من اللجنة في صف البطيخ ومسواقع الاحستالل الإسترائيلي، التلشّاء والاربعاء

واوضحت مصابر لينانية ان الوفيد اللبناني يصاول الوصول منذ الاثنين الماضي الى بيان يدين اسرائيل بُقصف الدنيين في صفد البطيخ، على رغم تأخر اللجنة عن بت الشَّكوى اكثر منَّ ٧٧ سَاعـةٌ المدة التي نص عليها تفاهم

حربيطلبوقف

كسارات تنورين

النائب بطرس حرب من محافظ

الشــمــأل حَليل الهندي «ســحب

التسراخسيص المعطاة أللمسرامل

والكسارات في منطقة تنورين لما

تلحيقه من أضرار في الطرق الرئيسية والعامة، وبالتالي وقف

العمل بها نهائياً في أنتظارً اعادة

تنظيم العملية في صورة لا تلحق

الضرر بالإملاك ألعامة واستنكر

والمجلس الأهلى لانماء تنورين،

اعتداء لحد اصحاب هذه الأرامل

على نبيم حرب، لتحرَّكه في شبأن

الحفاظ على غابة ارز تنورين.

🗷 بيبروت – دالحياة؛ – طلب

القوات الأسرائيلية في الجنوب امس ٢٠ مـواطناً اختضعتهم التحقيق خُمس ساعات قبل ان تفرج عنهم. فقرابة الثامنة صباحا تقدمت

قلعة الشبقيف في اتجباه الحي الجنوبي لبلدة أرنون (النبطية) ونصبت حاجزأ قرب انقاض منزل «ابو عناطف، مناروني الذي كنانت هدمته قبل مدة، ثم أقتانت عشر سيارات كانت أتية من بلدة يحمر الى النبطية واحشجزت نصو ٢٠ شخصأ عرف منهم بلال محمد جابر ومحسود حسن زهور وحسين علي ريصان وحبيب علي جابر وعشنان جسميل داووة وعبدالله عفيف حمدان ويوسف حسين بركات وغازي عليق ونعيم عبدالله ومحاسن سعيد وحسين

برجاوي وموسى حايك. وقطع السير على هذا الطريق في الاتجاهين، فيما تجمع عدد من اهَّالي بِلْدِتيِّ يحمر وأَرِنُون كانوا في النبطية عند صاحِرَ الجيش اللَّبِنَانِي فَي أَصْرِ بِلَدَةً كَفَرِتُبِنِّيتَ

قوات الاحتلال عن المعتقلين بعد استجواب عن علاقتهم برجال المقاومة وتُصركاتها في المنطقة. قوة اسر أثبلية مؤللة من موقع في وتعرض المواطنون ضلال عملية الاستجواب للشننائم والضرب

المتجرين قبل اطلاقهم غارات ومعية الى ذلك، حلق الطيران الحربي الاسرائيلي في الإجواء الجنوبية ونفذ غارأت وهمية عدة، ووصل في تحليـقه الى اجـواء منطقـة بغلبك حيث جبوبه بالمضادات

ومساء امس، التقى الهراوي الرئيس صسائب سسلام ونجله

النائب تمام سالام. وقال الرئيس

سسلام على الاثر وانهسا زيارة

ابنى (فيصل). وكان حديث طويل

في ما يتعنق بشوون البلاد

داهم شيء إننى لفته الى الوضع

المعسيسي في لبنان اذ أن الناس

كبير فيه. انه مخلص وينوي

الخدمة، وعن الوضع الحكومي

قَالَ: طست دلخُلاً في هذه القصة،

وكيف يرى الوضع عموماً؟ قال:

دالوضع جيد. كان يمكن ان يكون

افضلء ووصف علاقته بدرالجيدة

وبعد احتجاز هؤلاء على

الصاجر شمس ساعات افرجت

والركل من الجنود الاسترائيليين

النين التقطوا الصور للمواطنين

مع الشقيقة سورية.

ألارضية التابعة للجيش اللبناني والقوات السورية. وأشيع ان الطيران الاسرائيلي القي منشسورات ملونة فوق بلدة كفررمان لكن الإجهزة الامنية لم تعثر عليها، فيما افاد اعلاميون ان الهواء حمل المناشير الى داخل الشريط المحتل.

المرحلة التي تجتازها المنطقة».

لافون: شيراك يقوم يزيارة عمل لتأكيدان لبنان لن يكون ضحية

🗷 اعلن السقير الفرنسي في بيروت جان بيار لافون ان الرثيس جاك شيراك ديريد من زيارته للبنان، حَـُـلال حِـولتــه الشَّـرق أوسطيلة التي تغسمل سلورية وأستراثيل ومنطقة الحكم الذاتي القلسطيني والاربن ومصس لجراء مشاورات مع كبار المسؤولين اللبنانيين ليبرهن على رعايته

وقال لأفون بعد اجتماع مع وزير الخارجية فارس بويز أمس أن الرئيس شيراك سيقوم بزيارة عمل للبنان تستمر حوالي عشرين سماعية، وآنه درغب في أن يبسيت ليلة في قصر بعبدا ليبرهن على ان فسرتسسا تولي لبنان أهميسا خاصة، ولتكون رسالة واضحة مفادها ان فرنسا غير راغبة في ان يكون لبنان ضمصية لاي نزاع اقليمي، أياً كانت طبيعته، الخاصة للبنان لاسيما في هنه

لاستطلاع الوضع ومعرفة مصير

تقوم به هذه الحكومة.

الاوضَّاع الرَّاهنة التيَّ تمَّر فيها ٱلْبِلادُّ على الاجتماعي الأصر الذي يفترض اعتماد

وقالت منصنائر برى انه بيرى دوجيوب

وأبلغت مصادر بري «الحياة» امس العَكُس يصدر بيان يُؤكد ان الاخبارية عنه

وحدة الموقف في مواجهة الأحتمالات

خصوصاً بين حلفائهاء. الامبلاح الاداري وفي صدد ما يشار عنّ وضع الادارة

إلاحسكاح الاداري، نقلت المصعائر عن بري قسوله دهناك دعسوات الى الاحستكام اللي مجلس الخدمة في تعيين الموظفين من كلُّ الفُتُاتِ. أنا معها والجميع كنلك. فعندما تحصل مباراة في مجلس الخنمة وياتي الاحتيار تتبجة هذه المباراة فيفور بالوظيفة واحد من الشبيعة لإيحق لي الاعتراض حتى لو كان معارضاً لي او منّ وهكذا دواليك، بل في هذه الحال يصبح من حق الزعيم في كل طائفة ان يعين هو الموظف. لنلك فيطرح مبيدا ترك الامسر لجُـلس الحُـدمــة يجب ان ينطبق على

اللازمة ِ التي يَعْتَنَاضَ أَنَّ أَشْرَفَ عَلَيْهِا

واكد رداً على سؤال وان جميع السفراء

من جهة ثانية، اعلن عيسى الخوري عن

في لبنان سيحضرون جلسة الانتخاب.

وأتمنى ألا يغيب احد منهم. ومن المفترض

موعد أزاحة الستار عن دارزة لاسارتين

التي انجرها رودي رحمة برعايته في ١٩

من الشهر الجاري في غابة الارز في بشري

في حضور السفير الفرنسي في بيروت

ومن جهته، استقبل الرئيس نبيه بري

في مقر الرئاسة الثانية في عين التينة وزير

شسؤون المه جرين وليد جنب لاط ووزير

الاشتخال العامية على صراجلي فيوزير

الاسكان محمود ابو حمدان، وكأن التقي

رئيس بيوان المصاسبة عفيف المقسم

والنواب أيوب حعيد وحسن علوية وصلاح

ان يحضر الجميعء

جان بيار لافون.

بري ينقل عن دمشق حرصها على مواقع الحلفاء في الحكومة

المنتهية ولايته نبيه بري ان البحث في تشكيل الحكومة المقبلة يجب الا يتركز على احجام الافرقاء وتمثيلهم فيها، وعلى الاشتخاص والاستماء على رغم اهمسية الموضوع، في مقدار التركيز على ما يجب ان

والأستطلاع اللوَّاء غَازَي كنعان، انه ميجب تقبويم المرحلة السبايقية وميا قيامت به ونواقص وتجب معالجتها في الحكومة

وأضاف متفترض اعادة النظر في الاولويات الاقتصبانية والاعمارية في ظلَّ الصعيد الاجتماعي، وإيلاء أهمية للشأن سياسة متعينة في ماً يتعلق بالمشاريع

فَإِذَا ثَبِتَ أي أنَّهام يرْجِ السَّحْص المعنَّى وفُــقِــاً للقسانون في الســجـن، واذا ثبت

مع ترك الخبز للخباز في قضايا الفساد الإداري والتعيينات

🖿 قالت مصادر رثيس المجلس النيابي

ابعاد ملف الفساد الأداري وما يثار حياله عن القضايا والاهداف السياسية واعطاء خبرنا للخبار بترك اجهزة الرقابة والقضاء والمؤسسات المختصة تتولى التسقيق في مًا أذا حصل اهدار أو اخْتَعَالَاس أوّ مأّ

□ بيروت - من وليد شقير:

واوضحت مصادر بري الذي كان قابل الرئيس السوري حافظ الأسد اول من امس في تمسشق وأجلت مع مع نائبه السيد عبدالطيم خندام وقائد جهاز الامن الحكومة الراحلة، فقد كان لها ايجابيات

وعن الاجسواء في شسان التسشكيلة المكومية والحصص وانعكاسات ذلك على

العلاقات بين أركان الحكم قالت مصباس بري انه يرفّض النشول في اي بحث في هذا الصند لاعتقاده دان من المبكَّر الحديث

فى للوضوع، الا ان مستصسادر بري اشسارتِ الى دان دمشق أكنت مرات عدة اخيراً انها مع تضامن اركان الحكم وتعاونهم ومع تقطيع المرحلة المقبلة باقل ما يمكن من الصُجيع والخسلافسات التي اذا حسصلت تمكن معالجشها في جو هادئ يساعد على تسوافق الافسرقساء المعنيين على تشكيل الحكومة العتيدة التي يُجِبُّ أَنْ تَأْخَذُ فَيُّ الاعتبار قيام فريق متضامن يساعد على

وعن سبل التوفيق بين مطالب الافرقاء، اوضحت المصادر ان بمشق «مع حفظ دور أركان الحكم الرئيسيين والتركيبة الحاكمة ومع اعطائهم مواقعهم خصوصاً الرؤساء التلاثة وسأثر الحلفاء وبالتالي فانها تحرص على التوفيق بينهم جشيعا

وأعرب البيان عن الأسف طسياسة السكوت التي يتبعها النين يدعون الدفاع عن مبدأ الحريات، وكأنهم تأقلموا مع الأمر المفروض، ويغطون بصمتهم الجريمة التي بدأت بالابعاد، وتستمر مع التعديات اليومية على الحريات العامة وتضم الهوية ووصف عون فِي تصريح الى «الحياة»

الاجتسماع الشلاثي بأنه وقيَّفة لا بد منها لتفويم التطورات في لبنان ومنواصلة الاعتداد لانشباء «التجمع الوطني» الذي سيجمع في صفوف «القادرين على الانضمام البنا تحت سقف معارض واحدء وقال: «أن الهدف من هذا التجمع ليس تجميع ناخيين وتجميع اشخاص، وانما جمع أطراف يمكن أن تعمل تحت سقف مصلحة للمعارضة، وراى ان ما يشهده لبنان الأن من اغلاق لوسائل اعلامية، ومن بؤس وجوع ليس سوى ونتيجة للسياسات التبعية منذ عيام ١٩٩٠، عندميا ازاسوا الشرعية للوجودة بالقوة ويداوا بالإبعاد

ويغير ذلك من المارسات التعسفية،

أبعد ما يكون عن ممارسة سيانته على اراضيه وشوونه، ووصف الانتخابات الاخيرة بأنها داخراج مسرحي سوريء وأشارت الرسالة الى استمرار السلطات في دانتهاك السلطات في حقوق الإنسان،

وممارستها «الاعتقال الكيفي والتعذيب والتهديد»، اضافة الى انتشار الفساد والسرقة والتسبب على كل المستويات. وفي بيروت (رويتر) دعت منظمة لحقوق الانسان، في بيان نقلته وكالة درويتر، الحسريري على المعلمل من أجل انهناء منا

وصفته بخطف مواطنين لبنانيين ولاجئين فلسطينيين على ايدي قوات الأمن السورية في لبنان. وأضافت أن ممثليها علموا خُلال زيَّارةً في الأونة الأخيرة عن حالتي اختفاء تمتا في تمور (يوليو) الماضي.

وقالت منظمة رهيومان رايتس ووتشء مقرها واشنطن، ان حوانث الخطف يعقبها نقل هؤلاء الاشخاص آلي سورية لايداعهم السجن من دون محاكمة أو أي شكل من

الاجراءات المقررة. وقالت المنظمة انه يجب على الحكومة اللبنانية أن تصدر تعليمات كتابية للقضاء اللبناني وللشرطة لوضع اجبراءات لتلقى شَكَاوِي كَتَّابِيةٍ فَي شَأْنَ دَّحَوْانِثُ الاَحْتَفَاءُ، وانشَساء مكتب خساص له سلطة كساملة

للتحقيق في مثلُ هذه الحالات. الى نَنْكُ اعتبر رئيس «حركة التغيير» المحامّي ايلي محُفّوضٌ فَي مؤّتمر صحّافَي امس، أن دثمة نيات خبيثة وايدي سوداً خطيرة داخلية وخارجية تعمل على الغاء الوجِه الحضاري للبنان، واضاف ان دهناك قلقاً مسيحياً، وإن المسيحيين يشعرون

كانهم اغرآب في وطنهم ومكسر عصاء وبعدما عدد دموقسرات، بلت الي هذا الاستنشاج، دعا الى دالبحث عن اسلوب ناجع يبدأ بقراءة مسيحية صحب لجريات الامور، ثم وضع خطة للمواجهة، واشار الى ان دالقيادات المسيحية الحقيقيا مغيبة ومن سمح له بالبقاء فليس لأنه عنتر زمــانه، انما لأن الواقع يثل في وخسوح الى انه انما بقى وحده وبالتالي لا يمكنه فعل

غير مؤيدي. ولكن اذا كان الخيار سياتي دادًا كُنانت هناك لضبياريات عن حسول من غير مُجلِّس الخدمة فلي حق الاعتراض عندها. ولا يحق لرئيس الجمهورية مشلا مخالفات، فيفترض بالنيابة العامة المالية او بلجهزة الرقابة أن تتولى التحقيق ان يسمى الشيعي وأنا ان اسمَّى الدرزي

مجهز طبقاً للمواصفات الدولية كل شهر على شريط (REEL) واحد

التلقيح قبل السفرإلى افريقيا وأميركا وشسمات لاتحسة الدول المعنيسة

□ بيروت - «الحياة»:

■ عسمت المدرية العاملة للطيسران المدني أمس على كل شركات الطيران العاملة في مطار بيروت النولى كتابأ طليت فيه التقيد بعدم نقل اي مسافر من لبنان الى دول افريقية وأميركية، إلا إذا كأن يحمل شهادة تلقيح توليسة ضند الحسمى الصنفيراء وأوعزت وزارة الصحة بوجوب عدم السماح بالسفر ألَّىٰ تلكُ الدول قبل الحصول على الشهادة الطبية، على أن يكون التلقيح تم قبل ١٠ ايام من تاريخ السفر ونلك تحت طائلة المسؤولية، وعسم السماح للمسافر بالمغيادرة.

بالاجراء بوليفيا والبرازيل وكولومبيا وكوستاريكا واكوانور وغواتيمالا وغويأنا وغويانا الفرنسية وهندوراس ونيكاراغوا وبنامسا وبيسرو وسسورينام وترينيداد وتوباغو وانغولا وبنين وبوتسوانا وبوركينا فاسو والكاميرون والكونغو وشساطئ العاج وأثيوبيا والغابون وزامبيا وغانا وغينيا وليبيريا ومالاوي ومالي وموريتانيا والنيج ونيجيريا وأوغندا وجمهوريا افسريقسيسا الوسطى وتانزانيسا ورواندا والسنغال وسيراليون والصبوميال والسبودان وتشباد وتوغو وزائير وزامبياً.



للمزيد من المعلومات الإتصال ي:

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. LONDON W14 8YT TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081 FAX: 0171 602 49 63

ذوروا أحدث وأفخم مطعم لبناني في لندن تذوقوا أشهى المازوات والأسماك والمشاوي إختاروا الصحن اليومي أو لائحة الطعام الشاملة إستمتعوا بجو شرقي خلاب على صوت الماء الفوار أسعار معتدلة مدروسة خدمة ممتازة إستعداد كامل لتلبية الطلبات للحفلات والمنازل 50 Baker Street, London WIM IDH Tel: 0171 224 4777, Fax: 0171 224 1616

1997/1-/11221 2000



من أجهض المؤتمر الاقتصادي؟ ومن يخطف الاضواء؟ الشارع المصري يعلي ضد التطديع

اليمن: المرأة تقتحم مجلس النواب!

اتهامات متبادلة بين أركان الحكم

لبنان: فتح ملف الفساد نزاهة موقتة لاعادة توزيع الحصص

ميزان القوى الجديد في الشرق الأوسط

مصر تطور ترسانتها والعراق يخفي أسلحة ونظام القذافي متين

حكمتيار يتذكر: اختلفنا مع رباني ونجيب الله كان يبدأ خطاباته بالبسملة!

غنوة عيتاوي بوتو لـ «الوسط» الأول مع مرتضى كان في دمشق وكنت «شعرة معاوية» بينه وبين بنازير

الشوكولا تقي الانسان خطر امراض القلب

لاذا الحظر التلفزيوني على لطيفة التونسية? وما هو ثمن قبلات بروك شيلدز في المزاد؟

September on the second second

السوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

من يحون عن ممارسة سبانا المسوونة سبانا المسوون، ووصف الانفررة منابها المسالة الى استوار لا أشارت الرسالة الى استوار لا أستهال المستوار لا أستانا المستوار لا أستانا المستوار المستوار

للبناني وللشرطة لوضع اجرائاتا للبناني وللشرطة الفكاوي كتابية في شأن دحوالا الله المحتفيق في مثل هذه الحالات. اللي محفوض في مؤادر المحاصي ابلي محفوض في مؤادر المحاصي ابلي محفوض في مؤادر المحاسبة والمحاسبة المحاسبة ال

> تنقيح والا وجوب وغ الله تلك وص الشهادة ون القيح تم أف غرونلك ولا وعدم والله القيادرة، وت

ق المازوات و الاسماك والمشاق في المازوات و الاسماك والمشاق في المازوات و الاسماك والمشاق في الميومي أو الانحة الطعام الشاق في الميومي أو الانحة الميومي أو الميومي أو الانحة الميومي أو الانحة الميومي أو الميوم

ن اليومي او لا تحصي الماء الفار شرقي خلاب على صوت الماء الفار سعار معتدلة مدروسة معتازة

So Baker Street, London WII

Net: 0171 224 4777. Fax: 0171 2

الملك فهديهنئ

الشيخ زايد بشفائه

m تلقى الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان رئيس بولة الامارات اتصالاً هاتغياً امس من خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز. وأطمأن الملك قهد في هذا الانصال الي صحة الشبيخ زايد وهناه بمعافساته اثر العملية

الجراحية التي أجريت له في الولايات المتحدة. . .

هو الرابع منذ بحسول رئيس بولة الإمسارات

السنتسفي، وهو تلقي اتصالات عديدة من الأمير

عبدالله بن عبدالعزيز ولي العهد نائب رئيس -

الوزراء رئيس الحرس الوطني السعودي والأميرة: سلطان بن عبدالعزيز النائب اللهاني لرئيس:

وكان رئيس دولة الاصارات تلقى أتصالات

هاتفية من معظم قادة الدول العربية لتهنئته

بنجاح العملية الجراحية. وحرص بعد العملية

على الاتصال بالملك فهد وقادة دول مجلس

الوزراء وزير الدفاع والطيران السعودي.

والاتصال الهاتفي بين الملك فهد والشيخ زايد

المالفود اسرائسيو.

الله الله الله

الما المسالم

بردن درنبس حد

لائموند سود.

إيبر والتستيم

له بين لاسر نبسور

أبسؤعس المضنين

بإعبيا أغسوى فسنصنف

المراف المواد الم

يزار المسسوسين

بي فيوا مفترحت على

المالي المحمود على ت

إلىمام المحراس سقوات

يهوليت وراس السر

رائوت اسر نيب هي

يبرقاران مرشست ال

رخ پر قسمتان جھو ۔ کر

بريعمي خصوات

بإنطاعا ياد عسرت

يورجر للسامسو

بمدفين في الفاعارة

فرازج شخصيط والسنعساقان

ضجي سقنور سسر نسعت

الاناأكسر تبسى سيباسين

إجلت برغت بن تعسيب

الإلوائل ستفناه وسخش بنع

المختفق لاحسسسا ولا

الله على المساد على

اللَّهُ مَسْدِيثُ مِي سوينصَ

الوقاة منت ستوسى في الاستناب

المنطقة متسابق كالوسندان

فالمقادعس يسسيني شعلة

* مسلط في فيطب عل على

المتعلق منصف والمصيدي أستان

مهم سدن سدند دو سید

المؤيل أنساسي سبى جسبى

المياني حديق سي حسي

تمايل تني سيدعين

المغير نسى المعاش بالسيدة

مهافرن شند غدائد کار عقد ع

المخطف خننى منصببت ننشيت

المنخرسة وتسعون

المسريقين سية بيعرض الإركانية

الله المنتفع عرف على المنتفع ا

والم فوضوي

منع إ في حسست

ممرنفسؤن غده متسف

الأنوج وزاحوب

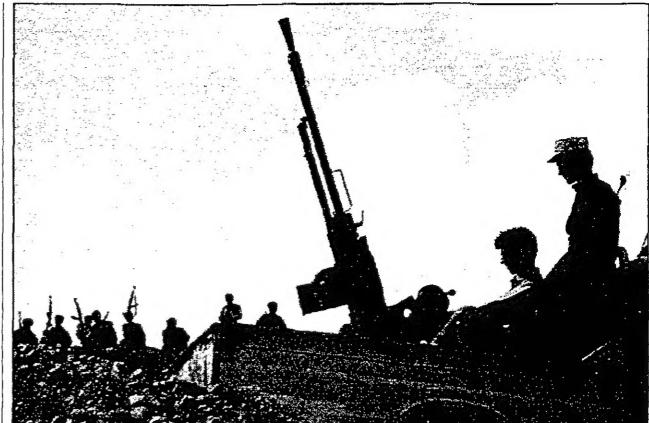
نتائج ع

وفنته لاه

و وضع

-5-1

أبو ظبي - من شفيق الاسدي:



مقاتلون من حزب طالباني قرب السليمانية (ا ب)

نفي ايراني لاتهامات تشيلر بالتدخل في المعارك بين الاكراد

طهران: ترحيب بالتقارب مع بغداد وتشديد على اختبار صدقية صدام

🗖 طهران – من غسان بن جدو:

■ احمعت الصحف الايرانية على الترحيب بأي تقارب محتمل بين طهسران وبغسداد، ورأت في تحسين العلاقات بينهما عنصر «اساسياً» في استقرار المنطقة، مشيدة على أن تطوير العالقات مع العسراق يشكل «أولوية» في السياسة الخارجية الايرانية. لكفهنا أكننت ضبرورة توافير عنصري دالثقة والصدقية، شرطأ لتسقيارب دجيديء ودعت الرئيس صدام حسين الى ان يبرهن على ان رغبته في تحسين العلاقات مع ابران داستّراتيجية وليستّ

وخلص الى ان مسا شساب العسلاقيات الثنائيية من رواسب تاريضية غلب عليها الطايع السلبي، يجعل استحقرار هذه العلاقات (ضرورة) لكنه يتطلب مسيرة طويلة ومضنية.

وكانت وكالة الانباء الايرانية فائت ان مبعوثاً خاصاً عراقباً نقل الثلثاء رسالة من صدام الي الرثيس هاشسمي رفسنجساني تتناول العلاقات مين البلدين، ولفتت الى ان الموفد العراقي أكد رغبة بلاده في تحسين العلاقات مع ايران على اسس حــــسن

🗖 القاهرة – من محمد علام:

■ اكنت مصر مجنداً امس حق العراق في

السيادة على كامل اراضيه. وأعلن الناطق باسم

وزارة الخارجية المصرية أن بلاده انتابع بقلق

بالغ تطور الوضيع في شمال العراق وتداعياته

العسكرية التي تهدد استقلال العراق وسلامة

اراضيه وتعرض حياة مواطنيه لأخطأر بالغة،

وأتهم اطرافاً خارجية بتهديد سيادة العراق،

مؤكداً رفض مصر والقاطع للتدخل الخارجي في

شمال العراق واستغلال الوضع المتوتر هناكء

العراق وسلامته الاقليمية وعدم التدخل في

شؤونه أن استغلال الارضاع لتحقيق مصالح أنيةً

عابرة على حساب السيادة العراقية. وحذر

الناطق من أن ذلك يشيس ، توتراً شديداً على

وحض كل «دول الجوار» على احترام سيادة

بسبب الانتثال بين الاكراد.

الجسوار. لكن بغسداد أعلنت ان افتتاحيتها عن «ازدواجية المبعوث العراقي كان في طهران الخطاب، العراقي تجاه ايران داذ في مهمة قبل الأحداث الأخيرة في تدعو بغداد الى تشكيل جبهة ضد شُمال العراق، وان اللقاء دكانَ الغرب، وفي الوقت نفسه تدعو متسرتيب من الجانب الايرانيء. وقال القائم بالإعمال العراقي في الغرب الى صواجهة ايران، ورأت طهران السيد صالح نوري سفرمد ان اقامة علاقات حسنة بين ل والحياة» أن لقاءة رفسنجاني لم البلدين وضرورة لاستقرار المنطقة يتطرق الى المستحدات في وابعاد تأثيرات المعتدين الغرباء كريستان العراقية واعتبر مآ

يجري هناك «قنضية داخلية»

وغاس امس متوجها الى بغداد في

لكن صحيفة «ايران نيوز»

القريبة من أوساط حكومية

ايرانيسة اشسارت امس الي ان

الاوضاع في شمال العراق شكلت

والمحور الرئيسي في اللقياء، من دون ان تعطى تفاصيل. ونكرت

بأن المسالة ألكربية كأنت بومأ

عنصسر توترفي العسلاقسات بين

بغداد وطهرآن قبيل الشورة

الايرانية وكانت كل حكومة

تستخدم الورقة الكربية ضد

حكومة البلد الأخسر. وتابعتِ ان

توتير الإجواء، بين العاصمتين،

واعتبرت ان ايران اغيرت،

سياستها تجاه العراق الكن بغداد

الفصائل الكربية العبت بورا

وإجازة، قصيرة.

عن هذه البقعة من العالم، وناشدت الحكومة العراقية ان وتعمل لايجاد علاقات قائمة على الثقة والصدقية،.

رسالة صدام وحملت افتتاحية صحيفة «طهران تايمز» القريبة من أوساط القيادة العليا المعانى ذاتها، لكنها أضـــافت ان رســـالـة مــــداد لرفسنجاني «اقرار بالدور المؤثر لايران في المنطقة،. وأوضيحت ان النستور الايراني يقضي باقامة علاقات مستقدمة مع الدول الاسلامية، معتبرة ان وتحسين العلاقات مع العراق هو أولوية في

المعارك في شيمال العراق. وقال مصدر رسمي في وزارة الضارجية الايرانية أن اتهامات تشييل استندت الى معلومات مضاطئة ورخصصة، وزاد أن سياسة بلاده تشدد على أن خيار الحوار والمفاوضات بشكل السبيا لسياسة الضارجية الإبرانية، الوحيد لانهاء النزاع بين الاحراد لكنها حجدت ثلاثة وشحروطه واحلال السلام والاستقرار في لحصول تقارب دحدى، بين المنطقة. وناشيد دانيول المصاورة،

ان تتحمل مسؤولياتها وتسأهم في تضفيف حدة التبوتر في

نباء إيراني حليك الإعالة التازجين بين المباراتين

تكفى لتلبية احتياجات اللاجئين لدة شهر فقط

مستوى المنطقة، داعياً الاطراف العراقية الى

الالتزام بعدم تهديد العراق ووحدته.

الخبراء والمهندسين العراقيين في المجال النووي. وقالت الصاير إن هذ الفُقِّرة، إلى حانَّب

الامن العام للامع المتحدة الدكتور بطرس غالي على مجلس الامن اخيراً لأنه يتضمن فقرةً

استخدام الورقية الإيرانية للحصول على مكاسب من الغرب.

متسوية المشكلات بالوسائل السلمية وفي اطار

«تدخلاً في الشوون الداخلية للعراق، ودعوة الى

على صعيد أخر انتقدت مصادر مصوبة

اقترحت ان يكون من مهمات اللجنة الخاصة المعنية بإزالة اسلحة الدمار الشامل في العراق التي يرأسها رالف اكيوس، عقد لقاءات مع اعتبار الوكالة أن العراق ما زال يمثلك قدرات

لم تغير سياستها وسعت الى

البلدين: «ان تبرهن بغداد على صدقيتها وحسن نياتها وان تكون

تقرير الوكالة الدولية للطاقة النرية الذي عرضه

نووية على رغم ما قامت به لجان التفتيش، يعدان انشاء محاكم تفتيش للعقول،. ونكرت أن هناك

رغبة صدام في تحسين العلاقات راستراتيجية وليست تكتبكية،

🖿 ببى - رويتر - بثت دوكالة الجمهورية الاسلامية، للانساء الايرانية ليل الأربعاء ان الانخفاض الفاجئ لدرجات الحرارة وهطول الأمطار زاد محنة عشرات الآلاف من اللاجئين الاكراد الدين فروا من شمال العراق الى ايران بسبب المعارك ببن حزبي جلال طالباني ومسعود

وأن يؤكد المسؤولون في بغداد أن

وقراراتهم لا تخضع لتاثيرات

وانتقدت الصحيفة الاتهامات

العسراقسة لايران بالتحدّل في

شيؤون العسراق، وتقسديم الدعم

العسكري لقوات الاتحاد الوطئي

الكردستساني بزعسامية جسلال

طالباني. وكتبت ان داستمرار

بغداد في توجيه اتهامات وضعية

مماثلة، يدفع ايران الى التشكيك

في النيات العراقية للتقارب،

وخُلصت الى أن العسلاقسات بين

البلدين افي حاجة ملحة لعنصر

الى ذلك، أعسربت طهسران عن

أسفها لتصريصات وزيرة

الخارجية التركية تانسو تشيلر

التي انهمت ايران بالتسخل في

وشندت الوكالة على صعوبة إغاثة اللاجئين مشيرة الى انهم بصاَّجة الى وأجهزة تنفئة

و بقات عن سيد قاسم حسن زاده المسؤول في الهالل الأحمر الايراني ان الامدادات الماحة

وأعلنت ايران أواخر ايلول (سبتمبر) للاضي انهسا تؤوي ٦٥ ألف الاجئ، وحسفرت من أنهم سيعيشون في مخيماتهم في الجبال وسط مناخ قاس، وحملت المجتمع الدولي مسؤولية محنتهم.

ان المجلس واقق على السسمساح

للعراق ب واستمرار المشاركة

بفاعلية في عمل لجنة التعويضات

بطريقة تشفق مع قرارات مجلس

وتابع البيان: وفي ما يتعلق

بالطلبات التي قدمتها حكومة العراق في شان انشاء مجلس

الأمنُ للَّجِنَّة بِما في ذلك هيكلها

وتشكيلها واستخدام صندوق

تعبويضات الأمم المتحدث فبأن

المحلِّسُ (التنفيذي) يعتبر هذه

الأمور من اختصاص مجلس

ينكر ان لجنة التعويضات

أعلنت الثلثاء انها استكملت بحث

طلبات تعويض قدمها نحو مليون

شخص اجبروا على سفائرة

الكويت والعسراق عسامي ١٩٩١

وتبه كارلوس الزامورا الأمين

التنفيذي الى ان اللجنة تواجه

عجراً كبيراً في الأسوال وليس

بإمكانها تسديد هذه المبالغ هذه

السنة بسبب التاخير في تنفيذ

الأمن ذات الصلة.

الأمن وحدهء

«اجماعاً عربياً على رفض هذا الاقتراح». لجنة تعويضات حرب الخليج ترفض طلباً عراقياً

■ جنيف - رويتــر - أكــنت ، التــابعــة لـلامم المتـــدة أنهــا لجنة تعويضات حرب الخليج أابلغت العبراق أن مبجلس الأمن



افخر المازات والمأكولات اللبنانية وتقدم أحلى السهرات والرقص الشرقي في جو عائلي مميز

جديد مروش

مروش 9171- 581 5434 - Y رنوش

وعنوان التجدد والنجاح الدائم تستقبل زبائنها الكرام يوميا وتقدم لهم

BEIRUT EXPARATOR

لوجباتكم السريعة

112 - 114 EDGWARE RD **\$** 0171-724 2700

وروش (724 5024 - 1737 مروش ۲ - 0174 723 0773

أ في شبان طلبته الحصبول على اموال لتسديد نفقات البقاء القانوني في مواجهة طلبات وأفادت اللجنة التي اخشتم بجلسها التنفيذي الثلثآء الماضى اجْتَمَاعَات استَّمرت يومين ان

العراق أبلغ القرار. وتتولى اللجنة التي شكلها سحلس الأمن للتعقيض عن الحسائر المناشرة الناحمة عن الاحتلال العراقي للكويت البحث في طلبات تعلويض الأفراد والشسركات والحكوميات التي تقسر باكستسر من ٢٠٠ بليسون

وكان وكيل وزارة الخارجية العراقية رياض القيسي قدم الطلب الى محلس اللجنة الذي يتالف من أعضاء محلس الأمن الخمسة عشر في تموز (يوليو) الماضي، وقيال أن بغيداد ليسمنت لديبهأ الأصوال اللازمة لتسديد

بدل أتعماب للحمامين بسبب

العقوبات النولية المقروضة على انفياق والنسفط للفيذآء الذى يحبصل الصندوق بموجيبه على ٣٠ في المشة من عسائدات النفط وأكست اللجنة (سقرها في حِنيف) في بيان صدر ليل الأربعاء | العراقي.

هانلي يختتم جولة على السعودية والكويت وقطر

في مواجهة تهديدات العراق وايران

■ شدد وزير الدولة البديطاني للشوون الخارجية جيريمي هائلي على التزام بلاده امن الخليج، رافضاً الخوض في احتمال منشر قوات، في المنطقة.

وقال في مؤتمر صحافي عقده في السفارة البريطانية في الدوحة قبيل مغادرته قطر امس في نهاية جولة خليجية شمات السعوبية وألكويت، أن محابثاته مع أميس بولة قطر الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني تناولت والسلام في الشسرق الاوسط والتسهيدات من جنانب العسراق وأبران والاعتمسال التي يقنوم بهنا

(الرئيس) صدام حسين، ونكر الوزير البريطاني ان «قطر والملكة المتحدة تصرصان على الأمن والاستقرار في المنطقة، مشيداً ب والتقدم الملحوظ الذي حققته قطر في السنوات الإخيرة،

واندى استعدادا لتشجيع رجال الإعمال الدريطاندين على الاستثمار في قطر. وزاد هائلي: النبنا خطط رئيسية للتعاون مع دول المنطقية (الخليج) لضيميان امنهيا

الخليج ضد «التهديدات العراقية والإيرانية». ورداً على سؤال له والحياة، قال هائلي ان ولا بديل عن السالام ونحن نكرس جهودنا لانجاح العملية السلمية وملترمون ما اتفق عليه في اوسلوه. واعترب عن ارتياحته الى است ثناف

المفاوضات بين الاسرائيليين والفلسطينيين مشيراً الى التأخر في تنفيذ أتفاقات السلام. واعرب عن امله بأن يؤدي «ما قام به العرب من خطوات الى تحقيق السلام، وأن يحض المجمنسمع الدولي رئيس الوزراء الاسترائيلي بنيامين نتانياهو على تحقيق تقدم من دون تَلَخَيْرٍ. لَكُنَّهُ أَضِيافَ: داقين الصيفونيات التي واجهتها الحكومة (الاسرائيلية) الجبيدة، ورای ان نتانیاهو کان یحتاج الی وقت لنرس

وكان المسؤول البريطاني اجتمع مساء الاربعاء مع نائب رئيس مجلس الوزراء وزير الدلخلية القطري الشبخ عبدالله بن خليفة أل ثاني وبحثا في العلاقات الثنائية ومستحدات اقليمية ودولية.

التعاون الخليجي ليؤكد لهم تحسن صاله واستقبل عبدأ من الشخصيات والوزراء العرب في صقر اقامته في الولايات المتحدة والامير بنسر بن سلطان بن عبدالعزيز سفير

الملكة العربية السعودية في واشتطن. ـ وتؤكد مصادر مطلعة أن الشيخ زايد تماثل للشقاء وسيغاس الولايات المتحدة في غضون ايام لقضاء فترة نقاهة في اوروبا بعود بعنها الى-الإمارات التي تستعد لتنظيم استقبال حافل له يتزامن مع استعدادها للاحتفال بمرور ٣٠ سنة على تسلمه مقاليد الحكم في ابو ظبي، ومرور ٢٥-١ سنة على قيام اتحاد دولة الإمارات في الثاني من •

كانون الأول (بيسمبر) ١٩٧١. وأشارت لجنة الاحتفالات التي يراسها الشيخ حمدان بن زايد ال نهيان وزير الدولة للشؤون الخارجية الى انها اكملت كل الاستعدادات لابراز احتقالات الدولة بهذه المناسبات في شكل

يتناسب مع اهميتها. وأعلنت أن الاحتفالات تتضمن أقامة عرض عسكري ضخم تشارك فيه القوات المسلحة : بفروعها كافة، اضافة الى قوات الشرطة وحرس

ويقام العرض العسكري " مرة الأولى منذ العبام ١٩٩٢ وتشبارك فبينه كل انواع الأسلحية ﴿ الصبيثة التي تزويت بها الامارات بعد صربه

وفي مقدم هذه الاسلحة الدباية الغرنسية الوكليرك، التي اشترت الإمارات منَّها ٣٦، بيأية: ١ بقيمة ٣,٥ بليون دولار، وتتسلمها تباعاً، اضافة الى طائرات من طراز دمسيسراج ٢٠٠٠، وطائرات

اتفاق تعاون بين بغداد وباريس

■ بغداد - أ ف ب - أعلنت ووكالة الإنباء العراقية، الرسمية ان العراق وفرنسا وقعا الاربعاء في بغداد اتفاقاً للتعاون في مجال الرعباية الأجت مباعبية، لكنها لم توضح

ووقّع عن الجانب الفرنسي رئيس شعبة رعاية المصالح الفرنسية في بغداد جان-فسرنسسوا توبينو، وعن الجسانب العسراقي عبدالرحمن علي خميس المدير العام لدائرة الرعاية الاجتماعية.

ونقلت الوكالة عن نودينو ان الاتفاق استشكل خطأ جبيداً للتعاون المشترك، ويخدم مصالح شعبى البلدين الصديقانء ووصف المسؤول العبراقي الاتفاق بانه

مخطوة جديدة لتعميق علاقات الصداقة والتعاون بين العراق وفرنساء. وكانت فرنسا التي وقعت مع العراق مطلع تشرين الأول (اكتوبر) اتفاق تعاون في المجال

العراق يتمسك

بالتجارة مع الأردن

ويشيدبالتعامل

معمصر

العراق امس انه لن يدخل اي تعديل

على تعامله التجاري مع الأردن، مشيداً بعلاقاته التجارية مع مصر،

واكد انه يتطلع الى ابرام عقود في

معرض تجاري يقام في بغداد الشهر

المقسيل على رغم ان هذه الصيفيقات

لتسوقف على تنفييذ الفاق والنفط

مهدي صالح ان ١٦ دولة و٥٤ شركة

متعبدة الجنسية ستشارك في

المعرض الذي يفتشح في ١ تشرين

الثاني (نوفمبر) ويستمر ١٥ يوماً.

وتابع في مؤلمر صحافي دهتي الأن

اعلنت ١٦ دولة مشاركتها في المعرض

وهو ضعف عدد دول معرض العام

ومن هذه النول الصين وتركيا

ولفت الوزير الى ان 10 شــركــة

وكوريا الجنوبية واليونان والأردن

ستشارك اي بزيادة ضعف ونصف

شبعف عن عبيدها العبام الماضيي

مشيراً الى ان شركات فرنسية

وصينية وروسية وهنية وتركية

ومصرية وشركات اخرى من الاتحاد

السوفياتي السابق ستشارك في

المعرض. ونكر ان العراق مستعد

لابرام صنفقات مع هذه الشركات

بموجب اتفساق دالنفط للغنداء، الذي

وقع في ٢٠ ايبار (مسايبو) الماضي،

وجعد لاسباب امنية تتعلق بالوضع

فى شمال العراق الذي يشهد اقتتالاً

كردياً. ويتبح الإتفاق ليغداد بيع نفط

قيمته بليونا دولار لقترة ستة اشهر

لشسراء اغنية وانوية. وزاد مسحمه

مهدي منالح ان ٢٥ شركة مصرية

ستشارك في المعرض، واوضح ان

حركة انتقال البضائع الى محافظة السليمانية في منطقة الحكم الذاتي

للأكراد مستمرة ولم تتأثر بالتغيرات

التي حدثت قبل اربعة ايام في اشارة

الى عودة مقاتلي حرب جلال طالبائي

الى المحافظة. وقال الوزير ان محركة

التجارة بين المحافظات العراقسة

ومنطقة الحكم الذاتى ما زالت تشبهد

تشاطأ كبيراً، والسلع تنقل في شكل

برس، عما اذا كانت عونة الاتحاد

الوطني الكريستاني (حزب طالباني)

الى مسنة السليمانية اثرت في حركة

التجارة، قال الوزير: «حصلٌ بعض

الإنكساش لكنه ليس كلياً. هناك سلع

داخلة من السليمانية وأخرى مورية

اليسها من بغداد وكسركوك. حسركة

التجارة بين كل المحافظات اصبحت

ضمن لجراءات التجارة الاعتيادية

والتجار في هذه المحافظات ببرسون

يومياً صفقات ويتنقلون من دون اية

قيود، وكنانت وزارة الشجارة رفعت

الشــهـــر الماضي كل الاجـــراءات

الاستثنائية امام حركة النجارة مع

منطقة الحكم الذاتي تنقيذا لأوامر

الرئيس صدام حسين بتسهيل انتقال

المواطنين بين كل المحافظات.

ورداً على سـؤال لوكالة طرانس

طبيعي منذ شهره

والجزائر واليمن وتونس.

لم يتحقق.

كسا يبنو في اجتثاب النواب

السنقلين - وهم الاكثرية - الى

وكنان لطرح موضنوع الرئاسية

اثر في غياب معظم النواب امس،

اذ أكد النواب المستقلون رفضهم

مناقسة موضوع للناصب

البرلمانية خارج قاعة البرلمان، كما

حنث في عبام ١٩٩٢ حين اجري

السعدون دائتشابات فرعية، قيل

الحلسة البرلمانية الاولى وكسب

منصب الرثاسة بتاييد بعض

وحصل السعدون حتى الأن

على دعم النواب الليب راليين

والأسلاميين الشيعة والاسلاميين

السلفيين، كما حُصل على تاييد

والحركة النستورية الاسلامية،

لكن النواب الاسسلامسيين لا

يتحركون وسط النواب القريبين

منهم لمسلحة السعدون، كسا

فعلوا في ١٩٩٢، وسبعي السعبون

أخيراً القناع نواب قبيلتي «مطير»

ووالعوازم لتحقيق أجماع

لصلحته، لكن الخرافي بنل جهداً

□ بون - من اسكندر الديك

🔳 انتقدت محكمة براين، التي

تنظر في اغتيال اربعة قياسين

أكراد ايرانيين معارضين قبتلوا

عام ١٩٩٢ في دمقهي ميكونوس،

السوناني في برلين، عدم الشرام

السرية أأتي فرضتها الأسبوع

الماضي على شهادة الشاهد

الايراني الذي اقترحه الرئيس

الايراني السابق ابو الحسن بني

صدر كونه يملك معلومات بقبقة

الايرانية فيها.

عن عملية الاعتيال وبور القيادة

وكانت مجلة طير شب على

نشرت في عسدها الأخسيسر

معلومات يتبين منها انها

ماخوذة من الأقوال التي ادلى بها

وافشل هذه المحاولة.

القوى السياسية.

وقال وزير التجارة العراقي محمد

للغذاء، الذي وقع مع الامم المتحدة.

■ بغداد - رويتر، أ ف ب - أعلن

العاملة في اطار قرار مجلس الامن الرقم ٩٨٦. وزار وفيد من ارباب العيمل الفيرنسيين بغداد في الربيع المُأْضَى حيث فتح ومجلسَّ التحارة والصناعة الفرنسي – العراقي،

المصالح في بعداد مطلع ١٩٩٥، علماً أن العلاقات الدييلوماسية بين البلدين قطعت بمبادرة من بغداد في كانون الثاني (يناير) واعلنت باريس ان الديبلوماسي الفرنسي

جاك سارنيلي المستشار التجاري ألسابق في هانوي سيصل قريباً الى بغداد ليشرف على تنظيم المساعدة الإنسانية الفرنسية في العراق، وسيعاون المؤسسات الفرنسد

ويعترم المجلس تنظيم معرض زراعي فرنسي في بغداد مطلع ١٩٩٧ تمثل فيه مختلف القطاعات.

هليكويتر اميركية من طراز داباتشيء

لاموقف موحداً من التشكيلة الوزارية

ويظهر النواب المستقلون إلآن 🗋 الكويت - من حمد الجاسر: رفضأ لهجمنة القوى السياسية ■ أَصْفُقَ ثُوابُ كُوبِتُ حُونُ ويعبرون عن هذا للوقف بتاسد اجتمعوا امس في بيوانية النائب الخرافي لمنصب رئاسة البرلمان. خلال الاحتماء لمس قال الناذ عدنان عبدالصفد في التوصل الي موقف موحد من التشكيلة عباس الخضاري (شيعي مستقل) ان زمن هيمنة القوى السياسية الحكومية التي اعلنت الثلثاء، ومن المنافسة علَّى رئاسة مجلس الأمة (البرلمان). واقتصر الحضور

على البسرلان ولى وانه يرفض بشدة توجيه اللوم الى التشكيلة في الاجتماع على ٢٠ نائساً من الحكومية قبل التعرف الى ادائها. صل ٥٠، وكان صعظم الحضور وكان بعض القوى السياسية خصوصا البسار الليبرالي من القوى السياسية التي حاول يحاول توجيه الانتقاد بأسم بعضها طرح موضوع الرئاسة لتحقيق كنلة مؤينة للرئيس النواب للحكومسة الحساليسة لاحتوائها عنآصر غير مرغوب السابق للبرغان أحمد السعدون فيها، وكذلك لوجود كثرة من الذي كان بين الحضور، لكن ذلك الوزراء نوى التوجه المحافظ إمثل معروف ان السعيون يولجه النكتور عبدالله الهاجري النكتور منافسة قوية على هذا المنصب من عبدالله الغنيم، محمد ضيف الله النائب جآسم الدّرافي الذي نجح

شرار، النكتور على الزميع، احمد الكليب). وانتهى أجتماع امس بالاتفساق على ترك مسوضسوع «الرئاسية، والمناصب الاخسري الي الجلسة الأولى للبرلمان الأحد المقبل. وصسرح النائب عدنان عبدالصمد الى الصحافيين بان النواب الماضرين ناقتسوا التشكيل الحكومي وأتجه الرأي لديهم الى الانتظار والتسرقب الي حين تقسم الحكومة برنامجها الى

و التنسيق. الى ذلك بدا مسجلس الورراء تحت أشسسراف وزير الدولة عيدالعزيز الدخيل باعداد مشروع دالخطاب الأميري، الذي ستقدمه الحكومة الى مجلس الأمة الاحد، وهو يتضمن برنامجها للسنوات الأربع المقسيلة. وتواصلت ربود الفعل على التشكيلة الحكومية اذ انتقدها عدد من النواب مالاحظين

«ركود الدماء، في الحكومة وعودة ورُداء سسابقين لم يحظ اداؤهم

الطوارئ لأول مرة ضيد جماهير الشعب الكويتيء. واعتبر النائب الدكتور ناصر

> مجلس الامة. وقال ان النواب ريما يجتمعون مرة ثانية للتشاور

و اعتبرت صحيفة «السياسة»

- أن هَذِه الحكومة ربما تكون موقتة ودانتقالية، وان تشكيلها بهذه الصنورة جاء لقصس المهلة التي حصل عليها الشبيخ سعد لاختيار وحمات صحيفة والطليعة

التي تمثل اليسبار الليبرالى بشدة-على الحكومة الجديدة ووصفتها بأنها محكومة احباطه. وكتبت أول من امس: حكان من اللؤمل به أن تاتى حكومة مبائرة وقرار، قائرة على مواجهة التحديات الحقبقية التي تواجمها السلاد، وليس حكومة تضم شخصيات وزارية سابقة ثارت حولها التساؤلات،

وانتقيت خصنوصاً عوية" الشيخ سالم الصباح للمشاركة في. الحكومة، وهو كان وزيراً للداخليةً ادان حملة المطالبة الشعبية بعودة الديموقراطية شيتاء ١٩٩٠/٨٩ واشبارت والطليعة، الى ما حيث أنذاك من وقيمع للتحميات الشعبية، واستخدام قوات

الصبائع أن دمن الصبعب اعطاء أحكام مسبقة على الحكومة قبل ممارستها بورها، وقيال أ «الصياة» «يجب الا نسبق الحكم " ونتسنخل في النيسات قبل اعطاء ٠٠ الغرصة لهده الحكومة للمارسة دورها بمقتضى الستورء

وأضاف أن النواب في انتظار الاستنماع الى برنامج الحكومة دوانا امل بان يكون معبدراً عن ، أ همسوم الناس وطمسوحساتهم ومستطلبات الرحلة القيلة منانة قسطسايا الامن الوطني والامن الاجتماعي وقضايا الاقتصاد.

وتابع: مسيكون هذا معيارنا ا في تقويم الحكومة وعلى اسباس -البرنامج سنمارس نورنا الرقابي فندعم الاداء الجيد ونولجه الأداء غير الجيد باستخدام الانوات: : البرلمانية،

سيء على الشياهد الذي خيضع

للتحقيق لدى النيبابة العامة

الألانية لمنة اسبوعين قبل أن يبدأ

الادلاء بشمهانته امام محكمة

قضية ميكونوس والشاهد الايراني

الشاهد في جلسة سرية الأسبوع

وقأل رئيس المحكمة فريتيوف كويش امس ان عدم الدرام السرية

على رغم القسم دامسر لا يمكن القبول به وهو يعرض حياة الشياهد الى الخطرة لكنه قيرر مواصلة الأستماع الى اقوال الشياهد امس في جلسة مغلقة ايضاً. وكل ما عُرف عن الشاهد انه كان في منصب مهم في جهاز

الاستخبارات الايرانية، ويملك معلومات عن عمليات اغتيال عبيدة منها اغتيال القيانيين الاربعة حيث اشار الى وجود امر خطي بلنفيذ العملية وقعه مرشد الشورة أية الله على خامنتي. واطلق بني صدر اسم مصدر

واتفق الدفاع والادعياء العيام

على خطورة عدم الترام السرية واعتبر محامو اللبنائيين آلاريعة التهمين بالعملية الأفي أقوال الشاهد، بخاصة تقمييلة الخطة التي وضعت لعملية الاغتيال في المقلهي اليوناني وما يرفع الشك في مسسساركة اللبنانين في العملية. ينكر ان هناك منهماً حامساً هو الايراني كاظم بنرائي

ديشي. ناه مي حقيق فيسيب عنيا. فقيسميت وخرس المالية سنتبعث سيود شيق المجمع فالمستنف فتستعلى سيحد اللبغب سني غسر ب تاير المستعدي الوصور المجلس المسلمين المس المسلمين ال المنتق يشريدي المامعية على خطورت المامعية المن المعاصر على المساء لما يفتلق عمى شقيقات

الكافع مستعصب المستوي المستويد المستود المستويد المستويد المستويد المستويد المستويد المستويد المستويد £ 5m

المنطونين سعسودة مناوير سنعين والممتلع مغلت وشر الذي يعتب رعضوا في الاستخبارات الإيرانية أبائد مجموعة الإغتيال

ARAB AFFAIRS

لمه بن عبدالعريز ولي العبدنة ع بن الدفاع والطيران السنون، معرز فسأن ونكيس دولة الإمسارات تلوثو ع من صعفه قادة الدول العوبينان ح العملية الجراحية وحرص بعلم الاحصال بالملك فيهد وقالة تولير ساون المغليبين ليبؤكد الجانسان استقبل عندأ مز الشف ب في مقر اقامت في الولاياد الا يس مينسو جن سيلطان بن عبدالعزيام مىسىغانو الولايات المتعدة في غفير

عَم عُسْرة نقاعة في الروبا يعود بعود ف من المستقبل المستقبل الم فلي الوظير والم المسقمة مقالية المستقد في الوظير والما على قياد المساد دولة الإمارات في لقر . **الأول** (بيسمبر) ١٩٧١. إنشارت لجنث الإحتفالات للتي يراسال دفن مِن وَالْيَد ال نَهِيسَانَ وَذَيْرِ الْتَوَلَّالِيَّةً حبية الى أنها اكمئت كل الاستعلاد تنفسالات النوكة بهذه المناسبساتان من مع أشميتنا. إعلنت أن الاستفالات تنضيز الغاير . كري ضخه تتسارك فيه القواد للط

عها كافة. اضافة الى قوات الشرطايد وعِقْمَامُ الْعُمُونُ الْعُمْمُكُونِ ! •رداؤارُرُ الم ١٩٩٢ وتتسارك فيه كل الواع المد معيشة الشتي تزونت بها الاصارات بعدم

يقى مقدم هذم الاستحة الدبابة لاي ليولته اللثى السنوت الاصارات ملها الا ية ٣٠٥ بليون دولار، وتنسلمها تباءان طائرات من طراز اصيراج ١٠٠١ وفاية وبش اميركية من طراز البائشي،

أن هده الحكومة ربما تكوونة و ﴿ انتقالية ٨ واز تشكلُهُ اللَّهِ الصورة جاء لقصر الهاة حصل عليها الشيخ سعالة اعضائها لإسعاب يستوية التي تعثل البيعار الليبرالرا عنى الحكومة الجبيدة ورمك

بأنيا محكومة احباطه وكلبثأ

صن اصر ، كسان من الأولاية تأتى حكومة مبادرة وقراراته على مواجهة التحييات الطبأ التي تواجهها البلاه باسم حكوسة تضع شخصيات وإ سابقة تارت حولها النساؤات غوب وانتقنت خصوصانه الشيخ سالم الصباح للشارة الحكومة، وهو كان وزيراً للله ابان حملة المطالبة الشعبابة الديموقراطية شتاء 🛝 واشمارت والطلبعة الرماد انذاك من وقسم للنجمة

أحسد

حنان

تقدمه

الإحث

عنوات

، ردود

تحظين

سعنقة

لشاهد

, حمار

ساسين

بوذ امر

امنتي

الطوارئ لأول مرة ضد جعة الشعب الكويتي، واعتبر النائب الكثارة الصانع أن من المسالة ين بان احكام مسبقة على الحكوناه مصارست با دودها ا والصيادة وبجب الإنساق ونتدخل في النبات المالة الفرصة لهذه المكامة لمه لدولة شروع

الشعبية، واستضاداه

دورها بمقتضى السنول واخساف ان النواب أم الاستشعاع الى برنامع لمط وأنا أمل بأن يكون معب همسوم الناس وطعود ومستطلسات المرحلة للفبا قسضايا الامن الوطنواله الاجتماعي وقضايا الاقتما وتابع سبكون هذامه في تقويم الحكومة وعلى البرنامج سنمارس بورن فندعم الاداء الجيدونوك

وعودة غدر الجيد باستضلاا داؤهم البرلمانية. دمسا عد الايراني

سي، على الشياهد الذي ف. ا سي. سبي السيسة سي المترحة على النيافي الذي الالمانية لمدة اسبوعين قبل إ الادلاء مشسهاسة اعام يتبوف السرية ر يعكن يه قسرو اقبوال

واتفق النفاع والاعاء والمحلق المفاع والمحلق والمحلق المتراد لمرا على خطورة عدم المناسب المالية الما المقتهدين بالعطية انالع الشاهد، بخاصة تغصي التي وضعت لعطية الهيد للقسطى الدوناني مسايرة لل مستنسط، تحسة اللبنكة العملية. يتكر ان هناه ال ، ويملك مامساً هو الايراني عالم ال مجموعة الاغتيال

وقال مغاوضون اسرائيليون

التسركسيسن على الخليل، والفلسطينيون يريدون التركير على مـواضـيع اخــرى مـعلقــة. وقسال ان المفسساوضين

شأن الخليل قال أن من شأنه أنّ يقسم المدينة الى قسمين يهودي وعسربي ويعطى للقسوات ألاسىراثيلية حق مطاردة العبرب المطلب وبسين داخس المساطق

وقالُ للصحافيين في القاهرة

روس والمفاوضون في طابا يتحدثون عن مفاوضات حد

الاتفاقات المبرمة.

وقال روس الموجود في غزة

للتنسيق مع الرئيس الفلسطيني في شان المحادثات للصحافيين

أنه شعر بأن محابثات طابا التي

بدأت ليل الأربعاء - الضميس

تسيير في الطريق الصحيح.

ومضى يقول بعد اجتماع مع

عبرفيات واشتعبر أن الجيانين

يصاولان بصدق وأسانة ايجبأد

سبل للشغلب على خلافاتهما.

اعتقد اننا جميعاً عازمون على ان

نفعل كل ما في وسعنا لتحقيق

التي يقوم بها روس وقال انه عمل

طوآل الليل، وكان من المقرر ان

يجتمع روس مع نتانياهو في

منسق الانشطة الاستراثيليسة في

الاراضى الفلسطينيية فيتتحيث

أمسا الجنرال ارون شساحسور

وأشاد عرفات بجهود الوساطة

نتائج في اقرب وقت ممكن،

وقت لاحق من يوم امس.

استأنف المفاوضون الاسرائيليون والقلسطينيون جهودهم لكسر الجمود في محادثات بشان اعادة نشر القوات الاسرائيلية في

وفلسطينيون يجتمعون لليوم الثاني في منتجع طابا المصرى عنى البحر الاحتصر أن المنسق الأميركي لعملية السلام السفير دنيس روس يحمل ثقاط تفاهم مغصلة يمكن ان تكون اساسا لاتفاق في شأن الخليل. وأضافوا انه سيتم بحث الوثيقة المقترحة بتعمق أكبر بعد أن يعود روس من اجتماعات مع الرئيس الفلسطيني بأسسر عسرقسات ورشيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتائياهو. وفي وقت سابق قال مسؤول

اسسرائيلي كبيس ان الجانبين انقسسمنا الى لجنان لمناقبشية المواضيع المعلقبة التي يجبري بحثها مبذ توقيع اتفاق السلام الموقت عام ١٩٩٥. واضافه «يريد الاسرائيليون

سينتضح في وقت لاحق ما اذا كانوا سيتفقون على نلك. الاسرائيليين قدموا مقترصات في

شان كيفية كسر الجمود في مأ يتعلق بالانسحاب الجزئي للقوات من الخليل. وهاجم عرفات أول من أمس الاربعاء اقتراحاً اسرائيلياً في

صباح أمس عن «انطلاقة جيدة».

اجرينا محايثات جبية حوا الانسرائيلية العثوانية في الخليل وتدل على عنصرية بغيضية

> لكن ديفيد بار ايلان مساعد نتسانيساهو قسال ان صا صرح به عرفات عن الاقتراح الاسرائيلي كنبة كبيرة. يبدو ان كل ثلك يجيء في أطار تكتبيكات اللحظة الأخدرة، وأوضح المقاوض الفلسطيني

حسن عصفور ان منظمة التحريرً مهتمة بتنفيذ الاتفاقات الموقعة وليس باي مقترحات جسيدة. وأضافة دلن نسستسمع الى أي اقتراح لا يتضمن البة لتنفيذ الاتفاق، وقال عصفور: ولقد أجرينا مفاوضات جدية للغاية ونأمل بالاستمرار على هذا النحو التي تطالب بها اسرائيل لفصل والتوصل الى نتائج أنسجاما مع الحي الذي يحتله المستوطنون في

سنينة الخليل عن باقي انحساء المسنة العربية.

من جسهسة اخسرى، أوضح مسفور ان المفاوضين

وقال عصفور القد وجهنا احتجاجاً على ما أدلى به بيفيد

الخليل ونامل بأن تفضي سريعا جداً الى نتائج ايجابية، وفي واشتَطنَ أوضَع الناطق باسم الضارجية الاسيركية نيكولاس بيرنز الاربعاء ان دعوائق مـهمة، ما زالت تعترض المصادثات، لكنه اعتبس أن لقاء طابا كان معتمراً، وأن المفاوضات انتقدم بوتيرة جيدةء

واستنادأ الى مسبؤولين اسسراثيليين نقلت عنهم الإذاعية الإسرائيلية الرسمية فإن «تقدماً احرز بالنسبة الى مسائل الأمن ونقل السلطات المنتيسة، في ولا تزال هناك خلافات عميقة قائمة في شان «المناطق العارلة»

ورأى المسؤولون الاسرائيليون انفسهم ان من الممكن الوصول الى

لينفي من تمسريدات تتعلق رئيسناء. وكان ليفي أعلن امس في البرلمان ان دعلى عَرضات الكف عن السفر الى انحاء العالم كما لو كسان مملك الوقت الكافي لذلك. اذا مسا استسمسر على هذا المنوال

■ الخليل (الضفة الغربية) - أ ف ب،

رويتر - أعلن ناطق باسم المستوطنين أن

الستوطنين اليهود الأربعمئة النين يقيمون

في الخليل ينوون تشكيل ميليشيات للدفاع الذاتي بعد إعادة انتشار الحميش

الإســرّائيلي في هذه المدينة فيّ الضَّـــفَّــةُ

الغَربية. واوضِّح الناطق نوعَسام ارنون:

استقيم نظام حماية خاصاً بنا مع وحدات

للدفاع المنني لحماية انفسنا في حال اعاد

وافساد الناطق أن المستسوطنين غيسر

الجيش الإسرائيلي أنتشاره.

اتفاق مضلال ساعات، لأن الوفد الفلسطيني تلقى في ما يبدو الضوء الأخضر من الرئيس ياسر

الفلسطينيين قدموا لحتجاجا في بداية المحادثات مساء الأربعاء في شَانُ الانتقادات التي وجهها وزيرٌ الخارجية الاسرائيلي ديفيد ليفي الى عرفات.

وأوضح شناحتور المكلف ملك نقل مرتاحين للضمانات التي يقدمها السؤولون فسيدرك أن الحكومة الاسرائيلية السلطات المُنتِيةَ في الْخَلِيلِ «لقد ليست مستعجلة أيضأء العسكريون في ما يتعلق بامنهم بعد إعادة

الخليل أخروهم لديه بأنه يستطيع تغيير شروط السلام

في وجه نتانياهو إذا لم يبدل موقفه

■ قال وزير التخطيط والتعاون التكتور ببيل شبغت ان رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتانياهو سيضطر مرغماً ألى تغيير موقفه الراهن لأن ما يتمناه ويفكر به غدر قابل للتحقق لا فلسطينياً ولا اسرائيلياً ولا عربياً ولا دولياً.

وأضَّافُ في مُقَابِلَةً مع دالحياة، في اسطنبول خلال مشاركته في مؤتمر اقتصادي برعام البنك الدولي والاتحاد الاوروبي أن منطقة الشيرق الأوسط لا تستطيع الانتظار حتى ينتهي حكم ليكود وأنَّها دستنفجر في وجهه من كل

وهنا نص المقابلة: • عل انت متفائل باحتمال تغيير رئيس الوزراء الاسسرائيلي بنيامين نشانياهو نهج

- هذا ليس تغاؤلاً، هذه حقيقة وهناك فسارق بين الأمساني التي يُبنى عليها التفاؤل وبين الحقائق التي تبني عليها الخطط واقع القضيب الفلسطينية يقرض على بنيامين نتانياهو التغيير، على رغم كل ما لديه من تعصب وكل ما لتحالفه من اطماع قبيمة لم بعد ممكناً حتى الحبيث عنها انهُ لن يسُبتطيع الاستَمَرار في تفكيره الراهن، لأن الآماني التي يفكر قيها غير قابلة للتحقق فلسطينيا أو عربياً أو اسرائيلياً أو تولياً. نتانياهو اليوم هو نفسه الذي قال أنه لن يقابل الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات ثم أضطر الي مقابلته، وهو نفسه الذي أعلن أنه لن ينسحب من مدينة الخليل ثم وجد تُفسه مضْطراً للتباحث في الموضوع، بشروط مرفوضة نكثها شروط من يريد التفاوض في الموضوع.

﴾ ما هي اسباب ذلك، هي رايك؟ - نحن تكتشف ان نتانياهو وجساعته لغ يطلعوا على تطورات مسيرة المسلام وهم مثل المعارضة القلسطينية، لم يطلعوا على اتفاقات اوسلو والإتفاقات التغصيلية التي نجمت عنها. شلال اجتماع بين وزير أسرائيلي، لا أريد نكر اسمه، والمبعوث الاسيسركي دنيس روس، سسال الوزير الإسرائيلي متحدثه عن مكان «المدر» الأمن الذي يتحدث عنه الفلسطينيون (بينُ الضُّفَّةُ الغربية وقطاع غزَّة)، مَا يثبت عدم معرفة الوزير بوجود خرائط خاصة بثلاثة طرق جرى الاتفاق عليها وتحديدها وجرت في شائها محادثات طويلة ترتبت عليها أتفاقات تفصيلية

• وماذا يريد الاسرائيليون الأن؟ - نتسانيساهو يريد العسودة الى الإسرائيلتين ليقول لهم: لقد استطعت أن أحصل لكم على سلام بسعر اقل مما كانُ حرَّبُ العمل مستعداً لدفعه. وهذا الوهم لنبه هو الذي خلق الصعوبات الراهنة: لكن وهم نتانساهو القسيم تبخر، أذ كان يعتقد منذ مجيثه الى هُ لَمْ أَمُ السَّلَطَةِ فِي أَيَارٌ (مسايو) المَّاضَي انهُ فيستطيع الغاء عملية السلام لكي يبدأ مَنْ جِدِيدٍ، لَكِنْ مَا تَبِقَّى مِنْ وَهُمَهُ ٱلْقَدْيِمِ

ا هُلَ يَنْطَبِقَ هُذَا عَلَى مَدِينَهُ الْحَلَيلِ؟ - الاتفاق الانتبقالي الذي يحكم الخليل وغيره لا يرضيناً ولا يعجبنا في أي حال من الأصوال لكن قبلنا به فقط لأنه يسمح بتحرير مدن الضفة استعداداً للحل الفهائي حتى لا تبقى غزة بعيدة عن الضفة أثناء التفاوض على ألحَّل النهسائي. ان شسروط ذلك الإتفَّاق مجحفة في حقنا، ومع نلك لا يزال تتانياهو يوهم نفسته بأن في استطاعته ان يجعلها اكثر اجحافاً. واعتقد انه سيصل قريباً الى الاقتناع بأن هذا مستحيل بسبب الظروف ألفا سطينية والعربية والاسرائيلية والبولية. وكما اضطر أن يبتلع لقاءه اللباشر مع عرفات والكثير من الجوانب النفسية الخاصة بالاتفاق، سيبتلع قريباً حقيقة ان ما تم الاتفاق عليه يجب أن ينفذه وأن يتنصرك في أتجاه

• ما مي العوامل التي يمكن ان تدفع الاسرائيليين في هذأ الاتجاه؟

- العواملُ كشيرة. التقيت اليوم خبراء اقتصابيين أسرائيليين زعموا ان استرائيل لم تستفد من عملية السلام. ولكن منذ يدء عمليـة السـّلام فتحت أسراثيل ٥٠ سفارة جديدة، ومنذ مؤتمر مدريد تضاعفت الاستثمارات الخَيَارَجِيةٌ في اسرائيل خمس مرات فقالوا انهم لم ينتبهوا الى هذه الحقيقة، وقلت أنَّ اسرائيل لم تستفد من التحارة مع العالم العربي لأن اسرائيل وجهت أقتصادها نحو أوروبا وامبركا نتيجة حصار استمر ٤٧ سنة، وركزت على صقل الماس والالكترونيات وانتاج الافوكادو وهذه اشياء اسواقها ليستُ في الوطن العربي. لَقَد انتَّقلتُ استرائيل، يسبب السلام من مرحلة الحصول على ألعونة الخبرية الي الاستثمارات الفعلية، وضباعفت عبد السياح نتيجة عطية السلام وفتحث ابوات الثمو الاقتصادي بسبب السلام، لذا فأنها لن تستطيع الاستفادة من السبلام اذا لم يكن هناك سيلام. وتكفي الإشارةُ الى أنُ أسرائيل عادت فُحُسرتُ السياح، ويسبب سلوك ثنانساهو

تستجيب لها حكومة نتانياهو؟ - الصُغط العربي مقيد جداً حداً.

العرب فسيبقدمون كل التنازلات مجانأ ويقول: «ستحتفظ بالعرب على رغم ما ستفرضه على الفلسطينيين. سيكتشف نتانياهو أن هذا غير متحيح. حتى علاقاته مع الأردن التي كان يقيم لها كل وزن وكل حساب يمكن ان تتبخر نتيجة مواقفه السياسية، كما أن علاقاته مع مصرلم تعد مُهددة فقط بل ستكون منتهية أذا لم يغيّر مواقفه. أضف الّي ثلك أنَّ أمل فشح أبواب الاستشمارات المشتركة مع الخليج والحصول على

البترول والغّارْ من قطر سيتلاشي إذا

التفاوض على المستقبل. الطبيعي العربي والمجال الحيوي والاقتصادي والسياسي العربي. وما قام به الرئيس المصري حسني مبارك والعامل الأربني الملك حسين وبولة قطر في هذا المصال على درجة عالية من الثَّاثير. والصَّغط الثَّاني يتمثل في تفاقم الأزمة الاقتصادية الاسرائيلي واستمرار تراجع تدفق رؤوس الاموال الاجنبية، وهذان العناملان يمكن ان يؤديا الّى انهسيّسار سسّوق المالّ الاسرائيلية وبالتّالي هزّ الاقتصاد الإسرائيلي. وهناك جانب أخر يتصل باسرائيل أيضًا، اذ تشير استبيانات الرأي البي أن ٧٩ في المتسبسة من الاسرائيليين بعثقدون ان حياتهم الأن خسسرت هذا العنام بلينون دولار على الأقل في سوق راس المال. أكثر عرضة للتهديد مما كانت عليه قبل مجيء نتانياهو. وهكذا ثرى ان رئيس • منا هو نوع الضعفوط التي يمكن ان

نتانياهو يعتقد أنه اذا ضغط علم يحل، بل يعون أيضاً احتمال خسارة ما



وهنا احب ان الفت الى حقيقة مهمة جداً لاسسرائيل، وهي انه خسلال اربع سنوات من الأن سنكون محطات توليد الطاقة الكهربائية في أسرائيل مهندة كلها بالتوقف لأنها في نهاية عمرها التَّشْبَعْيْلِي الأقستراضِّي، ولَّذَا أَذَا لَم تحصل اسرائيل خلال خُمس سنوات على الغاز الطبيعي من الدول العربية لن تستطيع بناء محطات كهرباء اقتصابية ضُرورية جداً لها. أن أهم ما تريده اسرائيل، خَلافاً للاستشمارات العامة، هو الغاز الطبيعي والكهرباء. وإذا استصر نتانياهو في تعطيل المفاوضيات فأن هذا سيفقده الغاز

الوُزْرُاء الاسترائيلي جناء محصولاً على موجّة احلال الأمن لكن الاسرائيليين يشب عرون انهم باتوا أقل أمناً من ذي تمهيد لأي شيء؟ قبل وهذا مهم حتى بالنسبة الى الدين صَـــوتوا له. وهؤلاء، مع غــيــرهم، يكتشفون اليوم أن ليس فقط السلام لن

كسبوه في الماضي بسبب نتانياهو. الاوروبيون يمارسون ضعوطأ مهعة جداً على اسرائيل، فللمرة الأولى تحدث الاوروبيون في دبلن ولكسم بورغ عن فرض عقوبات اقتصادية على اسرائيل لم بقف ضيدها سيوى الالان والهولندين. المانيا عارضتها لأسياب معروفة، فهي لا تريد الظهور بمظهر من النهائية.

تعارض المبدأ لكنها قالت بتجريب خطوات أخسرى قسبل اللجسوء الى اوروبيسة من اصل ١٥ في الاتحساد الاوروبى تطالب بفسرض عسقسوبات اقتصابية وهذا حاسم لأن معظم

التجارة الإسرائيلية هو مع أوروبا. • والاميركيون؟ - يوم انتهاء الانتخابات الرئاسعة بفورْ بيلُ كلينتون، وهذا أكثر ترجيحاً، سيكون كلينتون أول رئيس ديموقراطي بعاد انتخابه رئيساً منذ عهد هاري ترومان. واعتقد أن كلينتون سيكون رئيساً بيموقراطياً متحرراً من الضغط الانتخابي المباشس الذي تعرض له، وسيقط نُشَيِّ حِيثُهُ، كُلُّ الرؤسياء

الديموقراطيين منذ ترومان. هذا يعطيه على الأقل قدراً من قوة الضغط على حكومة غير عمالية في اسرائيل، ولو ان الحكومة الإسرائيلية كانت عمالية لوجست أن عسلاقساتهما مع الحسرب الديموقراطي اقوى بكثير من علاقات لبكود الذي وجه كل اهتماماته الي الحزب الجمهوري. لذا اعتقد ان ضغط المكومة الاميثركية على مكوسة نشانياهو لالتزام ما وقعت عليه امام كلينتون في البيت الابيض سيكون اكبر بعد الانتخابات ويهدف الى دفع عملية السلام في الشرق الأوسط

● اذا ننتظر ثلاثة اسابيع؟ - ستكون الغرصة أكّبر، لكنني لا أعطى هذا الاهتمام الاولوية اذ اعتقد ان الأسرائيليين عموماً، ونتانياهو شخصياً، متاثرون جداً بالمقاطعة المصرية والأردنيسة والقطرية لأن تلك المقناطعية تخيالف اوهام نتيانيناهو والنموذج الذي كان يتصوره للمواطن العسربي. اضف الى نلك ان المواحسهــة الشبعيبية الفلسطينية أربكت خطط نتانياهو، فكان يتصور انهم باثوا جثة هامدة وسيضطرون الى الرضُوحُ لكنهم لم يقدموا تنازلاً واحداً منذ مجيئه الى

• هل تعتقد أن للنطقة تستطيع الانتظار بقية حكم ليكود؟

- النَّطَقَة ستنفجر في وجهه في سميع النواحي فسهي لآ تسستطيع الانتظار أربع سنوات، وهُو لا يستطيع ان يستمر أربع سنوات رافضاً عملية السلام، هذا غير ممكن فلسطينياً أو عربياً أو اسرائيلياً أو دولياً. المنطقة لا

• مناورات نشانياهو في شمان الخليل ~ نَتْأَنْيِأُهُو حَشْرِ اوهامه الآن في

الخليل، ويُعتقد ان في استطاعته الحصول على تنازلات من الفلسطينيين في الخليل في مقابل المسائل الأخرى، لكُنَّه لن يُحصنُّل على أي تنازلات. الخليل أخر ما تبقى له من وهم بأنه يستطيع تغيير الشروط ونحن لن نغير الشروط لكن الخليل مرحلة. هذاك قضايا مهمة كليرق وهي نقطة التحدي فقط ومعدها اعادة الانتشار في بقية الصفة الغربية، والممر الامن ثم العودة الى المفاوضيات

اكدوا عدم ارتياحهم لضمانات قدمها عسكريون اسرائيليون

مستوطنو الخليل يريدون تشكيل ميليشيات

الانتشار. واكد: «لا شك أنه في حال حصول

المستوطنين في الخليل قرروا اطلاق النار

على رجال الشرطة الفلسطينية في حال

اطلق هؤلاء النار تجاه الحي الذي يقيمون

توجه «نداء» إلى الحكومة لاقناعها بالعدول

عن دادخمال رجمال شسرطة تابعين لمنظمة

التحرير القلسطينية إلى الخليلء.

ونشر المستوطنون اعلانات في الصحف

وقَــال شــهـود عــيـان في الخليل ان

عاجلاً ام اجلاً ء

على الحرب مت من الاسئلة عن السياسة الاميركية ازاء الشبرق الاوسط ومدى تأثرها وتبيلها بتسغيس الإدارات الامسيسركسيسة، ثم انعتكاسيات ذلك على عيملينة السيلام ودور العسرب في التساثيس على هذه

هُذه الإسبئلة كانت مبحل بحث في ندوة نظمها «مركز الدراسات العربية، في لندن أول من أمس. وافستستح الجلسة رئيس المركز عبيد المجييد فريد كما شارك فيها الباحثة السريطانيسة في مسعسهد وتشساتام، النكتورة روزماري هوليس والباحث في شيؤون الشيرق الاوسط الدكيتيور احمد الخالدي ورئيس تحرير صحيفة «القندس العبربي» في لندن السنسد عبدالباري عطوان والصحافي البسريطاني تشسارلز ريتسساريز والصحافي إبراهيم نوار.

واجمع الشباركون على ان نتائج الائتُّخْابَّات لن تَؤَثَّر بَشكلَ نَوْعي في السياسة الخارجية الاميركية تجاه الشــــرق الاوسط واذرأى بعض المشاركين أن الادارة المقتلة ستعمل على استمرار عملية السلام من دون ممارد ضعبوط على استراثيل الافي حسال تعرض مصالحها للخطر، رأى أخرون ان ثمة هامشا للمناورة يستطيع العرب من خلاله الصغط على أصيركا مثل التعاون مع دول اوروبية وغربية بشكل يهدد المشروع الأمييركي السياسي والاقتصادي في منطقة الشيرق

لاوسط. ولاحظت هوليس ان لا فرق كبيرا بين الرئيس بيل كلينتسون والمرشح الجمهوري روبرت دول ازاء السياسة الخارجية الاميركية وتركيز كل منهما على القصابا الداخلية والمحلية، لكنها اشارت الى أن كليندون تسلم منصب من دون مصدر للمعلومات عن القضية الفلسطينية باستبثناء المسير الاسرائيلي، مشددة على اهمية عمل العرب على تثقيف اعضاء الكونفرس واطلاعهم على الحقائق على الأرض في الشرق الاوسط من خلال دعوتهم الي المنطقة، اضافة الى العمل على توسيع مدارك الشبعب الاميركي وايضنا فريق المفساوضسات الاسسرائيلي في عسطيسة السلام، ورأت أن على القادة أتعرب مثل

■ القدس المحتلة - 1 ف ب - صرح

في ندوة نظمها مركز الدراسات العربية في لندن

مستوطنين يهودأ بداوا امس اقامة سياج

حول منطقة يملكها الفلسطينيون على قمة

أحد المرتفعات قرب الخليل في خطوة قال

فلسطينيون إنها ستزيد من التوترات في

وقال الشبهود إن حوالي ٣٠ مستوطناً

معظمهم طلبة في سُن المراهِّقة بقوا أوَّتاداً

حول المنطقة قرب مستوطنة كريات أربع

ودخل المستوطنون في جدال استعر

فتترة قصيرة مع أصحاب الأرض

القلسطينيين قبل أن تفصل قوات الأمن بين

الجانبين وتأمر المستوطنين بوقف العمل.

وبداوا يحيطونها باسلاك شائكة.

خبراء عرب واجانب لايتوقعون تغييرا في السياسة الأميركية بعد الانتخابات

واميركا واوروبا والرأي العام العالى

الى عدم أستقرار في المنطقة وعلى ولَفْت الخالدي الى ان السياسة الامبيركسية منذ عّام ١٩٦٧ هي الاكشر نَشَاطًا في المنطقة، مُشيرا النِّي وجود تغيير في الموقف الاميركي من قضايا اللاجئين الفلسطينيين والاستيطان، توج باعتراف بالحقوق الفسطينية في اتفاقيتي كمب ديفيد.

وأضَّافُ أنَّ الأدارة الامسيركسة

الحالية هي اكتشر الإدارت مناصرة

لاسرائيل وحفاظا على امنها وتفوقها التكنولوجي، معربا عن اعتقاده بأن كلينتون لن يضغط على اسسرائيل خَـلَّالَ الْإِنْدَخَـأَبات، لكن في حيال فوزه سيكون هناك ضعط السيسركي أذا احسنت واشنطن ان ثمسة تهسديدا عصالحها في المنطقة. وأشار إلى أن واشنطن ستواصل التزامها عملية السيلام لانهيآ دفيعت ثمنا وجسهيدا كبيرين من اجل اطلاقها واستمرارها. لكنه قال أن السماسة الإصبركية بعد الانتخابات ستتحدد وفق ما يحدث على الأرض. وقلل من اهمــــــة الضغط العربي، وتساعل: وعندما نقول على العرب أن يضغطوا، قمن هم العرب النين مُعنيهم؟، مشبيراً إلى أن كل ما يقيال عن الدور العربي لم ينفع حتى الأن. لكنه شيد على أهميية الصائب الاقتصادي في معادلة السلام، مشيراً إلى أن رفض التطبسيع العسربي مع أسرائيل وعدم الاستقرار كفيلأن بأن يبعدا الاستثمارات عن إسرائيل وأن

يقللان بالتالي من مكاسبها الاقتصادية. وقال ريتشاريز، من جهته، ان السياسة الاميركية الخارجية ثابثة مهما اختلفت الإدارات وأن كأن ثمة اخْتلاف في التطبيق بين ادارة واخرى، مشيرا الى ان هذه السياسة تتركز على تاييد اسرائيل ومواصلة عملية السلام ومكافحه الارهاب واحسسواء ايران والعراق والتخلص من اسلحة الدمار الشيامل وضيميان النفط وقيال ان السياسة الإميركية قد تتغير في حال وقوع احداث مفاجئة مثل تغير نظام عَربِي أو حدوث أعمال عنف في الشرق الاوسط قد تؤثر على الادارة نفسها، معتبرا ان سياسة التدخل الخارجي

أمًا عطوان، فكان اكثر تشاؤما في تصبوره لدور واشتطن في المنطقسة للام، فعائلا إنه وضع تعليق أسأل كبيرة على نتائج لانتخابات الاميركية. وتوقع أن يتركر الضبغط الامستركي على الحرب وليس على اسرائيلُ التي سيكون لها مطلق اليد للتعامل مع الفلسطينيين والعرب. وقال ان نتانياهُو سيرداد تشيدا بعد الانتخابات ولن يستطيع احد منعه، اذ سيقول: دهذه سياستي وهذا ما لدي، والعرب سيعتادون على ذلك، واضاف عبدالباري ان الدول العبربيسة لن تستطع تحمل التشبيد الاسرائيلي سبب ضغوط محلية منهبا تنامي التطرف الاسلامي والقومية العربية إضافة الى احتمالات تغيير في قيادات الانظمة العربية. وانتهى الى القول ان

مناظرة كلينتون ـ دول

التلفزيونية

الرئيس سيفكرفي احتمال

ارسال قوات اميركية

الىالضفة الغربية

≡ واشنطن - أف ب - لم يستبعد

الرئيس بيل كلينتون كليأ احتمال ارسال

جنود اميركبين في اطار قوة سلام الي

الضفة الغربية خلال المناظرة التلفزيونية

الثانية مع منافسه الجمهوري بوب دول

التي انسمت بهجوم من قبل هذا الأخير

حول المسائل الاخلاقية وبهدوء من قبل

الرئيس الاميركي الذي اشاد بما حققه خلال

وفي ما يتعلق بالإزمة الاسرائيلية -

كلياً احتمال أرسال جنود اميركيين في

اطار قوة حفظ سلام في الضفة الغربية

بل اكتفى بالقول أسافكر، في هذا

وتابع كلينتون ولا نستطيع ان نفرض

السلام في الشرق الاوسط فاذا طلبوا

مني (الظسطينيون والاسرائيليون)

المشاركة في قوة مراقبة سيتطلب الامر مني

اقترح الثلثاء في اثناء مؤتمر صحافي ان

تنتشَّر قوات اميَّركية فيَّ الخَليل في أطار

قوة سلام متعندة الاطراف بعد انستحاب

وقال كلينتون في هذا الخصوص: ﴿لا

اعتقد ان عرفات يريد ان نرسل قوات، الى

الضفة الغربية، معتبراً أن على عرفات

وعلى رئيس الوزراء الاسترائيلي بنيامين

نتانياهو ان يتعلما كنيف بثقان ببعضهماء وويلتزمان بالاتفاقات المبرمة

وخلال المناظرة التي رد فيسه

الجسميه ورميناشرة اتهم دول الرئيس

كلينتون بـ دخداع، الشبعب الاميركي عبر

سلسلة من الفضائح في البيت الإبيض.

في المقابل حافظ كلينتون على برودة

اعتصابه وفق تعليقات المصللين الأولى

موضحاً «انَّناً لا نَفَدم احداً بالتهجم على بعضنا البعض، مدافعاً عما حققه

خصوصاً على الصعيبين الإقتصادي

المرشيحان على مدى ٩٠ يقيقة على استلة

وكان الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات

بطينية لم يستبعد الرئيس كلينتون

السنوات الإربع الإخبرة.

القوات الأسرائيلية.

والصورة قائمة جداء وعملية السلام وصبلت الى حلقة مفرغة، متوقعاً صريداً من التوتر في الحسلاقات الاميركية - العربية، خصوصاً في ظل التشند الاستراثيلي ونفاد صبير الشبعوب والحكومات العربية الثي بدأت تعليد النظر في عملية السلام والتطبيع وقال نوار إن على العرب استخدام كل الإوراق المتّاحـة التي من شبانهـا الضغط على اسيركنا، ومنها تهديد المسروع الاسيركي في المنطقة في جوانيه السياسية والاقتصادية والامنية (مكافحة الارضاب)، ونلك من خلال تسريع التعاون مع اوروبا في

اتفاق الشراكة المتوسطية، والتركينُ

في القَّمة الإقتصانية على التجَّارةُ

الحسرة بين الدول العسربيسة لأن هذا

سيجلب اليهم الاستثمارات الاحتسة

بدلاً من أسر أنيل وبالتالي التقليل من المكاسب الاقتصادية الاسرائيلية من عملية السلام وتابع أن العسرب يستطيعون التركبين على القنضايا التِّي تؤرق اميركا في المنطقة مثل احتواء ايران والعسراق، وذلك من خسلال المناورة مع دول غربية مثل روسيا والصين ودول اوروبية عبرت عن استيائها من السياسة الاميركية، كما يستطيع العرب ممارسة ضغوط على المستويات غير الحكومية والمببلوماسية والشعيعة الإميركية، مشيرا الى ان هذه الاوراق موجوبة فعلا وعلى العرب

نتانياهو يوقف اجتماعاً بعد اصابة ابنه

سقط على وجهه وما ليث نتانياهو أن اعتبر لضيوفه وترك الإجتماع وأجله الى موعد لاحق أ الخدمة العسكرية.

من أمس. وهرع الى قسم الطوارئ في مستشفى هداسا في انتظار اتمام اسعاف النه ثم اصطحيّه معه عائداً وأوضح المصدر نفسته أن الطفل يائير الذي يبلغ من العمر اربع سنوات

· marine

وأنجب نتائياهو من روجته الثالثة ساره صبيين هما بائير وانفير الذي يبلغ من العسمسر سنتين. وله ابنة من رُواج اول تسمى نواه وتؤدي حماليما

63

شاي بازاك الناطق باسم رئيس الوزراء الاسسرائيلي بنيامين نتائياهو لوكالة مسرانس برس، بأن نتائياهو أوقف أمس اجتماعا سياسها بعدما علم باصابة ابنه بجروح طفيفة في وجهه حينما كان يلعب.

النهود في الاراضي الفلسطينية حيثما أبلغ أن ابنه نقل الى مستشفى

كان بلعب في روضية الأطفال عندسا

وصبرح بازاك بأن نتبانياهو كان مجتمعاً مع مصللي المستوطنين

وشسند هوير في مسؤتمسر صحافی عقده امس علی ان زیارته محسقسقت كل الأهداف منها في شقيها السياسي والاقتصاديء ورافق وزير الدولة في زيارته وقد اقتصادي من عقدرين معشلاً للقطاعات الإقتصائية في المانيا هو الأول من نوعيه منذ سنوات. وتحدث عن العملية الديموقراطية الجارية في الجزائر منذ انتخابات الرثاسية، فيقيال أن ولا بد من متابعتهاء. واشار الى انه بحث مع المسؤولين مواضيع احترام حقوق الانسان وحقوق المرأة وصرية الصحافة. وأوضح ان الملاحظات الانتقائية التي قيمها وتنطلق من قاعدة متينة من

وهل تناولت محابثاته قضية منح اللجوء السياسي الى رابح كبير، رئيس الهيشة التنفينية

الشارج وصحاكمة نجلى زعيم الجبهة عباسي معنى في المانيا، فرد: دان موضوع كبير كان مجال بحث في لقاء جانبي ولضبرت المشحدث معي ان رأينًا كان الا يحدث ذلك (اللجوء)، الا أن محكمة

وتتخلص الجزائر من «الارهاب الأصولي»

او سؤال، وثكر هوير انه اجتمع ايضا الى ممثلي احراب المعارضة والى ممثلين عن منظمات غير حكومية

الندن - من كميل الطويل:

الاستئناف اقرت منح اللجوء الي

 دانت جماعة جزائرية مسلحة أعمال عنف وتفجيرات شهدتها لجزائر في الأسابيع الأخيرة. وقال بيان باسم «حركة الباقون على العهد» ان «أطرافاً» من التكفير والخوارج المحسوبين على الساحة الجهادية أبوا إلا أن يضدموا الحكم الجزائري ومن خلال القتل العشوائي وعمليات التفجير في الأماكن التي يتردد علَّيها الأبرياء من أبناء هذه الأمة مثلما حدث في القليعة وبوفاريك وخُزرونة»، في اشارة الى التفجيرات التي حصلت في الأسواق الشعبية وحصدت عشرات القتلى والجرحي من المدنيين. واضاف البيان ان هذه الحركة وتتبرأ من هذه الاعمال المخالفة لما أنزله الله لعباده. فهؤلاء الرهط من الذين يدعون انتسابهم الى هذا الدين قد استحلوا ما حرمه الله من سفك للدماء بغير حق بحجج واهية لا ترتكز على أي نص شرعى ولم يسبق لها مثيل «في التاريخ القديم ولا الحديث».

وتأبع أن دبعض السفهاء تأمروا على بعض هذه الجماعات واضحوا يفتون في رقاب العامة بغير علم (...) أنَّ هذه الاعمال صارت حجة (...) أضرب الجهاد وتشويه صورته. أن حركة دالباقون على العهد، تعلن انها لن تتريد في أقامة الحدود على هؤلاء الرهط وستضرب رقاب كل من ثبت استخفاقه بدماء المسلمين التي حرمها الله، وحمل البيان المؤرخ في ١٣ الشهر الجاري ووزع امس، توقيع دعيدالرحمن ابو جميل، أمير هذه الجماعة. وهذا بيانها الثاني منذ ظهورها إلى العلن قبل شهرين. وكانت الجبهة الاسلامية للانقاذ دانت بدورها قبل أيام هذه التفجيرات.

كبير، وهو قرار على الحكومة الألمانية أن تحترمه من دون جدل. هذا ما قلته بوضوح. اما قضية ابناء مدني فلم تكن موضع بحث على الإكثره. وفي الجيزائر (ا ف ب) دعيا

ضد الجريمة ومكافحة الجريمة».

مصطفى بن منصور بدأ الاربعاء زيارة الى فسينا تلبية لدعوة

ومع رجال الصحافة معتبراً دان الأمل يكير يتحسن الأوضاع في الحرائر، والتخلص من موضوع الأرهاب الاصولي في فترة سنتين

واوصني المشاركون ليضاً في

ختام مؤتمرهم العشرين في العاصمة الجزائرية مساء الاربعاء بانشاء بنك معلومات في مقر المكتب العربى للشرطة القضائمة في نمشق. وتم ايضناً اقتسراح تغزيز التعاون العربي المكافحة الحريمة بكل اشكالهاء.

ووافق المشباركون الذين بداوا مؤتمرهم الاثنين الماضي على اقتراح تقدمت به الإمارات العربية المتحدة باستضافة المؤتمر الصادى والعشرين واتفقوا على عرض توصياتهم على لجتماع وزراء الداخلية العرب المقرر عقده العام المقبل. ونكرت وكالة الإنباء الجزائرية أن المشاركين بحثوا في مواضيع اشرى مثل «مكافحة الأرهاب واتضاذ لجراءات وقائبة على صعيد آخر، أعلن مصدر

مسوُّولُون فَي اجهزَّة الشُرْطة في نصو ٢٠ نولة عربية الي قيام «تعساون عسربي مكثف، في اطار مكافحة الإرهاب.

رسمى أن وزير الدلخلية السيد

المغرب: زعماء المعارضة يتعهدون تشكيل حكومة تحظى بثقة الغالبية النيابية والشارع

من محمد الأشهب

■ اعترف زعماء في أحزاب المعارضة الرئيسية بوجود خلافات داخل تنظيماتهم لكنها لن تؤثر سلباً في توجهات الفاعليات اثناء تعاطيهم مع استحقاق الانتخابات المقبلة وتباين مواقف قادة المعارضنة ازاء هذه القضية. واشاروا الى إمكان جمع غالبية نيابية تدعم الحكومة المقبلة وتحظى ابضأ بثقة الشارع المغربي، فخلال عشاء نظمته نقابة الصحافيين المغارية ليل الثلثاء قال زعيم الاتحباد الاشتتراكي المبعبارض عبدالرحمن اليوسفّي: «ليس كل في صين لم يخف عبدالرحمن شيء على أحسن ما يرام داخل الحرّب، وهذا شيء طبيعي في كل حسرب اصبيل. ونظامنا غسيسر عسكري، لأن الصرب كاثن حي يكون احساناً في صحبة جيدة ■ الجزائر - أ ف ب - نفت جبهة «بوليساريو» في بيان نشرته وكالة الاتباء الجزائرية امس الخميس دنفياً قاطعاً «معلومات مفادها أن ثلاثة من ويعتريه التعب أحياناً اخْرى،

فيما انفرد زعيم حزب الاستقلال

محمد بوستة بالقول أن الأوضاع

في حزبه على احسن ما درام لكن

زغيم منظمة العمل الديموقراطي

محمد بن سعيد اوضح ان

خالافات في شان الموقف من

النستبور المعنل تسببت فى

انشقاق اعضاء قياديين دلم

يلتسزمسوا بقسوانين الحسزب

وضوابطه السياسية، فيما رأى

على بعته ان مشكلة الخلافة داخل

قيأدة التقدم والإشتراكية كانت

عن الاستحقاقات المقبلة، فاعتبروا ان إلغاء انتخاب ثلث اعضاء البرلمان، كما في التجارب السابقة في اقتراع غير مبأشر، اصبح مكسباً سياسياً، لكنهم يراهنون على وفسساء النولة بالتزاماتها لجهة تنظيم انتخابات حرة ونزيهة. وهال بوستة: أن الاهم ليس فسور هذا الحسرب أو ذاك، بل الانتزام بوضع قوانين تكرس حساد الإدارة وتمكن من مغرفة الخريطة السياسية الحقيقية في البلاد. وراى ان الكثيير من المشكلات القائمة يرجع الى عدم نزاهة الانتخابات،

الحزب وتحدث زعماء المعارضة

اليوسفي أن أحراب الكتلة المعارضة في أمكانها جمع غالبية مطروحة مئذ المؤتمر الأخير، بعدما قرر الإنسحاب من قيادة نيابية تؤهلها لتشكيل الحكومة

وقسال أن الفسرق بين هذه الحكومة والاجهزة التنفينية وتحظى بتفويض الشارع الذي سياسية لها برامج وأضحة. واضاف أن هذا البرنامج بعد الموافقة عليه من قبل الهيئات امام الراي العام. وقال أن تحديد مع الشركاء الاقتصابيين في الداخل والخارج ستشكل المحاور

قادتها سيزورون المغرب. وقال البيان ان دهذه المعلومات لا ترمى إلا الى

مبرف الانتباه في وقت تناقش الجمعية العمومية للأمم المتحد تبنّي قرار مهم في شأن مشكلة الصحراء الغربية».

المغرب من أجل التوصل الى حل عائل للنزاع في الصحراء الغربية بالتطابق مع خطة الامم المتحدة للسلام، وكانت مصادر متطابقة في الرباط

اعلنت الاربعاء ان ثلاثة من قادة «بوليساريو، سيصلون قريباً جداً الى

العاصمة المغربية. وهؤلاء المسؤولون هم، كما افادت المطومات، بشير

لكن البيان اعرب عن «استعداد، بوليساريو «لكل حوار رصين وبناء مع

السابقة انها ستكون مسؤولة سيضع فيها الثقة وستكون التنظيمية للحزب سيتم طرحه المسواقف ازاء الاسكالسات الاقتصابية والاجتماعية والعلاقة الإساسية لهذا البرنامج.

e ujedijali se izali se izali

🛎 لندن – «الصياة» – نكرت صحيفة «ذا تايمزُ» البريطانية أمس أن ليبيا تعاقبت مع شركة دريطانية لتحسين ضورتها وانهاء العقوبات الدولسة المفروضة عليها. وكتبت أن شركة رجي. جي. دبليو، فارت بالعقد مع ليبيّا، مشيرة الى انها قدّ تكونّ نَالُتُ مَبِئُفاً يَفُوقَ مَئَةَ الْفَ جِنْيِهِ. وأوضيحت أن المدير التنفيذي

مصري يطالب الإدارة الاميركية

مناعة»، «واتهمه بننه عميل «أعانته الاجهزة الاميركية والاسرائيلية الى

ويعيداً عن المشاكل العائلية والدعائية التي يواجهها ممدوح زكي زخاري، الذي يعمل الآن في مكتب للتصدير والاستيراد، فإنه يعاني أيضاً - حسب قوله - من قرار منعه من السفر خارج مصر، أصدره وزير الداخلية السابق عبدالحليم موسى. وفي شهر ايار (مايو) الماضي أرسل زخاري برقية الى وزارة الداخلية

المصرية يطالب برفع أسمه من قوائم الممنوعين من السفر. قال فيها: طقد يفعت ثمن ولاتي لبلدي، ومستعد للتضحية حتى النهاية، وقد وقفت ضد عناصر الارهاب في نيو جيرزي ثم أدرجت في قواتم الممنوعين من السفره. وطالب زخاري بتحويله الى لجنة تحقيق لشرح ما أسماه باية ملابسات كانبة ضده، وهو ما طالب به أيضا في برقية ممانَّلة الى النائب العام. لكنه أوضح لـ «الحياة» أنه يسعى الى رفع أسمه من هذه القائمة كي يسافر الى كندا، ويعيش بعيدا هناك مع زوجته التي تعيش معه الآن في الأسكندرية في منزل كانت تملكه قديماً سيدة يهودية.

يلتسن تتمة الصفحة الاولى

اناتولي تشويايس ثم انضم اليه سائر اعضاء الحكومة، وقال خلاله ان مبعض، الودَّائقُ التي تحدث عنها وزير الدلخلية مصوصود فعلاً، وخصوصاً ما يتعلق بانشاء «الفيلق الروسي، لكنه تابع انه ولا يميل لى فكرة التمردات والعصيانات.

واعترف رئيس الوزراء بوجبود اتوتر، في المجتمع والقبوات المسلحة واكد أن حكومته مان تسمح باستغلال نلك، وطلب من وزراء والقوقه مغادرة قاعة الأجتماع والالتقاء بقيادات الوزارات ووالحفاظ على الهدوء (...) وتعزيز الإشراف على جميع المواقع الخطرة،

وحينر تسيرنوميردين من أن «البونابرتية واللامسؤولية وعدم الأهلية، أصبحت ظواهر «طاغية» في البلد. وهذا الاعتراف للخطير يجسد فراغ السلطة والفوضى الناجعين عن مرض رئيس الدولة واصطراع مراكز القوى

وقرر قادة الكتل البرلمانية عقد مؤتمر صحافي مشترك اليوم الجمعة لاطلاع الشبعب على خُطورة الوضع في البلد. وذَّكر رئيس البرلمان غينادي سيليرنيوف انه سيطلب مقابلة عاجلة مع يلتسن وحذر من ان محرب الجنرالات، قد تؤدي الى زعزعة الاستقرار.

علي صالح نتمة الصنحة الاولى

تسخيرهما لمصلحة حزب او احزاب سياسية اباً تكن مكانتها في السلطة أو المعارضة، واكد الرئيس اليمني مجدداً ،حق الاحزاب السياسية في اللجوء الى

القنوات القَانُونِية والقَّضاء في حال حنوتْ خرق أو أنتهاك لحقوقها بدل اللجوء الى اساليب لا تنسجم مع وطنية الاحزاب أو انتمائها الوطني ودورها في ترسيخ الديموقراطية وليس محاولة اجهاضها او

وفي الوقت الذي كان على صالح من قاد هذه الاحزاب، كان معثلون آخرون بها يعقبون مؤتمراً صحافياً في صنعاء هاجموا فيه اللجنة العليا للانتخابات واكدوا مطالبتهم بإعادة تشكيلها نظرأ ألى الخروفات القانونية التي صلحبت مرحلة القيد والتسجيل وعملية توزيع البطاقات الدائمة للناخبين ومراجعة السجلات والجداول النهائية للناخبين النين لهم الحق في المشاركة في الانتخابات المقبلة.

وكانَّ المَّوْتِمِرَ الشِّعْبِي العام الذي يترعمه علي صالح عرضة لانتفادات من قيادات احزاب المعارضة والإصلاح الذين اعتبروا انه محرب الدولة وصلحب الامتيازات على حساب بقية الاحراب اضافة الي انه يستحوذ على نفوذ السلطة والمال العامه.

وفي المؤتمر الصحافي قال عضو الاصلاح المحامي محمد علاو، وهو نائب أن والمؤتمر الشعبي هو الكل بالكل وان الاصلاح لم يكن ضد المؤتمر لكنه غير موافق على تصرفات المؤتمر وسعيه الحثيث الي تهميش الأخرين من اجل الحصول على الأغلبية في مجلس النواب

وقال علاو أن الهدف من حوار الاصلاح مع أحرّاب المعارضة هو وايجاد الحد الابنى من تكافؤ الفرص لجميع الاحراب في الانتخابات العقبلة، ونلك بتحقيق الحِد الاسنى من نزاهة الانتخابات واجرائها في لجواء صحيحة بعيداً عن اساليب الوصاية والسيطرة العمياء والأختراقات القانونية التي تؤثر سلَّباً على العَمليَّة الديموقراطية في

من جانبه اكد الدكتور سيف صائل عضو المكتب السياسي للحزب الاشتراكي اليمني أن الحوار القائم بين حزبه والمؤتمر الشعبي العام طم يحقق أي نتائج وأن الحزب الاشتراكي لم يتسلم أي شيء من مقراته وممتلكاته حتى الآن وان توجيهات الرئيس على عبدائلة صالح بهذا الشأن لم تنفذه. وشدد على صوقف الحرب الاشتراكي الثابت المنطلق من اهمية انهاء آثار الحرب اليمنية الاخيرة وتطبيع الأوضاع السياسية في البلاد من اجل انجاح الانتخابات المقبلة. وفي المؤتمر الصحافي نفسه قال الدكتور عبدالقنوس المضواحي

الأمين العام المساعد للتنظيم الوحدوي الناصري ان أحراب الحوار المشترك (الاصلاح والمعارضة) «مصرة على مطلبين مهمين أولهما اعادة تشكيل اللجنة العليا للانتخابات، لأنها لم تلتزم قانون الانتخابات واخترقته بوضوح في عملية القيد والتسجيل، والثاني مراجعة قوائم الناخيين الأنها لا تمثل الحقيقة، وإن اللَّجِأن الانتخابية شكت من المؤتمر والاصلاح. وعندما قبل الاصلاح الضمانات التي قدمها مجلس تنسيق المعارضة وقبل العمل من اجل انتخابات نزيهة مبديا استعداده لتصحيح الاخطاء التي وقع بها، فإن من المهم أن يكون للمؤتمر

وأكد المضواحي أن أحزاب الحوار المشترك تتداول فكرة معارضة

تظيره النمسوي كاسبار اينيم الانتخابات في حال عدم الاستجابة لما جاء في رسالة هذه الاحزاب الموجهة الى الرئيس على صالح أو البرنامج التنفيذي الذي وقعت عليه قبل شهرين. وقال ان دهذا البديل لم يقر لكنه فكرة مطروحة، مؤكداً انه

وأنَّ التنسيق مع الاصلاح أمر وارده. وفي هذا السياق، علمت والحياة، ان اجتماعاً عقد اول من امس بين قيادات من حزبي الاثتلاف الحكومي (المؤتمر الشعبي وتجمع الاصلاح) كُرُّس للبِحَثْ فَيَّ القَصْايا الخَلافية بينهما والتوصل الى صبغ مشتركة

دفى حال حُوض احزاب المعارضة الانتخابات فستكون لها قائمة موحدة

وقالت مصادر في الحربين ان اجتماع الائتلاف كان ايجابياً وان اتفاقاً ثم بينهما من اجل التغلب على سلبيات المرحلة الاولى من الانتخابات والتعاون المشترك من أجل انجاح الانتخابات واجراثها في موعدها الستوري

وفي لندن أشارت مصادر عربية الى التصريحات التي تصدر بين الحين والآخر عن السيد على سالم البيض نائب رئيس مجلس الرئاسة والامين العام السابق للحرب الاشتراكي اليمني تحت غطاء «مصدر مقرب من الرئيس على سائم البحضء وقالت أن صدور مثل هذه التصريحات يطرح تساؤلات في شأن التزام البيض الموجود في سلطنة عُمانٌ منذ حُسارته المواجهة مع القوات الحكومية في تمورٌ (يوليو) ١٩٩٤ أصول الصَّيافة والاتفاقات التي تم التوصل اليُّها بين مُسَقَّطُ وصنعاء في شأن قبوله لاجئاً في عمان. ونصنت هذه الاتفاقات في حينه على امتناعه عن القيام باي نشاط سياسي وعدم قيامه باي عمل يحرج

السعودية

نتعة الصفحة الاولى

السعودية في غالبية اجهزة الدولة والقطاع العام ومرافقها. لكنها تسعى حالياً في اطَّار هذه الجهود الى إلزام القطاع الخاص وتشجيعه على احلال العمالة السعودية محل العمالة الواقدة.

وتاتى خطط أحلال العمالة السعودية باسلوب مرن وتدريجي لمواجهة الاعداد الكبيرة من خريجي المعاهد والجامعات النين ستحتاجون الى فرص عمل كثيرة. وسيبلغ عدد خريجي وخريجات الجامعات السعودية خلال الفترة المقبلة ١٩٩٥ – ٢٠٠٠ نُحُو ١٩٧٧ الف

وكان خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز ركز في الاجتماع الأخير لمجلس الوزراء السعودي الاثنين الماضي على مسالة زيادة فرص العمل للسعوديين، خصوصاً المراة، وذلك من طريق خطط تنمية اليد العاملة السعوبية عبر تقويم برامج ومناهج التعليم والتدريب وإجراء ما يتطلبه هذا التقويم من تطوير يلبي حاجات المجتمع السعودي ومتطلبات التنمية.

دوستم لـ«الحياة»

تتمة الصفحة الاراي

مشاركتنا الآن لا بل يصبر عليها... ورغم ضيافتنا لهم (في الشمال الافغاني) بعدما اصبحوا بلاقوة لايزال بعضهم ينتقدنا ويصرح

واوضح دوستم ان رئيس الوزراء الاضغاني السابق قلب الدين حكمتياً رسَّضِعَ مراتُ شُروطاً لَلجِلُوسُ في حواراتناً ومراتُ لُخرىُ، يضَعَّ هذه الشروط جانباً،. وجاء ذلك تعليقاً على اعلان حكم تيار رفضه الانضمام الى أي تحالف بين ربائي ودوستم ومسعود.

وسالته «الحياة، عن اعترافه بحكومة رباني فقال: ولا أستطيع بصفتي الشخصية ان أقول أن حكومة رياني شرعية. ونحن دعونا الشخصيات والقيادات الإفغانية المهمة للاجتماع في مزار الشريف (معقله) وفي الاجتماع تقرر هذه الشخصيات التي تُمثلُ الولامات كافة هل ستعترف بحكومة رّياني أم لاء. وعن اعلان رياني تعيين بوستُم وزيراً للدفاع، قال قائد الميليشيات

الأوزْبكية: درياني كأن هنَّا (في مزارُ ٱلشَّريف) ولم نسمع منه شَعِيداً في هذا الخصوص،

وبالنسية الى مجلس الدفاع المشتشرك الذي تم الإعلان عنه في الشمال الأفغاني، قال بوسنم: «المجلس أمس للنَّفاعُ عن افغانستانٌ ووحدة أراضيها. ونحن دعاة سلام وحوار ولسنا دعاة حرب لكن لن نسمح لأي كان بان يمس شبراً من مناطقنا. وندعو طالبان وغيرها الى الحوار وحل الخلافات عبر المفاوضات وليس القتال،

وأشار دوستم الى ان المجلس مؤلف من أربعة اطراف يمثلها أحمد شاه مسعود (رياني) وعبدالكريم خليلي (حزب الوحدة الموالي لطهران) وحامد جيلاني نجل احمد جيلاني صهر الملك السابق ظاهر شاه اضافة الى رئيس المجلس (دوستم). وهل ان وجود جيلاني يعني تمثيل الملك السابق في المجلس، قال

نوستم: «جيلاني يتمتع بقوة وثفوذ سياسي وهو مقبول لدى الجميع.

ونُحنُ دعونًا المُّلَّكُ ظاهر شاه للاجتماع مع الآخرين في مزار الشريف وهو شخصية مهمة وحكم البلاد اربعين عاماً وله مؤيدوه وتاثيره وتطلب منه المشاركة في كل اجتماعاتناء واعتبر دوستم ان من السابق لأوانه الحديث عن القيديرالية في

افغانستان مشيراً الى انه يعمل لجمع كل الفئات والأحراب وجميعها يقرر هل برغب في الفينيرالية أم لاء. وجناء الحديث مع توسيتم على هامش اللقاء الذي اجراه مع وفيد منظمة المؤتمر الإسلامي برئاسة الأمين العام المساعد للمنظمة السيد

ابراهيم البكر. وعلمت دالحياة، أن المجانثات بين الجانبين كانت بناءة وايجاَّبِية أبدى خلالها دوستم استعداده للحوار رافضاً الاشتراك في الحرب الا اذا تعرضت مناطق سيطرته لهجوم من طالبانء. وعلى رغم اعلانه عدم وجود رغبة لديه في القتال، حرك دوستم امس قواته المعررة بالمدفعية والنبايات من مواقعها في ممر سالانغ بانجاه تشاريكار شمال العاصمة كابول وارتدت العناصر آلتابعة لنوستم ثياب

وكان السيد ابراهيم البكر قال في تصريح الى «الحياة؛ لدى وصوله الى مَزَارَ الشَّرِيفُ صَبَاحًا: «سَنقوم بَرْيارة كُلِّ الأَطْراف المعنية بما فيها

المجاهدين الأقفان (راجع ص٨)

الرئيس الأفغاني برهان الدين رباني وطالبان وسنعمل على تشكيل حكومة موسعة تضّم الأطراف كافة، واجرى امس وزير الداخلية الباكستاني نصير الله بابر وثلاثة من مسؤولي المبليشيات الأوربكية لفاءً مع قادة مطالبان، في قندهار ونلك الستكميَّال المَّدادثات بينَ الجانبين الَّتي بدأت أول من أمس في مرّار

وابلغت مصادر ديبلوماسية في مزار الشريف دالحياة، أمس أن بابر انتظر أربع ساعات في مطار المدينة حتى تمت تسمية أعضاء لجنة الميليشيات التي رافقته الى قندهار. وأضافت المصادر أن الوقد ضم: عبدالقنوس حاكم ولاية سمنجان والمهندس أحمد (مستشار دوستم) وسُيدَ فَأَضَلَ مَسْتُشَارُ حَرْبِ الْوَحْدَةُ الشَّيعِي الموالي لطهرانُ. وأَبلغتُ مصابر دطالبان، في قنْدهار دالحياة، أمس أن القَّاثِم بأعمال وزير الخارجية في حكومة الحركة ملا محمد غوث ووزير الكهرباء ملاً العداد اجريا محانثات مع قيادة المبليشيات الأوزبكية لكن لم يكشف عن مضَّمُونها. لكن مصاَّدر تبيلوماسية في مزار الشُّريفَ كشفَت لـ «الحياة، عن وتعهد طالبان عدم مهاجمة مواقع توستمه.

سأطلب من كلينتون تتمة الصغمة الاولى

استقرار الليرة وعودة الأمن وتطور العلاقات اللبنانية مع بقية الدول وعودة الكهرباء ومشاريع إعادة الإعمار من طرق وانفاق ومطار جديد إعادة بناء قلب العاصمة... الخ. وقال إن لبنان سيصل إلى وضع جيد لكنه اعترف باستمرار وجود قضية تتعدى لبنان وهي لحلال السلام في الشرق الأوسط وبقاء الاحتلال الإسرائيلي في جنوب لبنان. وأكد أن لبنان سيستفيد من السلام خصوصاً بعدما دفع ثمناً كبيراً

ثمن غيابه. وان ليس لدى احد اي جواب سوى عملية السلام المرتكزة على الشرعية الدولية ومؤتمر مدريد ومبدأ الأرض في مقابل السلام. ولاحظ تراجع وعود السلام بسبب مواقف الحكومة الإسرائيلية الجديدة. واعتبر أن فكرة طبئان أولاً، ليست جبيدة، بل اقتراح قبيم قيمه رئيسا الوزراء السابقان اسحق رابين وشمعون بيريز وخلاصتها الطلب من لبنان نزع سلاح المقاومة وعندئذ ستكون إسرائيل مستعدة للسحث في موضوع الانسحاب من الجنوب وقال إن هذا الاقتراح لن ينطبق مع قرار مجلس الأمن الرقم ٤٢٥ وان أي اقتراح لا ينطبق على الشرعبية الدولية وقرارات مجلس الامن لن ينجح. واشار إلى ان التشاؤم بمستقبل عملية السلام سببه عدم تجاوب الحكومة الإسرائيلية مع متطلبات

معاهدة سلام عم اسرائيل قبل الاشرى، وإن السلام لن يتحقق أذا لم تنسحب اسرائيل من الاراضي اللبنانية والسورية المحتلة. ورأى ان على اسرائيل ان تقرر ما أذا كانت تريد العيش بسيلام عليها أن تقرر ما أذا كانت تريد أن تكون دولة مسيطرة وهذا يعني

السلام وشروطه. وشند على اهمية التنسيق بين لبنان وسورية بشان

عملية السلام. وقال ان هناك اتفاقاً بين الدولتين على الا توقُّع أي دولة

استمرار عدم الاستقرار في العنطقة ام انها تريد العيش بسلام وهذا أمر مقبول خُصوصاً ان السّلام هو خيار عربي استَّراتيچي. وعن نور تحرّب الله، في عملية السلام، قال ان جزءاً من لبثان محتل، وإن الاحتلال يولد المقاومة ولا يعقل إن يُطلب من أي حكومة نزع مملاح

المقاومة لأن تلك يعنى تسهيل مهمة المحتل. واعترف بانه لا يلتّقي مع محرب الله، في برنامجه السياسي وإن نلك ظهر خلال الانتخابات لكنه أوضح ان محرَّب الله، يواجه الاحتال وان حل المسالة يتم عندما تنسحب اسرائيل وتنفذ قرار مجلس الامن الرقم 470 دولا حلَّ أخره. وأعرب عن اعتقاده بأن الرئيس حافظ الاسد يعرفُ جيداً اهمية تحقيق السلام وهو مستعد العضى في العملية لكنه يريد سلَّاماً دائماً وشاملاً، وقال أن على اسرائيل أنْ تقرَّر ما أذا كانت تريد السلام. وأن ذلك يتطلب انسحابها من كل الأراضي اللبنانية والسورية المحتلة، ولا اعتقد أن الرئيس الاسد مستعد للمساومة على الاراضي

السورية ولسنا مستعدين للمساومة على اراضينا الضأء وناشد الحريري الاميركيين من اصل لبناني العمل من أجل اقناع الحكومة الامتركية رفع الحظر عن السفر الى لبنان. واعرب عن امله بان يوافق الرئيس كلينتون على رفع الحظر لأنه لا يوجد أي سبب ليقاله. وتعتقد الاوساط المطلعة أن رفع الحظر قد يصبح موضع بحث جدي

داخل الادارة بعد الانتخابات الرئاسية الاميركية المقتلة. وكان الناطق باسم وزارة الخارجية نيكولاس بيرنز اعلن ان قرار الحظر مستعر الآن، وإن الموقف الاميركي طن يتبدل خلال زيارة الرئيس الحريري لواشنطن، واضاف بيرنز أنه بانتظار المزيد من التحسن للوضع الأمني في لبنان فسيبقى الحظر.

ومن جهة اخرى وردا على سؤال حول ما اذا كان لبنان في موقع سمح له بيدء مفاوضات مع اسرائيل الآن؟ قال بيرنز وسنبدل كلُّ ما في أستطاعتنا للترويج للسلام بين لبنان واسرائيل وبين سورية واسرائيل فكلاهما مهم، وأقام كريستوقر امس حقلة استقبال تكريماً الحريري في قصر الضيافة (بلير هاوس) حضرها نحو ٢٠٠ شخصية اميركية منّ اصل لبنائي.

شيراك تتمة الصفحة الاولى

اتفقت دول الإتصاد، على أنه لدى كل زيارة يقوم بها وزير شارجية احداها الى القس، فإنه سيزور أيضاً ربيت الشرق، وإن هذا المبدأ لن يجري تجاوزه الا في حال الزيارات العائية وزيارات العمل. وأشارت كولونا أنه في أطار الإعداد لجولة شيراك اكد الجانب

الفُرنْسي ثبته احترام هذا القرار الذي ابدته دول الإتحاد، وكان الرئيس الفريسني تتاول هذا الموضوع لدى استقباله رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين تتانياهو في ٢٥ ايلول (سبتمبر) الماضي. واضافت ان السلطات الإسرائيلية ابلغت الجانب الفرنسي معارضتها

نلك وأن المشاورات الطويلة التي دارت لم تتح أزالة هذه العقية. وتابعت انه في مواجبهة هذا الوضع، وفي اطار الصرص على موقف فرنسيا وشركائها الإوروبيين حول قضية مبدئية، قرر الرئيس وياسف شديد ان ىوشارىت لن يرافقه خلال زيارته لاسرائيل.

ونفت كولونا ردأ على سؤال حول أمكان الغاء الجانب الاسرائيلي

تونس تُطالب الجامعة ببحث طرد المغاربة من أوروبا

TODAY

🗌 القاهرة – من جيهان الحسيني:

■ تلقت الجامعة العربعة بنكرة تونسية عاجلة تطلب الراج قضية الطرد الجماعي للمواطنين المغاربة المقيمين في أوروبا على جدول اعمال الدورة الشلائين المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الشؤون الاجتماعية العرب الذي

五年

الاسلامين عبر في نتر أ

Man meren

إلى المراسعة

المالم سرانيد سسر

ويسرونوس وغمرب

الله ونسار سنفريز المي

少女女の と と

المهالة حدورا المتساؤاة

War war and a second

الرائيل أسفة

الوالفاء شيراك

الألبام الكنيست

المراسطة الأاب

ياجرانيل المس الأرسفاء عن

يهمدنسية برنيس

بهمه المسراء الدي يقوم

وللوادورة وللمسا

إلموية لغمرية فبنشن جوانة

وأبعبة وعوة لإنفاء كتبعث بالمرشدن الأسد

الإيماؤور ساراتيسي عمنيا

ونتاعر سنسا بوشائة

ارم ومزاد المغارب عن السخت

وللدية وأنيس بمرضعي

وينهن جه لاف و حصاب

المستاولساء على ال

ابردنيه شنى ال ستتفة

برغرسي لإلحاء شعبة الساه

يرتشرهن كستمسى

إقار والبحل المسارستين

لأديمو ميشاران الحي

إدعائي شكة عارب

الماد المسا

سينعقد في مقر الصامعة في القاهرة الثلثاء المقبل. وأوضحت المنكرة أن عمليات الطرد الجماعية التي شهدتها الحاليات المغاربية الموجودة في فرنساً تمثل تجاوراً في حق هؤلاء المسواطنين، وتعبير عن خبرق المقوق الاساسية والحريات الفردية التي تدعس اليسها المجموعة الدوليةء

عقد مع شركة بريطانية ك «تحسين صورة» ليبيا

مصطفى سيد منسق «بوليساريو» مع بعثة الامم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية ومحفوظ على بيباً «رئيس وزراءه الجمهورية العربية للشبركة حنصل على العقد بعد الصحراوية الديموقراطية وابراهيم غالى وزير النفاع. رْبارة للبييا هذه السنة. زيارة شيراك ونكرت ان شيراك سيزور رئيس الوزراء الاسرائيلي السابق

شبعيون بيريرٌ في منزله، كما يلتقي ارملة رئيس الوزراء الراحل لياً رابين عندما يزور ضريحه ليضع باقة من الزهر. وقالت كولونا عن الزيارة ان الرئيس الفرنسي سيقدم نفسه خلالها ك درسول سلام، وإن الرسالة التي سيسعى الى ابلاغها الى قادة المنطقة هي درسالة ثقة وأمل،

وأشارت الى أن فرنسا تقوم بدورها الطبيعي على هذا الصعيد كنولة اوروبية ومعنية مباشرة بالشرق الاوسط ويتاريخه واقتصاده وبكل ما هو على صلة به، وشيراك سيلح على ضرورة عدم تفويت فرصة السلام. وأعادت التذكير بأن أمر التفاوض وتحديد بنود الاتفاقات المقبلة يعود إلى للأطراف المعنية وأن ما على فرنساً سوى التشجيع والإقناع والتَّنْكِيرُ بِالمِبادِئِ التي من دونها لا يمكن ان يكون السلام ولا يمكن ان يكون سلاماً دائماً، وهي مقايضة الأرض بالسلام وممارسة كل دول المنطقة سيانتها على كامل اراضيها وحق الجميع بالأمن بما في نلك بالطبع دولة إسرائيل، وحق تقرير المصير بالنسبة إلى الفلسطينيين أي

وقالت إن هذا ما سيعمل شيراك على تكراره وتاكيده خلال محادثاته

وخطاباته في المنطقة. ويلتقى شيراك في لتنان الرؤساء الثلاثة الياس الهراوي ونبيه بري ورفيق الحريري. واشارت كولونا الى ان شيراك سيعقد مؤتمرات صَحَافَية مَشْتَركة في كل من المحطات التي تشملها جولته، اي مع الرئيس حافظ الأسد ونتانياهو ورئيس السلطة الوطنية الفلسطينية ياسر عرفات والطك حسين والركيس حسني مبارك. وقي لبنان، يُعقَّد شيراك مؤتمراً صحافياً منفرداً في فندق «بريستول».

بارزاني يلوح بتدخل

السليمانية في ٩ ايلول (سبتمبر) الماضي في ابدي الحزب الديموقراطي الكريستاني، وتساط دكيف حصل على الإسلحة القيلة وكيف يقوم بهذا القصف الثَّقيلَ؛ وقال أن رجاله عثروا على هويات إيرانية، مع قتلى سقطوا في ساحة المعركة. وذكر بارزاني ان اربعة منتيين قتلوا امس بقصفُ ايرَّاني على منطقة في شمال العرأق، وأكد ان المدفعية الأيرانية تُدعم الاتحَّاد الوطني الكريستاني. ونكر ممثل الحرب البيموقراطي في لندن السيد بلشاد ميران أن الحرّب حشد قوات ضحمة في مدينة أربيل طلعقاع عنها ومنع ستقوطها، في ايدي قوات طالباني. وحذر من أن المعارك سنستمر الى أن تتوقف التُدخلات الإجنبيّة في المنطقة، الكردية. وقال ممثل الاتحاد الوطني الكردستاني في واشنطن السيد برهم صالح لـ والحياة، ان وهناك مؤشّرات الى تنسيّق جديد بين بارزاني ويغذاده وآم يستبعد دهجمات مشتركة تشنها قوآت بارزاني والجيش العراقي، صد مواقع الاتحاد. واضاف: دسندافع عن هذه المواقع بكل ما اوتينًا من قوة، وحض ممثل الإتجاد في لندن السيد لطيف رشيد المجتمع الدولي واميركا خصوصاً على منع تنخل صدام في القتال، مشيراً الى أن مبارزاني طلب تدخل بغداد مجدداً لدى خروجه من السليمانية، في بدأية الجُولة الجديدة من المعارك بين الحزبين الكرييين الرئيسيين. ورأى أن «كل الإتهامات الملفقة الموجهة الى الاتحاد التي تتحدث عن وجود ايراني هدفها تبرير بارزاني مطالبته بغداد بالتدخل،

عسكرياً في شمال العراق. وفي اتصال هاتفي بانقرة صرح عضو قبيادة الاتصاد الوطني الكريستاني السيد عُننان مَفْتي إلى «الصياة» بان قوات طالباني استعانت منطقة هيرانِ القريبةِ من شقلاوة، مؤكداً ان المناطق الكريبة لم تشهد امس قتاً لأ واسعًا. وحنر من أن وتبخل الجيش العراقي سيعرض المنطقة لأخطار كبيرة، وسيتحمل بارزاني المضاعفات،

وأوضح أن القوات العراقية تتمركز على بعد ١٠ - ١٥ كيلومتراً إلى الجنوب من اربيل، وتحدث عن «تحريك الجيش سابات من اطراف كركوك وتحريُّكُ قواتٌ مَنْ الحرس الجَمهوريِّ باتجاه أربيل، وتابع عبنان مفتي: رفي حيال طلب بارزاني مسياعية الجيش يكون تخلى عن الجهود الأميركية، المبنولة لوقف النار في شمال العراق وتحقيق مصالحة بين الأُكرُّاد. وترامنت هذه المست جدات مع بدء وفيد من صرب بارزاني مصانتات في واشنطن مع مسؤولين في الضّارجية الاميركية في مقدمهم

رويرت بلليترق مساعد وربي الخارجية أشؤون الشرق الأوسط ويشارك في المحانثات من الحرب التيموقراطي السادة اعضاء المكتب السياسي للحزب سامي عبدالرحمن ونيتشروان بارزاني وازاد برواري، وهوشيار زيباري مسؤول العلاقات الخارجية، وسفني تره في مُمثَّلُ ٱلْحَرْبُ فِي أَنقَرَةُ وَفُرَّهَاد بِأَرْزَانِي ممثل الحَرْبُ فِي واشنطنَّ. ويتوقع أن تشمل المحادثات سبل اعادة الاستقرار الى شمال العراق

ودمصير الحماية الدولية، وتجدد الاقتتال الكردي. على صعيد أخر، يصل الرئيس التنفيذي للبينة الخاصة التابعة للامم المتحدة المخلفة أزالة الإسلحة العراقية المحظورة، رالف اكيوس الي بغداد خلال عطلة نهاية الاسبوع لاجراء محادثات مع المسؤولين بعدما قدم تقريره الى مجلس الأمن الذي شدد فيه على مشكلة الثقة بالحكومة

العراقية نتيجة تورطها في الخفاء، المعلومات واتضليل، اللجنة. وعقد مجلس الأمن امس جلسة مغلقة للاستماع الى اكيوس الذي أبلغ الصحافيين أنه حصل على سعم قوي بالإجماع، في المجلس عشية مغالرته نيويورك الى البحرين لينتقل الى بغداد السبت.

وقالت السغيرة الاصركية مانلين اولبرايت: داننا معجبون بتفاؤل (اكتوس) بينما يلعب (الرئيس) صدام حسين لعبة اخفاء (المعلومات) مثيرة للسخرية، وشندت على اصرار الولايات المتحدة على ان «ينفذ صدام، كل قرارات مجلس الأمن، واتهمت العراق بتعطيل تنفيذ القرار ١٨٦ (النفط للغذاء). واكد اكيوس أن «العنصر الاساسي لنجاح جهوده مع بغداد هو استمرار «عريمة» مجلس الأمن في مواقفة ومطالباته وبعمه اللحنة الخاصة. وشيد على ضرورة تصويل دالتعهدات السياسية، التي تلقاها من بغداد الى «افعال ملموسة». وكرد أن والحكومة العراقية نفسها متورطة في نشاطات اخفاء، المعلومات عن اللحنة. واعتبر أن أحقاء الصواريخ والقذائف المحظورة دمشكلة جبية» وقال أن عدم التعرف بدقة الى صحة عدد الصواريخ والقدائف يؤدي ألى الْفتراض أن العراق بمتلكها دوهذه مسالة حياة وموت بالنسبة إلى دول

رثيرتي خدد الماء الريبي الهالجورجارة مي مسرائين الإواقي عاراشتونة بلسيمير الأؤثرير وتسان ولنصار

الفوريدا تعكس ا تحيروون عنوب

الواوهية شصيدي

المنعودانة نسرم حدمت لهااك ميم شرف سيني والشي والمنسطاف مهامير خوص أخاربي أوالمصدواء للهو بالمنفعة عدمت ها علما المراسب البرائية الكلودة عا الارشان مي راحدد المحقيقة جعة مباغي صعبر لداء السابطي يتنتق بخ بي مشدشت سند يث ت الله معلقة الم مرشعين حسسيسيسين أو ألمعطاء الهيعشمت تتنابى شنى تعان بالصبيرة مِمْ عَدْ مَدْ مَدْ مَدْ اللَّهِ اللَّ

والمراجع المساحد المستنقد عفيي المستعدد في المستعدد المستعد المستعدد المستعدد المستعدد المستعدد المستعدد المستعدد المستعدد ا الإنشوس في سنة حنفل مير منسوني ما حدين سينة ٢٠٠٠ استة التي طراس ١٥٠٠ در الله المستريد المستريد العلى يعلى من المستريد المستري مخالعسوم ساسسان سراحسان مرفد مرسب مربع المرسب مربع المربع 27 Lune - Land

المانتين والتنب مي الرائت في الم موبعد رسع به المتعن والمعتمد وسيعد المائلة علي مستار المستداد المستدي المجام يركب والمستعادي وال المرجعة بعد بشرق من منطق المستعمد المستحد المستحد المتعدد المتع

بخر فيستني ٿين. بري فيستني ٿين. ششيوهه علي العرب مسي مي المستعلقة المرح فين على شدق المسعدي بر بهاد العالم المساوي المخور أفريس عراق المشرعية وتكثير

المارج متي يستنشر حاميع الأ الخياد اليسمير المستوى المنتوا الخياد اليسمير المستوى المنتوا الرائد المستعملية العمر (معرف سيست العربي (معرف عد لمبية استغليات

المخترب سيدس سيوسي سيديد المختصرة مي سندست لميديو المرازع كسندي على المنطقة الكارس فيدر والمستوج الموجد

المراقع المستخدم المستخدم

المحلوم المحلومين المحلوم

ARAB AFFAIRS

تقريراً من سفير مصر في تل أبيب

محمد بسيوني تناول اقاء رئيس

حكومة استرائيل بتيامين

نتانياهو أول من أمس الاربعاء

ــمع رؤساء البعثات الديبلوماسية

العربية في اسرائيل (مصدر

والاردن وعمأن وتونس والمغرب

وموريتانيا). واشار التقرير إلى

أن اللقاء تناول عملية السلام

وكرر نتانياهو عرض مواقفه

وجدد تعبهداته حبول الالتنزام

بالإتفاقات التعاقدية مع السلطة

الفلسطينية، واستثناف

اسرائيل أسفة

لعدم القاء شيراك

كلمة امام الكنيست

🔳 القيس المحتلة – 1 ف ب -

اعربت اسرائيل امس الأريصاء عن

استشهأ لعدم تلبيبة الرئيس

الفرنسي جاك شيراك الذي يقوم

الاثنين المقبل بزيارته الرسمية

الأولى للدولة العبرية ضمن جولة

شرق اوسطية، دعوة لإلقاء كلمة

امسام البسرلمسان الاسسرائيلي

وقال مستؤول استرائيلي طلب

عدم الكشف عن استمية لوكالة

مقرائس برسء «نعرب عن أسفنا

لعده استحابة الرئيس الفرنسي

دعوة وجبهت اليبه لإلقباء خطابا

اميام الكنيست، وشيد على ان

اسرأتيل لم تبلغ حتى الآن بخطة

الرئيس الفرنسي لإلقاء كلمة امام

المُنْجُلُسُ النَّشْرُيعْيِ الفلسطينيُ في رام الله في الضّفة الغربية.

وكسان الرئيس الفسرنسي

السنابق فرنسوا ميتران القي

خطابأ امام الكنيست خلال زيارته

لامسرائيل في العنام ١٩٨٢. ويبدأ

شيراك الانتين زيارة الى اسرائيل

والأراضى الفلسطينيية تستمر

ثلاثة أيام في اطار جولة تشمل

سورية والأرثن ولبنان ومصر.

من محمد صلاح:

📰 اتهم قسيسادي سسابق في

تنظيم دالجهاد الاسلامي، يقضر

حالياً حكماً بالسجن جماعة

«الأضوان المسلمين» المحظورة في مصر بدمساندة الجماعات

الدينية التي تعتمد العنف سرأء

وقبال القيادي السابق حسن

الهـــلاوي في تصـــريحـــات

للصحافيين امس عقب زيارته

والدته المريضة بعد حصوله على

تصريح من وزير الداخلية اللواء

حسن الألفي ان جماعة «الإخوان

المسلمين، كانت تساند تنظيم

والكلية القنية العسكرية، الذي

حاول قلب نظام الحكم في العبام

١٩٧٤، وإن قائد التنظيم صالح

سرية الذي اعدم عقب فشا،

محاولة الاستبلاء على مقر الكلية

الفنية العسكرية كان على علاقة

بقادة في جمَّاعية «الأضوان

وكسان الإلفي وافق امس علي

زيارة الهلاوي والنته المريضة.

وتوجمه الهلاوي وسطحتراسة

مستسنئة الى مَنْزَل اسسرته في

ضاحية الهرم في محافظة الجيزة

وقضى معهم ساعات، ثم أعيد

الى سىجن طرة حسيث يقسضى

عقوبة السجن لمدة سبغ

سنوات في قصصية اعسادة

🗖 القاهرة –

من محمود على:

📰 أكد المفكر الفرنسي روجيه

غسارودي ان تآبيسد ألولايات

المستحدة المطلق لاستراثيل

والارهاب الفكري الذي تمسارسيه

الصهيونية من خلال المال، هما

وقال غارودي، في لقاء عقد

مساء اول من امس في دار نقابة

الصبهيونية وتكاد تكون مسيطرة

تماما على وسسائل الاعسلام

ورأى ان دالعسسالم الأن على

مشارف حرب بينية، ليست بين دين ودين ولكسن بسين كل صاحب عسقيدة وبين الذين

يؤمنون باحادية السوق وسيطرة

وفي خشام الندوة قدم نقيب

الصحافيين المصريين رئيس

اتحاد المتحافيين العرب السيد

ابراهيم نافع هنية تنكسارية

لغارودي باسم الصحافيين

المصريين والعرب.

المسلمين،

الالفي سمح له بالخروج من السجن لزيارة والدته

قيادي سابق في الجهاد

بيتهم الأخوان بدعم العنف

وكان الهلاوي فرُّ عقب صدور

الحكم في العام ١٩٧٧، وأقام في

احدى النول العربية لمدة ١٧

عاما. الا ان تلك الدولة سلمته الى

مصر قبل نصو عامين واعلن

تخليه عن تنظيمه، وأصدر بيانات

عدة هاجم فيها تنظيمي والجهاد، ووالجماعة الإسلامية، بشدة.

وقال الهلاوي للصحافيين

امس إنه التقى في الدولة العربية

التي كان يعيش فيها زعيم جماعة

الجهادء الدكتور ايمن

الظواهري وزعيم «الجماعة

الاسلامية، الدكتور عمر

عبدالرحمن. ووصف عبدالرحمن

بانه دمدعي زعامة، وقال إن افكار

الاتنين مسمرفة ولا تتفق مع

صحيح الدين الاسلامي، وتكر انه التقي عبداً أضر من اعضاء

الجماعات الدينية وأمدهم بالمال

وانه كان يجله أن تلك الاموال

وأضاف: «عندما عبدتُ الي

مصر فوجئت بشراسة العمليات

الارهابيسة التي كسان يروح

ضحيتها العديد من المواطنين

تلك العناصري مشيرا الى انه ابلغ

بعد فراره من مصر اعضاء تنظيمه، الذي كان يقوده في ذلك

دعاإلى مقاطعة اميركا وإسرائيل

غارودي: العالم على مشارف حرب دينية

مفاوضات حقيقية الأعندما

يوافق الإطراف على احستسرام

وقَـــال: ﴿إِن مـــا أعطى

للفلسطينيين سُتة في المشة منَّ

الاراضى المحتلة، كلها مساحات

مجرزاً في مجموعة من المحافظات تحيط بها القوات

الاسسرائيليسة ويتم تقطيسها

بالطرق السريعة، معتبرا دان ما

واستبعد غارودي قيام حرب

بين العرب واسرائيلَ الا انه عبر

عن اعتقاده أن الشعب الفلسطيني

يمكن أن يعبر عن وجوده بصراع

يحدث دليس بداية للسلام.

القانون الدوليء.

واستنكر وكل ما كانت تفعله

العمليات الإرهابية.

الاسلحة والذخائر.

وقال مصدر امني له دالحياة،

ان المسلات جاءت عقب نجاح

قـــوات الامن اول من امنس في

توجيبه ضبربة شبديدة لتنظيم

الارهابيين بقتل اربعة من اخطراً

عناصر التنظيم في معركة مع الشرطة هم اسماعيل عبدالله

استماعيل، (وشهرته احتمد

العسيوي)، وكان يتولى امارة

التنظيم في المنيا، وحفظي عبد الحكيم حسونة، ورجب قاسم

حمودة، ويونس علام اسماعيل،

كما قتل الشرطى سلامة سليمان

واصبب شرطيان أخران هما نادى

خلف محصود وصبيحي على

الجندي القشيل والمنظرفين

الأربعة، واستمعت الى اقوال عبد

من رجال الامن الذين شاركوا في

المعركة، فاكنوا ان الاربعة رفضواً

تسليم انفسهم واطلقوا النار

على القسوات في محاولة للغرار،

الا أن القسواتُ تبايلت اطلاق

النار معهم وقتلتهم وتم العثور

على كمية كبيرة من الاسلحة

والنخبرة والوثائق التنظيمية

المهمة التي تحدد العمليات التى

شاركوا فيها داخل المخبأ الذي

انجابه ولداً باسم شريف، ونكر أن

أم المولود تدعى جيهان صفوت

رؤوف، وهو اسم زوجـة الرئيس

وكان المحامي طلعت السادات قدم بلاغا الى النيابة نكر فيه ان

صحيفة «الإحرار» نشرت تحقيقا

يوم ٢٧ تمـوز (يوليـو) المــاضي

بعثوان صولود لجيهان السادات

من شاب غير متزوج بالمستندات

التحقيق ،حوى عبارات تسيء إلى

الرئيس الراحل انور السسادات

وزوجته، وإن المبررات التي

قدمها المتهمون «لا تبيح

للصحافي ان يتخذ من التعرض

للحياة الخاصة وارتكاب جرائم

التروير والرشوة وسيلة لاتصام

واعتبر المحامي في بلاغه ان

الراحل أنور السادات.

وامرت النيابة بدفن جثث

مجلس الوزراء المصري

بحث الوضع الامني في الصعيد

🖿 ثاقش مصحلس الوزراء

المصري تقريرا عرضه وزير

الداخلية اللواء حسن الالفي حول

الموقف الامنى ونتائج الحملة

التي شنتها قوآت الامن اخسرا

على اوكار المتطرفين في منطقة

الجببل الشسرقي في مستسافظة

سوهاج. وكان ألمتَّجلس عقد

اجتماعا مساء اول من امس

برئاسة النكتور كمال الجنزوري

رئيس الوزراء واستمع الى تقرير

الالفي الذي اشار الى نجاح قوات

الامن في القضياء على اربعية من

قادة الجناح العسكري لتنظيم

«الجماعة الأسلامية، بينَّهم اثنانً

شاركا في الهجوم على دفندق

اوروبا، في شارع الهرم في نيسان

(أبريل) الماضي والذي اسفر عن

ووجسه المسجلس الشكر

والتسقيدير لرجسال الامن دعلى

جهوبهم ومعنوياتهم المرتفعة

في ضسرب عناصسر الاحسرام

وعلى الصبعيد الأمنى شنت

والتطرف حفاظا على امن مصرء.

قبوات الأمن في متصافظة المنيا

امس حملات مُكثفة على مخابئ

اعتضاء تنظيم والجنمناعية

الاسلامية، وتمكنت من القبض

على ٥٠ من اعسضساء التنظيم

من وليد صلاح:

🗷 اصدر المحامي العام لنيابة

أمن الدولة العليا في مصر هشام

سرايا أمس قرارا بإحالة رئيس

تحرير صحيفة والإحرار، السابق

السيّد مصطفّى بكري، والصحافي

احمد فكري المحرر في الصحيفة

على متحكمة أمنُ الدوَّلة العليًّا.

وشمل القرار إحالة موظف فى

وزارة الصحة يدعى جمال زكي

على المحكمة تُفسيها. واوضحُ

القرار ان الصحافي أحمد فُكريّ

قدم رشوة إلى المتهم رُكي قدرها

٢٠ جنيلها منصرياً «للإضلال

بولجبات وظيفته لإتمام استخراج

شهادة ميلاد مخالفة للواثح

والتعليميات، وان الصحافي

مصر: محكمة أمن الدولة تنظر

في قضية السادات ضد الأحرار

مُقْتَلُ ١٨ سائحاً يُونانياً.

التنظيم بعد ان تأكد انه خرج عن

وأبدى الهلاوي ندمه على كل

ما فعل. وقال دانني ضللت عن

تعاليم النين الإسلامي الصحيح،

وبعد أن اقضى فترة العقوبة

سَاخَرجَ وامامي هدف واحد هو توجيه الشبياب الى الدين

الصحيح ورعساية والدتي

واسرتى، إذ أن لي تسعة اولاد من

زوجتين احدأهما مصرية

والاخسرى اردنيسة، ولفت الى أن

والاغراض الدنيشة التي كأنت

تسعى الى تحقيقها العناصر

الارهابية ياتي في مقسمتها الوصول الى السلطة على رقباب

الابرياء، محذرا من انه «لو تُرك

لهم الأمر لحدث مثلما حدث في

افغانستان، وحمل كل فرد السلاح

لنتقاتل من اجل اغراض شخصية

وعن كسيفسية حسسول تلك

العناصر على سلاح قال: دريما

يأتى عن طريق التسهسريب من

السودان او ليبيا. وعلينا جميعا

التصدي واليقظة لحماية أبنائنا

ً وأكد أن الدور الحقيقي في

موأجهة الارهاب ديجب ان يقع

على عساتق الازهر الشسريف من

خلال تحصين التلاميذ في

اقتصابية تتطلب اتجاد العرب.

فالاقتصاد الاميركي لن يصمد

امام مقاطعة الاصوآل العربية

واذا تخلت اميركا عن اسرائيل

فَإِن الإخسيسَّةُ لِن تَــســتَطيَّع

الصَّيْمُود لكَثَّرُ مِنْ سِينَّةَ ٱسْبِهِرْ،

ولنلك أنعسسو الى حسرب

وغاتر غارودي القاهرة ظهر

امىس عىائداً الى بـاريــس بىعــد

زيارة لمصر استخرقت خمسة

أَنَّامُ شَـَارِكُ خَـلالهِـا في ندوات

ثقَّسَافية وَلقاءات فَكَرِيةٍ. وَكَانَ فِي

وداع غبارودي في المطار سبعيدً

النبن وهبة رئيس الاتصاد العام

اقتصابية ء.

المدارس من اي أفكار منظرفة،

برين ليغتقل الى بغداد السبت

تنقت الجالسنال وأوضحت العنكرة لزع

بويطانيسة كتستسسيزمي وانهساء العستسوبان للأ المغروضة علينا وكتبدار ·جي جي سليو، فارت بق ليبياً. مشيرة الى انهاقة مالت مستغا بفوق مله اللم وأوضحت ال السنير لمثل لنشركة حصل على التلاز

يولونا الى ان شيراك سيعقد والا من المحطات النتي تتسلها جولته ارا باهو ورئيس السلطة الوطنية القلغ , و الرئيس حسني سيارك. وفي لينارية

قرة صرح عضو قبادة الاتحالة

ببحث طرد النغارا

منكرة تونسية علجك نظر معدرة المحلوب الجماعي الوالم المصفارية المقيعين فونسنا تمثل تجاوزا فوظ

عقد مع شركة بريط الم : تحسين صورة الم

صحيفة دذا قايموا البيغ أمس أن ليبييا تعاقبتناين

ي يلوح بتدخل

لعور) الماضي في ابدي التزب الب*وارًا*

سرد صدرح عصو سيدد ، بان فواد الله المنافقة بان فواد الله المنافقة المنافقة من شقلاوة، مؤكداً أن المنافقة الما

جستونى أعسسال النودان للمنكتب التنفيذي لتبرم الشوق الاجتماعة لعر معمدندهقد في مقوالعلماء القاهوة النللاء المغلما النطود البعصاعية المغ الحالبات المغاربية ال المسواطنين وتعبروا المصوب المساسب والم الغسربية التي تنصولم

تي سيسعى انى أبلاغها الى فالذاله وم بدورهة الطبيعي على هذا الصطرد

سرق الاوسط وبشاريخه واقتصلوها قع على ضرورة عدد تقويت فرماقية التفاوض ونحديد بنوء التفاقة للأ إن ما على فرنسا سوى التشميوري هومها لا يحكن أن يكون السلام ولاس فأمضية الأرض بالسلاد ومدارساي أراضيها وحق الجميع بالأمز يبازر تقوين المصير بالنسبة إلى الفسطير

الترؤسناء الثلاثة الياس الهراوى ونعن

ماد بارزاني ممثل الحزب في واشط: ماد بارزاني ممثل الحزب في واشط: -- بروسي عصن الحرب مي والمسال الثات سعل أعادة الاستقرار إلى شعاراً وتحدد الاقتتال الكردي. الرئيس التنفيذي للجنة الخاصة الله الله سرين المعيدي للجنة المحظورة، راك البلاد سلحة العراقية المحظورة، راك البلاد سبوع لاجراء محادثات مع السوالة بن الذي شند فيه على مشكلة اللة بله بن الذي شند فيه على مشكلة الله ، «اخفاء» المعلومات و،تضليل المالة

المجموعة الدولية،

ع مسيزور وشيس الموزداء الاسواليلي هَا فِلْتُقَيِّ أَرْعَلَةً رِنْكِسَ الْوَلْرَاءُ لَوْلِقًا ال المرشيس الفرنسي سيقده نف مام

شعيراك على تكراره وتاكيده خلالعث

حصل على الإسلَّحة الثَّقبلة وكِف الإن جاله عشرو؛ على هويات إبرانية بها ويكر بارزاني إن اربعة مشير تاا ني شعمال العراق، وأكد أن المنفعية أثياً ستاني ونكر ممثل الحزب البيوارا ، الحرب حشد قوات ضفّه في سال لهاء في ايدي قوات طالباني وطرا ن تتوقف التَّدِخلات الاجنبية في الله أد الوطني الكريستاني في واشتطراء مناك مؤشرات الى تنسيق جبيد ببزاية الت مشتركة تشنها قوآت بارزانواله ب. واضاف: وسندافع عن هذه المواقعة مثل الاتصاد في لندر السيد اطبارة خصوصا على منع تنخل صدام أوالا طلب تعضل بغداد مسجدداً لدى خرابه 4 الجديدة من المعارك بين المزيد الم لتهامات الملفقة الموجهة الي الاملا عقها تعرير باززاني مطالبته بغادبك

معاً. وحسر من أن منخل الجيش الأ بيرة، وسيتحمل بارزاني المضاغات اقية تتمركز على بعد ١٠ ما كبابلا عن وتحريك الجيش سابات من الطرافة الجمهوري باتجاه أربيل، وتابع عندا ساعدة الحيش يكون نظي عن لها النار في شمال العراق وتحقيق ممله ست جدات مع بدء وفد س مزيا سيؤولين في الضارجية الإمبركية لم، و الضارجية الأمبركية لم، و الضارجية لشؤون الشرق الأوسط السالة لك ت من الصرب الديموقراطي السالة الا سامي عبدالرحمن ونيتشروان بارالها مسؤول العلاقات الخارجية، وسام

سوسوس ورسيع س جلسة مغلقة للاستماع الو اللود س جلسة مغلقة على «دعم قوي بالإجماع» في المجلد كية مادلين اولبرايت: «اننا معصولا مسين اوسرايية والمادة فيس) صدام حسين لعبة اخفاء الله ت على اصرار الولايات المتحدة على أو الله على اصرار الولايات المتحدد الثانا سى سرار موديث سيطيل تله الأمن، والهمت العراق بتعطيل تله دس، و: مهمت العراق بسسيان اكتوس أن «العنصر الإساسي النباع عزيمة، مسطس الأمن في مواقف والم مريمة، مسطس الأمن في مواقعة ميس، مجلس الامن هي موسطي المنها. ق. وشيد على ضرورة تحويل المنها. والا وسعدد على ضرورة تصويل المسرفة وأنه المنافعة وأنه المنافعة وأنه المنافعة وأنه المنافعة والمنافعة المنافعة المنافعة والمنافعة و

سى صحه عند الصواريخ والقدام يرا ها دوهند مسالة حياة ومون بالنسبة أو

ممثلو ٦ دول عربية في إسرائيل أبلغوا نتانياهو ربط التطبيع بالتقدم في عملية السلام 🛘 القاهرة –

من محمد علام: ■ تلقى وزير الخسارجسيسة المصري السيند عمرو صوسى

تحساول اسسرائيل فبرضسه على الشعب الفلسطينيء وعلى صعيد المقاوضات واسرائيل وسطهذا المناخ. من جانب أخر تلقى الأمسن العام للحامعة العربية النكتور عصمت عبدالمجيد من الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات مذكرة تتضمن نص الوثيقة الاسرائيلية في شأن تقسيم مدينة الخليل الى

الجاسعة هذه الوثيقة ووصفها كما عرض بسيوني وممثلو بأنها اعتصرية شوفينية ونازية الدول الخمس للموقف العربي العام المستاء من سياسات وقال: «إن أهم من الوثيقة الفكر الذي طرحسها، وهو فكر فناسند اسرائيل وعدم تصويل التعهدات والاقوال الى افسسال ملمسوسية، وصعوبة تحقيق تقدم على صعيد تطبيع ودعم العلاقات بين بلدانهم

الفلسطينية - الإسرائيلية أعلنت مصرتأبيتها اقتراح عرفات نشر قوة أميركية في الخليل لضمان تنغيب الاتفاق في شان اعادة الانتسشسار في المستبينة، برغم ان وزير النفاع الأميركي وليام بيري ونظيره آلاسرائيلي اسحق اخليل ١، واخليل ٢، تحت مورنشاي كانا أعلنا رفضهما السيطرة الاسرائيلية الامنية. الاقتراح خلال مصابثاتهما في واشنطن الثلثاء الماضي. ودان مسمسدر مسسقول في

روسيا تؤكد للسعودية استمرار متابعتها لعملية السلام

الرياض الثلثاء الماضي السفير

الروسى الجدديد المعصين لدى

السعوتية إيغور ميلخوفا لتسلم

مهام عمله خلفاً للسفير السابق

غينادي تاراسوف الذي عين ناطقاً

اعلامتياً في وزارة الخارجية

الروسية وعلمت والحياة، أن

الرياض رشحت سفيراً جنيداً لها

في موسكو هو السفير اسامة

اليابان الذي يخلف السفيس

النكتور عبدالعزيز خوجة الذي

عين سفيرأ للسعوبية لدى

المغرب واعطت موسكو موافقة

بكشي السفير السابق لدي

□ الرياض - «الحياة»:

■ أكد نائب وزير الضارجية الروسني فيكتور بوسوفاليوك للمسؤولين السعوبيين استمرار اهتمام روسيا بمتابعة عملية السلام في الشيرق الاوسط بصفتها احدى راعيي السلام. واشبار المسبؤول الروسي الى ريارة وزير الخارجية انديه بريماكوف الى المنطقة في نهآية الشبهر الجناري والتي ستتشمل مصر وسورية واسرائيل ومنطقة الحكم الذاتي الفلسطيني والأربن من ناحبية أخبري وصل الي

على ترشيح السفير السعودي. موسكو تسمح للوكالة اليهودية باستئناف نشاطها

■ أعلن امس الخميس ان موسكو سمحت مجدداً للوكالة اليهودية العالمية سحنوت، بممارسة نشاطها في روسيا. وذكر أبراهام بورغ رئيس مجلس ادارة الوكالة في مؤتمر صحافي في العاصمة الروسية أن وزارة العمل ابلغته أمس ان فرع الوكالة يمكن انَّ يستأنف أعماله بوصف «منظمة اجتماعية روسية»، ولكنه أضاف أنها ستحظى ب ودعم مالي ومعنوي وتنظيمي، من اسرائيل. ويذكر أن موسكو كانت سحبت

أجازة الوكالة في نيسان (أبريل) الماضي لأنتهاكها القوانين الروسية وتأسيسها فروعاً في مختلف المدن من دون موافقة وزارة العدل.

السببان الاساسيان وراء هيمنة الصبهيونية على وسائل الاعلام في الغرب. الصحافيين المصريين، ان

الانتخابات الاميركية والشرق الاوسط (أ من ٢) مرأة فلوريدا تعكس الصورة المهتزة للعلاقة مع العرب

🗆 کلیر ووتر (فلوریدا) – من ابراهیم حمیدی:

 تلخص ولاية فلوريدا بمقاطعاتها الـ ٦٧ العالم الأميركي بتنوعه الديني والأثني وباختلاف مستوى المعرفة بين المواطن العادي والخبراء في الشؤون النولية ويتناقضاته المغاجئة. هذا ما أكنتُه الخبيرة في الشؤون السياسية الاميركية الدكتورة سورانا ماك مأنوس وأشارت الى ان هذه والحقيقة جعلت فلوريدا اهم ساحات التنافس بين المرشحين» الى الحكومة الفيديرالية على صعيد العالم الاميركي ككل. ويلتى في مقدم تلك المفارقات أنَّ المنافسة التي

تدور بين المرشحين الجمهوريين والديموقراطيين حول رؤية كل منهم لـ ممستقبل أميركا في القرن الواحد والعشرين، تجرى على الفوز باصوات مسنين لن يعيشوا دهراً في القرن المنشود. اذ أن ٦٥ في المئة من أهالي فلوريدا هم من المتقاعدين باعتبار انها ولاية الاستجمام ، غير أن ارتفاع نسبة التصويت بينهم الى اكثر من ٧٠ في المئة جعل من اصواتهم هدفا المتنافسين في ظل انخفاض نسبة الاقتراع بين الشباب (بين ١٨ و٠٠ سنة) الى اقل من ٤٠ في المنة. أما المفارقة الثانية فهي فارق المعرفة ما بين رجل الشبارع والخديير في مؤسسات الدراسات. وتقول الدكتورة ماك مأنوس أن ٧٠ في المنة من الاميركيين يختارون مرشحهم بناء على ما يبثه التلفزيون وانهم يعتبرون الشاشة القضية «الوسيلة الاهم لاتخاذ قرارهم الانتخابيء. وتشير الى أن ذلك هو السبب الرئيسي الذي يجعل من المناظرات التلفزيونية بين المرشمين الرئيسيين ونائبيهما تركز على القضايا المحلية البحقة، إذ لم يتجاوز حنيث المرشح الديموقراطي بيل كلينتون والجمهوري بوب دول عن السياسة الخارجية بضع نقائق من أصل تسعين

مقيقة خصصت لكل من المناظرتين الاشتين في هارتفورد وسان سيغو. ويدعم تلك قول بيتي كارتر المشرفة على صندوق أورلندو (فلوريدا) الرئيسي في الانتخابات «الشيء الوحيد الذي اعرف عن الشرق الاوسط انها منطقة صراع بين آليهود والعرب وأن النساء المسلمات

وتدبير كارتر اهم المراكز الاقتراعية واكثرها تطورأ ميث تجرى العملية من الفها الى يانها عبر جهاز الكومبيوتر الرئيسي الذي يستقبل نتائج ٦٧ مقاطعة عبر نظام دمودومه، ويبلغ راتبها السنوى نحو منة الف دولار وتدير موازنة قدرها خمسة ملايين دولار للاشراف على الانتخابات بما فيها انتخابات اتحادات القطاع الخاص. لكنها تشير الى انها ليست معنية ابدأ في ترشيح نفسها في انتخابات فيديرالية دمع انتي لحنفظ بمنصبي كمشرفة على انتخابات وسط فلوريدا منذ ١٦ سنة وبعيد اربع دورات من

ويبدو أن سنواتها الـ ٦٦ لم تتح لها فرصة صعرفة الشبرق الاوسط اكثر مما يأتي عبر الشباشة الفضية، في حين أن زميلها الآخر يؤكِدُ أن مما يقدمه التلفزيون عن الشرق الاوسط قليل جداً وغير موضوعي بالقياس الى حجم تعاملنا كاميركيين مع هذه المنطقة،، ويقول جون بيرسيا: ويجب أن يكون تعاملنا متوازناً بين

العرب والاسرائيليين ونعرف ان سياستنا كانت تاريخياً منحازة جداً ألى الطرف الأسرائيلي». ان قسماً من هذه الحقيقة يأتي بسبب التوازن الديني - السياسي بين العرب واليهود في ولاية فلوريدا، اذ ان نسبة اليهود تبلغ نص ١٧ في العنة مقابل نصو ٣ في المئة، والأهم أن اليهود المنظمون ولديهم متطوعون في الحملة الانتخابية على عكس

الجالية العربية التي تفتقر الى التنظيم وتعانى من مشكلات متعدة منها تعدد الهدف الذي تسعى اليه كل جالية، ويقول تشارلز احد المعلقين في صحيفة «اوراندو» انه عندما يكتب تعليقاً «موضوعياً ومتعاطفاً مع العرب، فإن آلاف الرسائل تأتي اليّ تنتقيني، فيما لا يتجاوز عبد الرسائل البِّنية من العرب بضع رسائل في احسن الاحوال»، وهو الامر الذي دعا عدداً من افراد الجالية في أورلندو ألى وتوجيه نداء الى الاخوة العرب للكتابة ألى الصحف وابداء الرايء. ويضيف المعلق الاميركي إن آرامه ادت الى «انخَفاض عدد

ويتفق مع ذلك جون بيرسيا الذي يعمل صحافياً بعدما ترك العمل مع ادارة الرئيس جيمي كارتر ويقول أن اليهود ونشطون آكثر من اللازم، وأنهم ولا يضعون بينضهم في سلة واحدة لذلك فانهم يدعمون الجمهوريين والديموقراطيين، ويضيف احد زعماء الجالية العربية في اورلندو الدكتور خالد دياب الى هذه الاسباب موضوع وقدم وجود اليهود هنا مقارنة بوجودنا، أذ صار لهم أكثر من ١٥٠ سنة في حين أن عمر جاليتنا لا يتجاوز ٤٠ سنة، أما الدكتور خليل جهشان رئيس الجمعية الوطنية للعرب الاميركيين، فيشير الى أن «تعدد الهدف» هو سبب «رئيسي بواجه عملنا كجالية عربية، ويوضح رداً على استلة «الحياة» انه تسلم ممثات المرات بيانات احتجاج من سفارات عربية على الموقف السياسي الذي نعرضه في نشرتنا النورية ،، وهو الامر الذي يشبجع النكتور نبيل حلوة رئيس نادي الجالية العربية في أورلندو على والدعوة

الصحف التي تقبل نشر مقالاتي من ٤٠٠ الى ١٥٠

لتجاوز الخُلافات بيننا كعرب، في أميركا. ويؤكد المعلق في صحيفة واورلندو سنتينال، ان هذه الولاية «صورة مصغرة عن الولايات المتحدة». ويوضع أنه في العام الفين سيكون ٥٠ في المئة من طلاب المرحلة الابتدائية من اصول غير امبركية وان نسبةُ الاميركيين من اصل اسباني تبلغ ١٤ في المئة، الاسر الذي أدى الى الاعتراف باللغة الاسبانية لغة ثانية على آساس ان تحدث اكثر من ١٠ في العثة من سكان الولايات المتحدة بلغة غير الانكليزية يسمح بالاعتراف بلغتهم، كما أن نسبة الاميركيين من أصل

افريقي تبلغ ١١ في المنة. والى هذه العناصر التي تجعل من فلوريدا ممثلة للولايات المتحدة في الجوانب السياسية والدينية والعرقية المتناقضة فإن عالم التسلية الاميركى لا يغيب عن هذه الولاية، بل ريما أنها تشكل أحد أقطُّاب التسلية. اذ انها تستضيف «عالم ديزني، بسحره الفاقع بدءاً من «المملكة السحرية» الخاصَّة بالاطفال وانتهام باستوبيوهات ديزني العالمية. وتقول الدكتورة مان مانوس أن هذا العالم الذي احتمال في بداية الشهر الجاري بميلاده الفضي اضاف عاملاً أضافياً لجعل هذه الولاية «فريدة».

وكان غارودي دعا في مؤتمر صحافي الثلثاء المأضي الي مقاطعتة الولايات المت واسرائيل، واستبعد امكان حصول الفلسطينيين على حقوقهم في ظل عملية السلام الجارية، مؤكدا انه الا توجد

مرشح ثان لخلافة بيريز

■ القبس المحتلة - أ ف ب -ذكرت صحف اسرائيلية امس أن وزير الصحة الاسرائيلي السابق افرايم سنيه اعلن ترشيحه لخلافة شمّعُون بيريز في رئاسة حزب العمل لانتخابات رئيس الوزراء

في العام ٢٠٠٠. وكان وزبر الخارجية السابق الرئيس السابق لأركبان الجيش ايهود باراك اعلن ايضا ترشيحه الشهر الماضي وقال بيريز (٧٢ عسامساً) انه لن يتسرشح الى الانتخابات المقبلة. ويتعين على حزب العمل اختيار مرشحه في حزيران (يونيو) ١٩٩٧،

واكد سنيه الطبيب والجنرال السابق في لقاء مع أنصاره قرب حيفاً (شمَّال) انه يعتزم متابعَّة والنهج السياسي الذي كأن يتبعه استحق رابين، رئيس الوزراء ورئيس حزب العمل السابق الذي اغتاله متطرف يميني في الرابع من تشرين الثاني (نوفمبر) 1990، ووجله سنية ابضا انتقادات هادة الى باراك من دون ان يسميه مؤكدا انه لا يريد ان يكون مسخة طبق الاصل عن بيبي، لقب رئيس الوزراء بنيامين نتانياهو الذي فَأَزْ بِغَارِقَ بِسَيْطَ عَلَى بِيرِيزَ فِي أول أنتخابات مباشرة لرئيس الحكومـة في ٢٩ أيار (مسايو)

واضاف سنيه بيعتقد البعض ان للفور على بيبي يجب ان يفعلوا مثله. لكن كثيراً من الناس لم معودوا يحتملون بيبي الذي يعد نمونها للعجرفة والإنفراد بالسلطة، وقال مسؤولان أخران في حزب العمل هما عوزي بارام وزير السياحة السابق وحابيم رامون وزير الداخلية السابق انهما قد بعلنا ترشيحهما.



INTERNATIONAL

NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION

red a

اذاء دول في المناظرة

الاخيرة كآن جيداً

وكلنتون بداواثقا

منالنصر

■ هاجم المرشح الجمهورى الى انتخابات الرئاسة الامبركية بوب دول بشدة المعابير الاخلافية

للرئيس الديموة سراطي بيل

كلينتون في مناظرتهما الثانية

والإخيرة إلا أن كلينتون بدا واثقا

من النصس وعقد زعيم أمة

الاسسلام، لويس فرخان مؤتمراً

حضره ٣٨ الفيا من مناصريه

واتهم الادارة الاصيركية بانها

مجموعة من والقتلة والمجرمين،

يقيقة احابا خلالها على أسئلة

ناخبين لم يحسموا موقفهم بعد.

اتخذ دول موقفا هجوميا وانتقد

بشدة اخلاقيات كلينتون وشكك

في صدقيته وادائه وصعله

مسؤولية انعدام ثقة الاميركيين

ديري فضائح كل يوم تقريباً. أنه

يعرف ان هناك أزمة أخلاقية في

استطلاعات الرأي تقدمه على

منافسه الجمهوري على ما تم

مدى السنوات الماضية وبدا هابكا

وقال كلينتون «نحن افضل

حالأ مقارنة باربعة اعوام مضت

للبينا ٥٠،٥ مـ لأبين فرمسة عمل

اضافية. العجرَ انخفض بنسبة

٦٠ في المشهة. النخل زاد للمسرة

وعساد دول مسرة اخسري الي

القضية الإضلاقية. وقال أن لدى

كلينتون مشكلة اخلاقية، لأن ٣٠

فرداً من ادارته اما في السجن أو يجري التحقيق معهم. واظهرت ثلاثة استطلاعات

راي سيريعية آن الغيالبيسة ترى

كُليتُتونُ ٱلفائرُ في المُنافِرُة، فقد

اظهر استطلاع اجرته شبكة اي

بي سي التلف ريونية حصولً

كلينتون على ٦٥ في الله فبينما

حَمَيلُ بُولِ عَلَى ٧٧ فِي النَّهُ. أما

في استطلاع شبكة «سَي بي اسَ» فحصل كلينتون على ٥٥ في المُثَة

وبول على ٢٥ في الْمُسْسَةُ وفي

استطلاء شسبكة دسي ان ان

حصل كلينتون على ٥٩ في المثلة

ورفض دول آلنخول في جندل

حول السياسة الخارجية ردا على

ستؤال يتعلق بالشسرق الاوسط

فيما ابدى كلينتون استعداده

الكامل للعب دور في اتفساقسات

من جهة لضرى (رويتر) عقد

زعيم أمة الإسلام لويس فرضان مؤتمراً حضره خوالي ٣٨ الفا من

مناصريه واتهم في خطاب استمر سناعتين وه؛ تقسيقت الادارة

الامبركية بانها مجموعة من

المجرمين وهاجم الزعيم الاميركي

الأسود النظمة الدولية لفشلها في

التصدي للولايات المتحدة التي

وصف سياشاتها بالاستغزان

ودالشرع. وقال دالولايات المتحدة

تتفوق على العالم في الجريمة

ودول على ٢٩ في الملة.

انجازه خلال فترة رئاسته عل

وركيز كلينتون الذي اظهرت

وقال دول ان الشعب الأمدركي

بحكومتهم.

البيت الأبيض الآن،

مسيطراً على الموقف.

الاولى منذ عقد كامل،

فخلال مناظرة استمرت ١٠

🗆 واشتطن – من حسن سندروسي:

طالبان تستعيد بغرام وتهاجم تشاريكار ودوستم ينشر قواته بزي الجاهدين لدعم مسعود

■ كـابـول، طوكـيــو، طـهـران، نيويورك، الرياض - دالحياة، أ ف ب، رويتر - حققت حركة «طالبان» تقدماً في الجبهة شمال كابول وتمكنت من استعادة قاعدة بغرام الجوية الاستراتيجية من المقاتلين الموالين للرئيس الإفسغساني برهان النين رباني. وأغارت طائرات الحركة على مقر القسادة العامة لقوات رباني في جبل السراج على بعد ٧٧ كلم شبعال العاصمة فيما خاضت قسواتها مسعارك طاحنة في تشساريكار التي تبعد ١٥ كلم عنَّ

وتضاربت الأنباء حول موقف الميليشسيات الاوزبكية بقسادة الجنرال عبدالرشيد دوستم وفي وقت أعلنت طالبان، رضاها عنّ المصادثات التي أجصراها مسيؤولوها مع يوستم اول من امس، افسانت انباء ان وحسدات مبؤللة تابعية للجنرال الاوزيكي انضمت الى قوات رباني شىمال

تظاهرة الى مقري السقارة الايرانية والأمم المتحدة في كابول مندة بالتسلخل الاجنبي في الشؤون الإفغانية الداخلية. جاء ذلك في وقت ابدت ايران مضاوفها من التَّطُورات في افْغَانستان، في حين انتقيت مندوية الولايات المتحدة في الأمم المتحدة ماتلين اولبرایت ممارستات «طالبان» فی كسأبول والمناطق التى تسسيطر

وعرضت اليابان استنضافة سحسادثات سسلام بين الاطراف المتسحسارية ونلك على هامش اجتماع لمجلس الأمن خنصص لمناقشة الآزمة الأضغانية ليل اول

قوات دوستم وأفاد شبهود ان دوستم ارسل قوات وببايات ومدفعية الى جبل السراج امس لتبعزيز القوات الموالية لرباني بقيادة أحمد شاه

له «طالبان» مقر قيادة مسعود في ويشكل ومسول تعزيزات من قوات دوستم عقبة جديدة امام

محاولات طالبان، التقدم شعالاً بعد استيلائها على كابول قبل ثلاثة اسسابيع. وبدأت قسوات دوستم في الوصول قبيل الظهر عبر ممر سالانج عندما اتخنت اول قانفة صواريخ متعددة الفوهات موقعها شمال جبل

ووقعت الغارة الجوية بعد ذلك بفترة وجيزة وكانت الثالثة خلال بضيعية ايام التي تشن على هذه البلدة الاستراتيجية الواقعة على بعد ٩٠ كيلومترأ شمال كابول.

ولم يعق القصف قوات دوستم والنبابات التي ترافقها حاملات جند والتي توجهت جنوبا عبر البلئة الى الطريق السسريع الرئيسي، وأحصى الصحافيون اكثر من عشر دبابات مرت خلال ٣٠ دقيقة وتريد أن هناك المزيد في الطريق عبر معر سالانج.

وبدل رجال دوستم زيهم العسسكري التقليدي بأزياء المجاهدين حتى يندمجوا وسط قوات مسعود. ويبدو أن الأمال التي كانت تحدو مطالبان، بفرض سيطرتها على معاقل مسعود وبوستم تبييت.

الافغانية كابول.

محجوبات عن الانظار».

international

Hing Hand the Control of the Control

the I.S. lead.

🖿 وظيفــة المصــروفــات 🖪 وهــــوح في مفـــ

وفي وقت سابق، طلبت روسيا الأمم المتحدة ونسبت منندوية الولايات المتحدة لدى الامم المتحدة مادلين اولبرايت بعبارات شبيدة أول من أمس بالنهج الشبيه بد والقرون الوسطى، الذي يتبعه طالبان منذ

استحيلائهم على العاصمة وقالت اولبرايت خلال مناقشة تشكل والعقبة، الرئيسية منذ اربع سنوات اصام عودة السيلام. وكرر خـاصـة حـول افـغـانسـتـان في القول ان استبلاء طالبان على منجلس الامن الدولى بنيسويورك كابول هو نتيجة «مؤامرات، دباسم الاستقرار نرى قرارات تحرم خنصوصنا النسناء من كل صناعيون من الخارج، حقوقهن، باستثناء حق السكوت والبقاء في المنزل من يون تعليم

واضافت من دون ان تنكسر يشجع المعتديء واعتبرت ان دهذه المقاربة

وطاجيكستان واوزبكستان للدور مجلس الامن.

وتقواصل ألمعارك ومن الممكن أن يتنزعمه الرئيس السابق برهان مسعود.

يوماً واحداً اجتمع خلالها مع وكيل وزارة الضارجية للشؤون الثقافية والاقتصابية مامون

الاوضاع في افغانستان. وقبأل منصندر دييلومناسي

وأعرب غفورزي الذي تحدث بصفته ونائب وزير الخارجية

طالبان بالاسم: «اذا كسانت المعلومات التي نتلقاها صحيحة فان هناك نساء وفتيات محرومات من حق العسمل والنهاب الي المدرسة والمشاركة بحبرية في الحياة اليومية،

جهة حقوق النساء لا يمكن تبريرها او الدفاع عنها. أنها شبيهة بالقرون الوسطى، وأكدت أن والمستقبل القريب غامض، في افغانستان حيث

يتم اجتياح كابول مجدداء. وصعلوم ان كابول سقطت في ٢٧ أيلول (سبتمبر) الماضي في الدى حركة وطالبان، المتشه التي ينتمي معظم عناصرها الى البشتون ويصفهم خصومهم

بأنهم «مُسْرِتْزقَسة» جساؤوا من وأغربت اولبرايت عن قلقها اراء مصضاطر التعخل الخارجي، من دون ان تسمي باكستان أو دولا أخرى. ودعت حميع الاطراف الضارجية، الى عدم التَّدخل في «الشــؤون الداخليـة، الافـغـانيـة

مشيدة على وحدة افغانستان. وأكبنت مجيدا بعم واشتطن لقرض حظر على الاسلحة كسا كررت دعمها لجهود بعثة الامم المتحدة في المنطقة بقيادة الوسيط الالماني نوربرت هول.

من مجلّس الامن أصدار قرار يدعق كل الاطراف الإفعانيية الى وقف المعارك فورا وبدء حبوار سياسي وأحترام حقوق الانسان. وعند مدء المناقشية اكب ممثا. الحكومة الأفيغيانيية المخلوعية عبدالرحيم غفورزي ان باكستان

يوحسهما واقطاب عسكريون

الاضغاني، (لأن الامم المتحدة ا تعترف يحكومه طالبان الموقتة) عن اسفه لأن التدابيس التي اتخنتها الامم المتحدة حتى الأن داقت صرت، على تبني قرارات وبيانات واعتبر أن دهذا الوضع ثم اشكر، كساز اخسست وقسرقيسرسستان وروسي

الذي لعبته في تنظيم المناقشة في تجدر الملاحظة ان غفورزي هو عنضوفي الجنمعيا الإسلامية، الفيصيل الذي

الدين رباني والقائد احسد شاه الى ذلك، غاس الرياض اول من امس نائب وزير الخسارجيية الروسي فيسكنور بوسوفاليوك بعد زيارة للسعودية استغرقت

ونكرت مصاير بيبلوماسية معنية أنَّ الاجتماع تناول تطورات

روسی له «الحیاة» ان مباحثات بُوسوفاليوك في الرياض تاتي في اطار التشاور وتبابل وجهات النظر بين روسيسا الاتحسادية والسعودية حول القضايا ذأت الاهتمام المسترك.

وأضاف للصدر أن الجانبين الروسي والسعودي اتفقا في وجهأت النظر حول ضرورة وقف القتبال الدائر في افخيانسيتان وتشكيل حكومة وحدة وطنية من مُختلّف الإطراف المتنازعة وحل المنازعسات واروالطرق السلميية، وأبدى الجانبان السنعودي والروسى تأبيدهمنا جهود الوسياطة من اجل وقف القشال وبضاصة جهود الأمم المتحدة حيث اجتمع مجلس الأمن

CASIO

افغانستان.

بالألوان لرجال الأعمال



مشهد من تظاهرات باريس امس. (ا ف ب)

اجراءات التقشف تسبب هوة بين الحكم والمجتمع

تظاهرات تعم انحاء فرنسا في ظل اضراب عمالي عام

وكأن يتوقع ان يتحول يوم

الاضراب امس الى يوم أسود على

غرار ما شهدته فرنسا خلال

اضُسْرابات خسريف ١٩٩٥، التي

اصباّنت السبلاد بالشلل. لكنَّ

التحياوي مع الأضبراب جياء

متفاوتاً، أذ أقتصرت نسية

المضربين في القطاع العام عموماً

على مُعْرَبُهُ فِي المُئَةَّ فِي مِقَائِلَ ٥٧

في المئة السنَّة الماضية، ونك

ولكن انحسار نسبة التجاوب

مع الاضماراب لم يحل بون

اضرابات في قطاعي الثقل البري

والجسوي وفي قطاع البسريد

حيث اقتصرت الضمات في

المستشفيات على معالجة الحالات

وياتي الاضراب بعد مرور عام تقريباً على القرار الذي كان

اتخذه جوبيه ويقضى بتجميد

أجور موطفي القطاع العام في

ونقلت صحيفة دناشا بورياء

الاسبوع المقبل وأضاف انه

سمع هذا النبأ الجميل من

ونكرت وكالة أنباء مسرناء

الناطقة باسم صرب البوسنة عن

المستل الصلريي في مسجلس الرئاسة أنه تحدث في بالي مع

الممثل الأمسركي في مجموعة

الاتصال روبرتس بيكروفت حول

مستقبل عمل الرثاسة الثلاثية

والمؤسسات المستركة الأخرى.

وافساد كسرايشنيك أنه اتصل

بالرثيس بيغوفيتش واتفقا على

اللقاء في ساراسيفو من دون

الرئيس على عرت بيغوفينش،

الطارئة.

حسبما اعلنته وزارة العمل.

الشُّرائية؛ للمواطِّنين.

من ارليت خوري:

تظاهرت الاف عـــدة من الفرنسيين أمس الخميس في باريس والدن الكبسري الأخسري، خلال يوم الإضبراب الذي نفيته قطاعيات مهنية متعددة عامة وخاصة، احتجاجاً على السياسة الاهتصابية للحكومة.

وانطلقت التظاهرة التئي شهدتها باريس من ساحة «لاريبوبليك» وصولاً الى ساحة دسان اوغوستان، يتقدمها زعماء الاتحادات النقابية المختلفة ومن بينهم زعيمة أتحاد سي. آف. دي. تسي.، تسكول نوتا، التسي تعرضت لانتقادات كلامية من قبل المتظاهرين، نظراً الى مواقفها المرنة والتي يفسرها البعض على انها مهانية تحاه الحكومة على حساب المطالب العمالية.

وتزامنت التظاهرة الباريسطة مع تظاهرات اخرى شهدتها مين ليون وغرينوبل ورين، اضافة الى مدينة بوردو التي يرأس بلديتها رئيس الوزراء الفسسرنسي الان جوبيه. ورفعت خلال النظاهرات شعارات تدعو للجفاظ على «الحق

الموحدة سنة 1999.

وفي الأطار نقسه، كأن حوسه أعلن في وقت سابق عَنْ خُطّة معتها خـمس سنوات تؤدّي الى

هذا القطاع، منا يتبيح لفرنسياً الأنضمام الى العملة الاوروبية

وتسعى السلطات الفرنسسة

لكن المخطط والوعود، تصطد بسوء تفاهم جوهري قاثم بين ألحكومة والشعب القرنسي الذي توقع من جوييه أن يطبق مجمل التعهدات التي قطعها الرئيس جاك شيراك ذلال صملته الانتخابية في ما يتعلق باصلاخ اوضاع الخزينة ومكافحة البطالة والفقر في المجتمع الفرنسي، من

الى احتواع حال التململ القائمة في البِللَّد، عبس تقديم بعض الوَّعود التي كانْ آخرها ما اعلنه وزير الضنصات العامة بومينيك بيتربين الذي عبشر عن استعداد

حكومته للتفاوض مع موظفي القطاء العيام بشيان ت

اجورهم قبل نهاية العام. خفض تدريجي لنسبة الضرائب التي يسديها الفرنسيون.

دون اي جهد او مقابل من قبل

الجنور سوسعي است على الموارنة للمالية الموارنة الموارنة الفرنسية، ويهدف الإضراب الى والاغتصباب وانمان المضرات والدعارة، وقلة أبب وحضارة. الضغط على جوبيه لحمله على الفرنسيين انفسهم. خطة لتمديد مهمة السلام في البوسنة واجتماع متوقع لهيئة الرئاسة

اتفاق على عودة اللاجئين إلى ديارهم في مناطق الفصل بين الكيانين البوسنيين

تحديد موعد الاجتماع ومكانه. وأفاد تلفزيون بلغراد أن دول حلف شمال الأطلسي مبدأت في حقوقهم وواجباتهمه وضع خطط لتمديد مهمة حفظ

> انتهاء مدة التفويض الحالى لقوة تطبيق اتفاق السلام في كانون الأول (بيسمبر) المقبل، وأكد مسؤولون في الحلف أنه وتوجد خيارات عدة بخصوص القوة الجديدة، إلا أنه لم يتم بعد اتضّاد قرار نهائي في شأنّ كيفية الاستعاضة عن القوة الصالية التي يقونها الحلف الأطلسيء

وأشار التلفزيون إلى أنه علم من مصادر وزارة النفاع الروسية أنها تعتبر أن العملية الجديدة النبغي أن تكون في صلاحيات مجلس الأمن وليس حلف شيمال الأطلسي او اي جهة اخرى، إلى نلك، صدرح الناطق باسم

المفوضية العليا لشؤون اللاجئين التابعة للأمم المتحدة في ساراييفو فانس نيبيرغ بأنّ «ممثلي الاتحساد الفسيسديرالي البوستي والجمهورية الصربية توصلوا إلى الفاق حسول الاجسراءات المتعلقة بعودة اللاجئين وترميم بيوتهم في الإماكن الواقعة داخل منطقة

الفصل بشروط معينة. وأوضح أن لجنة العودة التي سترأسها المقوضية العليا لشؤون اللاجئين مستنخذ القرارات حول طلبات الإشخاص النين يريدون العودة وستكون سلطات الكيان الذي سنتتم العودة إليه ملزمة

من جميل روفائيل:

■ بدأت دول حلف شــمــال الأطلسي في وضع خطط لتمديد مهمة حفظ السلام النولية في البوسنة فيما ترى روسيا أنة ينبغى أن تكون العملية الجديدة في إطار صلاحيات مجلس الأمن وحده. في غضون ثلك توصلت الأطراف البوسنيسة إلى انفاق حول الإجراءات المتعلقة بعودة ونقل عن حامد ان دللشاغيين قالوا انهم عقدوا أجتماعات اللاجئين وترميم بيسوتهم في الاساكن الواقعة ضمن منطقة الفصل بين الكيانين البوسنيين،

بينما تثواصل المحادثات لاتخاد قرار في شان موعد اجراء الانتخابات البليبة. الصربية المستقلة امس الخميس انصاء سيتوبوندو في جاوة عن وزير الضارجية البوسني يادرانكو برليتش ان رئاسة البوسنة الفلاتية ستجتمع وأعلنت الحكومة ان خمسة

وتفجرت أعمال الشغب بعد

ودعيا ألاف من الاشسخياص خسأرج المحكملة اثناء حلسلة الاستماع الثالثة في قضية محمد صالح الى اصدار حكم على المتهم فوراً أو تسليمه الى الحشد.

🖿 جاكرتا - رويتر - نكرت

فيها حُمسة اشخاص على الأقل. اشعال الصرائق التي تشتب السلطات في انها متعمدة.

تحضيرية لهذا الغرض،

الشرقية. اشتخاص قتلوا ونكرت الشيرطة المحلية ان تسع كنائس فقط

اندوئيسيا.

اندونيسيا: اعتقال ع شخصاً بتهمة الاعتداء على كنائس

صحيفة «جاكرتًا بوست، أن السلطات الإندونيسية اعتقلت ٠٤ شخصاً في ما يتعلق باشعال حسرائق في كنائس في جساوة الشرقية الأسبوع الماضي وقتل ونقلت الصحيفة عن الجنرال سيروان حامد قائد وحدة الشؤون الاحتماعية السياسية في القوآت المسلحسة أن هؤلاء ألاشسخساص اعتقلوا في ما يتعلق بجراثم

ونكر بيان لكنائس اندونيسنا ان سنة اشخاص قتلوا واشعلت النار في ٢٥ كنيسة او لحقت بها اضرار الاسبوع الماضي عندمًا هاجم الاف المسلمين كنائس في

اشعلت النار فيها.

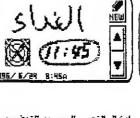
حلسة استماع عقدتها محكمة في قضية تتعلق باهانة الاسلام في سيتوبوندو الواقعة على بعد نصو ١٦٠ كيلومترأ شبرق سورابايا ثاني اكبسر مسن

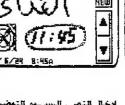
باللمس على العلامات العدة اللونة

اختسر السوظسائف التى فتساجهما

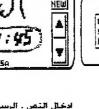
المدينة- هاتف: ٨٢٢١٤٥٣ (٠٤) جدة - هاتف : ۲۱(۲۰۳۱) الخبر - هاتف: ١٩٤٣٢٥٦ (٣٠) مكة - هاتف: ٥٢٧٧٥٨٧ (٠١) النمام - ماتف: ۲۱۹۵۶۸ (۲۰) خمیس مشیط: ۲۲۲۲۳۳۱ (۷۰) الرياض - عاتف : ١٨٨٢٨٩٤ (٠٠)

شاشه بالألوان لسهولة قراءة الهيأنات تسهرل التشغيبل توفيت عللي / توفيت محلي 🗷 صفحة الرسومات الخطبة













CASIO COMPUTER CO., LTD.

بإعداد الوثائق اللازسة للصائدين وألتى بموجبها سيتم تصديد ويذكر أن قرية يومسيتشي السيلام الدولية في البوسنة بعد

شمال شرقى البوسنة وغيرها من القرى حيث يسعى اللاجدون المسلمون إلى العودة إلى منازلهم تقع صُمَّنُ جَانِبِ الكِيَّانِ الصَّرِبِي من منطقة الفصل بين الكيانين المعرولة السيلاح. وأجرى رئيس لجنة منظمة الأمن والتعاون في أوروبا المشرفة على الانتخابات البوسنية رويرت فرويك محادثات للمرة الثالثة خلال عشرة أيام مع رئيسة صرب الموسنة ببليانا بالأفييتش، وتقل تلفريون بلغراد عن مصادر المنظمة الأوروبية دان هذه المحسادثات تأتي في إطار الجهود الرامية لتوفير الشروط الملائمة للانتخابات البلبية، وينكسر أن منظمسة الأمن

والتعاون الأوروبية تواجه ضغطأ شديدأ لتاجيل عملية الاقتراع في انتخابات الجالس البلنية التي حسد موعدها في ٢٢ بتسرين الثائي (توقعير) المقيل، وذلك إلى وقت أخر تشوافر فيه الصرية والنزاهة الضروريتان

ونقلت اذاعة سيارابيغو أمس عن الناطق باسم حسرب العجل الديموة_راطي (الإســلامي) أنه توجد خلافات مع حزب الاتحاد الديموقراطي الكرواتي في قضايا التنظيمات الادارية ليلسات الاتحاد الفينيرالي وخصوصا في ساراييقو دولكن يجري العمل على



- 3-3

mad week,

- 3:-- 4

پاياندروسه - ا -

- 1-29 ----

ي حيور وال --

پحور سے درہ اوت

الالماني 🏝 الدولار * فى سوق لندن (• ٢٠،٠٢ توقيت لندن الصبيلي)

نادي باريس بوافق على شطب ٤, ٢ بليون دولار

من محمد الناظر:

الاخيرة كأنب

وكلنتون بلاي

🗅 واشنطزر

عن حسن سندي

· هاجع الموندي ل المى انتشفابان الرئلية بوب دول بشدة المعلد

سؤولية انعداد لغاه

وقمال دول از التعدي

يعسرف ال هفاك المعالمة

وزعو كلينشوذ للزز

منافسه الجنبيلاؤغرا

انجازه خلال فنوة وللن

مدى السينوات الماضياتي

حالاً مقارنة باربعة الولس

لنبينا ٥٠٠ سلايين فرما

اضافية. العجز النظفر

٠٠ في المنسة النظرزة ا

وعساد يول مسرة نفن

القضية الاخلاقية ولاز

كنيندول ومشكلة أخلافه

فودا من ادارته اماغ في

وأظيسرت للائة يستنة

راي سسريعية آن ألفظين

كلينتوز الفائز في الفق

أضهر استطلاع احرتانا

بي سني التلفيزيونية دد

نشون على ٥٦ في الذار

بجري التحقيق معهز

الاولى عنذ عقد على.

ونسأل كلينتوذ خوز

مستيطرا على الموقف

مبيت الأبيض الأن.

🖪 وافق «نادي باريس» مساء اول من امس على شطب الشريحة الشالشة والاضيارة من الديون المصرية التي تقدر بـ ٤٠٢ بلسون دولار وكانت ستحس الى سبعة بلايين بولار في حال عدم شطبها، اصْافَّةُ الَّى خَدَمَةَ ثلك الديون التي تصلوً الى ٣٥٠ مليسسون دولار وكان صندوق النقد الدولى

ناشيد الجمعة الماضي ونادي باريسُ، شطب ثلك الشريحَة بعدّ مسوافيقية الصيندوق على الإتفياق الجديد مع مصر ومدته ٢٤ شهراً والذي ستحصل مصر بمقتضاه على ٤, ٢٧١ مليون وحدة سلمب خاصة (۳۹۱ مليون دولار) لدعم برنامج الاصلاح الاستنصادي وأجمع خبراء اقتصابيون

ومستولون في متصبر على ان موافقة صندوق النقد الدولي وصا ترتب عليها من موافقة ءُنادي تاريس، على شطب الشسريحسة ٱلثَّالِثُةَ للديونَ الشَّارِجِيهُ، وهي الإخبرة في أطار اتفاق عام ١٩٩١، ستريح الأقتصاد المصري لجهة تخفيف العبء على الموازنة العامة وعلى ميزان المدفوعات لأن اعباء خدمة ألدين كانت تشكل نسسة مرتفعة من حصيلة النقد، فضلاً عن أن شطب شيريحية الديون شيهادة رسمية من الصدوق

مسار الاصلاح الاقتصادي الذي

وقال وزير الدولة في مجلس الوزراء المصسري للشبوون الاقتصادية الدكسور يوسف بطرس غالي أن شطب السُّريحة يعتبر المرحلة الإخبرة في اسقاط نُسَبِّهُ ٥٠ في المئلة منَّ الديونِ الخارجية، مشيّرا الى أن الاتفّاق الجديد مع الصندوق يوفر فرصاً حسدة للاستشمار من جانب الشركات الاجنبية التي ستحضر المؤتمر الاقتصادي في القاهرة بين ١٢ تَشْرِينَ الثانيِّ (نَوُّفَمِير) ٱلمَقْبِلُ

وراى وزير الاقتصاد السابة. ورئيس اللجنة الاقتصادية في مُجِلِّس الشُّعبِ (البِرِلمَانِ) الدِّكتورُّ مصطفى السعيد أن شطب شريحة الديون الإخيرة سيعفي مصر من بعض الإعباء، علماً أنَّ الإقتصاد المصسري نجسح في السس الاخبيرة في تصقيق الانضباط المالي والنقدي وتشبيت سيعبر

الصرف ومراكمة احتباط دولي في المُصَـرفُ المركسري بسقيدر بنُّحــو ١٨ بليــون دوتير يكفــي حكومية وتجارية. لنحبي سنة ونصف سنة من

واوضح ان المرحملية الاولى للاصلاح نجحت في خفض العجز في الموارَّنة الى ٨. ١ في المُنَّة وأنَّ شطب الشريحة سيعفى مصر من الخليج الثانية ومن قضية السلام اقساطها وفوائدها مما يخفض في الشرق الأوسط العجر الى أدنى حد، مشيراً الى

زيارات لمراكز مالية في الولايات ■ طرح •بنك عسودة • اللبنانى المتحدة وأوروبا ومنطقة الخليج اول من أمس اصداراً من السندات بالدولار بقيمة ١٠٠ مليون دولار ان هذا الاصدار ينطوي على عدد لْقَى إِقْبِالاً واسعاً من المستثمرين. من السنوابق في لبنان والمنطقة، اذ انه اول اصلدار على خسمس

مؤلفة من «شيركة الأستشفيار العربية، و«بنك ناسب ونال دو باري، وموسسسة ،فلسمنف، ومتجموعة هونغ كونغ أند و۔۔۔۔ شسانغهاي بنكينغ كوربوريشن المصرفية ومصرف دانفيبنك ودباريباء. وعملت ميريل لينش، مع ادارة دبنك عودة، على تسويق

ستوجه البرنامج الجنيد للاصلاح تحت اشراف الصندوق نحو زيادة نمو الدخل القومي الحقيقي بمعمدل يزيد على معمدل النمو السكائي البالغ صالياً ٢.١ في

ار اليي ان الديون الخارجية المصرية انخفضت من ٥٥ بليون دولار عام ١٩٩١ إلى ١٤ بليبونأ قبل اسقاط الشريحة الأخيرة (تشمل البيون العسكرية) وستصبح ٤٠ بليونا بعد الاسقاط الخير منها ٣١ بليون دولار ديونا

المسري هو الارتضاع بمعدلات

ويقبول النكستبور حسمندي

سيدالعظيم عمييد اكاديمية

السيادات لعلوم الادارة فرع طنطا

ان شطب ؛ بلايين دولار يعنى ان

المؤسسسات الدوليسة والدائنين

سينجهون الى توسيع المعاملات

مع مصر، مما سيؤدي بالتالي الي

اجتذاب الاستثمارات في السنوات

واعتبر الدكتور صلاح الجندي

الخبير الاقتصادي أن مصر

اما التكستور فواد اسكندر الوزير السابق والمستمسار الاقتصادي له وبنك التنمسة الصناعية، المصري فيرى ان هذا الاسقاط حق اكتسبته مصر نتيجة مواقفها المشرفة من ازمة

ميريل لينش تتولى إدارته

ALHAYAT /

وقالت معريل لينش، في بيان

سنوات يقوم به القطاع الخناص

اللبناني، واول اصدار لبناني

يُسوَق ويباع في الولايات المتحدة وفقاً لاحكام القانون الاميركي

الرقم ١٤٤ - أ، واول اصدار وَفقَّ

برنامج سندات آله «يورو ، تقوم به

مؤسسة لبنانية أو عربية وأول

اصدار شيرق اوسطي يدرج في

ونكرت ميريل لينشء في بيان

ان سيعس الاصدار تصيد بواقع

٩٩,٨٢٤ مع كوبون بنسبة ٩٩,٨٢٤

في المئية يزيد عبائده دواقع ٣١٥

نقطة استاس على عبائد سندات

الضرانة الاميركية الخمسية

وكسان الإصدار حسد اسساست بمقسدار ٧٠ مليسون دولار لكن نتيجة اجتذاب الاصدار اكثر من ٢٥٠ مليون دولار، حسب بعض متصناير السيوق، رفع ألى ١٠٠

ً وشكلت مؤسسة «ميريل لينش انترناشونالَ، التي تتولَّى أدارة الاكتثاب في الاصدار مجموعة بيع

نبيل شعث لـ الحياة : فلسطين ستصبح مثل سنغافورة خلال ١٠ سنين

📰 اسطنبول - «الحياة» - قال وزير التخطيط والتعاون الدولي الفلسطيني نبيل شعث ءان الاقتصاد الفلسطيني لن يكون جسراً الاسرائيل آلى العالم العربي بل جزءاً من الاقتصاد العربي في ظل

وتوقع في مقابلة مع «الحياة» في اسطنبول حيث شارك في مؤتمر يرعاد البنك الدولي والاتجاد الاوروبي عن مشاركة القطاعين العام والخاص في مشاريع البني التحقية في الشرق الأوسط وشمال افريقينا، أن تتحول فلسطين الى سنغافورة على البحر الابيض المتوسط خلال عشر سنين من الاستقلال بالاعتماد على النتوجات الزراعية القابلة للتصدير والصناعات التقبية المتقدمة والسبياحة.

تتقدم بطلبات للاشتراك

■ قالت شركة «اتحاد المقاولين العالمية» (C.C.C) ومقرها الرئيسي اثينا انها قدمت طلبات للاشتراك في تحديث مصفّاة النفط في عدن ومشروع شبكة مياه الشفة وشبكة الصرف الصحي في صنعاء فضلأ

عَنْ مشاريع آشغَال نفطيةً في ماربٌ. وقيال المدير الاقليمي للشيركية في البيمن شاني مُسكادة في تصريحاتُ الى والصياَّة، أمس وانناً متفائلون باعمال عدة خالال سنة ١٩٩٧ وسنهتم بالنخول في الصناعات البتروكيماوية ومشاريع

يُجري تَحْصَيْصِها في قطاع الكهرباء». وتعلك شبركة C.C.C فروعاً في خمس قارات. وحققت مبيعات عام ١٩٩٥ بلغت ٤.١ بليون دولار. وقال شُبحادة: ﴿ انْهَا حَقَقَتُ الْمُرْكُثُو الْأُولُ عَلَى مستوى العالم العربي في مجال الإنشاءات وجاء ترتيبها الد ٢١ على مستوى العالم ولديها موظفون

وعمال يصل عددهم الى ٢٧ ألف شخص، وبدأت «اتحاد الْمُقَاوِلِينَ العالمية» أعمالها في اليمن منذ وقت مبكر عام ١٩٥٢ وساهمت في معظم مشاريع البنية التحتية وأعمال استكشاف النفط وتطوير

وتملك الشركة ١٠ في المئة من مشروع انتاج النفط في المسيلة (حضرموت) الذي تديره شركة وكنديان أوكم سي، بطاقة تراوح بين ١٧٠ و١٨٠ الف

وَقَالَ السيدِ شمحادة: •إن الشركة سلمت الشهر الماضي مشروعا لاصلاح ثلاثة خزانات بمرتها الحرب البِمنيَّةَ عامَ ١٩٩٤ في مصفاة عدن سعتها ١٥ الف طن بكلفة خمسة صلايين دولار، وكانت الشركة ذاتها بنتُ ١٦ خَزَاناً حِدِيداً لَلْنَفْظَ الْخَامِ فِي مصفاة عدن

طاقتها ٢٦٠ ألف طن ويكلفة ٥٣ مليون دولار. ولقت المدير الإقليمي الى اهتمام واتحاد المقاولين العبالمينة، بمشباريع الميّاء في البيمن وقبال: «سنبدأ الشهر المقبل تنفسيذ المرحلة الرابعة من مشروع مياه لبعوس في مصافطة لحج ويستفيد منه ٦٠ الفُّ مُواطِّنَ بِكُلُّفَةَ اجِمَالِيةً تُصَلُّ الى ٢٥ مليون

فى تحديث مصفاة عدن صندوق أبوظبي يمول

مشروعين في تعزومارب

🗀 صنعاء – والحياة»:

النفط

في سوق لندن

T£, T0

(مزيج برنت)

(دولار - برميل)

تسليم كانون الاول (بيستير) ٩٦

شركة اتحاد المقاولين العالية

الذهب

في سوق لندن

اقفال الخميس

السعر السايق

441,00

\$ 44. 4.

 اختتم وفد غني من صندوق آبو ظبي للتنمية امس الخميس زيارة لليمن بحث خلالها في التفاصيل الفنية لانجار مشروعي منتزه الشيخ زايد في منطقة صبر في تعرّ والقنوات الفرعية لسد مأرب. وقال السبيد راشد الشنامي رئيس الوقد لـ «الصياة»

قبل مغادرته صنعاء وأن مشروع منتزه الشيخ زايد الذي موله الصندوق بمبلغ ٧ ملايين دولار انجزت أعماله المدنية وستقوم شركة استشارية بدرس باقي الاحتياجات في غضون أربعة اشهر بكلفة اضافية قدرها مليونا دولار منحة من الشبيخ زايد بن سلطان رئيس دولة الإمبارات العربية المتحدة.

وأضاف: أن المشروع الآخر يتعلق بشق قنوات فرعية من سد مارب طولها ٦٠ كلم لخدمة ٧ ألاف هكتار من الأراضى الزراعية وبكلفة تقدر بنحو ثلاثة ملايين دولار. يذكر أن سد مارب، الذي ساهمت الامارات في انشائه منتصف الثمانينات، يحتجز حالياً ٢٩٠ مليون متر مكعب من المياه. ولم يستفد منه سوى ١٢٠٠ هكتار بسبب غياب القنوات. من جهة اخرى، قالت اسجموعة شركات هايل سعيد، انها ستوقع الاسبوع المقبل اتفاقاً مع احدى الشركات الاستشارية لتحبيث التصاميم والرسوم الخاصة بطريق تعز - جبل صبر الذي تبرع بتمويله الأمير سلطان بن عبدالعزيز النائب الثاني لرئيس الوزراء وزير الدفاع والطيران السعودي من حسابه الخاص بكلفة ١٠ ملايين دولار. ويربط الطريق بين مدينة تعز وجبل صبر

الاستشارية ستعد وثائق التأهيل للمقاولين والمناقصة في

وأوضع بيان أصدرته المجسموعية أن والشيركية

حيث منتزه الشيخ زايد.

مع سيارة جي ام سي يوكون ٤x٤ الجديدة

وجهاز الهاتف المتحرك موتورولا ٠٠٥٠،

ستجدون دوماً طريق العودة.

الجرينة حي أم سي يوكون £x؛ الجديدة. مظهرها الخارجي يوحي بقوتها الجبارة ونظرة واحدة إلى داخلها توكد على تعطشها للإنطلاق محرك قورتيك ٧٨ بقوة ٢٨٣ حصاناً. جهاز تعليق للأعمال الثقيلة على العضلات الأربع ونظام "انستاتراك" الذي يسمح بتعشيق العجلات الأربع أو فصلهم حتى أثناء سير السيارة ... وهذا مَّا يجعلها السيارة الامثل للظروف القيادية الأقسى والأصعب. وعندما تسترون الأن سيارة جي ام سي يوكون عُلاَ موديل ١٩٩٦ تحصلون مجانا على "حقيبة أدوات الطوارىء" استخدموها في رحلاتكم الخارجية ودعوا سيارة جي أم سي يوكون ١٤٠ تنطلق بكم في معامراتكم الجريبة لتحدي الصحراء

هناك الآن سيارة جديدة صممت للطرق المعبدة وللمناطق الوعرة في الشرق الأوسط ... سيارة المغامرات



التوكيلات العمومية للالات جدة. هاتف ٢٥٤٧٢ - القبر، هاتف: ٨٥٤٢١٨٨

تسمل أدوات الطواريء المجانية: جهاز شانف متحرك موتورولا ٧٥٠٠ بنظام جي اس ام مع بطارياته وجهاز اعادة شحن البطاريات، خرانط، دليل ارسادات للطرق الوعرة، شريط فيديو عن الطرق الوعرة. مقياس لحجم البواء في الإطارات، حبل للقطر، علية اسعافات أولية

بخاخ لاصق لثقوب الإطارات - حميعها معبأة في حقيبة مثينة. (جهال هانف موتورولا منوفر فقط في العملكة

الغربية السعودية يسري العرض حنى نفاذ الكبية أ

مؤسسة النصر التجارية حدة. ماتف ٢٢٥٤٢٧؟

شركة عبدالعزيز ومحمد العبدائله الجميح

جدة، هاتف: ١٩٠٥-٦٦ * الدمام، هاتف: ٨٥٩٤٤٤٤ * الرياض، هاتف: ١٩١٣٧٠ خدة،

شركة السيأرات والهندسة العربية المحدودة الترمام، هاتف، ٢٦٢٤١١

مؤسسة غيد اللطيف العلى الحيسى الرياض، مانف: ٢٨-٢٨٠٤

جبیل، هاتف: ۳۲۱۰۰۱۲

جدة، هاتف: ١٤٤٤٤٠ ٢٤

حبصل دول على ٢٧ أو الله الاوروسية فى استطلاع شبكة سرم فحصل كلينتوز على الأ مِلَ القَائمة حصل كليتنون على ا وبول على ٢٩ في الملة. ا تومینیت ورفض بول ألنفواأر مع مبونتغى سوال يتعلق بالشرؤا

توجد حد التوالم الديموقراطي التوالم

الإسيركي

T . . . 7.75

9 * · 2 ·

487 845 44

\$175 EST

واحد الى ٤٠٠ درهم مما ادى على

توافير العروش خبصوصياً من

□ أبو ظبي -من شفيق الأسدي:

🗷 ترلجعت اسعار اسهم شركة والخسرنة للتسامين للمسرة الاولى الأسبوع الماضي من ٤٠٠ الى ٣٥٠ درهماً المسهم، في وقت لا تزال خطوة أعادة الفائض عن الاكتتاب في اسهمها وقدره ٢,٥ بليون درهم (۷۰۰ مليـون دولار) تشکل حرکة تداول نشطة في السوق لم تسحلها منذ اشهر عدةً.

واقادت مصادر سوق الإسهم ان تراجع سنعس سنهم الخسرنة بعقدار ٥٠ درهماً في اسبوع واحد يعود آلى بيع المستثمرين الاسهم لجنى الأرباح المسريعسة التي تحققت لهم وزايت على ٢٠٠ يرهم السهم الولحد في اسبوعين فقط

وقال ممركز الإصارات التجارىء ان السوق سجلت نشاطاً ملحوظاً الاسببسوع الماضي، وتوافسرت عروض كانت مختفية منذ زمن طويل. كما تحركت معظم استعار الأسهم صعودأ باستثناء اسهم شركية «الخيزنة» نفسسها التي <mark>تراجعت في شكل ملحوظ</mark>

واضاف أن الافراج عن الأموال للجمدة في دبنك الاتصاد الوطني، الخاصة بعبليات الاعتتاب بأسهم والشيزنة للتسامين، مساهمت في صورة كبيرة في نشاط السوق، وفي البحث عن اسهم بديلة. واشسار المركسز ألى أن سبهم والخوفة، قراجع من ٤٠٠ الى ٣٥٠ برهماً. واعتبره تراجعاً منطقياً

🗖 عمان – من صلاح حزين:

📰 حل اليمن والعراق في مقدم

الدول الفقيرة بين دول غرب أسيا.

واظهر جنول تناول نسبة الفقراء

أى هذه المنطقية أصيرته اللحنة

الأقتصابعة الاجتماعية لدول غرب

أسبيها (أسكوا) إن هذه النصبية

بلغت في اليمن ٤٧ في المُله عام

1997 وفي العبراق وءً في المئسة.

وتلاهمنا الأردن بنسبينة ٢٣ في

وجناء الجندول في كنتبيب

الشركات التي ساهمت فيها بعدما حصلت على أرباح كبيرة نتيجة البيع بهذه الاسعار. واكد خبير الاسهم زهير الكسواني بدوره انتعاش حركة التداول في السوق، وقال: ﴿إِنْ أَدَاءَ السوق كأن الأفضل منذ أشهر عدةء واوضح ان حركة التداول الكبيرة ناجمة عن مضاربات استهدفت اسهم شبركة والخبزنة للتامين، اضافة الى تدفق السيولة

وقال زياد الدياس مدير دائرة الاسهم المحلية في دبنك أبو طبي الوطني، ان مؤشر المصرف ارتفع الاسبوع الماضي ٢,٤٤ نقطة من ۱۲ ,۷۳۷۶ الی ۵, ۱۲۸۶. وأرتقعت خلال الاسببوع اسعار اسهم ١١٣ شركة بينما لم

الى السبوق من المستثمرين كباراً

تشبهد السوق اي انخفاض في الاستعار سوى توافر عروض بيغ بكميات تجارية على اسهم شركة «الخُرْنة للتّأمين» وتراجع تسريجي في استعبارها السيوقيية. وهو تراجع تصحيحي. وتم تداول اسبهم «اتصسالات»

بسعر 420 درهماً، لا تزال تتوافر طلبات شراء على اسهم المؤسسة وتم تداول كسية من استهم

دشسركية الغذائق، يستعسر ١٠٤٠ برهما بارتفاع مقداره عشرة

النكتور حازم الببلاوي، الأمين

التنفييذي للجنة الاقتيصابية

وتلت الأردن سورية ومصسر

بنسبه ۲۲ في المنه، ثم لبنان

ينسبة 14 في المُثنة، وعُمان بنسبة 17 في المئة، وجساعت أقل النسب

في دولة الإمارات العربية المتحدة

اذَّ لم تتسجساور ثلاثة في المئسة.

واغفات النسبة في المناطق

الفلسطينية بسبب وجود

الاحتلال، الا أن التقرير أشار الى

وقسال الببلاوي ان موتمر

السكان الذي عقد في كوبنهاغن

عام ۱۹۹۲ اوصى باتخاذ آجراءات

وجود فقر شدید هناك.

يقدم يوميا اشهى المازات والمشاوي

موسيقي حية وغناء عربي مساء كل يوم

وجية غذاء كاملة £14.95 عثناء £16.95

مؤلفة من مقبلات. مشاوي. حلويات. وقهوة

كما يقدم يومي السبت والأحد 12-4 pm

موفيه مفتوحة من أشهى المازات اللبنانية 10.00£ للشخص

للحجز والاستعلام هاتف 4547 436 0171

1 Devonshire Street, London W1N العنوان

Arley Street, London W1 متفرع من

الاجتماعية لنول غرب أسيا.

الطلب على اسهم الشركة. بينما ارتفع سبتر اسهم اشركة طيران واستقر سعر اسهم شركة «الحِرافات البحرية الوطنية، عند سستوى ٤٠٠ درهم نتيجة محدودية الطلب والعرض على اسهمها. بينما ارتفع سعر سهم شركة «ابو طبي الوطنية للتامين، عشرة دراهم خلال الاسبوع من ٩٤٥ الى ٩٥٥ درهمك. وتطلب الكميات الكبيرة بسعر ١٦٠

للسهم. ولا تزال عروض البيع

تغطى طلبات الشراء على اسهم

الشركة كما تم تداول اسهم شركة

دأبو ظبي لصناعة السفن، بسعر

٣٤ درهماً. وتم تداول اسبهم شركة

دعمان والامارات، بسعر ثمانية

نراهم و«العنقبارية» بسنعبر ١٩

وطنبة حاسمة ويتعزيز التعاون

وفي مسا يتسعلق باللحنة

الااقتصابية الاجتماعية لدول

غرب أسيا، بدأت اللجنة في أعطاء

وأشسار الى ان المساهمسة

الحقيقية التي قدمتها الأمم

المتحدة في هذا المجال تتعثل في

انتباعها ليس الى معدل النمو في

الدول في توزيع

نتأنجه على اكبر نسبة من

المجتنعع عبير ربطها بين النمو

. ونكر أن الأمم المتحدة انتبهت

ايضاً الى عامل الزمن، فادركت

النمو والتستع بها وحسرمان

الأحسال المقبلة. وهذا ما أوصلها

الى الإهتمام بقضايا لم تكن

موضع الاهتمام في الماضي مثل

البيئة التي بخلت دائرة اهتمام

الأمم المتحدة وجهات التمويل

و أشار جدول في الكتيب الى ان نسبة الفقر المطلق في الأردن

انْحْـفَضْت من ٢١,٣ في الْمُلُـةُ في

العام ١٩٩٢ الى ١٨,٣ في المئة في

١٩٩٣ ثم الى ٧,٤٠ في الْكَسة في ١٩٩٤ وهو أخسر عسام يغطيسه

التابعة لها

والتوريع والكفاية والعدالة.

قصية القور مريداً من الإشتمام.

الدولي للقضاء على الفَقَر.

دراهم عن سبعير السبوق. وكنانت

التوقعات بتحسن أداء الشركة

السنة الجارية مع الأرباح العالية

التي ستوزع على المساهمين عن

١٩٩٦ من أسياب ارتفاع حسجم

درهماً. واستقر سعر اسهم شركة «العين الأهلية للتامين، عند ١٢٥٠ الم تفعة. درهماً. بينما ارتفع سعر اسهم شركة والطفرة للتأمين، الى ٨٠٠ درهم ودالامارات للتامين، الي ٩٥٥ درهماً. ولم تسجل السوق تداولات تذكر على أسهم شركات التأمين نتيجة محدودية عروض البيع. وتم تداول كسيسات صعفيسرة ومتوسطة وكبيرة من أسهم شركة دببي للاستثمار، بسعر ١٥ درهما

🗖 عمان – من صلاح حزين:

🗷 نىفى وزيس المال الأردنى السيد مروان عوض ان تكونَ هناك نيسة لدى الحكومسة لالغساء صُربية الدخل. وقال على هامش افتتاح اجتماعات مجلس ادارة والمصرف العربي للتنصية في افريقيا، أن أي دولةً لم تتخذ قراراً بالغاء هذه الضريبة.

وأبلغ الصحافيين أن ما تفكر الحكومية في اجبرائه هو تعديل نظام الضريبة بحيث يدفع نوو الدخول المتدنية ضرائب تقل في نسبتها عما ينفعه نوو النخول

ً وقد وضع وزير المال بذلك حداً لانبساء كسانت تحسدثت عن نيسة الحكومة الأردنية إلغاء ضربية

شأن هذه الخطوة.

الى ذلك افسساد عسسوض ان الحكومة اتخذت قرارأ مبدئيأ بإلغناء الرسوم الجمركية على مادتي الرز والسكر. وقال ان مثل هذا القرار سيصدر في غضون ايام. وأوضح أن الدولة ستستمر في شيراء هاتين المادتين من الأسواق العالمية لبيعه أا في الأسبواق لحساملي البطاقسة التموينية من المواطنين.

في افتتاح اجتماعات مجلس ادارة المصرف العربي للتنمية

وكانت البطاقات التموينية وزعت العسسام الماضي على المواطنين الذين تقل دخولهم عن

القطاع الماص في مجال شراء هاتين السلعستين من اسسواق مختلفة وباسعار مختلفة الى خفض اسعارهما. من جهة أخرى، أشاد عوض بالتطور الذي حققه «المصرف

للاعوام ١٩٩٥ - ١٩٩٩. وقال ان هذه النطورات جاعت

العربي للتنمية الإقتصابية في افريقيا، خصوصاً ما يتعلقُ بالمحاور الجديدة التي تضمنتها الخطة الخمسية الثالثة للمصرف

وتوقع عوض ان يؤدي تنافس

لتواكب تطلعات الشحوب الافريقية وأمالها. وأشار الى أن بين هذه التسطورات زيادة مخصصات المعونة الفنية من ثلاثة ملايين دولار الى خسسة



□ عرضت شركة «كرايرُلو» الأميركية للسيارات هذا الطراز الجديد المثدني الكلفة في جلسات عقدتها في مقرها في اويرن هيلز (ولاية ميتشبيقن). وتسعى الشركة الى تطوير الطراز الذي يعرف باسم «سبي. سي. في» للتسويق في الأسواق الناشئة مثل الصين. ويتميز الطراز بأن الهيكل مصنوع كلياً من البلاستيك فوق هيكل من الصلب مع محرك بأسطوانتين سعة ٨, ٠ ليتر. ويتوقع ان يكون استهلاك الطراز ٧, ٤ ليتر لكل ١٠٠ كيلومتر. (رويتر)

مصرتوقف مشروع قرار للاتحاد الاوروبي يفرض رسوما على شركات متهمة بالاغراق

الاتصسالات التي تمت مع الدول

الـ ١٥ الاعــضــاء في الأنحــاد

الاوروبي انت السي تتاجسيل

مشسروع القرار، مشسيراً الى أن

هـناك اتمسالات على مستوى

رفيع لعدم ادراج مصر مستقبلا

على قسائمية الدول المتسهمية

التجارة الخارجية وهيئة قضايا

يدعها البلد المعني لدى المقوضية الأوروبية ويستعيدها اذا سا

الموارنة المستركة.

بالاغراق.

🗷 نجست مسصسر في وقف

وقال النكتور محمد شبريف

🗆 القاهرة – دالحياة::

سسروع قسرار اعده الأتحساد الاوروبي لفسرض رسسوم على شركات مصرية متهمة بالإغراق ونلك بعد جهود مكثفة بذلها جهاز التمثيل التجاري المصري ومكاتبه في الشارج مع الدول الاعضاء في

و المستشار التجاري في جهاري أن جهاري أن

وسيغرض الميثاق على وزراء

المال قبل ان يصادق عليه الزعماء

الأوروبيون في اجتماع القمة

البلد الذي يواجه صعوبات مالية

بعواقب أرتخاء سياسته المالية

وآليات تصحيحها طوال عشرة شُهُور تلجاً المُقُوضَّية في نَهايتها الى فرض الغرامة المالية في حال

استمر ارتفاع معدلات العجز

وتتمثل الغراصة المالية في

ودائع مساليسة من دون فسائدة،

□ بروكسيل - «الحياة»:

🖬 أكدت المفوضعية الأوروبية تمسكها بالشكوى

التى قدمتها ضد الولايات المتحدة الى منظمة التجارة

الدولية في شأن القوانين العقابية أحادية الجانب

(قانون هلمَّز - بيرتون) التي كانت الادارة الاميركية

ومن المقرر أن تعيد منظمة التجارة آلدولية النظر

في الشكوى الاوروبية والاستساع الى ادلة الطرفين

الاوروبي والامبركي في ٢٠ تشرين الثاني (نوفمبر)

المقبل أي بعد اسبوعين من موعد انتخابات الرئاسة

وقال مصدر اوروبي وأن اعتراض الممثل الاميركي

في جنيف ضد شكوي الاتصاد الاوروبي المتصلة

بقانون هلمز - بيرتون لن يؤثر على تصميم الاتحاد

الدفاع عن مصالحه في الاطار الدولي ألمتحدد

وتقتصر الشكوى الاوروبية على قانون هلمز -

بيرتون في انتظار القرار المرتقب اتخاذه على مستوى

وزراء خارجية الاتحاد الاوروبي بتقديم شكوى ثانية ضد الولايات المتحدة في شأن القانون العقابي الأخر

اقرتها ضد المؤسسات الاجنبية العاملة في كوبا.

والمديونية العامة.

وكان الدكتور احمد جويلي وزير التجارة المصري شكل لجنة علبا استشبارية برثاسته تضم رؤساء اتحاد الصناعات وقطاع

ميثاق للاستقرار النقدي الأوروبي يتضمن عقوبات ضد التسيب المالي

□ بروكسيل – من نور الدين القريضي:

الميثاق سيعزز «مصداقية» العملة الواحدة في صفوف الرَّأي العام وفي اسواق الأوراق المالية ويبدو حيويأ لضمان استقرار انخفاض اسعار صرف العملة الواحدة الامر الذي قد يشجع زيادة الاستثمار والنمو الاقتصادي وخلق فرص العمل. وستوقع ميثّاق الاستقرار النقدي الدول التي ستنتمي الى عضوية العملة الواحدة «يورو» في بداية ١٩٩٩ ويلزم المستسلق الشركاء التقيد بأهداف الإنسجام الاقتصادي والنقدى المتمثلة في الصغط على معدلات العجر العام عند ٣ في المُنَّة من الناتج المحلم والمتونية العامية عند سقف ١٠ في المئية والضسغط على محدلات

🗷 يهدف مشبروع ميشاق الاستقرار النقدي الأوروبي الى ضمان استقرار سعر العملة الواحسدة «يورو» المرتقبسة سنة ,١٩٩٩ ويتضمن المشروع الذي وضعته المفوضية الأوروبية منتصف الأسبوع الجاري آلية والاندار السريع، لتصنير اي دولة يتجاوز فيها عجز الموازنة سقف الثلاثة في المئة من اجمالي الناتج المحلى وونظام التغريم المالي، اذا ارتفع تسبب السياسة المآلية. وستقدم الاقتراحات الى مجلس وزراء المال، وتقدر قيمة الغرامة المالية بين ٢٠٠ وه. • في المئة من

ميثاق الاستقرار النقدي يهدف الى فرض الانضباط المالي خلال المرحلة الثالثة للاتحاد الاقتصادي والنقدي، وتبدأ المرحلة الثالثة مَع صنوَّر الْعَمَلة الوَّاحدة «يورو»

الثلاثة في المئة.

وهند الميشاق النول الاعتضاء بفرض عقوبات مالية اذا استمر عجر الموارنة العامة فوق سقف

اجمالي الناتج المُحلَي. وقال الرئيس جاك سانتير: وان

ويعتقد رئيس المفوضية أن التَّضِيفُمُ المالي دون ٣ في المئة.

القررة في منتصف كانون الأول (بيسمبر) المقبل في دبلن. وقال سانتير دان الوقاية افضل من العلاجه. ويقضي الميشاق بانذار

المعنى بتحويل ودائع اضافية الي المفوضِّية الأوروبية في بروكسيل. وستتراوح الودآئع بين ٢٠٠٠ في المئة و°, ' في المئة من الناتج المحلي الإجمالي للبلد المعني. وينطبق النظام على الدول التي ستنتمى الى ألية العملة الموحدة ديورو، سنة ١٩٩٩. وفي ظل الاوضماع الماليسة الراهنة لكلّ من الدول الأعضاء ستستهدف الغرامات المالية كلاً من اليونان وإيطاليا وإسبأنيا والبرتغال.

الغرامة المالية بقاعدة التصويت استعاد تحكمه في العجيز العام بغالبية ثلثي أصوات الاعضاء فيما توضع فوآثد الودائع في ولن تسلط العقوبات بشكل آلي. وفى حسال تواصل ارتفساع وأقرت المفوضية من جلهة ثانية في اجتماعات منتصف العجز ألعام تحول قيمة الودائع الأسبوع أقتراحات «الاطار الى الموازنة المشتركة ويلزم البلد

القسانوني، لاستسخدام «بورو». وسيتم تحبيد قيمتها مقابل العملأت الوطنية خلال فترة انتــقـالىــة بىن ١/١/١ و٢٠٠١/١٢/١٣ يستمر فيها تبادل عملات الدول الأعضاء. وتحل ديورو، محمل وحدة النقد «ايكو» وفق قاعدة التساوي

وايكو، واحد مسقمابل ويورو، وستيتم اصدار اله «يورو، في اوراق مالية وقطع نقدية وتقسم العملة الوآحدة الى ١٠٠ سنت.

الدولة وممثلأ لوزارة الخارجية

لاتضاد الإجراءات السيباسية

واختيار هيئة النفاع عن الشركات

بهدف حماية الصابرات المسرية

من الاحسراءات المضادة التي

يتخذها الاتحاد الاوروبي او غيرة

شركات مصرية باغراق السوق

الاوروبية باغطية الاسرة. وهذه

القضية الثانية ضد الصادرات

المصرية. وكانت الاولى تتعلق

ويقتضي مشروع ميشاق الاستقرار النقدي انضاذ قرار

يذكر أن الإتحاد الاوروبي أتهم

من النول.

بالإقمشة القطنية.

﴿وَرُوبًا تَتَمِعُكُ بِالشَّكُوى ضَدُ وَاشْتَطِنْ فَي شَانَ قَانُونَ هَلَمَزُد بِيَرْتُونَ ۗ

(قانون أماتو) المتعلق بالاستئمارات النفطية غير الاميركية في كل من ليبيا وايران.

اجراء متدآول في الجلسة الأولى للجهاد المختصة في منظمة التجارة الدولية.

وكان المجلس الوزاري الاوروبي وافق على مبدأ تقديم الشكوى في هذا الشَّأن الى النظمة الدولية في جنيف وارجأ القرآر النهائي الى اجتماع لاحق. وأوضح المصدر الاوروبي أن الاعتراض الاميركي

وستنظر منظمة التجارة الدولية في الجلسة الثانية في أدلة الولايات المتحدة وعن تهديدات ومخاطر التعامل مع كويا على الأمن القومى الاميركي. وقال مصدر في المقوضية: وسيكون من المهم

الندرف على حكم الأطراف الدولية إن بقبول أو برفض مليل تهديدات الأمن القومي الاوروبي، ويقضي قانون هلمز - بيرتون الاميركي فرض اجراءات تصرم المؤسسات غير الاميركية العاملة في كوبا من امتيازات استواق الولايات المتحدة ويمنع ايضا الرعايا الاميركيين، النين كانوا فقدوا مصالحهم في الجزيرة الاشتراكية، حق تقديم شكاوي الى الماكم الاميركية للاقتصاص من المؤسسات الاوروبية أو الأخرى التي

تونس تعلن قائمة شركات لدخول مناقصة بناء محطة طاقة

€ تونس - رويتـر - اعلنت تونس أمس و تونس - رويسر شركات لدخول انتها اختارت قائمة من عشر شركات لدخول مناقصة لبناء وتشغيل محطة للكهرياء تعمل مقوة تراوع بين ٢٥٠ و٠٠٠ ميغاواط

وتضم القائمة المصغرة التي حصات رويتر على نسخة منها «أي. بي. بي. أنرجي فنتشرزه السويسرية ووبريتيش غازه البريطانية واكرميونيتي أنرجي الترناتيفز، الاميركية والسنك أنرجي يوروب، و الكتريك يو فرانس، و الكتريستيه يو فرانس، الفرنسية و انرون ديفلويمنت كورب، البريطانية.

سعرسلة اوبك ينخفض الى ٦١، ٢٣، دولار البرميل

 لندن - رويتر - افادت وكالة أنباء «أويك» أتخفض ألى ٢٣, ٦١ دولار البرميل أول من أمس من ٩١، ٢٣ دولا التلقاء الماضي. والأنواع التي تتكون منها السلة هي دمزيج صحاري، من الجزائر ودميناس، الاندونيسسي ودبوني لايت، النيجيري ودالعربي الخفيف، من المملكة العربية السعوبية ووتبيء من الامارات العربية المتحدة ووتيا خواناه من فنزويلا ومخام ايستموس، المسيكي.

العثورعلى خزان جوفي من المياه في سلطنة عمان

● مسقط – والحياة، – أعلن السلطان قابوس بن سعيد اكتشاف خزان جوفي للمياه يمتد على مساحة ألف كيلومتر مربع من منطقة

وأعلن قابوس النبأ في أثناء لقاء عقده مع شيوخ المنطقة الشرقية ووجهائها وأعيانها. وهو يقوم حالياً بجولته السنوية في تلك المنطقة. وقال حامد العوضي وزير موارد المياه العماني أول من أمس عقب متابعته عملية ضخ الميّاه من احدى أبار الموقع أنَّ المياه عنبة وتصلح الشرب وستستغل لتلبية حاجات السكان في عدد من قرى ولايات

المنطقة الشرقية التي عانت الجفاف فترة طويلة. وأفاد أنه تم حفر ٤٥ بشراً في الموقع. وتمت تجرية الضخ من أربع أبار فقط وأنه يتم حالياً استخراج نحو أربعة ملايين غالون في اليوم في اطار عمليات الاختبار.

موجودات مصرف لبنان من النقد الأجنبي زادت نحو ٩٧ مليون دولار

● بيروت - رويتس - أظهر تقرير لمصرف لبنان المركزي ان موجوداته من العملات الأجنبية زادت خلال نصف شهر نحو ٩٧

وأفاد التقرير الذي نشر أمس ان موجوداته من العملات الأجنبية بلغت في النصف الأول من الشهر الجاري ٢٧٢, ٥ بليون دولار من نحو ١٧٥ ، ٥ بليون دولار في النصف الثاني من شهر أيلول (سبتمبر)

الماضي وأن الزيادة بلغت في نصف شهر ٩٦,٩٠ مليون بولار. وتشمل موجودات مصرف لبنان من العملات الاجنبية ما يملكه من تلك العملات الى جانب الاحتياط الالزامي الذي توبعة للصارف

التجارية لدى المصرف للركزي. - عند -ولم ينكر التقرير الموجودات الصافية لمصرف لبنان من العملات الأجنبية في النصف الثاني من الشهر الجاري لكن مصادر مصرفية قالت أن هذه الموجودات زادت في هذه الفقرة نحو ٤٠ مليون بولار

لتصل الى نحو ٦٤٠,٣ بليون دولار. وبلغت موجودات مصرف لبنان الصافية من العملات الاجنبية في نهاية العام الماضي ٢,٨٥٨ بليون دولار بينما بلغت قيمة الموجودات

الاجمالية من العملات الاجنبية ٤٨٧ , ٤ بليون بولار. وكانت موجودات المصرف الصافية من العملات الأجنبية عام

مصرفلينان يصدر شهادات ايداع بقيمة ٦٢ بليون ليرة

● بيروت - رويتر - قال مصرف لبنان المركزي أنه أصدر أمس شهادات ايداع قصيرة الأجل للمصارف التجارية بقيمة ٦٢ بليون ليرة

وكان حجم اصدار الاسبوع الماضي ٣٤ بليون ليرة. وقال الصرف انه تلقى طلبات على شهادات ايداع لمدة ٦٠ يومأ بقيمة ٥١ بليون ليرة بغائدة ١٣,٥٠ في المئة وتلقى طلبات على شهادات الايداع لأجل ٤٥ يوماً بقيمة سنتة بلايين ليرة وفاثنتها ١٢,٧٥ في المئة. والفائدة هي نفسها للاسبوع السابس على التوالي. وتبدأ مدة هذه الشهادات من اليوم،

الجزائر تخفض ساعات العمل الى 2 ساعة في الاسبوع

 باریس - رویتر - قالت وکالة الانباء الجزائریة أن مجلس الوزراء الجزائري أقر يوم الأول من أمس تشريعاً يقضي بخفض عدد ساعات العمل الأساسية في الاسبوع بمقدار أربع ساعات الى ٤٠

الملوكة للدولة وكذلك العاملين في قطاع الأعمال الخاص سيعملون ٤٠ ساعة في اسبوع عمل من خمسة أيام. ومن المتوقع ان يقترع المجلس الوطني الانتقالي وهو هيئة نيابية

غير منتخبة على التشريع الجديد لساعات العمل في غضون الأشهر القليلة المقبلة.

وقد حثت نقابة عمال قطاع الاسكان البالغ قوامها ١٢٠ ألف عضو

الجزائرتشتري ١٠٠ ألف طن من القمع الفرنسي

وكانت الجزائر طرحت مناقصة يوم الاثنين الماضي لشراء ٥٠ الف طن للتسليم في النصف الثاني من تشرين الثاني ومثلها التسليم في النصف الأول من كانون الأولِّ. ودعي التجار لتقييم عروض لتوريد قمح فرنسي وقمح أميركي.



OF . PONDOW.

Maria Styles at all a

برنكاتك ودرائي سلعة لا تتال

اعجاف رامتز الأثمنها

٠٠ الغير ١٤١٢ ه ٨٩٤

للحصول على كاتالوغ الريمانز اتصل بالوكيل المحلى:

شركة هلا العربية، ص.ب ٢١٦٤، الرياض ١١٤٤٢

الرياض ٢٤٣٨ ٢٧٦ - جدة ١٩٩٧ ١٥٦ -

١٩٩٤ بلغت ٢,٧٣٣ بليون دولار.

(۸, ۲۹ ملیون دولار).

وأضافت الوكالة أن العاملين في ادارات الحكومة والشركات

وأسس مجلس الوزراء ايضاً صندوقاً خاصاً لتعويض العاملين في قطاع الاسكان الذين آيت الأحوال الجوية السيئة آلى بطالة موقتة

الحكومة على المساعدة على نفع اجبور العمال الذين فعدوا ثلث رواتيهم بسبب سوء الأحوال الجوية.

● باريس - رويتر - قالت مصادر تجارية أمس ان الجزائر اشترت ١٠٠ ألف طن من القمع الفرنسي غير الصلب بسعر ١٨٨ يولاراً للطن للتسليم خلال شهري تشرين الثاني (نوفعبر) وكانون الأول (ديسمبر) المقبلين.

وقالت الصادر ان الصفقة التي أبرمت أول من أمس يقدر سجر القمح فيها بنحو ١٦٠ دولاراً للطن للتسليم على ظهر السقينة. وأبرمت الصفقة بائتهانات من هديئة ضمان الائتمانات التصديرية



بنس تعلن قائمة شركان ل مناقصة بناء محطة طالة

غى الى ٦٦. ٦٦ دولار البرميل

في الموقع وشت تحرة بصويري فواج نحو أربعة ملاير عابدال بو

> ، لبنان من النقد الأجنبي و **٩٧** مليون دولار

> > رفلبنانيمدر

اع بقيمة ٦٢ بليون ليرة

ال مصرف لبنان خركري أن أصراس ل للمصارف التجارية خينة ٢٢ لبيناء

بعوع الماضي 2" بيون ليرة وطلبات على شيدرات ابداع لدة أأبه المائدة - ١٣.٥ في الله وتلقى طباد م يوماً بقيمة سنة بدين ليرة ولالله مي تفسيا للاسبوع السائس على النوام

قالت وكانة الأنباء الصرائرية ال مجاء الأنباء الصرائرية ال مجاء الأول من أهس تشريعاً يقضي بخات الرابع ساعات الرابع ا

العاطين في ارارات الحكومة والشركة المين في قطاع الأعمال الحاص سيعلله المند في قطاع الأعمال الحاص سيعلد المدينة أياء.

يوم. المجسر "وضي الاستقالي وهو هيئة نياية المجسد الساعات العسر عي غصل الانه

المضاً صندوقاً خصاً تعويض العامليام الإصوال الحديثة السيئة الى طالة ماللة

تطاع الاسكان البالغ قو مها ١٢٠ اله عما المام الاسكان البالغ قو مها ١٢٠ اله عما الله النين مقدوا المام على المام النين مقدوا المام ا

- قالت مصادر تجارية أمس ال العرام ن القمع الفرنسي غير الصلب سعد الأ الله شعري تشرير الثاني (نوفعر) وكالا الل شعري تشرير الثاني (نوفعر) وكالا

صفقة التي أبريت أول من أمس يقد مه المرأ للطن التسليم على ظهر السفية وأمرا الارأ للطن التسليم على ظهر السفية من مسيشة ضمان الانتمانات التصليم

لشراء وقله الاثنين الماضي لشراء وقله المنابع المنابع المنابع المنابع ومنابع المنابع من تشرين الثاني ومنابع عروض المالة المنابع عروض المنابع عروض المنابع عروض المنابع عروض المنابع المنابع عروض المنابع المنابع عروض المنابع المنابع

١٠٠ الفطن من القمح الفرنس

يخفض ساعات العمل

عساعة في الاسبوع

وفرالوقت والجهد واعتمدالأسلوب العصري في إسترجاع المعلومات

معلومات الحياة بين يديك في لحظات

أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء

AL HAYAT ON CD ROM

1997



- يُغنيك عن حفظ قصاصات الصحف،
 ويريحك من متاعب القص واللصق
 والتصنيف والترتيب. يوفر عليك ثمن
 الورق والتصوير والمساحات المطلوبة
 لوضع الملفات.
- تصنيف جغرافي اوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الأسيوية والافريقية ودول أميركا اللاتينية.
 - تصنيف موضوعي حسب صفحات «الحياة»: عام أخبار إقتصاد رياضة سيارات علوم كومبيوتر.
- تعام إسترجاع يتيح نه البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتّاب والكلمات الدالة (الحياة الاقتصادية)، والتاريخين الميلادي والهجري وأرقام الأعداد والصفحات. أكثر من نلك، فإن نظام الإسترجاع المستخدم يسمح لك بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره.
- سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (Boolean Operators) (مع، بدون، او) ضمن حقول البحث وضمن الوثيقة.
- إشترك الآن واحصل على الإصدار الأول لد «أرشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٦، الذي يحتوي على ما نُشر في «الحياة» منذ شهر كانون الثاني (يناير) حتى أيار(مايو) من هذا العام. الإصدار الثاني يُرسل في نهاية أيلول (سبتمبر) المقبل. أما الإصدار السنوي الذي سيحتوي على كل ما نُشر في «الحياة» خلال عام ١٩٩٦ فيرسل إلى في «الحياة» خلال عام ١٩٩٦ فيرسل إلى المستركين في «أرشيف الحياة الإلكتروني المستركين في «أرشيف الحياة الإلكتروني
- متوفر لدينا «ارشيف الحياة الإلكتروني
 ١٩٩٥» وهو يحتوي على كل ما نُشر في
 «الحياة» خلال عام ١٩٩٥.

السعر ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات ٩٠٠ دولار أميركي للافراد يما فيها أجور البريد

مستلزمات التشغيل:

□ كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE)

□ ۸ میغابایت رام (RAM)

□ نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية ،

ا القرص الصلب (Hard Disk) ميغابايت على القرص الصلب

لزيد من المعلومات الاتصال به:

الدكتور عماد بشير

AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON W14 *8YT Tel:0171-6052084 Fax:0171-3714215 حجم واردات هذا البلد.

وْقَالْ المُسْاركونْ في المؤتمر إن

الصين والهند والفيليبين سنكون

اكتثر الاسواق المحتملة التي

ستستقطب مباترات الغاز للسال

لا سيما في منطقة الشرق الأوسط.

الى أن عند سكان الهند سيبلغون

عام ٢٠٢٠ نحو ١,٤ بليون نسمة

في حين سيصل عبد سكان الصين

الى ١,٦٢ بليون نسمة والفيليبين

أسواقاً مهمة نظراً الى كونها

تتمتع بطبقة متوسطة تتوسع

باستمرار والى انها تشهد معدلات

نُمو مُرْتَفَعَة يَنتَظُر إِن تُراوح بَين خمسة و٣٠٣ في المُثَة في الأعوام

تمثل سبع عند سكان ألعالم نصف

كمية استهلاك الفرد في الصين

التى تعد ربع عند سكان المعمورة والتي تشكل ثالث اقتصاد عالم.

ورغم أن معيل استهلاك الفرد

الصيني ببلغ ٢ في المثنة فقط من

معدل نظيره في الولايات المتحدة

الا أن نمو السوق الصينية ومثلها

المسوق الهندية سيبؤدي على

المذى البعيد الى تحولاتُ جُدْرية

في حجم استهالاك الطاقية

وحجم الطلب على واردات الغار

وتتوقع الهند ان تعانى من

عجر في انتاج الطاقة يصل الى ١٥ في المئة العام المقبل ويصل

الى ٢٩ في المئة في فتراتُ الَّذُروةُ.

نذلك تشبحع الحكومة الستثمرين

الأجانب على الأستشمار في

عمليات تنقيب مستمرة على

كما تنبع الصين السياسة نفسها خصوصاً أن تبيها

أحواض غاز طبيعي عدة لم تحظ حستى الآن بالاهتسمام الكافي

وقال نائب الرئيس التنفيذي

في دائرة مشساريع التطوير في

مجموعة موبيلء دانيال نلسون

أن حجم الطلب العالمي على الغار

سيرتفع في الأعوام المُقبِلةُ سبعةُ

في المئة ستوياً مقابل نسبة ارتفاع

لا تتحساور اثنين في المئة في

اجسالي دجم الطلب على الطاقة

اضافة الى جنوب آسيا واستراليا

وريما امتركا الشمالية سيكونون

المصدرين الرئيسيين القادرين على

تلبية صاجات الأسواق الأسبوية

في حين ستكون الجَـرْآئر وليبيّبا

وأفريقيا الغربية واميركا اللاتينية

وبلدان الكاريبي والشرق الاوسط

مصادر الغار المورد الى شمال

الحوضُ الإطلسي. وقسال خسيسراء مستساركون ان

العنصر الأساسي في المعاملة التي تحكم تطور سوق الغاز المسال في

الستقبل يكمن في الإكلاف العالية

لشسروع التسسيسيل ومن ثم

الاستهالك النهائي سواء في انتاج الطاقة أو التشاخ

ويكلف مشروع تطوير حقل

لانتساج الغساز وصسولا الى بناء

الوطنية للبلدين المصدر والمستورد

على حد سواء.

وأضاف ان الشرق الأوسط

لاستخراج الغاز فيها وتسييله.

أساسَ الشراكةُ. أ

ويستهلك الفرد في الهند التي

وتشكل هذه البلدان التسلافة

الى ١٠٢ مليون نسمة.

وتشيير توقعات البثك النولى

وكان استيرادها يتم في البداية

من اندونيسيا ومن حثقل أرون

الذي يعتبر اكبر حقل منتج للغاز

الأان الأهمية المتزايدة التي

تشكلها كوربا الجنويية جعلت

بولاً مثل قطر وسلطنة عُمان تلحا

الى تطوير منشاتها الضاصنة

بتسييل الغاز الطبيعى اعتمادا

على عقويها الطويلة الأجل مع

المؤسسات الكورية الجنوبية ومن بون الالتفات، كما كان يحيث

وتستورد تأيوان التي تعتبر

ثالث مستهلك للغبار الطبيعي

المسال في أسيا ٢,٥ بليون طنّ

سنوياً. ورغم ارتفاع الكمسسة

المستوردة الى هذا المعدل في

مدي خمس سنونت منذ بدء عقود

استيراد الغاز عام ١٩٩٠ الا أن

تايوان لم تصبح بعد احد أبرز

المستوربين القادرين على التأثير

على غرار شريكتيها الأسيويتين.

على صناعة تطوير حقول الغار

لزيادة قدراتها في استبيراد

وتفريغ ناقلات الغاز الطبيعي

بَحَــيْتُ تَصِيلُ عَــام ٢٠١٠ الَّي ١٠

بلايين طن سيخصص اغلبها

لْحَاجَّات تُولِيد الطاقة الكهربائية.

وتعاقدت تابلندا مع سلطنة

عُمان على استيراد مليوني طن

سنوياً التداء من عام ٢٠٠٣ ألا ان

اكتشاف حقول غاز في خليج

التابلندية - الماليزية المستركة، قد

تايلندا مُعمن مشاريع «الَّه

وتنفذ تابلندا خططأ طموحة

سابقاً، الى العقود اليابانية.

المسأل في العالم.



البلدان الآسيوية ستصبح المستورد الرئيسي وستحل محل أسواق أوروبا الغربية

دول الشرق الأوسط مدعوة لزيادة حجم استثماراتها

🗖 يتزايد اعتماد العالم على الغاز الطبيعي المسال كاحدُ ابرزُ مصادر الطاقة واقلها تلويثاً للبيشة وتنفق البلدان العربية المصدرة للغار عشرات البلايين من الدولارات لتطوير قسيراتهسا الانتاجية وزيادة حصتها من لأسبواق العسالميسة، والتي لا تتناسب مع حجم آحتياطاتها وقسال اندرو فسلاور مسدير

ساريع تطوير الغاز الطبيعى المسسالٌ في دائرة التنقسيبُ في تصاظم الدور الذي تلعبه الدول العربية المصدرة للغاز يشكل أحد أوجبه التغيرات الكثيرة التي شبهتما عالم الغاز الطبيعي ألمُسلَال. الا انه أبدى تحفظاً حولً الحجم الكلي الذي ستستأثر به صادرات الغاز العربية خالال السنوات العشر القبلة.

وقّبر فلاور الذي كان يتحدث ى «صؤتمر قمة الشرق الأوسط الثَّانيةُ للخارْ، الذي احْتُـتم أمس أعماله في أبو طبي ان صادرات الشرق الأوسط من الغاز الطبيعي المسال ستفوق ٢٠ في المئة عام

ونكس الخسيس الدولي ان الأسواق الاستهلاكية في المستقبل وان النجاح في زيادة قبرة بلدان الشرق الاوسط على تصدير الغاز المسال سيكون مرتبطأ ألى حد بعيد بقدرتها على تقديم امدادات تتبميين بسبعي كلفية ثنافيسي وباستقرارها وثباتها.

وأشبار الى ان القسدرة على الاستجابة لحاجات المستهلكين في استواق مختلفة كماً ونوعاً وسيكون ايضيا، على الدى الطويل، أحد أبرز عناصر النجاح الأساسية في هُذَّه المنطقة الهامة

وتصيرت الدول الصناعية الغربية حتى الآن سوق استهلاك الغبان الطبيعي المسال، في دين، تقدم كل من كنوريا الجنوبينة واليابان وتايوان لأئصة النول الأسيوية المستوردة للغاز المسالّ. الا ان هذه الصورة تشهد حالياً

وتتنسير احتصناءات ١٩٩٥ الى انه من أصل ٢١٤ بليسون قسدم مكعب يوميا استهلكت العام الماضي في العالم است أثرت أميركا الشمالية ب ٦٦ بليوناً وأورويا الغربية بنسبة ٣٤ بليونا وشسرق أوروبا وبلدان اتحساد الدول المستقلة بنسبة ١٤ بليوناً.

أمسا بلدان الشسرق الأوسط فاستهلكت ١٤ بليون قدم مكعب يوميا وافريقيا خمسة بلايين وأميركا اللاتينية ١٠ بلايين وكامل بلدان أسيسا المطلة على المحيط الهادئ ٢١ بليوناً.

وقال فلاور ان منطقة أسيا/ المصيط الهادئ سنتكون السوق الرئيسية للغاز السال الذي تصُدّره بلدان الشرق الأوسط وانّ شبه القارة الهندية ستصبح سوقنأ هامة بفنعل عنامل القرب الصغرافي. كما ان ندو الطلب على النَّفسَّارُ في اسسُواقٌ اوروباً الشرقية سيؤمن فرصا اضافية للمنتبجين في بلدان الشسرق

وتتحكم عوامل عدة في كيفية نمو الطلب في الأسبسواق وفي زيادة القدرة الائتناجية وتأمين تعاقدات ذات اجل طويل تخدم حاجات التنمية الوطنسة والصناعيية للمنتجين والمستهلكين على حد سواء.

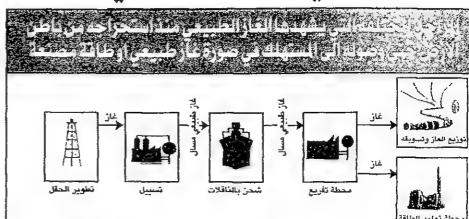
وتظهر احصاءات قدستها هيشة «ارثر دي. ليتل قار ايستّ السنغافورية الاستشارية خلال المؤتمر حسجم التسفساوت في استُحْدام الغاز ألمسال.

وقالت الدراسة أن استهالاك الغار في أوروبا الغربية وأميركا الشمالية بقي مختلأ لصالح القطاع غُيرِ المولد للطاقة في حينًا ان قطاعي انتساج الطاقسة والاستهالك الصناعي والمنزلي

تقاسما الاستهاك بشكل شبة متساو في أسيا. واستهاك قطاع انتاج الطاقة

في أوروبا الغربية العام الماضي ستة بلايين قدم مكعب يومياً مـقابل ٢٨ بليـونا في القطاع الصناعي والمنزلي في حين ان هذه الأرقيام كانت ١١ بليونا و٥٥ بليوناً على التوالي في أميركا

ومواكبة ارتفاع الطلب العالي على الغاز الطبيعي المسال





تحافظ الكريات الضخمة على الغاز السال في درجة حرارة تبلغ ٤١ في الله تحت الصغر داخل ناقلات الغاز العملاقة

سبع مصانع ضخمة لتسحيل

الغاز استجابة لحاجات البابان

واعتمد المنتجون لبناء المصانع

الى العقود الطويلة الامد التي

أبرمتها شركات الكهرباء البابائية

لامدادها بالغاز الطبيعي المسال

وضمان تشسغيل مستطاتها

الصرارية التى تعشمد اليابان

عليها الترويدها ٧٥ في المنه من

الا أن استهالاك السوق

اليابانية للغاز المسال بات يقترب

من برجة النشبع حيث تقدر نسبة

ارتفاع الطلب السنوي على مدى

العقدين المقبلين بنصو ثلاثة في

المئة سنويأ مقابل نسبة ارتفاع

استهلاكها للطاقة.

اما في أسيا فإن انتاج الطاقة استاثر بنصو ١٠,٦ بليون قدم مكعب يومياً مقابل ما يزيد على ١٠ بِلَايِينَ فَي القَطَاعِ الصَّناعي

النسبة المثوية لصادرات الغاز الطبيعى المسال في العالم

الشبمباليية و٧٥ يليبوناً لمنطقبة أسيا/ المحيط الهادئ و٤٨ بليونا لأوروبا الغربية وآآ بليونأ لأصيركا اللاثينية و١٩ بليونا لنطقة الشرق الأوسط وسبعة

اهتمام منتجى الغاز الطبيعي المسال خصوصنا روسيا والتروج والجسرائر التي صسدرت العسام الماضي ٢٣٤ بليون متر مكعب الي أوروبا الغربية والتي ترغب في رْيادة صادراتها الى بلدائها الأخري التي تبدي اعتسادأ متزايداً على ألغار الطبيعي كاحد مصابر الطاقة لبيها.

وتتالف أسواق الغاز الطبيعي الرئيسية بين أوروبا من أربع دولً هي اسبانيا وأيطاليا وبلَّجيكا

ويوغوسلانيا.

وتستلفت بلدان اوروبا

بلايين الفريقيا.

وفرنسا أما الأسواق الأوروبية

الأخسرى التي بدأت تنمسو بشكل تابت في الأعوام الماضية فهي تركب والبونان وروسانيا وتشيخيا وسلوفاكيا والمجر وتحتلف منطقة آسيا/ المحيط

الهادئ عن الأسواق الأوروبية في كونها تمتلك امكانات عدة كبيرة تجعل منها السوق الرئيسية التي سبركر عليها منتجو الشرق الأوسط على المدى البسعسيسد ختصسوصتاً أنّ الهند والصبن وتابلندا والفيليبين ونيوزيلندا هي من أكثر الأسواق النامية فيها حاَّجة الى الغاز السال.

وسننظرت السانان على سنوق الغَارُ الطبيعي السالِ في منطقة أسيا/ المحيط ألهادئ خلال الفترة المُاهَعِة منذ أن بدأت استيراد هذه المادة الصيوية عام ١٩٦٩. ويثيت

الدول للحيطة بمنطقة الخليج مهتمة بعقود توريد جديدة للغاز

🗖 أبو طبي – من شفيق الأسدي:

وتتوقع الدراسة الاحصائية ان

تنقلب معاييس الاستهلاك في

المستقبل لتصبح منطقة أسيا

المصيط الهسادئ أكتسر المناطق

استهلاكا للطاقة بعد أوروبا

الشبرقية واتحاد النول المستقلة

ويشير التقرير الى ان العالم

سيستهلك عام ٢٠١٠ نصو ٣١٦

بلبون قدم مكفب يومياً من الغاز

الطبيعي المسال تستحود دول

أوروبا الشبرقية واتصاد الدول

السَّتَقَلِة على ٩٠ بِلْيُونَ قِدم مكعب

يومياً مقابل ٨٢ بليوناً لأميركا

وأميركا الشمالية.

جديدة تَوْمن لها مُوقعاً مُهماً في مشاريع وتجارة الغاز. وترى دول شرق أوسطية عدةً أن القمة الاقتصالية للشرق الأوسط وشمال افريقيا التي ستعقد الشهر

وكُشفت مصادر في صناعة الغاز العالمية في مؤتمر دولي للغاز احتتم في أبو ظبي أمس عن مشاريع لنقل الغاز من مصر إلى إسرانيل والمناطق الخاضعة لسلطة

في الشرق الاوسط توني باريت أن تقوم مصر بتزويد مناطق الحكم الذاتي الفلسطيني وإسرائيل بكميات من الغاز. وقال إن الحكومة المصرية وإسرائيل بخليا في

تنويان تنفيذ مشروع ضخم لاستخراج الغاز من حقول

 تبحث الدول المحيطة بمنطقة الخليج عن تحالفات القبل في القاهرة قد تسفر عن توقيع اتفاقات جديدة

بين و ٢٠ مليون إلى ٥٠٠ مليون قدم مكعب من العار

وكانت إسرائيل فسخت عقداً مع قطر لتزويدها نحو ٢.٥ مليون طن من الغاز سنوياً على أن تستعيض عن

في مجالَّ الغارُ. أ

الحكم الذاتي الناسطيني، فيما يبحث الأربن وباكستان والهند عن معولين لمشاريع غازية فيها وتأمين حاجاتهم الأخرى من الخليج. ويتوقع نائب رئيس شركة «اموكو» للغاز الطبيعي

محاًدثات بهذا الشائر، ولكنها تعثرت بسبب الموقف الإسرائيلي من السلام في المنطقة. وذكر باريت أن "أموكو" الأميركية و«أيني» الايطالية

بلطيم» و«رأس البره شمال الدلت ونقله إلى غيرة، بالشعاون مع شركة مصر للغاز عبر خط أنابيب بري ين الفار طوله ١٥٠ كيلومتراً. وأوضح ان الانتاج التوقع من هذه الحقول يراوح

يرمياً، مشيراً إلى أن معظم هذه الكميات سصدر إلى أراضي الحكم الذاتي وإسمسرائيل اضسافسة إلى

نلك باستيراد الغاز من مصادر مختلفة بينها مصر، وكشف باريت أن مغاوضات بين مصر وإسرائيل لتزويد الأخيرة بالغار قد توقفت بسبب تعثر محادثات السلام، موكداً أن المكومة المصرية أمنت التسبهيلات اللازمة لانجاح هذا الشروع وتنفيده

. وتتوقع مصادر في صناعة الغاز عودة المحادثات بين مصر وإسرائيل بشأن تزويد الأخيرة بالغاز في القمة الاقتصادية الشهر المقبل في القاهرة.

وتناهز احتياطات مصر من الغاز ١٣١ بليون متر مكعب وهي مرشحة للارتفاع في المستقبل تتيجة آجراً، المزيد من عمليات الاستكشاف والتنقيب في الأماكن الختلفة بشمال الدلتا ومنطقة دهشور وغيرهما من الناطق في مصر.

وتؤكد المسادر أن محادثات أخرى بشأن نقل الغاز من مصر إلى العقبة الأربنية ومن ثم إلى إسرائيل تعطلت بدورها بسبب مواقف إسرائيل من عملية وتقول مصادر أردنية إن الأردن يتطلع إلى استيراد

الغاز من قطر لتلبية حاجاته المتزايدة من الغاز. وَذَكُر المُهْنِسُ مِبارِك الطهرَّاوِي منير العَمليات في اشركة البترول الوطنية الأردنية ، أمام «قمة الغاز الثانية للشرق الأوسط، في أبو ظبي أن لدى الأردن طموحات كبيرة للتوسع في استخدام الفاز الطبيعي لتوليد الكهرياء والوقاء بصاجات التدوسع العصراني

ويعتمُّد الأردن على غاز حقل «الريشة» والذي يقع بالقرب من الحدود العراقية - الأردنية - السعوبية، وتشرف على تشغيله وتطويره اشركة البترول الوطنية وذكر الطهراوي أن انتاج هذا الحقل يقدر بنحو ٢٠

ملم ون قدم مكتب من الغاز يومياً، وتحاول الحكومة الأربنية زيادة انتاجه والبحث عن مصادر لتمويل تطويره وريطه بخط أنابيب طوله ٢٠٠ كيلوم شر لنقل الغاز إلى عمان والزرقاء. ان والمركبة. وأضاف أن الحكومة الأردنية تصاول استقطاب

مجموعة من الشركات العاملة في هذا المجال للمساهمة في دراسة هذا الحقل وتطوير الأحتياط ووضع البرامج

وأكد الطهراوي انه تم اكتشاف غاز على بعد ٦٥ كيلومتراً من حقل «الريشة» وتجري الدراسات لعرفة حجم هذه الاكتشافات، كما تلقى آلأردن عروضاً من

شركة «أصوكو» و«شل» العالمية لاجراء الدراسات اللازمة على هذه الاكتشافات.

الاستثمار في الملكة الهاشمية، وأن لديه استعداداً للتعاون مع أي جهة ترغب في الاستثمار في هذا

في مشاريع مشتركة مع دول المنطقة الستيراد الغاز الطبيعي منها، نظراً إلى قريها من المنطقة. وَكَأَنْتُ الْهِندُ وَيَاكُسْنَانُ بَخَلْتًا في محانثات مطولة مع بعض بول النطقة، خصوصاً قطر وسلطنة عُمان،

بري يبلغ طوله حوالي ٢٠٠٠ كيلومتر ويمر عبر أفغانستان وثبلغ تكاليفه حوالي ٢٠٠ بليون دولار. وقد تقفف هذا المشروع بسبب الأحداث الأخيرة في

ويقول إن الأردن اطلع القمة الاقتصادية الأخيرة في عمان على المتمامه باستقطاب الشركات الراغبة في وتوليد الكهرياء.

لمد خطوط أنابيب لتزويدها بالغاز، غير أن هذه الأفكار

وترجح الصادر أن تعتمد الهند على وارداتها في

وتحدث مبير «رابطة أقتصادات الطاقة في إيران، نارسي جوريان أمام المؤتمر عن توقعاته بالنسبة إلى سشاريع خطوط أنابيب الغاز بين إيران وباكستأن، وإيران وآلهند، فعقال إن تصمير الغناز من الشمرق

وأكد أن تصدير الغساز من إيران إلى الهند والحسدان يحظى باهتمام واسع من جانب هذه الدول وباكستان يحظى باهتمام واسع من جانب هذه الدول والشركات العالمية، مشيراً إلى أن إيران ثمتلك

ويقدر الطك المقيقي والممتمل علي الغاز في باكستان والهند بين ٣٠ إلى ٧٠ بليون متر مكعب سنوياً

لتزويّدها بالغاز الطبيعي عبر أنبوب يبلّغ طوله ١١٠٠ كيلومتر وكلفته خمسة بلايين دولار.

الأوسط إلى شبه القارة الهندية قد يبدأ بشكل واسع

الطبيعي أو السيَّال.

المتياطات ضخمة من الغاز تؤملها لأن تكون المورد

بطول عام ٢٠١٠ سيتم تلبيته من مصادر خارجية خصوصاً من الخليج،

مسوات الى ١٠ باليين طن سنوياً. إ يتحكم في المستقبل في مدى زيادة

بلغت ١٢ في المئة سنوياً خلال

ويعود السبب في هذا التحول

الى أنَّ الْيابِانَ قَرْرتَ في السنواتُ

الأخيرة اعتماد سياسة قائمة على

تطوير مصسادر أخرى محليا

للطاقة اساسها المفاعلات النووية

والمحطات الحسرارية العساملية

وتبرز كوريا الجنوبية كاحد

اهم الأسواق المستوردة للخاز

المسال في منطقة أسياً/ المحيط

الهادئ. واستطاعت هذه الدولة

منذ أن بدأت استيراد الغاز المسال

عـام ۱۹۸۲ ان تصل فی مـدی ۱۰

السنوات ٥٧٩٥ -- ١٩٩٥.

بالفحم الحجري.

النفطية التابعة للحكومة الهندية أمام مؤتمر مقمة أبو ظبي الفازه أن الهند تتطلع إلى الدضول في مشاريع السنمارية مشتركة مع الشركات النفطية العالمية المنتجة للغاز والتوسع في استخدام الغاز كمصدر الطاقة

وقال إن الهند ستستفيد من علاقاتها الطيبة مع دول الخليج والدخول معها في مشاريع استثمارية مشتركة للوفاء بحاجاتها من الغاز مستقبلاً سواء من الغاز

خلال أقل من عقد.

الفار للسنال بعد تعشر مشروع سابق مع سلطنة عمار

المثالي للغار في المنطقة.

محطة ثوليد الكهرباء مع ما يفصل بينهما من تجهيزات وبناء نَاقَلَاتَ نُحُو خُمْسَةَ الْيُ ١٠ بِلَايِينَ بولار، ويقسسر هذا السبيب الصبعوبات والفترة الطويلة التي تحتاجها عقود الغاز ومشاريع تطوير حسقسول الغساز وضسرورة ارتباطها بخيارات التنمية

وتتوقع المسادر أن يعاود الأردن طرح هذا المشروع إلى جانب مشاريع أخرى في القمة الاقتصادية في وعلى الجانب الآخر من منطقة الخليج، تتطلع الهند وباكستان إلى جنب الاستشارات الأجنبية أو الدخول

> تم التخلي عنها بسبب عوامل سياسية وجغرافية والكلفة الباهظة وعدم ثوافر التكنولوجيا اللازمة حتى وذكر محمد حسن نائب رئيس شركة «يونيون تكساس» البترولية الأميركية أن باكستان تفكر حالياً في الحصول على الغاز من تركمانستان عبر شم

وأكد « خرندر سنك ، مدير عام «مجموعة الهند

■ الخميس: السفر والطيران - انترنت الجمعة: أخبار الشركات

طاعواف الاقتصادية ■ السبت: كومبيوتر- سياحة - سيارات ■ الثلاثاء: أخبار الشركات كل أسبوع: ■ الاربعاء: علوم وتكنولوجيا

فنطبة والدرب أويمكن هوع

المستحدرة مراز عكوب سيم مر ميشون حسموه عن بسترة توحد بيونة عربيبة الإل

فيمتمنسون بتعصف بطاربتها

كالمتسنع عن سب عوض

المستنسب في غسلامستنا عبد

والمحمين ووأدة وتسيوفينه

نبيل شعث يتحدث الى الحياة على هامش مؤتمر اسطنبول:

فلسطين ستصبح سنغافورة خلال عشرة سنوات بالاعتماد على الزراعة القابلة للتصدير والصناعات المتقدمة والسياحة

من عادل بشتاوي:

■ قال الدكتور نبيل شعث وزير التخطيط والتعاون الدولي الفلسطيني ان الاقستـــــــــان الفلسطيني الن يكون جــســرأ لإسرائيل الى الصالم العربي بل حِزْءاً من الاقتصاد العربي في ظل سلام مع اسرائیل، وأضباف في منقبابلة مع دالمباق في اسطنبول حيث

مُسارِكُ فِي مَسُوْتِمَر يَرْعَسَاهُ البِنْك النولي والاتحاد الاوروبي عن مشاركة القطاعين العبام والْحُساصُ في مسشساريع البُني التحقية في الشبرق الأوسط وشعبال افريقيا: دان فلسطين ستحتاج الى اربعة بلايين دولار خلال خمس سنوات منهما ثلاثة بلايين دولار من الأست شمارات الخَـاصة التي لن يكون تامينُها صعبسأ إذا أنتهي الصصبار

حجم وأردات غدا البد

انحسنس آلاسسوافي المستعظال

باستمرار والى اب تنهيدال

فمو مترتففة ينتظران واورم

التمثل سبع عبد سكان ألعالوس

كمية استهاك الفرام لم

أتنتى تحدارمع عندسكر ألمسأ

والمنتى تشكرآناك اقتصارعم

وتتمير بمعال بموسوييع

أورعم أراميعين استبخالا

صعدر مطيره في الولايان لمصد

الاس بمواصوق حبيةوه

اللذى الصعيد الى تحولانا بنرة

وحسجم بطب عني ورددفاز

ونتسوقع الهداز نطاوا

عبجس في أساح الطاقة يعزم

إِنْنِي هِ ﴿ فِي الْمُنْمَةُ فِي فَشَرِكُ ٱلَّذِيرُا

لننت تتسمع الحكومة الستاق

احتواص عار طبيعي عاذلاته

حستى آلان بالإهناساولة

وقنال باثب الرئيس الناب

مجموعة موبيل وأغالها

أن حجد الطلب العالمي على ال

سيرتفع في الأعواد اللَّهَالَةُ مَا في المنت سنوياً مقابل نسبة إمَّ

لا تسجم وز اتني في المناا

اجتمالي حجد الطاب على لعه

وأضاف ال النسول الله

اضافة الى جنوب اسبالوسال

وربعا امبرك الشعالية سكاا

المصدرين الرئيسيين القاورام

تنبية مساحبات الأسواق الاسبا

في حين ستكون الجزائروا

الم المنظر، ج العاز فيها ونسيد

فلسطين آلى منفأفورة على البحر الابيض التوسط خلال عشير سنوات من الاستيقال بالاعتماد على المنتوجات الزراعية القابلة للتصدير والصناعات التقنية المتقدمة والسياحة، وفي ما يأتَّى نص اللقاء:

٠ أثارت التعاورات الأخسيرة قلق السنتشمرين او الراغبين في توظيف الاموال في الضعة الغربية والقطاع، الى اي حد يمكن ان تتاثر استثمارات هؤلاء يما يجري؟ - على رغم كل الأمور الصعبة

التي نمرٌ بها، اعستسقد ان من الستحيل على اسرائيل ان تيقي الأمور على وضعها الراهن بما في ذلك الحسمسار الذي قستننا المتسادياً. وعلينا الاعتراف بان الحصار بدأ أيام حنزب العمل وليس في عهد الليكود الذي جاء ألنى الحكم في أيار (مــــايو) للاضي. ومنذ تُخُولْنُا غِزة كُانَ اغلاق الحدود سقطة حزب العمل وبقعنا غباليبا ثمن الجنصبار الاقتصادي مثلما دفعوا هم ثمثها غُللساً النَّصْاً لأن الإغَلاقُ فَحِرُ الجرزء الأكبر من التناقضات الأمنية والسياسية والاقتصابية معا أدى الى غسطت سسيساسيي وجوع لكن الحصار سينتهى لأنّ العملية السلمية يجب أن تستم وهي لا يمكن أن تستمر للصلحة طُرفٌ واحد هو استراثيل بل ان تستثم الضبأ للمتملحة لفلسطينية والعربية، ويمكن جزء من هذه المصلحـــة في بناء الاقتصاد القلسطيني، وهذا

• منات مسخساوف من ان يكون الاقتصاد الفلسطيني جسرا لاسرائيل،

يكون جسراً لاسرائيل الى العالم العسربي بل ليكون جسرءاً من الاقتصاد العربي في ظل سلام مع اسرائيل، وهذا صبار حقيقة لأنني اعتقد أنَّ الْأسرائيليين فقدوا الأملّ في استخدامنا كجسر. وعندما القنوا أن هذا أن يحدثُ تحولوا الى الأربن لكن هذا أيضساً أن يحدث. لا توجد دولة عربية الأنّ تستطع اسرائيل آن تستخدمها جسراً آلى للنطقة العربية. هذا الوهم انتسهى وهو وهم حكومسة اللَّيكود كما كأنَّ وهُم حرَّبِ العمل. نحن علينا بناء اقتصباد مستقل مرتبط عضويأ بعنطقته العربية لكنَّهُ منفستُحُ على مسا هو في مصطحستنا في عسلاقستنا مغ

هذه الفترة؟

من الآن لأن مسا مسضى انتسهى، وبالتحديد اعتباراً من انعقاد باريس في باريـــس في ٢٠ تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل. الطبيعية العضوية ولأيضم المبالغ التي بجب تخصيصها المساكن والمدارش وغيرها، اكته يشمل الاستشمارات في الماء والطرق والكهسرباء وحساجسات البلدية من المجــاري والمناطق

• من أين سيأتي هذا المبلغ؟ - لن نستطيع الحصول على اكتر من بليون دولار من أصوال الدعم لتصويل هذه المتساريع فغي الأسساس، وخُصِص لنَّا تُلاثَّةً بلايين دولار انفقنا منها بليون دولار ويتسبقى بايسونا دولار أن نستطيع أن نضميص منهما للسساريع البسيسة المانية (العضوية) اكثر من ٥٠ في المثة لأن المت بن قي (بلت ون دولار) والمستشفيات وبناء المؤسسات والتسدريب المهنى والزراعسة والسياحة ونشاطات آخري. وهذا

عناد تصاريح العمل التي أعطتها اسرائيل مغايرة للواقع الفعامل فلسطيني فقط

□ رام الله – «الجياة»:

السماح لنحو ٣٥ الف عامل للعمل فيها.

وينتظرون تصاريح للعمل.

انها ما زالت تمارس سياسة العقاب الجماعي، وتغلق سبل العمل امام ابناء الشعب الفلسطيني. وُمن جهة اخرى قال السّيد محمد جاد الله مدير مكتب عمل نابلس أن المكتب استلم ٢٠٠ تصريح عمل من الجانب الاسرائيلي،

كنفعة اولى، وستكون هناك تصاريح اخرى.

ودعا جار الله المستثمرين الفلسطينيين والعرب الى الاستثمار في الضفة الغربية وقطاع غزة للمساهمة في بناء الاقتصاد القُلسطيني وتخفيف حدّة البطالة المتزايدة وتقليّل الاعتماد على

• فلسطين بصاجعة الى اربعة يعني ان علينا تامين ثلاثة بلايين دولار لتنفيذ مشاريع ألبني بلابسين دولار فسي شسكل أستثمارات خاصة. التحقية خلال خمس سنوات متى تبدأ • عربياً ودولياً؟

-- فلسطينياً ايضاً. ~ تبدأ فشرة الخمس سنوات • هل تعتقد أنكم ستواجهون مشكلة في تأمين مبلغ الثلاثة بلايين - لن تكون هذاك منشكلة إذا انتهى الصصبار الاسترائيلي وارتفع الاغسلاق وتآمنت الصرية مَنْ اسْتَرائيل وَمَنْ صَعَبُوطَهُمًّا ● قلت لمبام منؤتمر استطنينول انك تريد لفلسطين أن تصبيح سنضاف ورة على البحر الإبيض المتوسط، كيف

- سنغافورة تضم ٢,٥ مليون نسمة على جزيرة مساحتها تقريباً صُعِفاً مساحة قطاع غراة. أنا لا أريد أن أكون مثل سنعافورة

التى فيسها جنوانب سياسينة واجتماعية مبنية اساسا على الله قافة المسينية ولا صلة لها بثقافتنا: مثلُ سنفافورة بالنسبة لَى هو الآتي: كيف يستَطيع بلُد كثير العدد، صفر الموارد تقريباً، لكن مهم من جهة أملوقع ومهم من جهة الكفاءات البشرية أن يبنى اقتصاداً نامياً وستطوراً؛ يعيش سكان سنغان أفورة في جازيرة موقعها حيوي واستراثيجي وهم متعلمون وعندهم خبرة في

سمح لهم بالعمل في اسرائيل

🗷 قال السيد سعيد المدلل المدير الغام للتشغيل والاستخدام في وزارة العمل الفلسطينية أن عدد العمال الفلسطينيين الذين سمح لهم بالعمل داخل اسرائيل بلغ ندو ٢٠ ألف عامل، مشير الى أست لام ٣٢٠٠ تصريح جديد، في حين اعلنت اسرائيل

واضّاف المدلل في حديث صحافي ان الاجراءات الاسرائيلية المتبعة تتنافى والاتفاقات الموقعة مع السلطة الوطنية الفلسطينية، منوهاً الى اشتراط الجانب الاسرائيلي ان يزيد سن العامل الراغب في العمل في داخل اسرائيل على ٣٠ عاماً، وإن يكون

وكرر رفض السلطة الفلسطينية للإجسراءات الاسترائيلية الخاصة بعمل البطاقات المغنطة، موضحاً أن بعض العمال يضطرون للانتظار ايام عدة للحصول على هذه البطاقة، مشدداً

ومن جانبه، استنكر مدير مكتب عمل محافظة قلقيلية السيد مستى الصيفي ما تروُّجه وسائل الاعلام الاسرائيلية عن اصدار ٣٥ الفّ تصريح للعمل في داخل اسرائيل، مؤكداً أن هذا الرقم

مخالف للواقع. وقال أنه لم يصل لمكتب عمال قلقيلية سوى ثلاثين تصريحاً،

علماً ان هناك سنة الاف عامل مسجلون لدى مكتب عمل محافظته واعتبر الصيفي ان سياسية الماطلة هي جزء من سياسة حزب «ليكود» العامة، التي تتكلم امام وسائل الاعلام في شكل يوحي وكأنَّ الامور تسير في شكلها الطبيعي، بينما الواقع يشير الى

ونوه الى اهمية تطوير سوق العمل المحلية، واوضح أن مكتبه يقوم باجراء دراسة احصائية للمصانع والمؤسسات في محافظة نابلس بهدف التنسيق معها لاستيعاب الآيدي العاملة.

"- السساحة هي المرتكز الثالث، وهنا تجد ان فلسطين تجمع ما بين منطقة الغور التي تعُتبر منطقة فريدة في العالم بماً تضمه من البحر الميِّت وفيها الإجسمل في البسحسر الإبيض المتوسط وجبال عالية في الضَّفَّةُ الغربية وأماكن مقدسة تصمع المسجد الأقصى وكنيسة المهد في بيت لحم وحسائط المبكى. وهناك

۲۰ مليون عربي سيجدون انهم يستطيعون زيارة فلسطين من دون العبسور اليمهما بوجسود الجيش الإسرائيلي، ومثلماً كان

القابلة للتصيير ذات القيمة العالية، اي نتحول تدريجاً من العرب يزورون القاهرة لسماع أم انتاج الشعير والقمح والبرتقال وبعض المنتسجسات الزراعسيسة التسقليسدية الأخسرى الى الزهور والغسراولة (الفسرير) ومسا يمكن تصسعيره الى الخسسارج. هذا التحول بدأ. دونم الحمضيات في غُرْةً بِدُرٌّ قيمة أجمالية قدَّرها • ٣٠٠ دولار لکن خــســـارة في القسمة المسافسة، لكن دوند الرُهور في غَرْة بِدرُ ۗ ١٥ اَلفَ دو ۗلارُ في القيمة الأجمالية وخمسا آلآف بولار كسربح صساف، وأنا استطعت الأن الحنصنول على اتفاق تجارة حسرة كسافلة مع الولايات المتسحدة واتفاق تجارة

الاعتصال، واستقاد هؤلاء من

الموقع ومن البشسر من دون أي

موارد طبيعية وليس عندهم نفط

ولا أرض زراعية ولا معونات من

العالم الخارجي لكنهم استطاعوا

بناء افضل اقتصاد ممكن في هذه

الظروف، اعتصمنوا على اللوقع

فانشاوا ميناء من بين الأهم في

العالم بعد مسيسناء روتردام

ولديهم مطار من بين الأفصصل

وشركة طيران من بين الأفضل فى العالم وحسركة ترانزيت

مستازة ثم الأن صناعة تقنية

عالبِهُ. نحن في فلسطين لا نملك

نفطأ وارضنا صغيرة لاتكفى

للزراعة ولبس فيسها مباء بكفر

ومع ذلك تتسمستع فلسطين

بموقع استراتيجي صهم يشد اهتمام كل العالم، وأهلها

مستعلمون ولديهم كبرة في

الأعسمسال. كسيف نبئي على هذه الميزات؛ انبازى استراتيجية

١ - في الزراعسة التي لا تزال

تقده ثلث بخلنا القسومي يجب

اكمال الانتقال الى السلم الزراعية

حبرة كناف مع اوروبا. ان حسسة

فلسطين تكمن في تصدير ١٥٠٠

طن زهور وسستصبيح السنة

الجسارية ثلاثة الاف طن، وهذه

اسسرائيل مع الاتحساد الاوروبي.

عندنا استواق لكن الاغسلاق

· ٢ - في الصناعة اعتقد أن

أفضل مجّال لنا في هذا النشاط،

بعد الأخذ في الاعتبار مواردنا

المعودة، هو الصناعة التقنّعة

المتقدمة والصناعة التي تتضمن

في جزء منها الضدمات لأن هذا

قرينا مما ينقنه الفلسطينيون،

ي الخبرة. هذا شبيه الى حدّ ما

بالُّخبِرةُ اللبنانية. لبنان استطاع

بالجهود نفسها بناء مستشفيات

عظيمة وبيوت خبرة وجامعات

وتجارة عظيمة وترانزيت عظيم.

سوقعي يوفسر الامكأنات التي

تسـّاعــُّدنِّي علَى كل هذا وهذهً تتــضـمن القــدرة الفلسطينيــة

وعبلاقمات فلسطين مع العبالم

العربي والفلسطيني المقيمين في كل انحاء العالم. هذه الصناعة لن

تكون ملوِّثة لأنها لا تشمل الحديد

والصلب والا الكيماويات. أنا أريد

الإستفادة من موقعي ومن خبرات

سيطة وواضحة:

ان عناصس الإقسيصاد اكبر حصة في المنطقة بعد الإسرائيلي هو العائق الإكبر وهو فلسطين سنغافورة.

تعطيها قبل ان تتحقق؟ – يصبعُب تقدير بلك زمنياً، الاقتصادي الاسرائيلي. اذا س واسرائيلي مختلفة.

كلثوم والصلاة في مسجد الحـــُسيِّن، من لبنانَّ وســـوريـة والأردن ومسصسر والمسعسودية سَــيَـاتِّي زائرون للصلاة في المسجد آلاقتصى، ومن غبيرها ومنها سياتي ناس لحضور قداس في بيت لحم وكنيسة القيامة. وهناك اربعة مالايين فلسطيني يُعيشونُ ف يالضارُج لم يكمُلوآً عسيسونهم برؤية بلدهم وهؤلاء بعودون الى فلسطين للافامة او للزيارة. اللبنانيون المغتربون كانوا باتون باولاتهم لتمضية الصيف ثلاثة أشهر في بلدهم، ولدينا طلب مستراكم عثمره ٧٤

الفلسطيني هي: السياحة والصناعة المتقدمة وتجارة التسرانزيت والخسدمسات والسلع الزراعية القابلة للتصدير، وهي الإستراتيجية التي ستصَّنع منَّ

لكن تحققها يبدأ مع انتهاء الحسصسار الإسسرائيلي وعندمسا نتحرر من القيد الامني -الاسسرائيليسون حسب الاتفاق سستكون هناك دولة فلسطينيسة مستقلة خلال فترة اقصاها ثلاث سنوات لکن هذا بعبت مبد علی متغيرات فلسطينية وعربية

وأذا تخلصنا من الق الاسترائيلي سنصبح سنغاقورة

□ اسطنبول - «الحياة»: 🛎 قال السيد نبيل شعث وزير التخطيط والتعاون الدولي الفلسطيني أن سياسة الأغلاق التي تفرضها اسرائيل على المناطق الفلسطينية تسببت في افشال

عمال فاسطينيون يعودون الى غزة من العمل في اسرائيل (ا ب)

وأوضح ان خطة العمل التي اعتميتها السلطة

الفلسطينية تقوم على عناصر عبة منها تخصيص ١٠

في المشة من المنع لتمويل مشاريع يصعب استرداد

نفقاتها مثل مشاريع المياه وشبكات المياه والمجاري،

ومنها تخصيص مشاريع البني التحتية في كل الحالات

التي يمكن فيها القيام بذلك مثل توليد الطأقة الكهربائية

والأتمسالات وتطوير المناطق الصناعية وادارة المطار

والعنصر الأخر هو العمل على تقسيم مشاريع

البنى التحتية الى مناطقها في الحالات التي تسمح

ينلك، وتوفير الاستثمارات اللازَّمة لريط هذه ألشاريع

في الشبكة الوطنية، ومن ثم ربطها بالشبكات الأخرى

في المنطقة بما يشمل خطوط نقل الغاز الطبيعي والطاقة

وأشبار الى أن السلطة الوطنية ستحتاج الى أربعة

بلايين دولار لإقامة مشاريع البني التحتية اضافة الى ؟

سستة بلايين دولار للمسساريع السكنيسة. وتتسوزع

مخصطات مشاريع البني التحتية الي ٤٠٠ مايون

بولار للماء والمجساري، و٥٢٠ مليسون بولار للمناطق

الصناعية و-٦٥ مليون تولار للطاقة و٥٠٠ مليون دولار

للاتصالات (٥٠ مليون دولار منها حكومي) و٧,١ بليون

المؤتمرين اتفقوا على ان تحسين مستوى النمو في منطقة الشرق الأوسط وشمال افريقيا يتطلب انفاقاً

كبيراً على مشاريع البني التحتية يمكن أن يصل الي

كملنا توافس اجتمناع واسنع على أن ضبخا

الاستثمارات المطلوبة في مشاريع البنى التحتية نتطلب

مساهمة القطاع الخاص في تمويل الشاريع بنحو ثلاثة

وأعلن البنك الدولي والاتصاد الأوروبي والصندوق العربي للتنمية الاقتصادية والاجتماعية وبنك الاستثمار

الأوروبي ومؤسسة التمويل الدولية عن الاستعداد لدفع

الاتجاه في مساهمة القطاع الخاص في مشاريع البنى التحتية في للنطقة من خلال للساعدة التقنية والتمويل

١٦ بليون دولار سنوياً خلال فترة ١٠ - ١٥ سنة.

بلايين دولار في حده الأدنى.

وفقاً لحدود تمويلها واجراءاتها.

وكان المؤتمر أنهى أعماله بعد ظهر أمس بالقول ان

الكهريائية والطرق وغيرها.

خطط التنمية خلال السنتين الماضيتين وكان تأثيرها أكثر ضراوة خلال الأشهر آلـ ١١ الماضية. وأضاف السيد شعث، الذي كان يتحدث أمام مؤتمر عن مشاركة القطاعين العام والخاص في مشاريع البنى التحتية في دول الشرق الأوسط وشمال افريقيا انتهى الخميس في اسطنبول بعد مداولات استمرت تُلاثة أيام «ان الاغسلاق الاسسرائيلي أدى الى توقف حركة الناس والبضائع ومنع الفلسطينيين من فتح المطار وبناء الميناء وقطع الاتصال بئ الضفة الغربية

وقال: وان السياسة الاسرائيلية أدت الى رفع نسبة البطالة الي ٦٠ في المئة وأخُرت تنفيذ المساريع خصوصاً مشاريع البني التحتية واثرت في حماس القطاع الخاص، خصوصاً الفلسطيني منه، على العودة وبناء فلسطين، كما منعت المؤسسات الدولية وصناديق التنمية من ارسال خبرائها الى المناطق الفلسطينية لدراسة الشاريع خلال فترأت طويلة من اغلاق

وأشار الى ان الاغلاق أدى الى تحويل قسم كبير من الساعدات المقدمة الى فلسطين (ثلاثة بلايين دولار) الى نواح مثل دعم الموازنة والى مشاريع خلق الوظائف القصيرة الأمد وبرامج طارئة لإعادة التأهيل بدلا من أن تتوجه المساعدات الى مشاريع التنمية الطويلة الأما

التي كان من المفترض أن تخصص لها ألساعدات. وقال أن السلطة الفلسطينية ورثت من اسرائيل بنية تحتية على درجة كبيرة من الاهمال لأن اثنين في للنة فقط من الناتج المحلي الاجمالي كان ينفق على البُني التحديد في غزة والضفة الغربية خلال ٢٧ سنة من الاحتلال الاسرائيلي، اضافة الى أن السلطات الاسرائيلية أوقفت العمل في ميناء ومطار غزة خلال الاحتلال وعمدت الى تفكيك السكة الحديد التي كانت



Now providing you with a wide range of travel services throughout Saudi Arabia

9662 - 660 4500 • Jeddah:

9661 - 461 6008 • Riyadh:

9663 - 899 7877 • Dhahran:

9666 - 532 5256 • Hail:

And opening soon in Taif, Jubail, Dammam, Yanbu, Abha, Makkah and Madinah.

الصناعيون الفلسطينيون بين مرحب ومشكك

الولايات المتحدة تعفى السلع الفلسطينية من الرسوم الجمركية

الفلسطينية،. وقالا ان جهوزية الاسسرائيلي الذي وصسفته بأنه القطاع الصناعي الفلسطيني للتعامل مع السوق الأميركية معيقٌ للتَطوُّر الاقتصادي وقاتل رمتواضعة، لكنهما، من جهة لكل شىيء،.

اخرى، اعتبراه (القرار) على جانب

كبير من الأشمية كونه لم يمنح

سسأبقسأ إلالكندا واسسرآئيل

والإجانب الى انتهاز هذه الفرصة

لفتح استثمارات مشتركة مع

القلسطينيين من شانها أن تؤدي

الى رفع رأس مسال الصناعسات

القبائمية في فلسطين وابخيال

ودعوا المستشمرين العبرب

اما عدنان فرمند مدير مصنع اسلطان، للمصخللات في بلدة بيرزيت، فلم يبد حماسة للقرار وأصفا اباه بأنه «لا ياتي بجديد» مشبرا الى ان قيمته تكمن في مغزاه السياسي والمعنوي فقط وقسال أن الأسمواق العسربيسة، خُصوصاً الخليجية، اكثر جدوى وفائدة للاقتصاد الفلسطيني نظرأ الَّى قربها الجغرافي، وانخَّفاض كلفة الشيحن البها بالمقارنة مع الولايات المتسحدة، فسنصسلاً عن تناسب الانتهاج الفلسطيني مع

الإنواق العربية فيها. وأبدى صاحب مصنع للأدوية، رفض كشف اسمه، عدم اكتراثه بالقرار نظرأ الى صعوبة منافسة الادوية الفلسطينيسة الأدوية الأميركية في سوقها، مفضلاً لو ان السلطة الوطنيسة تكرس جهودها للبحث عن أسواق في أوروبا الشبرقية والدول العربية وأفريقيا، لقرب هذه الاسواق من فلسطين وامكان استبيعابها

اللامحدود للانتاج الفلسطيئي.

التكنولوجيا الصديشة وخنفض ووصف السيد برهان ملحيس احد أصحباب اكتسر مصنع للصناعات الجلدية في نَابلس فيّ فلسطين القسرار الاستسركي بانة بجيد جدأء. وقال انه اعتاد على تصدير انتاج مصنعه من خلال وسيط استرائيلي ووضع ملصق

على بضباعته يكتب عليه رصنع في أسرائيل، اما الأن فإنه سيبدأ البَحث عن وكبيل مباشير في

الولايات المتحدة لتصدير انتاجه تحت اسم فلسطيني. وتمشى ملحبيس كتغييره من

ويعتقد ناجي ان صناعات معينة ستكون مرشحة للاستفادة اكثر من غيرها من هذه الفرصة، كالصناعات الجلدية والغذائية والنسيجية. وستكون سبباً في رَفَع طاقّة هنّه الْصناعات. ووصف السيد عيسى ابو

ميطة رئيس مجموعة الصناعيين في بيت لحم القرار الأميركي بأنه مجَــيَـد، ويؤدي الى رفع حَـجم الانتــاج الفلسطيني وتحــسين نوعب ته. لكنه شكك في امكان الاستفادة الفعلية منه إذا استمر الاغيلاق الإسبرائيلي على المناطق عليها منذ شباط (فبراير) الماضي بدرجات متفاوتة. وناشد الدولُ الراعسة لعملية السيلام والدول المانحة الضغط على اسرائيل لرفع الاغلاق وعدم عرقلة التصدير.

اما السيدان فواد الدويك رئيس انحساد المناعسات البلاستبكية والمطاطية ومارن سنقرط رئيس ميئة الصناعات الغذائية، فاتفقا على أن القرار سيبكون له اشر الجسابي على «الإستقلالية الاستمسانية

الفلسطيني ياسر عرفات الأخيرة للولايات المتحدة، أعفت بموجبه السلع الفلسطينية المسترة الى الولايات المتحدة من أي رسوم أو

لرفع نسبة حودة بضائعهم كي تكون مقبولة في سوق ضخمة

🖀 أصدرت الدارة الأميركيية فسرارأ عسقب زيارة الرئيس

الصناعيين الفلسطينيين، ووكيل مساعد وزارة الصناعة هذا القرار يعماً مهماً للصناعة الفلسطينية، شكك أخسرون في جسدواه من الناحيتين العملية والاقتصابية واعتبروا ان له بعدأ سياسيا ومعثويا فقط

وفي هذا الشبان قبال الدكشور صواد ناجي وكيل مساعد وزارة الصناعة الفاسطينية، أن القرار سبقت جولات طويلة من المفساوضسات بين الجسانبين القلسطيني والأميركي وسيكون لهُ مردود أيجابي على الصناعة الظسطينية وتدفق الاستثمارات الذارجية، كما سيشكل حافزاً قبويأ للصناعيين الفلسطينيين

وآغريقيا الغربية والميركا للا وبلدان الكاريبي والشرة اللا محصادر العاز الويدالوند الحوض الأطلسي وقسال خبراء سشايكان ن الغَّاز العنصر الإساسي في الملياة تحكم تطور سوف العار الساء المستحد تطور سوف العار الماء المستقبل يكصرفي الاكلافالة غنسروع النسب الاستشبيلال النهسلي انتاج الطاقة أو النُّث الانتساج الفاز وصواسا التسوق

المنتجة

للمناقة

محصة توليث الكهرياية ئل واستخ يفصل سيهما س تجهزا ناقلات نحو خصسة البح الصعوبات والعنرة الطواله تحتاجها عقود الغازوان إن تمتك تطوير صقول العلزين ارتباطها سفليادة الوطنية للبلييز المصروالة

علی هنه سواء

سولان



● طرحت شركة عجي. لهي. سي. (JVC) اليمابانيمة من فلال «مؤسسة سعيد العجو التّجارة» وكيلها في الملكة العربية السعودية اصغر وأخف كأسيرا فيديو في العالم تعمل على نظام

ومن اهم مواصفات الكاميرا الجديدة انها بقوة ١٠٠ بيجيتال زوم مع تسجيل الصوت بنظام ستيريو هاي فاي بدرجة نقاء عالية جداً وآلقدرة على التقاط الصور بوضوح جَيد وتجانس الوان على رغم الاتخفاض الشديد في قوة الاضباءة (امكانات التصوير على ضوء شمعة)... كما يبلغ وزن الكاميرا مع بطاريتها وشريطها ٢٠ غراماً فقط مما يجعلها خير رفيق في الرحلات وذلك لسبولة

تعشرم جي. في سي خسلال الأسابيع المقبلة طرح جهاز اليفزيون جديد مقاس ٦٦ بوصة الذي يمثل نقلة جديدة في المنتجات التي درجت على تقديمها في الاسواق السعودية. ويمتاز الجهاز الجديد بدرجة وضوح عالية بالصورة ٨٠٠ خط افقي وصوت ستيريو نقي باستخدام نظام دولبي، وامكانات استقبال بث استيريو تليفزيوني.

خرائط الفارسي

€ بدأت مخرانط الفارسي، اخيراً تحديث اصداراتها من الخرانط الطوية بحجم (۱۰۰ X70 سم) وذلك باضافة اكبر كم من مسميات الشوارع والخدمات لكبريات المدن السعودية مثل الرياض وجدة والمدينة المنورة.

وقال السيد محمود الجندي مدير تسويق دخرائط الفارسي، أن هذه الخطوة تعكس أهمية هذه الخرائط واستعمالاتها للجهات الرسمية ورجال الاعسال وزوار المملكة وتوفير الوقت والجهد والوصول الى قرارات صحيحة مبنية على اسس علمية سليمة كما تساعد أعمال الدراسات والبحوث والتخطيط والصيانة ومتابعة

وخصيصت خرائط الفارسي مساحات اعلانية على هذه الخرائط نسبة لما تحققه تلك الخرائط من انتشار واسع على مستزى مدن الملكة العربية السعودية. واتفقت خرائط الفآرسي مع مطابع «هلا» في الرياض لتسويق المساحات الاعلانية المتاحة.

الجمعية السعودية لعلوم العمران تنظم لقاءعن ضمان الجودة

🗢 ضمن نشاطاته الدورية بدأ فرع الجمعية السعودية لعلوم العمران في جدة نشاطه الاسبوعي بلقاء في شأن شهادة ضمان الجودة النوعية للمكاتب الاستشارية، القّي خلاله عشام ابو غزالة عدير ضمان الجودة النوعية في مكتب المهندس زهير فأيز محاضرة عن ماهية الجودة النوعية وكيفية الحصول على شهادة الجودة، ومتطلباتها وأهميتها بالنسية للمكاتب ومشاركوه الذي حصل أخيراً على شهادة ضمّان الجودة السوعية (SO 9001 & ISO 9000) & TICKIT) قدمت في حفل اقيم بقصر طويق بحي السفارات بالرياض تحت رعاية الجمعية السعودية لعلوم العمران وعلى شرف رئيسها الْفَخْرِي صَاحِبِ السَّمِو المُلكي الأمير سلطان بن سلمان بن

مكيفات الزامل في متناول اليد

 ثلتزم شركة «مكيفات الزامل» اكبر منتج النظمة تكييف الهواء في الشرق الاوسط بتوفير انظمة تكييف معتمدة وياسعار في متناول اليد وتوفر في استبلاك الطاقة وذات جودة فانقة. ويعد تشكيلة المنتجات التي ستعرضها الشركة في معرض والخمس الكبار، عن رغبتها المستمرة في تلبية احتياجات زبائنها. وستعرض «مكيفات الزامل» مجموعة مكيفات كلاسيك

الجديدة - أفضل سلسلة حتى الآن من مكيفات الغرف وشبه المُجزأة والمكيفات الأرضية الواقفة ووحدات التكثيف. وكذلك المكيفات المنفردة التي تركب على السقف ووحدات مناولة الهواء

وتضم مكيفات الغرف الجديدة من طراز كالسبك المزايا الاعتبادية لكيفات الغرف بنال التشفيل الهادي كالهمس، والمروحة الثلاثية السرعات والتدفق الآسي للهواء ووظيفة التبريد والتدغنة. ولكنها تتميز هذه المرة ايضاً بتصميم يخفض من استهلاك الطاقة وزوايا اسامية مدورة والوان انيقة تنسجم تعاماً مع بيئة العمل او

حبيني من کارون

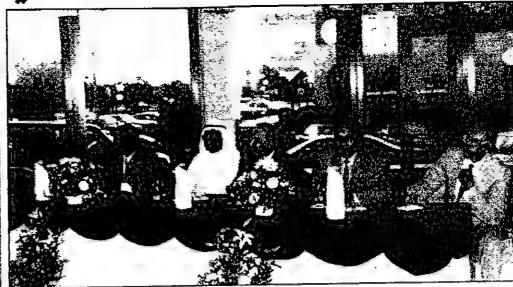
 ● طرحت عطورات «كارون» الفرنسية عطرها النسائي الجديد (ايمي صوا «حمييني») (AIMEZ-MOI) للمرة الأولى على مستوى العالم في السوق السعودية اثناء المؤتمر الصحافي الذي مظمته شركة «عبدالله سعيد بقشان» وكلاء «كارون» حضره السيد سحمد الكاف المدير الاداري للشركة وعدد من المسؤولين في الشركتين وممثل شركة مكارين، الفرنسية.

والعطر الجديد عو رسالة حب مفتوحة وهو وسيلة اخرى رسالة وهي حبيني، ووضعت كارون ثقتها في ابتكارها الفريد الذي تقدمة للمرأة ألتائقة الرقيقة النشيطة التجددة. أن قارورة العطر والطبة تحمل رسالة للمرأة هي التجديد، الأناقة، الابداع،

العمون التعديد يحمل الرقم ٢٠ في عطورات اكارون، التي تمتد خبرتها الى ٩٠ عاماً ومتخصصة فقط في العطور وطرح في ثلاثة اهجام ٣٠ علل و٥٠ ملل و١٠٠ بخاخ.



سوزوكي اكس-٩٠ طراز ٩٧ الجديدة ة والرياضة مع الدفع الرباعي



■ تشتهر شركة «سوزوكي» السابانية على نطاق العالم بصناعة السيارات الأكثر تميزاً، مستخدمة احدث التكنولوجيا، مثل سيارات الركاب والسيارات ذات الدفع الرباعي وسيارات النقل.

ويسسر «سبوزوكي السبعودية» عنضبو مجموعة بامعروف احد أبرز موزعي سيارات سوزوكي في العالم أن تعلن عن طرح سيسارة وسوروكي اكس - ٩٠، في الْأَسُواقُ النِّي تُمثِّل قَمَّة التَّميرُ الْهَنْسَي لِلشُوكة فيَّ صناعة الصيارات.

وتبني سُوروكي، ابتكاراتها في صناعة السيارات دائما على ثلاثة مبادئ اساسية للتطوير وهي التفرد والجودة العالية والصفة الرياضية، الا أن أيتكارها الجديد سيارة «اكس - ١٩٠ يتعدى ذلك بوصفه ابداعاً استثنائياً. وتجمع سيارة اسوزوكي، بين السقف المفتوح والنفع الرباعي والمقاعد الوثيرة المريحة مما يعطيها

معرض لوجستيك ٩٧ بيقام فى دبى في ايار المقبل

 قتجه صناعة الشجن والامداد والتعوين «اللوجستيك» في الشرق الأوسط الى مرحلة من النمو السريع منفوعة بعوامل عدة اهمها عمال التطوير المتواصلة لشبكات الطرق البرية والموانئ البحرية ومرافق التخزين والمطارات، وستفتح هذه التوسعات افاقاً جنيدة امام الشركات التي تقدم الخدمات المختلفة. وتواصل حكومة ببي ضبخ أستتمارات ضخمة من

وتوسيع وتحديث مرافقها ومنشاتها مثل قرية دبى للشحن ومطار دبي الدولي وموانئ دبي والمنطقة الحرة في جُبِل على. ونظراً لموقعها الاقليمي المتميز وسطسوق تضم نحو بليون مستهلك تطورت دبي سريعاً انتحول الى مركز الخدمات والتوزيع الأول في الشرق الأوسط وجنوب أسيا وشرق افريقيا.

وستستضيف دبي في الفترة بين ١٨ و٢١ ايار (مايو) ١٩٩٧ معسرض الشبرق الأوسط الأول للشبحن والامتداد والتمدوين الموجستيك ٩٧ الذي ينظمه مركز دبي التجاري العالمي بالاشتراك مع شركة دببي راي، الهولنبية. وسيتم بالتّزامن مع العرض، الذي يعتبر الأول من نوعه في الشرق الأوسط تنظيم برنامج مكثف يتنضمن مؤتمرات وورشات عمل تتعلق بقطأع النقل اللوجستي في المنطقة.

خبراء من السعودية يدعون الى تسريع عملية السعودة



● قال رئيس قسم ادارة الاعمال في جامعة اللك فيصل، الدكتور عبدالرحمن الحمّاد، أن الشركات السعوبية التي كانت سبَّاقة الى تدريب المواطنين وتوظيفهم ستكون لها افضالية على الشركات الاخرى التي انتظرت توجيهات الحكومة حتى تنشط في

وأوضح الحماد في مؤتمر اقليمي عن توظيف وتطوير الموارد البشرية الخليجية نظمتُه مؤسسة الابتَّاث الدولية «أي أي أر، في بي أنه يتوجّب على أية مؤسسة جادة أن تبدأ التفكير فوراً في مسألة توطين الوظائف وأن تباس الى اتخاذ خطوات عملية في هذا الشان.

وتجدر الاشارة الى أن السعودية مشرسائر دول مجلس التعاون الخليجي، تعتبر من اسرع الدول نمواً في العالم من حيث عدد السكان، لكنها تعتمد على رغم ذلك على سنة ملايين من

التعاونية للتأمين تفوز بتصنيف دولي فئة أ

 ◄ حازت التعاونية للتأسين، مرة ثانية على تصنيف وأ، من
 هيئة التسليف الدولية للملاءة المالية أ. أ. التابعة لمؤسسة ساتاندرد أند بورز التي تختص بتقييم اداء وكفاءة المؤسسات المصرفية والتأمينية في ألعالم، وفي مسجال استقراضها لاداء الشركة خلال ١٩٩٥ نوهت

الهيئة بأهمية «التعاونية التأمين» داخل السوق السعوبية وتحقيقها معدلات نمو سريعة على مدى الأعوام الماضية بما في ذلك نمو في الاشتراكات بنسبة ٢,٥ في المنة خلال السنة موضع التقويم وأشار خبراء الهيئة الى المعية تأمينات الطاقة داخل محقظة الشركة رغم المتطلبات الخاصة التي يستوجبها مثل هذا النوع من

مانى غزام تعرض اسعارا مخفضة وخدمات معززة لارسال الأموال الى مصر

 اعلنت ماني غرام (MONEY GRAM) وهي شركة خدمات عالية عالمية رائدة، خفض اسعار خدمات أرسال الأموال

واعتباراً من ٣٠ ايلول (سبتمبر) ستخفض اجور ارسال الأسوال الي مصر بنسبة ٤٠ في المئة. وسيكلف ارسال ٢٠٠ بولار، مَثلًا الى اي مكان في مصبر ٢٠ بولاراً فقط بدلاً من ٣٠ بولاراً وقط بدلاً من ٣٠ بولاراً وتعرض MONEY GRAM ضمان توصيل المبلغ خلال عشرة بقائق أو أقل في الغالب، وإلا أعيد الاجر للعميل. وعلى مدى الأعوام الماضية وصلت مماني غرامه الى مركز الزعامة في مجال الحدمات المالية العالمية بغضل عمليات الارسال السلكية في المقام الأول، التي توفير السيرعة والأمان والراحة بلجور مخفضة تصل الى ٤١ فَي المئة على منافسيها. ولدى الشركة ما يزيد على ١٨٠٠٠ مكتب في ٨٤ بلداً في مختلف انحاء العالم من بينها مكاتب «توماس كوك» المنتشرة في

والمصاور الحرة الاوتوماتيكية للدواليب. مع هذه المزايا الفريدة والأسعار المناسبة للغاية تصبح سوزوكي داكس - ٩٠، بكل تأكيد المتعة الجديدة للقبادة. ويمكن للعملاء في الولايات المتحدة أن يجدوا مكتباً قريباً منهم

بالاتصال بالرقم المجاني ٩٢٠٩٤٠٠ . وفي الكتب يقوم

العميل، ببساطة، بعل، نعوذج مختصر ويدفع المباغ المراد ارساله

ومع المرح والمرونة العسالية تنطلق «اكس ٩٠، في

شوارع المدن والطرق السريعة والوعرة فتناسب انطلاق

الشباب ونوي القلوب الشابة وتلفت الانظار بتصميمها

الأنبق ومزاياها الاستثنائية الربحة مثل اضافة السقف

ومستصرك داكس ٩٠، من فشة د١٦٠٠ سي سي، و١٦

صماَّماً ونقاط الكترونية متعددة لحقن الوقود صمم من

أجل فعالية وتجاوب وقوة المصرك ليتناسب مع ضفة

الحركة المطلوبة في شوارع المن والانسجام مع الطرقات

السرّيعة وقوةُ الاحْتَمالُ في الطرقُ الوعرة. بالأَضافة الى

المواصَّفاتُ الْقياسية في دريكسيونَ، الهواء والابواب والنوافط الاوتوماتيكية والتحكم المركزي في الإغلاق

الرَجْآجِي الِّي اعلى المقصورة او تَركها مفتوحة.

العالمية ويفرد لها سوقاً خاصة بها.

مقاتلات ف-١٦ ضمن قائمة الترشيح النهائية للامارات العربية التحدة

● أبلغت حكومة دولة الامارات العربية المتحدة شركة الوكهيد مارتن، بأن مقاتلات دف - ١٦، التي تنتجها الشركة ومقاتلات رافاًيل من انتاج شركة دداسو، الفرنسية تم لختيارها كمقاتلات مرشحة للاختيار النهائي لبرنامج الامارات لشراء مقاتلات جديدة. وتم رسمياً حنف الطائرة دفّ - ١٥، من انتاج ماكبونل

وقال بين هانكوك، مدير شركة ولوكهيد مارتن، النظمة الطائرات ومقرها فورت ورث بولاية تكساس داننا سعداء بتقيير الامارات العربية المتحدة لقدرة وجودة مقاتلات ف - ١٦ وتعدية استعمالاتها، ونحن نتطلع للعمل مع الامارات في المرحلة المقبلة

وبقيق كسائر عمليات التقويم في تاريخ برنامج المقاتلة ف – ١٦. وسيمثل القرار المنتظر خطوة مهمة في مستقبل الطائرة وفي توثيق الروابط الجديدة بين حكومة الولايات المتحدة وسركة الوكهيد مارتن، من جهة وبين الامارات العربية المتحدة من جهة

برنامج تشجيعي يرفع مبيعات كرايسلن في الشرق الأوسط

🙃 ارتفعت مبيعات سيارات شركة «كرايسلر العالمية» بنسبة ٥٧ في النة على الشهر للاضى اللول (سبتمبر) ١٩٩٦ مقارنة بمبيعاتها في أب (اغسطس) مع بده برنامج والقيم العائلية، الذي بدأ يعود بنتائج مشمرة معززة مبيعاتها المستمرة الآخذة

وقال تروي بولارد، مدير للبيامات الاقليمي لنطقة الشرق الأوسط في كرايسلر: «زاد البرنامج من اقبال العملاء على غرف العرض ورفع من مبيعات سياراتنا الختلفة». وسجات مبيعات سيارات دستراتوس: ووالميني فأن، اعلى

معدل لهما الشهر ايلول كما سجلت مبيعات سيآرة بيون في الشرق الأوسط اعلى مستوى لها هذا الشهر للمرة الثانية على

التوالي. وأضاف بولارد فائلاً: وحققت مبيعات سيارات «كرايلسر» الفضعة ايضاً التي تشعل «الكونكورد» والنيويوركير، والنريبيد، افضل نتائج لها حتى الآن. وارتفعت مبيعات «كرايسلر» للشهر للاضي بنسبة الثلث مقارنة مع شهر أيلول من العام الماضي، كما ارتفعت مبيعات سياراتها في المنطقة الأشهر التسعة الأولى من السنة

الجارية بنسبة ٣٢ في المئة مقارنة بالفترة نفسها من العام وقال بولارد: ووفر برنامج شيروكي كالسيك المعافز لموديلات حِيب شيروكي بينما سجلت مبيعات جيب شيروكي غراند ارتفاعاً ملحوظاً لثالث افضل شهره.

فوكس تقدم مجموعة (بلانتوا ـ زيوت التشحيم الصديقة للبيئة

• طرحت شركة مفوكس، البترولية العربية السعودية مجموعة (بلانتو) - زيوت التشحيم الصديقة البيئة في الملكة العربية لسعوبية، وتعتبر شركة فوكس السعوبية وليدة شراكة بين «الحمراني والسليمان المتصدة، وشركة مفوكس البترولية

وفي مؤتمر صحافي اشار وولفغانغ جاريت - القنصل العام الألماني في جدة - الى قوة التعاون الاقتصادي بين كل من الملكة العربية السعوبية والانيا.

وقال: ولن النجاح المستعر لشركة فوكس في الملكة العربية السعودية والمتمثل في اطلاق مجموعة بلانتو الجديدة يعتبر مثالاً أخر على اتحاد الخبرة السعودية والتقنية الألمانية للوصول الى مستويات عالمية قياسية في الجودة،



اهم المعارض والمؤتمرات العربية والدولية لزيد من المعلومات المكان اسم المعرض او المؤتمر التاريخ ٠٠- ١٠٠٢٨٥ - ٢٠ 1997/1-/VF-14 للعرض اللوائي للبنهومرات مبيهو تكس ١٩٠٠ 78-780 - 1. 1997/1./14-10 بيروت - ١٠-٢٨٥ - ١٠ 1117/1-/24-17 معوضٌ ميليكير لبغان ٩٦ للععدات العلبية والمستشبقيات **4**4441... الحلقة. انظمة وتصاميم منع تسرب المياه في المباني 1117/1./17-11 القامرة البحرين - ١٧٤٠٦٠ جِلْقَةٍ لَعِداد مِشْرِقي اللَّمام 11171/1./17-11 1457/1./10-14 عرض الكويت الدولي لتكنولوجيا المياه نبي - ۲۵،۵۲۰ - ب 1477/1.477-Y. - 3ATF30F 1997/1./40-4. المعرض الشجاري الدولي «لايف سنتايل» البحرين - ١٣٢٠ - ٢٠٠١. 11171-17-17 معرض عجائب النعب 1997/1./22-22 ييي - ١٢٧٧٠ - ٤ معرض موتيسكا معرض ولعبيانتي أرابياء 141/ . MI-18 يبي - ۲۰۱۲۱ - ٤ معرض الجلود ٦٦ 1447/1./77-17 معرض الازياء الشترية MUNICIPAL M الكريت ج. ٥٠٠٠ PTAY طلة: التكنولوجيا الموسعة لاتواع **ال**لحام البحرين - ٢٧٤٠٦٠ 1997/1-/7--77 القامرة 11177-A-17 العلقة السلامة من العريق في المبائي عن مريق النصييم اليمرين - - ۲۲۲۰ الحلقة: تقنيات تقدير تكلفة للشاريع 1447/1./1-14 الرياض - ١٦٤٠٣٤٥ مِعرِضُ الْبِئَآءُ الْعربي 1451/1- AT1-4A للتامة. - ٢٢٠ ـ ٥٥٠ الحلقة: تكثراوجيا التقليل من استضام المياه في الصناعة معرض موذاتكس اله الملازياء وأطلين سأت والاقبشة 1447/17-1-/19 بيروت - ٢٨٠٢٨٤ - ١٠ معرض بيروت للجلنيات والاحذية ٢٦ بيروت – ۸۲۰۸۳ – ۱. 1447/11/1-1-/1 معرض قمستأعات فكورتية 1117/11/4-19/5 معرض الكويت الدولي للسجاد معرض بنوق فكومييرير نعي ج المؤدود ال 1997/11/7-1 ىيى - ۲،٦٤،۲۷ 1457/03/V-T MENTAL - LA للعرض قدولي للكهرباء والالكترونيات والاتارة والكتروتك ٩٦. 1557/11/4-1 للعرض الجرأن الشريد والنبولة والتويف والتشار ويزاد وارم TOPATAE # AL للعرض النولي للأمن ومكافحة المعريق دبروتك ٩٦. العلاة فارة عقايات فتصدا ili. Fie - Job # M1101/2-معرض ألجواهر العربية 1497/11/9-7 المنامة - ٣٢ - ٥٥ معرض الكريث البهلي اللغلية المشدية ואאווי איאווי MINIME لكريت للعرض النولي للشرطة ومعدات الامن مميليبول قطر ١٩٩٦، الدرحة – ١٦١١٥٩ مزتمر استرلتيجيات التنمية البشرية في بول التعاون - تصيات مستتبلية للثامة - ٧٥٤٧٥٧ 1447/11/17-11 العرين البرلي ليساد المع والسرة الد M45(A+/311-)) نني − ۱۹۶۶ تا ۸ تا ۱۹۹۶ معرض ألحرمين للشريفين والتراث الاسلامي ٩٦ 1447/11/16-11 يي - ۲۲۲۰۲۸ - ۱۷۷۶ العرض النولي للرياضة والترفيه ليعن - ١٠٨٠٠ MAT/AV/14-17 بعرض الخليج للسياحة ليوظبي - ٤٤٦٩٠٠ مَعْرَضُ لِيَوْعَنِي النَّعَلَيُ السَّيَارَاتُ وَاسْكِارُهُ ليعلي في جوالانكا 1997/11/10-17 مُعْرَضُ ٱلْبُسْتُشِارِاتِ وَالْمِثَارِاتِ الْمُؤَارِجِيةِ 111711/1911 THE AN THE معرض صنع في الامارات 1547/11/17-11 ىيى - ۲۲۷۲۷ ـ ع المبلقة البتكر التقارير والرسومات باستشداع MATOTOL الرياض - ١٤٠٠ ٢٠٠ HELE - 74-740 - 1. مِلْقَةُ ۚ هُمُونَ تُلَكُلُ وِتَشْفَقُ الْإِنْلُيْفِ لِلْفُولِانِيةِ ٢ عُرُكُمُ 0443/31/1V-1 البحرين + ٢٠٤٠ معرض الآلات الصناعية والبلاستيك 1447/11/7--11 بي - ۱۲۱۱۲۳ - ع HUNIVU-W VEYY- - TATA المعرض النولي الثالث للكيمياء في الصفاعة 1447/11/7--1/ الظهران - ۲۲۸۹۲۲۸ 1997/31/7--14 النِمرين - في الديالا 1447/11/17-14 معرض أليمن الأول لملالكترونيات الاستهلاكية معودون لايف ٩٦٠ معرشن الكتاب العربي الجادي والعثيرون 1/11-1/1/1 الكرميت - أيا ١٨٥٧٥ الطقة: التمديدات الكهربائية 1447/11/77-17 النمرين - ١٠١٧٧٠٠ الدافة الانتويم التكامل للاخطار في المساعات المتوكيدانية 1417/11/14-17 معرض الخليع للمواصلات ٩٦ نبي - ١٩٤٤٤ - ع معرض الغريف التجاري الدراي 1457/11/14-11 سيي. - ۱۲۱۱۲۴ س. يې 1997/11/79-40 معرض فوتوفيجين ٦٦ ىيى - ۲۱۹۲۶۶ – ٤ معرض أوترستوب ٢٦. 1477/11/75-70 سي - ١٢٧٧٠ - ع 1997/11/7.-17 سيوت - ١٠٨٢٨٥ - ١. معرض كلاكولات والقنادق لبثان ٩٦ 117/13/7--17 1 - 01 - AT - AU معرص دسيدة ١٩٦ 17/17/7-11/77 ىبى - ۸۲٤٧٢٧ - غ للعرض الثالث للمنتجات السررية 17/11/11/1V 17/17/7-11/74 نبي - ۸۲۲۸۵۵ - غ بعرض الشريف 17/1-17/TA 1417/17/1-1 الرياض الرياض - ١٤٠٣٤٥ع 1447/31/VI-V التحرين 1497/14/11-4

ديي - ۸،۲۰۲۰ - ١

البعرين وأأني الماءة

البحرين

1997/17/17-9

مؤتمر. التوجهات العدينة في ادارة الإنشاءات

الجمعة ١٨ تشرير الاول (التنوير) ١٩٩٦ للوافق ٦ جمالي الأشرة ١٧٤٥هـ العب ١٣٢٨٩]		AL HAYAT FRIDAY 18, OCTOBER, 1996 ISSUE NO 1228	
الاردن	السعودية	ALHAYAT 15	
البنول البنك العربي ۲۲۰ ۱۰۰،۲۲۲ ۱۲۲۰۰۰ ۲۲۲،۰۰۰ ۲۲۲،۰۰۰	البنوك بنك الرياض ١ - ١٠ ١ ١ ١ ٢٢٢ ٢٢٢ ١ ١ ١	1 11 1 11 1 1 1 8 1	تيونش تعلن قانعة فوكان دخول مساقعة بناء معطنان
بیک اگرین ۰۰۰ ۲۰۹۹ ۲۰۹۹ ۲۰۹۰ ۲۰۰۰ بیک القامرة عمان - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - -	بیک الجزیرة ۱۹۷ ۱۹۸ ۱۹۸ ۱۹۹ ۲۰۱ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ <t< td=""><td>مؤشرات أسواق اللال واسمار الساح</td><td>المعطأظ</td></t<>	مؤشرات أسواق اللال واسمار الساح	المعطأظ
بنگ الإنسان المستاعي ۱۰۰ (۲٫۲ ۲٫۲ ۲٫۲ ۲٫۲ ۱۰۰ -۱۰۰ -۱۰۰ -۱۰۰ -۱۰۰ -۱۰۰ -۱۰۰ -۱۰۰	البنك الفرنسي ٢٠٦، ٢٠٨ ٨٢٢ ٨٢٨ ٨٢٠ ٠ البنك البريطاني ١٠٠، ١٠١ ١٧٤ ١٧٤ ١٧٤ ٠		مسيقتي بريشس حشرت خست شوعد عسزنبر هدف
البلك الإربني تتكويتي ١٧٩ (٢,٥٥ ٢,٥٥ ٢,٥٥ ٢.٠٠ ١٠٠٠ البلك الأربن والخليج ١٠٠٠ ١٠٠١ ٢,٠٠ ٢,٠٠ ٢,٠٠ ١٠٠٠	بنك القاهرة ٢٤٠ ٢٤٠ ٢٤٠ . ٢٤٠ . ٢٤٠ . ٢٤٠	اسعار صرف بعض العملات العربية -	فرق مير روسيعير سعفا سرور
بِنَكَ الْإِسْتَمَارُ الْعَرِبِي - • 9 (۳٫۵۰ ۲٫۵۰ ۲٫۵۰ ۲٫۵۰ ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۲٫۷۵ ۲٫۷۵ ۲٫۷۵ ۱۰۰۰ ۲٫۷۵ ۲٫۷۵ ۲٫۷۵ ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۲٫۷۵ ۲٫۷۵ ۲٫۷۵ ۲٫۷۵ ۲٫۷۵ ۲٫۷۵ ۲٫۷۵ ۲٫۷۵	البنك الأمريكي ١٠٤٠ 111 111 111 111 111 111 111 111 111	العملة الدولار الجنيه المارك البن القربك الغربت المربت المويت المويسري الماني الياباني القرنسي المديسري	تنمي حسست يايتو عموسا نسليسسية ، ريتوعموسما
بنك الإستادات	1 AVY AVP AV YAO المستاعة • YVY YVY YVX YVX • YVY YVX YVX YVX • YVX YVX YVX YVX	النيال الكويتي ١٩٩٩، ١٩٧٥، ١٩٢١، ١٣٧٥ م٧٢٠ ١٢٠٠٠ الريال السعودي ١٧٠٠ ١٩٤٩، ١٠٤١، ١٠٤٨ ١٣٧٨ ١٢٧٨، ١٧٣٠. الريال السعودي ١٠٥٠ ١٣٧٠، ١٢٧٨، ١٢٧٨ ١٢٧٨، ١٧٢٠. الاعارات ١٠٤١، ١٧٢٠، ١٩٤١، ١٩٤١، ١٩٤٢، ١٩٤٢، ١٩٤٢، ١٩٤٢، ١٩٤٢، ١٩٤٢،	ليفود المصيركي السيس عرالي خويسستيد ما خوس المستر يوج المويسستيد ما خوس الموسي
بنگ عمان ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳۰ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰٫۳ - ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰	المسافي العربية ١٨١ - الخزف ١٠٠ ٢٨١ -	السبار البحريثي ۲۷۷، ۱۲٫۵۰، ۲۰۸۱، ۲۹۷،۲ ۲۲۰۸۱ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۳۵۸ ۲۲٬۰۰۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲۰۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲٬۰۸۸ ۲۲	
التأمين التأمين الاردنية (٢٠٠١ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠ - ٢٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ -	مالولا ۱۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰	الريال الفطري ١٩٧٠ ٢٧٠,٠ ٢٧٠، ١٠٥٠ ١٠٥٠ ١٠٥٠ ١٠٥٠ ١٠٥٠ ١٠٥٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠٠ ١٠٥٠ ١٠٥٠ ١٠٥٠ ١٠٥٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠ ١	هض الى ٦٢، ٦٢ دولارالبربير
القنس للتأمين	الفاز ۱۱۸ ا، الحديث ۲۹۰ ، الحديث		وکسته نیز برخت معتصری
الاربئية تلفرنسية ۲۰۱۷ ۲۰۱۷ ۲۰۱۷ ۲۰۰۰ تاميخ وطنية الطنية - - - ۲۰۱۱ بلغا للتأميخ - - ۲۰۲۰ -		ه استفار صوف القولار و الجنبية الاسترليني تشير في قيمة كل منهما في مقابل العملة العربية المصلة ، والعكس صحيح بالنصبة العملات الجنبية الاخرى. السحار صوف القولار و الجنبية الاسترليني تشير في أيمة كل منهما في مقابل العملات العربية المسلمة .	يه صر سيستة المدين المسيد المدين الإيست المسيد المسيدي المستون المدار
العرب الله الحين	مِستَقِ ٢٠٠٦ / ١٩٠ / ١٩٠ / ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩٠ - ١٩	العملة الدولار الجنيه المارك الين الغربك الفرنك	میشد. کشیجبری و معرم المخلا می حس کاس نا معربی آخلا تحویس: خکسیکی
کهریاه آرید ، ، ، ۱,20 کهریاه آرید الله الله الله الله الله الله الله الل	المناتات المناتات التابية ١٢٥ /١٢١ /١٣١ /١٣٥ /١٣٥ /١٣١ /١٣٥ /١٣٥ /١٣٥ /١٣	الجنيه الاسترليني ١٣، - ٢٩٠١، ٥٠٠، ١٢١، ١٩٧٩	¥ .
الدولية للفتاني على المعالى الم		النولار الاميركي - ١٢٨٥, ١٩٢١, ١٨٠٠, ١٩٢٠, ١٩٢٠, ١٩٨٧, الني النياني ١٩٢٠, ١٩٢٠ - ١٩٠٠ ١٩٢٠ عم.٨٨ الني النياني ١٩٢٠, ١٩٢٠ - ١٩٠٧ - ١٩٠١ عم.٨٨ النارك الاناني ١٨٦٦, ١٩٤٠ - ١٩٠١ عم.٨٠ ١٢٠٠ النارك الاناني ١٨٦٠, ١٩٤٠ - ١٩٠١ عم.٢٠ النارك الاناني ١٨٦٥, ١٩٤٠ - ١٩٠١ النارك الاناني ١٨٦٥, ١٩٤٠ - ١٩٠١ النارك الاناني ١٨٦٥, ١٩٤٠ - ١٩٠١ النارك الاناني ١٨٦٥, ١٩٢٠ - ١٩٠١ النارك الاناني ١٨٦٥, ١٩٢٠ - ١٩٠١ النارك الاناني ١٨٦٥, ١٩٢٠ - ١٩٠١ النارك الاناني ١٨٦٥, ١٩٠١ - ١٩٠١ النارك الاناني ١٨٦٥ - ١٩٠١ النارك الاناني ١٨٦٥ - ١٩٠١ النارك الاناني ١٩٠١ - ١٩٠١ النارك الاناني ١٨٦٥ - ١٩٠١ - ١٩٠١ النارك الاناني ١٨٦٥ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١ - ١٩٠١	ني من المياه في سلطنة عمل
الداخلة الوطائية ١٩٢٤ ١١٠١ ١١٠١ ١٠٠١ ١٠٠٠ ١٠٠٠ عقاركو - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - -	- ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰	اللَّوْرَاكُ الْفُرِيْسَى ١٠٠٨، ١٠٠٨، ١٢٦٤ عَدَّهُ - ٢٠١٨ عَدِيْ الْفُرِيْكُ الْفُرِيْسِي ٢٢١، ١٠٠٨، ١٢٦٤، ٢٢١٠، ١٠١٤، - ١٢١٠٠ الفُرِيُّا السَّوْرِيْنِ السَّوْرِيْنِ الْمُعَالِيِّةُ ٢٢١، ١٠٠١، ١٢٠١، ١٢١٠، ١٢١٠، ١٢١٠، ١٢١٠، ١٢١٠، ١٢١٠، ١٢١٠، ١٢١٠، ١٢١٠، ١٢١٠، ١٢١٠، ١٢١٠، ١٢١٠، ١٢١٠، ١٢١٠، ١٢١٠، ١٢١٠، ١٢١٠، ١٢١٠، ١٢١٠، ١٢١٠، ١٢٠٠ ١٠٠٠ ١٠	، ف سننصل فالمين بن سنيد كم مستابعة أنف كينايفتو من اون المستابعة أنف كينايفتو من اون
تاخیرکو	المسمئة الشرقية ١٠٢٠ ١٣٠ ١٣٠ ١٠٢٠ ١٠٢٠ ١٠٠ اسمئة تبوك ١٠٥٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ الخيمات اللقائق ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠	اسعار القائدة على العملات العربية	نف عقده ب شیع نظامه
التكومونون ۲۰۰ ۱٫۲۲ ۱٫۲۳ ۱٫۲۳ ۲۰۰۰ الدولية للتطبيم ۲۰۳۷ ۲۰۵۰ ۲۰۵۰ ۲۰۰۰ ۲۰۰۰	المقارية ١٢٠	العملة بينار كويتي وبال سعودي درهم الإمارات الريال القطري الدينار البحريني	وأن أخيره العدسي تدوالد المائع
ظررقاه فلتعليم ١٠٠٠ طنقل فليري ١٠٠٠ المنقل فليري ١٠٠٠ المنقل فليري ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ <td>النقل الجماعي ٢٤٩.9 ••1 ••1 ••1 ••1 ••1 ••1 ••1 ••1 ••1 ••</td> <td>الإجل من الى الله الله الله الله الله الله الله</td> <td>مستى باز حقق آن خياه خيارات حات خسكار تي عسد موفقال ه - غفوة عوج</td>	النقل الجماعي ٢٤٩.9 ••1 ••1 ••1 ••1 ••1 ••1 ••1 ••1 ••1 ••	الإجل من الى الله الله الله الله الله الله الله	مستى باز حقق آن خياه خيارات حات خسكار تي عسد موفقال ه - غفوة عوج
الصناعة النيغ والمجافر ١٩,٥٠ . المناعة النيغ والمجافر	موشي مكرش ۱۰۰٪ ۱۹۰ ۱۹۰ ۲۹۰ ۲۹۰ ۲۰۰ ۲۰۰	0,tr 0,tr 0,70 0,70 0,71 1,10 1,10 0,0 0,11 - - 0,00 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10 1,10	يه المعرقين والمستان المحرية حسياته و المحمود الرسعة عمارين عائد فري
الإسمنت الإسمنت الإسمنت الإسمنت الإلى		اسعار الفائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية	ي د رود مسريين شاطه کي پ
مصفاة الأردن/جويترول	المنزلة بنده ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،	۷ ایام شهر ثلاثة اشهر استة اشهر سنة	خان من النقدالاجنب
- ۷,۲۰ الانجواح الارتشاع ۲,۲۰ ۷,۰۰ ۷,۰۰ ۷,۰۰ ۷,۰۰ ۷,۰۰ ۷,۰۰ ۷,۰۰	الهامة	من الى الله الله الله الله الله الله الله	- " مٺيون دولار
المدرنية اللادوية ۲۰۰ ۲۶.۲ ۲۶.۲ ۲۰.۰ المدرنية اللادوية المدرنية اللادوية المدرنية اللادوية المدرنية اللادوية المدرنية اللادوية	Carlo Carl	الجنب الإسترليني ٢,١٨ (٠,١٨ (٥,٥ (٥,٠ (٠,٠ (٩,٠ (١٠,٠ (١٠,٠ (١٠,٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠ (١٠.٠	الای از انقس بر انعسادی سال برگی در انتخاب در شاهدار انصاف شهرانو
الاقلين الارشية		الفرنك الفرنسي ٢,٦٧ ٢,٦٠ ١,٥٠ ٢,٣٧ ٢,٥٠ ٢,٦٧ ١,٥٠ ٢,٦٧ ١,٥٠ ١,٥٠ ١,٥٠ ١,٥٠ الفرنك الفرنك الفرنك السويسري ١,٠١ ١,٠١ ١,٠١ ١,٠١ ١,٠١ ١,٠١ ١,٠١ ١,٠	را در استخوات می میبان این ا این استخوات می میبان این ا
- ۲,۲۵	کهرباه تبوك - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - -	العادن الثميئة (دولار-اونصة) +	ه از الحساري ۳۰۳ ه سپول نوارم د از د افعالشاني من شهر ايلاد اسفو
ا الراهيوني (٢٠٤٩ ٢٠٤٩ ٢٠٤٩ ١٠٠٠ ٢٠٤٩ ١٠٠٠ ١٠٠٠ الراهيونيوم/أول ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠	کهریاه البتدل - - - ۱۱۰ - کهریاه تیماه - - - ۱۰۰ - - - ۱۰۰ - - ۱۰۰ - - ۱۰۰ - - ۱۰۰ - - ۱۰۰ - - ۱۰۰ - - ۱۰۰ - - ۱۰۰ - - - ۱۰۰ - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - </td <td>۱۹۹۳ ادنی سعر ادنی سعر</td> <td>ية بالأن الم السهار ۱۹۰۰ منيون بولاد أن المسابقة ما يلكم المسابقة ما يلكم</td>	۱۹۹۳ ادنی سعر ادنی سعر	ية بالأن الم السهار ۱۹۰۰ منيون بولاد أن المسابقة ما يلكم المسابقة ما يلكم
ि स्वाधित १,४१ १,४१ १,४१ १,४१ व.१.१ a.१.१	- ۵۰	المعدن ١٠/١٧ (١٩٩٦/١٩٩٢) (١٩٩٦/١٩٩٢) (١٩٩٦/١٩٩٢) (١٩٩٦/١٩٩٢) (١٩٩٦/١٩٩٢) (١٩٩٦/١٩٩٢) (١٩٩٦/١٩٩٢) (٢٦٦,١٠ ٢٨١,٥٠ ٢٨٠,٠٠٠)	ا اصالار مي سي کيف <u>نمان</u> راد اداداد
الندوكعلوبات ، ۱,۱۲ - المدود العملوبي - ۱,۱۲ - المدود العملوبي - ۱,۱۰ - ۱,۱۰ - ۱۰،۱۰ المدود العملوبي - ۱,۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱۰ - ۱،۱ - ۱،۱۰ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱،۱ - ۱ -	المسلم فرزانية ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱	فضة ۸۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0 ۲۰,0	الله الله الله الله الله الله الله الله
نلعائمة الكماوية ١٠٠٠ تلوطنية للكوليل ٢٠٤٠ نلعائمة للكوليل ٢٠٤٠ المائمة كلكوليل ٢٠٤٠ المائمة كلكوليل ١٨٠٠ المائمة كلكوليل ١٨٠٠ </td <td>الأسماك ٢٠ ١٧٠ ١٧٠ ١٩٦١ ١٦ ١٩٦١ ١٩ ١٩ ١٩٠ ١٩ ١ ١٩ ١٩ ١٩ ١٩ ١٩ ١٩ ١٩ ١٩ ١٩ ١٩ ١٩ ١</td> <td>« سعر التثبيت ثلثهب في سوق لنبن الساعة ٣ بعد النابد </td> <td>ئى ھىدە خىسرۇنچون، شېرىپۇ ئې</td>	الأسماك ٢٠ ١٧٠ ١٧٠ ١٩٦١ ١٦ ١٩٦١ ١٩ ١٩ ١٩٠ ١٩ ١ ١٩ ١٩ ١٩ ١٩ ١٩ ١٩ ١٩ ١٩ ١٩ ١٩ ١٩ ١	« سعر التثبيت ثلثهب في سوق لنبن الساعة ٣ بعد النابد 	ئى ھىدە خىسرۇنچون، شېرىپۇ ئې
المركز العربي/ يواشي ٢٠٠ (١,٢٧ ١,٢٧ ١,٣٠ -٢٠.٠ الكوثر العربي/ يواشي ١,٣٠ - ١,٣٠ - ١,٣٠ الكوثر - ١,٣٥ - ١,٣٥ -	ا بیشة الزراعیة ۱۰ افا افا افا افا افا افا افا افا افا اف	السعر ١٩٩٦ (تسليم فوري) تسليم ٢ اشهر	راً أحدقية من العملات الاصبالم الراب الحالال بينت المعتاقيمة الوهود
الكويت	البحرين	1-/11 1-/12 1-/10 1-/17 1-/17 1-/11 1-/12 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/17 1-/1	التنافي منظر الما المنظول المولاد المنطق المنطق المنطق المنطقة إلى المنطقة إلى المنطقة إلى المنطقة إلى المنطقة إلى المنطقة ال
And A radium 10 to any 2 of this to an analytic and the state of the s	البنوان بنك البحرين الوطني ١٠٤٠ ٢٠٤٠٠ ٢٠٤٠٠ ٠٠٠٠	الومنيوم (بولار) ۱۳۱۸ ۱۳۰۱ ۱۳۱۹ ۱۳۰۷ ۱۳۹۱ ۱۳۹۷ ۱۳۹۷ ۱۳۹۷ ۱۳۹۱ ۱۳۹۱ ۱۳۹۱ ۱۳۹	
بتک الخلیج ۲۰۰ (۲۰ (۲۰ (۲۰ (۲۰ (۲۰ (۲۰ (۲۰ (۲۰ (۲۰	بنك البحرين والكويت ٢٠٠٠ (١٩٢٠ - ١٠٠٠ اللغواد البعث الإهلى المتجاري ١٠٠٠ (١٩٢٠ - ١٠٠٠ البعث الإهلى المتجاري ١٠٠٠ (١٩٢٠ - ١٠٠٠ (١٩٠٠ - ١٩٣٠ (١٩٠٠ ١٩٠٠ (١٩٠٠ ١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠٠ (١٩٠ (١٩	النفط الولارة برميل * ١٠٠٠ ١٠٠٠	ن يصدر ن يُحَمَّمُ ١٣٤ بليون ليرة
البيت الإصلي ۲۷۰ ۲۷۰ ۲۷۰ ۲۷۰ ۲۷۰ ۲۷۰ ۲۷۰ ۲۷۰ ۲۷۰ ۲۷۰ ۲۷۰ ۲۷۰ ۲۷۰ ۲۷۰ ۲۷۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰	البنك البحريني السعودي ١٦٦، ١٦٠، ١٠٠٠ ممرف فيصل الإسلامي (\$) (٢٠ ١٠،٠ ٢٠٠١ ممرف فيصل الإسلامي (\$) (٢٠ ١٠،٠ ١٣,١٠ ١٠،٠ ١٢,١٠ ١٢,١٠ الممرفية (\$)	۱۹۹۲ الذي مستوى ۹٦/٩٣ الذي مستوى ۹٦/٩٣ الذي مستوى ١٩٩٩٣ الذي مستوى ١٩١/٩٣ الذي مستوى ١٩٩٩٣	ا الله المعالم الله
۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ <td>بنك الخليج للتحد ١٩٠، ١٩٠، ١٩٠، ١٠٠٠ بنك البحرين الدولي ١٩٠، ١٦٠، ١٩٠، ١٩٠٠</td> <td>الكام ١٠/١٠ ١٠/١٠ ١٠/١٠ السعر التاريخ المرازيخ السعر التاريخ التاريخ السعر التاريخ السعر التاريخ التاري</td> <td>المراجعة المراجعة ١٠ المراجعة ١٠ المراجعة</td>	بنك الخليج للتحد ١٩٠، ١٩٠، ١٩٠، ١٠٠٠ بنك البحرين الدولي ١٩٠، ١٦٠، ١٩٠، ١٩٠٠	الكام ١٠/١٠ ١٠/١٠ ١٠/١٠ السعر التاريخ المرازيخ السعر التاريخ التاريخ السعر التاريخ السعر التاريخ التاري	المراجعة المراجعة ١٠ المراجعة ١٠ المراجعة
الكويت الإستثمارية ١٠٠٠ ١٦٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠	بنك انفستكورب (\$) ١,٧١ (ه.، ١ ٠٩٠، ١٠٠٠ استثم بنك البحرين والشرق الأوسط ١٠٢٠، ١٩٧٠، ١٥٧٠، استثم شركة البحرين للتسهيلات اللجارية ١٩١١، ١٠١، ١٠١٠، ٠٠٠	۹٤/۲/۱۷ ۱۲,۰0 ۹۲/۱۰/۱۲ ۲٤,۹۰ ۲۲,۷0 ۲٤,۲۰ ۲٤,۲۰ ۲٤,۲۰ ۲٤,۲۰ ۲٤,۲۰ ۲٤,۲۰ ۲٤,۲۰ ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲۵,۰0 ۲0,۰0 ۲0,۰0 ۲0,۰0 ۲0,۰0 ۲0,۰0 ۲0,۰0 ۲0,۰0 ۲0,۰0 ۲0,۰0 ۲0,۰0 ۲0,۰0 ۲0,۰0 ۲0,۰0 ۲0,۰0 <td>ع سيون ليرة ريشي دات ايداع لمدة ١٠ يام</td>	ع سيون ليرة ريشي دات ايداع لمدة ١٠ يام
الاستثمارات الوطنية ١٠٠٠ ١٩٦ ١٩٠ ١٩٠ ١٩٠ ١٩٠ عشاريع الكويت ١٠٠٠ ١٣٠ ١٨١ ١٨١ ١٨١ ١٨١ ١٨٠ ١٨٠	الشركة الخليجية المتحدة للتصنيع ١٠٧٠ ، ١٠٠٠ ، ١٠٠٠ بنك طيب (\$) ٢٩٠٠ ٢٩٠٠ ٢٩٠٠ . ١٠٠٠	مسلم كانون الايل (بيسير) 1111 القائدة بين المصارف التربطانية (بيروني) استعار ضرف عملات متفرقة *	الله في المنة وتلقى طلبان مم المنة وتلقه المناه مم المناه المالية المناه المنا
الإهلية لاستثمار ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰	التامين شركة المحرين للتامين ٢٨٦، ٢٨٠، ٢٠٠٠، ٠٠٠ التامين الشركة المحرين للتامين ٢٣٦، ٢٣٢، ٠٠٠، ٠٠٠ الشركة التامين ٢٣٦، ٢٣٦، ٠٠٠، ٠٠٠ الشركة التامين الإملية	الساعة ١١ صياحاً ٣ أشهر " أشهر الدولة التعملة ١٠/١٧ ١١/٠١	م الترقيم السادس على التوقيم .
- ۲۷۰ ۲۷۰ ۲۷۰ ۲۷۰ ۱۸۰،۰۰۰ البیت اوراق مالمیة ۱۸۰،۰۰۰ ۱۸۰ ۲۷۲ -۵ البیت اوراق مالمیة ۲۲۰ ۲۱۸ ۲۲۲ -۵ البیت اوراق مالمی ۱۲۲۰ ۲۱۸ ۲۲۲ -۵ البیت المیناعید ۱۳۰۰ ۲۸۰ ۲۱۸ ۲۲۲ -۵ البیت المیناعید ۱۳۰۰ ۲۸۰ ۲۸۰ ۲۸۰ ۱۸۰ ۱۸۰ ۱۸۰ ۱۸۰ ۱۸۰ ۱۸۰ ۱۸۰ ۱۸۰ ۱۸۰ ۱	الشركة العربية الدولية للتامين ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ من مشركة اتحاد الخليج للتامين ١٠٠٠ ١٠٠٠ من من الخليج للتامين ١٠٠٠ من من الخليج للتامين ١٠٠٠ من من الخليج التامين ١٠٠٠ من من الخليج التامين ١٠٠٠ من الخليج التامين ١٠٠٠ من الخليج التامين ١٠٠٠ من الخليج التامين التامين الخليج التامين التامين الخليج التامين التامين التامين الخليج التامين الخليج التامين التا	سورية ليره ١٠٠٥ ١٠٠	Jaellale
عن الكويت للتأمين ١٠٠٠ من معرب معرب معرب معرب معرب معرب معرب معرب	الشركة الوطنية التامين ٠٨٢٠٠ ٠٨٢٠٠ التام الخدمات شركة المحرين لتصليح السفن والهنيسة ٠٠٠٠ ٠٠٠٠ ٠٠٠٠ شركة المحرين للمستما ٢١٤٠ ٢٧٠٠ ٢٢٠٠	العرض (۲۰۰۰ العرض (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰ (۲۰۰۰	جي <u>۽ الاسبوع</u>
وريه التأمين ٥٠٠ ٥٧٠ ٥٧٠ ٥٧٠ ١٠ ١٠	الشركة الوطنية الاستمراد والتصدير ١٣٥، ١٣٠، ١٣٠، ٥٠٠، العقار الشركة العامة للتجارة وصناعة الاغتبة ١٠٠٠، ١٣٧٠، ١٠٧٠، العقار	۲۳۸٬٤۹ اوقدة ۱۲۸٬٤۹ ۱۲۸٬۶۹ اوقد ۱۲۸٬۶۹ ۱۲۸٬۶۹ السودان بینار ۱۶۲٬۰۰ ۱۶۲٬۰۰ السودان بینار ۱۶۲٬۰۰ ۱۶۲٬۰۰ مرتا	المنطقة المنطق
Reduce Institute ١٠٠٠ • ٨٧ ٩٨٧ ١٠٨٠ ٩٨٧ ٥٠	شركة البحرين للتجارة واللاحة البحرية ١٩٠٠، ١٩٠٠، مركة البحرين للإتصالات (بتلكو) ١٠٤٠، ١٩٤٤، ١٠٠٠، مركة البحرين للإتصالات (بتلكو) ١٠٤٠، ١٩٧٠، ١٩٧٠، مركة البحرين لمواقف السعارات ١١٧٧، ١١٧٠، ١٩٧٠، ١٩٠٠،	السعر ۱۸٬۹۱ ۱۰٬۷۲۰ ۱۹٬۹۱۹ الصومال شلنغ ۲۲۲۰ ۱۳۰۰ ۱۳۲۰ الصومال العائد ۲۰٫۲ ۱۳۲۰ ۱۳۷٫۷ ۱۳۷٫۷ ۱۳۷٫۷ العائد ۲۰٫۲ ۱۳۷٫۷ ۱۳۷٫۷	المان
الواقع الكويت العقارية الحديث العقارية المديث العقارية ال	المناعة شركة البحرين لمعاهن الدقيق ١٧٧٠ / ١٩٧٠ ، ١٩٧٠ م.٠٠ شركة البحرين للمعناعات الخلافة ١٤٠٠ م.١٤٠ م.١٤٠ م.٠٠	بالسلع الملتان المستعرب المست	المحكومة والشركة
و ۲۷۰ ۲۷۰ ۲۷۰ ۲۷۰ ۱۵۰ ۱۵۰ کا نامانی کا کا نامانی کا کا نامانی کا	شركة داون للدواجن ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۱۹۹ -	السعر ١٩٩٦ تايوان دولار ١٩٠٤ ١٩٠٦ تايوان دولار ١٩٠٤٦ ٢٥.٥٢ تايوان دولار ١٩٠٤٦ تايوان دولار ١٩٠٤٦ تايوان دولار ١٩٠٤٦ تايوان دولار ١٩٠٤٦ تايوان دولار دولار تايوان دولار دولار تايوان دولار د	المناسبطان الخاص سيطان الما المناسبطان الما الما الما الما الما الما الما ال
مختصات التعرید ۱۳۰۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰۰ ۱۲۰۰۰ ۱۲۰۰۰ ۱۲۰۰۰ ۱۲۰۰۰ ۱۲۰	شركة البحرين للسياحة ١٣٠ ، ١٣٠ ، ١٠٠ الشركة البحرين للسياحة العراقية العائلي ١٠٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠٠ ، ١٠٠٠	سكر (دولار) ۲۲۰ ۲۲۰ كانون-۱ البونان براخما ۲۲۰ ۲۲۰ ۱۲۹٫۲۰ بن (دولار) ۲۲۰ ۱۲۹۱ تشرین-۲ اسیانیا بیزینا ۲۲۹٫۲۰ ۱۲۹٫۲۰	الم المسلم الاستقالي وهو هيئة مباية المباية ا
الكنمان البحرية الكنمان البحرية المنت بورتلاند ١٠٠ ١٢٠ ١٣٠ ١٠٠ المنت بورتلاند ١٠٠ المنت بورتلاند ١٠٠ المنت بورتلاند ١٠٠ المنت بورتلاند المنت بورتلاند المنت المنت بورتلاند المنت بورتلاند المنت	الامارات الأمارات	کاکاو (جنیه) ۸۲۸ ۲۷۲ کاکاو (جنیه) ۹۷۲ ۹۷۲ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ ۸۷۰ <	الماملية الم
الشعبية للصناعات الورقية المعية للصناعات الورقية الكوب التحميم للعادن المسينما الكوبتية المسينما الكوبتية المسينما الكوبتية	البنوك بنك ابو طبي الوطني • 117 • • • • • • • • • • • • • • • • •	مودا (دولار) ۱۳۲۱ : ۱٬۲۱۳ استرالها دولار ۱٬۲۱۳ ا۱٬۲۱۳ ا بطاطا (جنیه) کندا دولار ۱٬۳۵۰ ۱٬۳۵۰ ۱٬۳۵۲	Sec all 14
ات الفنانق الكوينية ٢٤٨ ٢٠٥ ٢٠٠ - ٢٤٨ الفنانق الكوينية ٢٠٥ ٢٠٠ ١٠٠ - ٢٠٥ ٥٠٠ ٥	بنك بني التجاري ٢٥ • خدما بنك الإتحاد الوطاشي ٩٢٥ • ٢٦٠	© المعدان التالية مقدمة من منك الكويت المتحدد في امنن ابدور أمني، صحات المتحدد المتح	ما الله عدمة الله المالة الله الله الله الله الله الله الله ا
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	ينك الشارقة الوطني 1 0 4.0 استثمار بنك راس الخيمة الوطني 10 10	جدول اسعار مسرف عملان متلوقة من بتك تقشيح للنولني (لفنون). ١٩٩٠ أسعار * قسم العملة في مقابل اللوقور. المعلوب شركة مبترولدوم لكونوبيكس، (لتنون)	و القمح الفرنسي
- ۲۰۰ - الخدمات التعليمية ۲۰۰	بنك ام اللوين الوطني ۲۱۷ ۰۰۰ منك المشرق ۲۱۷ ۰۰۰ ۰۰۰ منك المشرق ۲۱۷ ۰۰۰ ۰۰۰ ۲۲۰ ۰۰۰ ۲۲۰ ۰۰۰ ۲۲۰ ۰۰۰ ۲۲۰ ۰۰۰ ۱۲۰ ۰۰۰ ۱۲۰ ۰۰۰ ۱۲۰ ۰۰۰ ۱۲۰ ۱۲	איי	
	البنك العربي للتحد ٢٠٠ ٠٠٠ . الإطا بنك الإسلامار ١٧٠ . الإطا	اسم الشركة سعر التثبيت سعر التثبيت عدد الاسهم عدد الاسهم الريخ السين المداولة المداولة الحر تثبيت السابق؟ \$ ل. المعروضة المتداولة اخر تثبيت السابق؟ \$ 1.44 المداولة	ية جسارية أمس أن المصر غير الصلب بسعد غير الصلب بسعد في الثاني (نوفعبد) وكالمه
المُحِمَةُ لِلْمُونَدِنَ ١٢٠ ١٦٠ ١٦٠ ١٦٠ ١٦٠ ١٦٠ ١٦٠ ١٦٠ ١٠٠ -١٠ -١٠ -١٠	بنك يبي الإسلامي ١٧٧ • بنك الإمارات القولي ١٨ ١٨ •	سوليدير فقة «ا- التنبيت الاول ۱۰۰ (۱۰ ۱۲۰ ۱۸۹۸ ۱۸۹۸ ۱۸۹۲ ۱۸۹۲۰ ۱۲۲۷ ۱۳۲۷ ۱۳۲۷ ۱۳۲۷ ۱۳۲۷ ۱۳۲۷ ۱۳۲۷ ۱۳۲۷	الثاني (موسد

أول من عس يقدر سلا ألى ظير السفية وأبوت المى ظير السفية وأبوت الانتصانات التصييرة

الماضي لشراء ، واله المنعي لشراء ، واله المنعي ومثلها للتسليم في الماضي ومثلها للتسليم في

التقديم عراص لتراث

11-

1.71

7,87

7.14

YA, F

118 117.17

- : ٣.٢0

سوليبير فئة واله التلبيت الثاني

سولينير فئة مب- التثبيث الثانى

شركة الإسمئت الإبيش (اسمي)

شركة الضمئت الابيش (لجامله)

بوئېسېرامېك (لحامله)"")"

شيركة الثرابة اللبنانية

شركة انرنيت

1997-1--17

1447-1--17

1457-1--17

1441-1-44

1997-0-77

1443-4-10

1447-7-12

الذامن

YAA

1-17.

የለ•ለ

10 --

177.77

AP3VVI

4-1E

111.17

. 1

شركة الغنفرة للتامين

شبركة الإمارات للتلمين

اتمنالات

امو ملبي الوطنعة للقنادق

شركة الحرافات الوطنية

شركة طيران أبو قلبي

ادو تلبى للمواد القذائدة

شركة العبن الاهلية للتامين

170. | 170.

A-- 1 A--

1-5- 1-5-

40. 40.

Tt.

#4+

484

49.

· 1.. 1..

A CAR COLLEGE

77- 77-

171

\$1

105

4.4

171 1Y1 171 171 171

ITT

11

10.

47 47

٦٧٠

ווון

Y. . .

151

YEA

· 7,40.

£

77- 70. ...

177 Y-, YA= . ***

TY 101. 12+. 1++

164 0.4....

Yes 1.71....

47 77.17-.--

الكويت للاغنية

استمئت الشنارقة

أسميت الخليج

اسمنت ام القبوين

اسمنت الفجيرة

شركات

منك المحرين الوطني

الوسسة للمبرضة العربية

العربية للاستثمار (م ٥٠٪)

عنصص بعروزين والأبيقو بها لأحسب الشاربال بشفال بها

ما الشبا المسلم على رضع المأمور بيقة مرعلانات الداخليس الطلوعات

جامش باز خابی آنششانیة آلمگی،

نيويودك

البورمنة

البابان

نبويورك

ريطاتبا لتأتيا

أرثسنا

بويسرا عونغ كونغ

ستغافورة

ستراليا

CHIBA BANK

26 4.42 9.75 22.7 9.45 19.9 13.7

AUSTRALIA

0.3 0.02 0.1 0.25 -0.02 0.1 0

15.8 4.5 15.8 27.5 6.4 8.75 24.2 11.2 19.9 15.3

5.75 3.14 11 18 3.51 6.05 17.3 8.6 14.2 8.2

RASHID HUSSAIN RENONG RESORT WORLD

ROTHMANS OF PALL MAL SARAWAK ENTER CORP. SIME DARBY

TELEKOM MALAYSIA TENAGA NASIONAL UNITED ENGINEERS (M) YTL CORP.

AMOY PROPERTIES BANK OF BAST ASIA

BANK OF BAST ASIA
CATHAY PACIFIC
CHEUNG KONG HDG.
CHEUNG KONG INFR.
CHINA LT.A. POWER
CITIC PACIFIC
CONS.ELEC.POWER ASIA
DAO HENG BANK GP.
FIRST PACIFIC
GUOCO GROUP
HANG LLING DEV.

GUCU GROUP HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON DAV. HENDERSON LD.DEV. HK.& CHINA GAS HK.& SHAI, HOTEL

HK.TELECOM.
HICTELECOM.
HONG KONG ELECTRIC
HOPEWELL HDG.
HSBC HDG.
HCTCHISON WHAMP.

HYSAN DEV. NAT.MUTUAL ASIA

NAT.MUTUAL ASIA
NEW WORLD DEV.
PEARL ORIENTAL
SHANGRI-LA ASIA
SINO LAND
SUN HUNG KAI PROPS.
SWIRE PACIFIC 'A'
SWIRE PACIFIC 'B'
WHARF HDG.
WHEELOCK & CO.

ASIA PACIFIC BREWS, CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS CYCLE & CARRIAGE

AMMB HOLDINGS

AMMB HOLDINGS 17.4
BERIAYA SPORTS TOTO 9.4
DCB HOLDINGS 8.7
EDARAN OTOMOBIL NASI 24.5
GENTING 19.3
HICOM HOLDINGS 6.8
KUALA LUMPUR KEPONG 6.45
MAGNEIM CORPORATION 4.5
MALAYAN BANKING 25
MALAYSIA INTL.SHIPPI 7.4
MALAYSIAN ARILINE SV 6.9
NESTLE (MALAYSIA) 19.6
PETRONAS GAS 10.2
PROTON (PERUSAHAAN O 13.9
PUBLIC BANK 3.2

PROTON (PERUSAHAAN O PUBLIC BANK

ASIA PACIFIC BREWS, 7.6
CEREBOS PACIFIC 10.2
CITY DEVELOPMENTS 10.9
CYCLE & CARRIAGE 14
DBS LAND 4.48
DEV.BANK OF SING. 5.8
FRASER & NEAVE 4.2
GOODWOOD PARK HOTEL 39
GREAT EASTERN LIFE 25
KEPPEL BANK OF SING. 3.88
KEPPEL CORPORATION 10.3
OVERSEAS UNION BANK 6.4
SINGAPORE AIRLINES BKG 9.3
OVERSEAS UNION BANK 6.4
SINGAPORE AIRLINES 7.6
SINGAPORE AIRLINES 7.6
SINGAPORE TELECOM 10.3
SINGAPOR

SINGAPORE

7.6 8.45 2.6 12.1

4 8.8 13.42 37 25 3.74 10.1 9.25 6.15 7.6 7.6 11.9 2.57 2.77 0.27 3.9 1.17 8.2

11.8 4.74 6.2 17.9 17 3.96 4.33 2.71 18 6.05 6.5 16.2 8,1 2.45 2.46

13.5 13.2 17 6.2 11 17.42 39 33.7 4.83 10.86 7.35 8.5 10.8 15.6 4.14 4.1 3.98 0.3 5.35

1.63 9.7 3.9

9.4 9.1 26.25 25.75 7.6 6.8 4.5 25 8 8.55 24.9 11.8

0.2 -0.2 0.04 0.2 0 0.02 -0.1 -0.05 -0.05 -0.05 -0.04 -0.04 -0.06

MALAYSIA

0.3 -0.3 -0.1 -0.1 -0.1 -0.2 -0.4 -0.1 0

AL HAYAT FRII			OBER	1996 ISS	UE NO 12289				
16 ALHA	NAT	IONA	L SI	OCK IV	IARKET				
	ية	رئيس	يةال	مالدوا	اقالاسه	اتاسر	ۇشر	4	
۱۹۹۲/۱۹۹۰ ستوی اینیمستوی	اعلی ۵	1./	112	1./10	1-/17	1-/14		ئۇشر	u
	1,A. •.A1 •.A•	71-74 7.	-	71279,48 71.2,42	7177V,14	11877,VE			نبکای داوج
1447,15 717	A, \$0 0,77 1, Ya	779Y 7787	, AA,	£.0.,A. 7VYA,£0 AY,AFIT	£ • 7£ , £ • 7 • 7 • 7 • 7 • 7 • 7 • 7 • 7 • 7 • 7 •	£+£Y,1ï YY17,Y7 Y170,YY	(14	(۱۰۰ سَوَّ (۳۰سبَهَا (۱۲	
1 • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	۰,۷۰ ۲,۷۱	755. 1777. 2050	, o7,	7557,70 1759-,V. 7-7-,5A	71777, 1A	17277,47 17277,A- 7-7A,VY	, †	سنغ	سبع مانغ، ستو
(*) نیویورك ظهرا.	1,7.	YYYY	,7,	XX1, Y-	11.10	YY0Y,A.	""	ر العام	
اسم الشركة	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	سعر ال مابق ارق)	عر الم سنة) (النا	سعر س (سنة) (س	TARMAC TATE & LYLE TELEWEST CO TESCO THAMES WAT	ER	92 485 123 327.5 \$40.5	1 2 0 1	134 497 188.5 327.5 599
UNITE:	606	0	660.5	M	THISTLE HOTE THORN TI GROUP TOMKINS UNIGATE	ELS	170.5 356.5 564.5 273 430	-1 -2.5 -3 4.5 2.5	176 405 593.5 293 460
AIRTOURS AILLED COLLOIDS ALLIED DOMECQ ANGLIAN WATER ARGOS	624 148.5 478 538.5 787.5	-1 0 -4.5 -2.5	626.3 153.5 556 614 796.3	309 115.5 422 518	UNITED ASSU UNITED BISCI UNITED UTILI	RANCE GRO ITS TIES	1352 456 216.5 568.5	5.5 9.5 1 -5	1406.5 539 290 632
ARIO WIGGINS APL. ASDA GROUP ASSD.BRIT.FOODS ASSD.BRIT.PORTS	163 113.5 422 271	1.5 1.25 0.5 -2	243 120.75 422 313	533.56 154.5 95.5 344 261	VTD FRIENDL UTD NEWS & I VENDOME LU VICKERS VODAFONE G	AKEDIA U YAUX	901 686 572.5 285 230	3.5 -2.5 3.5	901 752 654 293
BAA BANK OF SCOTLAND BARCLAYS BASS	504.5 272 986 795	5.5 3 10.5 16.5	554 312 986 843.5	454 228 688 653	WASTE MANJ WESSEX WAT WHITBREAD WILLIAMS HD	NTL. ER	292 317.5 718 361.5	2 0 -6.5 20 0.5	274 395 368 757 367.5
BAT INDS. BBA GROUP BET BICC	437.5 366 229 304	-5 3 0 1.5	585 366 240 352.01	422 263 120	WOLSELEY WPP GROUP YORKSHIRE E YORKSHIRE W	LTY.	506 240 721.5 599	43 -03 -5 -03	508.5 244.5 940.36 758
BLUE CIRCLE INDS. BOC GROUP BOOKER BOOTS	40\$ 867.5 405 643.5	-4.5 -4.5 7 2	412.5 945 405.5 646	283 844.5 337 536	ZENECA	FF	1726	ICE	1726
BOWTHORPE BPB BRIT.AEROSPACE BRIT.PETROLEUM BRIT.SKY BCAST.	461.5 385 1140 677.5 673.5	-5.5 -1 7.5 3.5 9	468.5 388.5 1140 699.5 676.5	384 273 707 461	ACCOR AGF-ASR.GLD		644 156.3	4 -0.5	799 169
BRITANNIC ASR. BRITISH AIRWAYS BRITISH BIOTECH BRITISH ENERGY	673.5 736.5 587 199 217.5	9 0 5 0	676.5 821 601 326.46 217.5	366 676 455 81.84 192	AIR LIQUIDE ALCATEL ALS AXA BANCAIRE (CI BIC		789 462.5 313.8 515 763	-3 6.8 2.2 -6 -1	861.82 492 327.82 604 771
BRITISH ENERGY PP BRITISH GAS BRITISH LAND BRITISH STEEL	122 189.5 465.5 183.75	2.5 •3 0.5 .	122 267.5 472.5 200	91 171_5 356 150	BNP BON MARCHE BOUYGUES CANAL +		198.3 1060 512 1229	-0.7 -5 14	236.2 1460 587 1318
BRITISH TELECOM. BTR BUNZL BURMAH CASTROL	347.5 262 241.5 1100	-0.5 -0.5 3 -4	392 338 245 1167	326.5 232 166 912	CAP GEMINI CARREFOUR CASTOR GUIPO CASTORAMA I		236.2 2825 230 870	-5.6 6 -1 0	241.8 2947 231 1040
BURTON GROUP CABLE & WIRELESS CADBURY SCHWEPPES CAP.SHOP.CENTS. CARADON	150.75 437 521 331 263	2.25 2.5 1 2.5 -J	160 546 561 331 264	98 399 470 198 175	CCF CETELEM CHRISTIAN DI COMM UNION COMPT. MODE	FRANCE LI	236.9 1118 630 521 2516	-0.6 -6 -2 0 -73	258.9 1165 753 771 2647
CARLTON COMMS. CHARTER CHUBB SECURITY COATS VIYELLA	510 843.5 317.5 160.5	0.5 0 1 2	528 972 386 207	373.14 792 300	CRLOCAL DE DANONE DASSAULT AV	France Iation	441.4 751 1045 216.5	-0.7 1 4 1.6	458.9 830 1046 225.9
COMMERCIAL UNION COMPASS GROUP COOKSON GROUP COURTAULDS	648.5 592 249.5 457	-5 2.5 -4 -3.5	677.5 616 327 487.5	561 429 234.5 360	DOCKS DE FRA EAUX (GENERA ECCO ELF AQUITAIN	ALE DES)	1243 614 1209 413.5	16 -6 9 0.8	1413 620 1378 413.5
COWIE GROUP DAILY MAIL'A' DALGETY DANKA BUS.SYS.	378 1336 320.5 615	-3.5 -4 4 12.5	401.78 1653 444 848	1070 298 388	ERIDANIA BEG ESSILOR INTL FINAXA HAVAS	HIN SAY	799 1398 266.5 343.9	10 0 -0.5 ; -1.3	905 1493 297 459,8
DE LA RUE DIXONS GP. EAST MIDLANDS ELTY. ELECTROCOMP.	585.5 569 483.5 396	4,5 11 -4 0	922 578 788.75 407	308	HERMES INTL. IMETAL L'OREAL LAFARGE COP		1320 783 1774 307	9 -2 -10 3.9	1465 830 1844 354.9
EMAP EMTGRÖUP ENTERPRISE OLL FKI	740.5 1296.5 562 205.5 731	-14 -18 -2.5 2 4	784 1485 587.5 213 744.5	513 1130,45 333 151 613.5	LAGARDERE G LEGRAND LOUIS VUITTO LVMH LYONNAISE DI	N LIMITE	164.6 876 1923 1147 469.5	31.5 -4 0 -2 0.9	164.6 1005 2048 1327 533
GENERAL ACCIDENT GENERAL ELEC. GKN GLAXO WELLCOME GLYNWED	383.5 1146 995 365	-3 10.5 12.5 1.5	399.5 1170 1028 388	301.5 757 771.5 298	MICHELIN MOULINEX NAVIGATION N PARIBAS A		255.9 96.5 731 329.3	-1.1 3 6 -1.7	265.2 107 819 335
GRANADA GROUP GRAND MET. GREENALLS GP. GT.UNVLSTORES	888.5 486 570.5 620	-3.5 -2 7 8.5	892 491 633 770	629 412 477 557	PATHE PECHINEY A PERNOD-RICAL PEUGEOT SA		1471 219.4 274.9 570	23 3.7 -2.6 8	1471 254.5 354 791
GUARDIAN RYLEX. GUINNESS HAMMERSON HANSON	272.5 457.5 386.5 87.25	6.5 4.5 -1 0.75	292 511.5 404.5 129.15	220 441 319 81.75	PINAULT PRINT POLIET PRIMAGAZ PROMODES	TEMPS	1920 450_5 575 1449	-13 -26 -8 19	1936 558 613 1485
Harrisons & Cros. Hays Hepworth Hillsdown HDG.	133 511.5 301.5 184.5	-1.5 5.5 -0.5 -1	172 511.5 319 192 1294	121.5 352 253 151 915	RENAULT REXEL RHONE POULE ROUSSEL-UCL SAGEM		118.5 1429 144.5 1228 3148	-1.1 9 0.5 45 -7	161.2 1450 144.5 1261 3370
HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (L) HYDER IMI IMP.CHMLINDS.	1294 1258.5 690.5 399 802	20.5 18.5 -4 4 0.5	1258.5 778 411 954	899 658 302.5 731.5	SAINT GOBAIN SAINT-LOUIS SANOFI SCHNEIDER		702 1251 456.5 250.7	4 -12 4.5 4.7	703 1600 456.5 270
IMPERIAL TOBACCO GP. IMPERIAL TOBACCO GP. INCHCAPE INCHCAPE KINGFISHER	382 282.5 622.5 655.5	2.5 0 2	417 321 663 682.5	375 206.5 511 470	SEB SEITA SOCIETE GENE SODEXHO	RALE	1039 202.1 572 2580	4 -2.8 0 -13	1039 240 623 2603
LADBROKE GROUP LAIRD GROUP LAND SECURITIES LAPORTE	207.5 460 710.5 724.5	-0.5 -1 -0.5 2.5	209.5 502 715 849	123 367 573 610	SUEZ (CIE.) SYNTHELABO THOMSON-CSF TOTAL B'		216 468 158.3 412	5.4 7.9 -2.9 -2	222 468 161.2 416.5
LASMO LEGAL & GENERAL LLOYDS ABBEY LF. LLOYDS TSB GP.	221.5 334.5 640.5 404.5	45 -1 -1 05	225 336.5 646 415	150 255.6 440 294.5	TV.FSE.I (TFI) UAP (CIE.) USINOR SACILE VALEO WORMS ET CIE		565 105.3 80.05 297 260	1 0,4 -0,3 1 0,7	635 139.5 87.4 297 286.4
LONDON ELTY. LONRHO LUCASVARITY M&G.GROUP(HDG.)	575 164 255 1105	-8.5 -2 2 1.5 3	882.86 217 257 1353 521.5	575 154.5 231 1062 404	WORMSETCIE	GEI			
MARKS & SPENCER MEDEVA MEPC MERCURY ASSET MEI FURNITURE	521.5 276 430 1101.5 203.5	3 -2 2 0.5	286 446 1117.5 206	217.5 360 844 135	AACH AMUNCE ADIDAS ALLIANZ HLDO	i.	1351 142.8 2682 1945	1 -4.2 -8 -5	1430 148.3 2908 1230
MIRROR GP. MISYS MORGAN CRUCIBLE MORRISON(WM)SPMKTS.	220 917.5 478 161.5	0.5 5 0.5 3.5	239 926 486 175	163 561 381 133 609.5	ALLIANZ LEBE ALTANA ASEA BROWN I BADENWERK BANKGESELLS	OVERI	1295 647 568 29.8	-3 8 -1 0 0.03	1344 680 572 41.8
NAT.WSTM.BANK NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEXT	695.5 173 379.5 566 186	-3.5 -0.5 -5 -4 2.5	712 211 605 600 198	165 375 399.5 131	BASF BAYER BAYER.HYPBK BAYERISCHE V		49.1 58.73 44.6 56.1	-0.76 -0.09 -0.19 0.15	49.99 \$8.93 44.79 \$6.1
NFC NORTHERN FOODS NYNEX CABLECOMMS UNI OCEAN GROUP ORANGE	206.5 94 467.5 186.5	0 1.5 5 3	210 132 468 253	166 85.5 360 174	BEIERSDORF BERLINER KRA BHF BANK BILFINGER & B		75.75 443 38.68 61.5 902	-0.8 2 -0.07 0.75	78.5 451 43.2 66.7 904
PEARSON PENLKORNTLLDFD. PHILIPPINE GOLD PILKINGTON	676.5 632 207.5 177.5	-11.5 10.5 -2.5 -3.5 3.5	739 645 337.\$ 222 608	594 460 100 172.58 462	CKAG COLONIA CONTIGAS CONTINENTAL DAIMLER-BENG		115 508.2 26.8 88.45	0.2 0.2 -0.2 1.1	127 571 27,91 88.45
POWERGEN POWERGEN 142P TO PAY PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORP.	469 346 462_5 477 287	0 -2.5 2.5 0.5	468 496_5 483 346	322 379 386 248	DEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE BAN DEUTSCHE LLC	YD VERS.	604.5 60.05 71.22 4100	-4.5 -9.1 0.47 0	610.5 62.5 76.74 4100
RACAL ELECTRONIC RAILTRACK GP. RAILTRACK GP.PP. RANK GROUP RECKITT & COLMAN	478 288.5 446 716	0 0.5 3 4.5	493 302_5 545 733_5	380 190 386 621	DOUGLAS HOLD DRESONER BAI DT.HYPBK.FRA FORD-WERKE FPB HOLDING	NK.	64 39.4 910 800 306.5	8.5 9.23 0 0 1.5	67.5 41.8 949 930 325
REDLAND REED INTL RENTOKIL INITIAL REUTERS HOLDINGS	457.5 1170 435 791.5	-45 -21-5 4 18-5	472.5 1210 442 797 414	326 948 311 557 325	FRESENIUS PRE FRLKRUPP-HOE GEHE HAPAG LLOYD		314 248 110 820	5.5 0	320.5 252.5 110 1008
REXAM RIB MINING RMC GROUP ROLLS-ROYCE	358.5 555 1173.5 256.5	-5.5 \$ 1 2.5	625 1195.5 266 429	478 934 150.5 353	HEIDELB ZEME HENKEL HENKEL PREF. HEW	NT	113 66.8 66.8 415	-0.5 0.2 0.2	113.7 68.25 68.85 462
ROYAL & SUN ALL.IN. RTZ CORP. RYL BR. OF SCTL. SAFEWAY	423.5 979 514 356	-0.5 -5.5 -3 2 0.5	1074 608 360 427	875 469 291 352	HOCHTIEF HOECHST IKB DT,INDUST ISAR AMPERWI	riebank RKE	67.6 59.2 276 580	-1.3 -0.01 -1 0	74.2 59.21 294.5 645 630
SAINSBURY (J) SALVESEN(CHRIS.) SCHRODERS SCOT & NEWCASTLE	359 320 1450 651	9.5 -1.5 -7.5 10 0.5	366 1465 699 368	237 1189 580 275.5	KARSTADT LEIFHEIT LINDE LUFTHANSA		534.5 66 966 21.3	-6.5 0 -2 -6.1	639 72 1000.5 25.83 444.3
SCOT.HYDRO-ELEC. SCOTTISH POWER SEARS SECURICOR	276 306 88 291	-1 0 1.5	392.42 109 310 151	294.92 87 244 105	MAN MANNESMANN MERCK (E) METALLGESEL		392.5 565.7 57.17 28.9	0.5 -0.13 -0.25	586.3 66.1 35.75
SEDGWICK GROUP SEMA GROUP SEVERN TRENT SHELL TRANSPORT	121.5 842.5 588.5 1039	4.5 2.5 -4 6	842.5 688 1040.5	487.07 524 727 732	METRO MUNCH.RUCK.I NESTLE DEUTS PREUSSAG	REGD. CHLAND	138.7 3435 420 377.5	0.6 -10 0 1.5	143.5 3598 439 441.5
SIEBE SLOUGH ESTATES SMITH & NEPHEW SMITH (DAVIDS)	958.5 251.5 201.5 322.5	17 -0.5 -1.75 0	1007.5 260 216.25 344	189 178.5 242 374	RHEINELEKTRA RWE RWE PREF. RWE-DEA		1345 62,37 51 400,5	10 0.47 0.95 -14.5	1380 62.37 51 415
SMITH(UN)GROUP SMITHKLINE BHM. SMITHS INDS. SQUITH WEST WATER	47! 791.5 805 672.5	-3.5 5 1.5 1	532 821.5 808.5 729 904	374 624.14 559 489 609	SAP SAP PREF. SCHERING SCHWARZ PHAI	RMA	271.5 277.1 123.45 120	3 1.6 -0.1 -1.9	272 278 124.4 121.9
SOUTHERN ELEC. SOUTHERN WATER STAGECOACH HDG. STD.CHARTERED	609.5 1050 565.5 681.5	0.5 0.5 1	904 1072.5 577.5 722.5 361	652 244.59 485 282	SGL CARBON SIEMENS SKW TROSTBER SPRINGER (AXE	.G	182 80.78 45.31 960	-4.9 0.31 -0.39 10	188 85.96 46.45 1000 735.76
STOREHOUSE SUN LIFE & PROVINCIA T&N	307.5 238 129	0.5 -0.5 0	361 238.5 185	282 209 120	SUFDZUCKER THUEGA		663 450 ديات،	0 معيم «الم	735.76 520 ن اعداد و تم

RHONE POULENC A ROUSSEL-UCLAF SAGEM SAINT GOBAIN SAINT-LOUIS SANOFI SCHNEIDER SEB SEITA SOCIETE GENERALE SODEXHO SUEZ (CIE.) SYNTHELABO THOMSON-CSF TOTAL 'B' TV.FSE.I (TFI) UAP (CIE.) USINOR SACILOR VALEO WORMS ET CIE R	144.5 122.8 344.6 702 125.1 456.5 250.7 103.9 202.1 572 2580 216 468 158.3 412 565 106.9 80.05 297 260	0.5 45 -7 4 -12 4.5 4.7 4 -2.8 0 -13 5.4 7.9 -2.9 -2 1 0.7	144.5 1261 1261 703 1600 456.5 270 1039 240 623 2605 222 468 161.2 416.5 635 139.5 87.4 297 286.4	96.1 728 2650 527 1168 280.3 166.7 548 157.8 505 1206 170.2 223.6 93 462.5 98.5 462.5 98.5 201.5	
GE	RM	ANY			
AACHAMCINCH.BET.REGO ADIDAS ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS. ALTANA ASEA BROWN BOVERI BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER BAYER BAYER BAYER-HYPBK. BELERSCHE VBK. BELERSCORE BERLINER KRAFTÆLICHT BIE BANK BILITINGER & BERGER BMW CKAG COLONIA KONZERN CONTIGAS CONTINENTAL DAMLER-BENZ DEGUSSA DEFFA-BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BLOYD VERS. DOUGLAS HOLDING DRESONER BANK THYPBK-FRANKFURT FORD-WERKE FPB HOLDING FRESENUS PREF. FELKRUPP-HOESCH KRU GEHE HAPAG LLOYD HEIDELB ZEMENT HENKEL HENKEL PREF. NEW HOCHTIEF HOCCHST IKB DT.INDUSTRIEBANK ISAR AMPERWERKE KARSTADT LEIFHEIT LINDE LUFTHANSA MAN MERCK (E) METALLGESELLSCHAFT METRO MUNCH.RUCK.REGD. NESTLE DEUTSCHLAND PREUSSAG RHEINELEKTRA RWE RWE RWE RWE RWE RWE FREF.	1351 142.8 2662 1095 647 158.73 44.6 156.1 155.75 443 38.68 61.5 902 115 508.2 26.8 88.45 660.05 71.72 4100 800 306.5 314 248 110 820 113 66.8 66.8 67.6 59.2 276 66.8 67.6 59.2 276 67.6 58.7 58.7 58.7 58.7 58.7 58.7 58.7 58.7	1 -4.2 -8 -5 8 -1 0.03 -0.76 -0.09 -0.15 -0.8 2 -0.07 0.75 0 0.2 -0.2 1.1 -4.5 -0.1 0.47 0.5 5.5 0 0 -0.5 0.2 0.2 0.1 -1 0.47 0.5 0.2 0.2 0.1 0.47 0.5 0.2 0.5 0.2 0.5 0.2 0.5 0.5 0.2 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5	1430 148.3 2508 1220 1344 680 572 41.8 49.99 58.93 44.79 56.1 78.5 451 43.2 66.7 904 127 571 27.91 88.45 662.5 76.74 41.89 930 67.5 41.89 930 67.5 41.99 930 67.5 41.99 930 67.5 41.99 930 67.5 41.99 930 67.5 41.99 930 67.5 41.99 930 67.5 41.99 930 67.5 41.99 930 67.5 41.99 930 67.5 41.99 930 67.5 41.99 930 67.5 41.99 930 68.25 76.25 68.25 76.25 68.25 76.25 68.25 76.25 68.25 76.25 76.25 68.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76.25 76	875 70.15 2486 870.88 798 607 477 29.6 30.15 35.75 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.95 31.	
SAP FREE. SCHERING SCHWARZ PHARMA SGL CARBON SIEMENS	271.5 277.1 123.45 120 182 80.78 45.31	3 1.6 -0.1 -1.9 -4.9 0.31 -0,39	272 278 124.4 121.9 188 85.96 46.45	175 182 95,03 57.5 92 71.9 29.7	

THYSSEN VEBA VEW (B) VIAG VICTORIA HDG. R VOEKSWAGEN VOLKSWAGEN PREF.	281 1 83.5 500 563.5 969 583.75 439.7	-0.4 -0.35 -13 2.5 -6 -6.45 -4.1	297.5 84.65 529 627.67 1148 590.2 443.8	251.1 55.79 428 523.7 842 425.5 313	MITSUBISH MATERIAL MITSUBISH MOTORS MITSUBISH TSTA BKG MITSUB & COMPANY MITSUB FUDOSAN MITSUB FUDOSAN	99 12 58 64 740 72 490
SWIT	ZEF	RLA	ND		MITSUI OSK LINES 34 MITSUI TST.BANKING II	79 40 1 60 060
AARE-TESSIN R ABB AG B ABB AG R ADECCO B ALUSUISSE B ALUSUISSE R ARES-SERONO B	820 1588 312 365 942 952 1230	-25 6 1 6 1	940 1588 312 365 1037 1041 1275	725 1283 251 161 825 825 725	MYCAL 17 NAGOYA RAILROAD 47 NEC 12 NGK INSULATORS 11 NICHIDO FIRERMARINS 75 NICHIEL 75	870 780 75 280 170 52 550 150
BALOISE R BANQUE PARIBAS SA P BK VISION B CIBA-GEIGY B CIBA-GEIGY R CLARIANT CS HOLDING R	2595 320 770 1586 1591 453 126.5	5 0 •2 •1 2 8 0.75	2840 360 807 1616 1623 463 134.5	2240 320 690 923 932 353 106	NIKON 13 NINTENDO 73 NIPPON CREDIT BANK 36 NIPPON EXPRESS 98	330 370 62 88 500 72
ELEKTROWATT B EMS-CHEMIE B GAS VISION B GOTTHARD BANK B HOLDERBANK B HOLDERBANK R JULIUS BAER B LANDISEGYR R	493 4915 695 655 895 183 1324 1000	3 15 -5 6 -7 0 8	512 5615 736 695 1000 200 1445 1000	336 4550 541.15 630 #37 168 1215 585	NIPPON TRUST BK. 49 NIPPON YUSEN KK 58 NISSAN MOTOR 85 NISSHIN STEEL 38 NISSHO IWAI 52	4300 95 84 91 12
LLB B MOTOR-COLUMBUS B NATIONAL-IN. R NESTLE R NEUE AARG BANK R OERLIKON-BUEHRLE R PARGESA B	391 2620 2550 1399 380 128.5 1500	4 60 10 I 0 -0.5	391 2650 2950 1486 400 136 1520	335 1970 2425 1136 360 86 1340	NKK 28 NOMURA SECURITIES 19 NPN-FIRE & MARINE IN 64 NPN-TELG. & TEL 80 NSK 78 NTN 74	85 950 43 05000 86
PHARMA VISION B PRELLI INTL B RICHEMONT B ROCHE HOLDING B ROCHE HOLDING GSH. SANDOZ B SANDOZ R	592 169.5 1955 15900 9665 1494 1497	-3 0.5 0 -50 -10 1	642 173 2100 17000 9950 1519 1523	536 114 1520 14000 8090 918 918	OBAYASIB 94 ODAKYU ELECTRIC RY. 72 OJI PAPER CO. 86 OKI ELECTRIC IND. 73 OMRON 19 ONO PHARM. 34 OSAKA GAS 36	29 66 38 980 490 66
SCHINDLER R SMH B SMH R STILLHALTER VIS. SULZER R SURVEILLANCE B SURVEILLANCE R	1260 804 181 570 762 2835 535	30 6 0.25 0 2 10 0	1440 872 199.5 583 865 3040 555	1080 649 140 526.06 646 2055 380	PROMISE 51 RICOH 111 ROHM 66 SAKURA BANK 11 SANKYO (1ST) 27 SANYO ELECTRIC 56	
SWISS BANK CO R SWISS RE. R SWISSAIR R UNION BANK SWITZ. B UNION BANK SWITZ. R WINTERTHUR IN. R ZURICH IN. R	248.25 1348 1043 1247 252.25 776 355	0.75 0 -2 -1 0.25 1	253 1360 1345 1344 301 827 361	212.5 1170 690 1144 231.25 698 306	SECOM 69 SEGA ENTERPRISES 48 SEIBU RAILWAY 60 SEKISUI CHEMICAL 13 SEKISUI HOUSE 12 SEVEN ELEVEN JAPAN 68	120 280 880 990 120 250 440
J	APA	N			SHARP 18 SHIKOKU ELECTRIC POW 23 SHIMIZU 13	100
ACOM ADVANTEST AISIN SEIKI AJINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS ASHIK GGA BANK	4300 4550 1640 1250 1000 4590 1230 6210 742 1230 630	-30 -20 -20 -20 -19 -16 10 10 2 0 6	4460 5581.52 1700 1320 1200 5500 1410 1290 824 1340 718	3250 3870 1240 986 960 3830 987 1100 701 985 580	SHISEIDO 13	350 300 30 300 300 300 170 170 19
AUTOBACS SEVEN BANK OF FUKUOKA BANK OF TOKYO-MITSUB BANK OF YOKOHAMA BANYU PHARMS. BRIDGESTONE CANON CANON SALES	9280 870 2390 863 1460 1960 2300 2950	90 0 -20 3 20 -10 -10 20	10600 957.6 2590 1010 1600 2100 2330 3080	7930 704,94 1876,19 705 1050 1400 1690 2285,72	SUMITOMO MARAFIRE I SS SUMITOMO METAL INDS. SI SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REALADEV. ST SUMITOMO TRUST & BAN I SUZUKI MOTOR I Z TAISEI 71-TAISHO PHARM. 23	66 33 10 10 13 13 13 14 14
You	· VA	h	rid		TAKEDA CHEMICAL INDS 20 TDX 69 TEJIN 54 THE SANWA BANK 20 TOBU RALWAY 69 TOHOKU ELECTRIC PWR. 23 TOKAI BANK 13	40 40 4 20 4 70
Par	m	er	in		TOKIO MARAFIRE INS. 12 TOKYO DOME 22: TOKYO ELECTRIC POWER 26 TOKYO ELECTRON 337 TOKYO GAS 377 TOKYU 79 TONEN 15	90 10 00 9
Cand	ur ar Tr	go	r, el.		TOPPAN PRINTING TORAY BNDS. 59 TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOTO TOTO TOYO SEIKAN KAISHA TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR UNY 20	96 4 5 60 60 119 20 50 80
AR It's A	AN Small				VICTOR 13: YAMAGUCHI BANK 17: YAMAHA 18: YAMAICHI SECURITIES 67: YAMANOUCHI PHARMS, 23: YAMATO TRANSPORT 12: YAMAZAKI BAKENG 18: YASUDA FIREBMARINS, 74: YASUDA TST. ZBKG. 57:	60 80 7 30 50 40 4
					YASUDA TST.ABKG. 577	8

Your World Partner in Courier,
Cargo and Travel.

		-		
CHUBU ELEC JOWER	2360	0	2660	2350
CHUGOKU BANK	1810	16	2050	1610
CHUGOKU ELEC.POWER	2310	-10	2500	2280
COSMO OIL	610	-11	724	477
CREDIT SALSON	2640	10 20	2680	2070 1560
DAI NIPPON PRINTING	2090	0	2140 2160	1700
DAI-ICHI KANGYO BK. DAIEI	1900 1060	0	1490	997
DAJICHI PHARM.	1730	10	1780	1340
DAINIPPON INKACHEMIC	503	9	569	418
DAIWA BANK	672	Ó	872	601
DAIWA HOUSE INDUSTRY	1630	10	1730	1490
DAIWA SECURFITIES	1280	10	1680	1180
DDI	866000	-4000	963000	733000
DENSO	2410	-20	2490	1830
EAST JAPAN RAILWAYS	517000	-1000	603000	462000
EBARA	1700	0	1780	1360
EISAI	2030	-10	2140	1600
FAMILYMART	4940	-16	5120	3827,3
FANUC	3860	-30	4700	3750
FUJI BANK	2130	0	2450	1836
FUJI ELECTRIC	532	-5	808	472
FUJI PHOTO FILM	3450	20	3560	2470
FWITSU	1050	0	1260	944 445
FURUKAWA ELECTRIC	642 895	5	672 1030	882
GENERAL SEKIYU GUNMA BANK	993	-1	1260	984
HACHLIUNI BANK	1160	-10	1260	1060
HANKYU	580	-2	649	514
HINO MOTORS	1100	o o	1160	710
HEROSHIMA BANK	620	0	678	495
HITACHI	1070	0	1140	968
HITACHI METALS	1050	-10	1380	1000
HITACHI ZOSEN	564	[624	488
HOKKAIDO ELEC.POWER	2320	0	2510	2270
HOKURIKU BANK	620	6	710	580
HOKURIKU ELEC.POWER	2340	-10	2510	2320
HONDA MOTOR	2740	-30	2960	1760
HOYA	3730	20	3860	2880
NDUSTRIAL BKJAPAN	2360	-10	3061.29	2127.5
SETAN	1560	-20	1760	1310
SHIKAWAJIMA-HARIMA	537	12	542	402
SUZU MOTORS	816	-2	650 7000	406 \$370
TO YOKADO	6000	-20	7400	2370
	716	7	900	601
TOCHU	716	7	008	601
TOCHU APAN AIRLINES	697	-10	910	601
TOCHU APAN AIRLINES APAN ASSD.FINANCE	697 9860		910 13400	601 8800
TOCHU APAN AIRLINES IAPAN ASSD.FINANCE IAPAN ENERGY	697 9860 384	-10 70 4	910 13400 430	601 8800 284
TOCHU APAN AIRLINES IAPAN ASSD.FINANCE IAPAN ENERGY IAPAN TELECOM	697 9860 384 2750000	-10 70 4 -20000	910 13400 430 2800000	601 8800 284 1800000
TOCHU APAN AIRLINES IAPAN ASSD.FINANCE IAPAN ENERGY IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO INC.	697 9860 384 2750000 808000	-10 70 4 -20000 -2000	910 13400 430 2800000 1010000	601 8800 284 1800000 796000
TOCHU APAN AIRLINES APAN ASSD.FINANCE APAN ENERGY APAN TELECOM APAN TOBACCO INC. OYO BANK	697 9860 384 2750000	-10 70 4 -20000	910 13400 430 2800000	601 8800 284 1800000
TOCHU APAN AIRLINES IAPAN ASSD.FINANCE APAN ENERGY IAPAN TELECOM APAN TOBACCO INC. OYO BANK USCO	697 9860 384 2750000 808000 776	-10 70 4 -20000 -2000	910 13400 430 2800000 1010000 820.86	60! 8800 284 1800000 796000 688.34
TOCHU AFAN AIRLINES APAN ASSD.FINANCE IAPAN ENERGY IAPAN TELECOM APAN TOBACCO INC. OYO BANK USCO KAJIMA	697 9860 384 2750000 808000 776 3510	-10 70 4 -20000 -2000 1 20	910 13400 430 2800000 1010000 820.86 3730	601 8800 284 1800000 796000 688.34 2310
TOCHU APAN AIRLINES IAPAN ASD.FINANCE IAPAN ENERGY IAPAN TELECOM APAN TOBACCO INC. IOYO BANK USCO CAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR.	697 9860 384 2750000 808000 776 3510 1040	-10 70 4 -20000 -2000 1 20	910 13400 430 2800000 1010000 820.86 3730 1200	601 8800 284 1800000 796000 688.34 2310 931
TOCHU APAN AIRLINES APAN ASSD.FINANCE APAN ENERGY APAN ELECOM APAN TOBACCO INC. OYO BANK USCO CAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO	697 9860 384 2750000 808000 776 3510 1040 2380	-10 70 4 -20000 -2000 1 20 10 -10	910 13400 430 2800000 1010000 820.86 3730 1200 2530 1490 565	601 8800 284 1300000 796000 688.34 2310 931 2350
TOCHU APAN AIRLINES APAN ASSD.FINANCE IAPAN ENERGY IAPAN TELECOM APAN TOBACCO INC. OYO BANK UISCO CAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. CAO CAO	697 9860 384 2750000 808000 776 3510 1040 2360 1380	-10 70 4 -20000 -2000 1 20 10 -10	910 13400 430 2800000 1010000 820.86 3730 1200 2550 1490	601 8800 284 1800000 796000 688.34 2310 931 2350 1200
TOCHU APAN AIRLINES APAN ASSD.FINANCE APAN ENERGY APAN ELECOM APAN TOBACCO INC. OYO BANK USCO CAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO	697 9860 384 2750000 808000 776 3510 1040 2380 1380 526	-10 70 4 -20000 -2000 1 20 10 -10 18 -1	910 13400 430 2800000 1010000 820.86 3730 1200 2530 1490 565	601 8800 284 1800000 796000 688.34 2310 931 2350 1200 420
TOCHU IAPAN AIRLINES IAPAN ASSD.FINANCE IAPAN ENERGY IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO INC. IOYO BANK USCO CAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. CAO CAWASAKI HEAVY IND. CAWASAKI STEEL	697 9860 384 2750000 808000 776 3510 1040 2360 1380 526 374	-10 70 4 -20000 -2000 1 20 10 -10 10 -1	910 13400 430 2800000 [010000 820.86 3730 1200 2550 1490 565 401	601 8800 284 1800000 796000 688.34 2310 931 2350 1200 420 335
TOCHU APAN AIRLINES APAN ASSD.FINANCE APAN ENERGY APAN TELECOM APAN TOBACCO INC. OYO BANK UISCO CAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. CAO CAWASAKI HEAVY IND. CAWASAKI STEEL CDD CEIO TEITO ELEC.	697 9860 384 2750000 808000 776 3510 1040 2380 1380 526 374 10500	-10 70 4 -20000 -2000 1 20 10 -10 10 -1 2 2	910 13400 430 2800000 1910000 820.86 3730 1200 2550 1490 565 401 12200	601 8800 284 1800000 796000 688.34 2310 931 2350 1200 420 335 8170
TOCHU APAN AIRLINES APAN ASSD.FINANCE IAPAN ENERGY IAPAN TELECOM APAN TOBACCO INC. OYO BANK USCO CAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. CAO CAWASAKI HEAVY IND. CAWASAKI STEEL CDD CEIO TEITO ELEC. CEYENCE	697 9860 384 2750000 808080 776 3510 1040 2380 1380 526 374 10500 620	-10 70 4 -20000 -2000 1 20 10 -10 10 -1 2 2000 -7	910 13400 430 2800000 1010000 820.86 3730 1200 2550 1490 565 401 12200 658	601 8800 284 1800000 796000 688.34 2310 931 2350 1200 420 335 8170 551.45
TOCHU APAN AIRLINES APAN ASSD.FINANCE APAN ENERGY APAN TELECOM APAN TOBACCO INC. OYO BANK UISCO CAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. CAO CAWASAKI HEAVY IND. CAWASAKI STEEL CDD CEIO TEITO ELEC.	697 9860 384 2750000 808000 776 3510 1040 2380 1380 526 374 10500 620 13600	-10 70 4 -20000 -2000 1 20 10 -10 16 -1 2 2000 -7 -400	910 13400 430 2800000 1010000 820.86 3730 1200 2550 1490 565 401 12200 658 15100	601 8800 284 1800000 796000 688.34 2310 931 2350 1200 420 335 8170 551.45 11100
TOCHU APAN AIRLINES APAN ASSD.FINANCE APAN ENERGY APAN TELECOM APAN TOBACCO INC. OYO BANK USCO CAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. CAO CAWASAKI HEAVY IND. CAWASAKI STEEL. CDD CEIO TEITO ELEC. CEYENCE CINDEN (OK) CINISI NIPPON RAILWAY	697 9866 384 2750000 808000 776 3510 1040 2380 1380 526 374 10500 620 13600 1660	-10 70 4 -20000 -2000 1 20 10 -10 18 -1 2 2 200 -7 -400 0	910 13400 430 2800000 1010000 830.86 3730 1200 2550 1490 565 401 12200 658 15100 1760	601 8800 284 1800000 796000 6888.34 2310 931 2350 1200 420 335 8170 551.45 11100 1500.01
TOCHU APAN AIRLINES APAN ASSD.FINANCE IAPAN ENERGY IAPAN TELECOM APAN TOBACCO INC. OYO BANK IUSCO CAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. CAO CAWASAKI HEAVY IND. CAWASAKI STEEL CDD CDIO TEITO ELEC. (EYENCE CINIS INIPON RAILWAY CIRIN BREWERY	697 9860 384 2750000 808000 776 3510 1040 2380 1380 526 10500 620 13600 1660 768	-10 70 4 -20000 -2000 1 20 10 -10 10 -1 2 2000 -7 -400 0	910 13400 430 2280000 1010000 830.86 3730 1290 2550 1490 565 401 12200 658 15100 817	601 8800 284 1800000 796000 688.34 2310 931 2350 1200 420 420 335 8170 551,45 11100 1500.01 733.02
TOCHU APAN AIRLINES APAN ASSD.FINANCE APAN ENERGY APAN ELECOM APAN TOBACCO INC. OYO BANK USCO CAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. CAO CAWASAKI HEAVY IND. CAWASAKI STEEL CDD CEIO TEITO ELEC. (EYENCE CINDIEN (OK) CINKI NIEPON RAILWAY COBE STEEL	697 9860 384 2750000 808000 776 3510 1040 2380 1380 526 374 10500 620 13600 1660 768 1200	-10 70 4 -20000 -2000 1 20 10 -10 18 -1 2 2000 -7 -400 0 10	910 13400 430 2280000 1010000 820.86 3730 1290 2550 1490 565 401 12200 658 15100 1760 817	601 8800 284 1800000 796000 688.34 2310 931 2350 1200 420 335 8170 551.45 11100 1500.01 733.02 1000 256
TOCHU APAN AIRLINES APAN ASSD.FINANCE APAN ENERGY APAN TELECOM APAN TOBACCO INC. OYO BANK USCO CAJIMA CANSAI ELECTRIC PWR. CAO CAWASAKI HEAVY IND. CAWASAKI STEEL CDD CEIO TEITO ELEC. CEYENCE CINDEN (OK) CINKI NIPPON RAILWAY CIRRI BREWERY COBE STEEL COKUSAI SECURITIES	697 9860 384 2750000 808000 776 3510 1040 2380 1380 526 374 10500 620 13600 768 1200 285 1460	-10 70 4 -20000 -2000 1 20 10 -10 18 -1 2 2000 -7 -400 0 0 11	910 13400 439 2800000 1010000 820.86 3730 1200 2550 1490 565 401 12200 658 15100 1760 817 1420 350 1750	601 8800 284 1800000 796000 688.34 2310 931 2350 1200 420 335 8170 551,45 11500.01 733.02 1000 256
TOCHU APAN AIRLINES APAN ASSD.FINANCE IAPAN ENERGY IAPAN TELECOM APAN TOBACCO INC. OYO BANK UISCO CAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. CAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL CDD CEIO TEITO ELEC. (EYENCE CINDEN (OK) CINKI NIPPON RAILWAY CIRIN BREWERY COBE STEEL COKUSAI SECURITIES COKUYO	697 9860 384 2750000 808000 776 3510 1040 2380 1380 526 374 10500 620 13600 1660 768 1200 285 1460 2930	-10 70 4 -20000 -2000 1 1 20 10 -10 10 -1 2 2000 -7 -400 0 11 1 0 1	910 13400 439 2800000 1010000 830.86 3730 1200 565 401 12200 658 15100 1760 817 1420 350 1750 3040	601 8800 284 1800000 796000 688.34 2310 931 2350 1200 420 335 8170 551.45 11100 1500.01 733.02 1000 . 256
TOCHU APAN AIRLINES APAN AIRLINES APAN AIRLINES APAN ENERGY APAN ELECOM APAN TOBACCO INC. OYO BANK USCO CAIIMA CANSAI ELECTRIC PWR. CAO CAWASAKI HEAVY IND. CAWASAKI STEEL CDD CEIO TEITO ELEC. CEYENCE CINDEN (OK) CINKI NIEPON RAILWAY CIRRI BREWERY COBE STEEL COKLIYO COMATSU	697 9860 384 2750000 808000 776 3510 1040 2380 1380 5374 10500 620 13600 1660 768 1200 285 1400 997	-10 70 4 4 -20000 -20000 11 20 10 -10 18 -1 2 2 200 -7 -400 0 11 0 11 0 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 11	910 13400 439 280000 1010000 830.86 1200 2550 1490 565 401 12200 658 15100 1760 817 1420 350 1750 3040 1090	601 8800 284 1800000 796000 688.34 2310 931 2350 1200 420 335 8170 1500.01 733.02 1000 256 1270 2150 2150
TOCHU APAN AIRLINES APAN ASSD.FINANCE APAN ENERGY APAN ELECOM APAN TOBACCO INC. OYO BANK USCO CAJIMA CANSAI ELECTRIC PWR. CAO CAWASAKI HEAVY IND. CAWASAKI STEEL CDD CEIO TEITO ELEC. (CYYENCE CINDEN (OK) CINKI NIPPON RAILWAY CIRRIN BREWERY COBE STEEL COKUIYO COMATSU CUBOTA	697 9860 384 2750000 808000 776 3510 1040 2380 1380 526 374 10500 620 13600 1660 768 1200 2285 1460 2930 997 676	-10 70 4 -20000 -2000 11 20 10 -10 18 -1 2 2000 -7 -400 0 1 10 1 10 1 10 1 10 1 10 1 10 1	910 13400 439 2800000 1010000 820.86 3730 1200 2550 1490 565 401 12200 658 1760 1760 1760 1750 3040 1050 760	601 8800 284 1800000 796000 688.34 2310 931 2350 1200 420 335 8179 551,45 11100 1500.01 733.02 1000 256 1270 2150
TOCHU APAN AIRLINES APAN ASSD.FINANCE APAN ENERGY APAN TELECOM APAN TOBACCO INC. OYO BANK USCO CAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. CAO CAWASAKI HEAVY IND. CAWASAKI STEEL. CDD CEIO TEITO ELEC. CEYENCE CINDEN (OK) CINICI NIPPON RAILWAY CIRRI BREWERY COBE STEEL COKLIYO COMATSU CUBOTA CUBOTA CUBOTA CUBOTA CUBARAY	697 9860 384 2750000 808000 776 3510 1040 2380 1380 526 374 10500 6620 13600 1660 76R 1200 285 1460 2930 997 676 1130	-10 70 4 4 -20000 -2000 1 20 10 -10 10 -1 2 200 -7 -400 0 1 10 1 10 1 10 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0	910 13400 439 2800000 1010000 820.86 3730 1200 2550 1490 565 401 12200 658 15100 1760 817 1420 350 1090 760 11750 3640 1090 760 1240	601 8800 284 1800000 796000 688.34 2310 931 2350 1200 420 335 8170 551,45 11100 1500.01 733.02 1000 . 256 1270 2150 745 614 975
TOCHU APAN AIRLINES APAN ASSD.FINANCE IAPAN ENERGY IAPAN TELECOM APAN TOBACCO INC. OYO BANK IUSCO CAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. CAO CAWASAKI HEAVY IND. CAWASAKI STEEL CDD GEITO ELEC. (EYENCE CINDEN (OK) CINKI NIPPON BAILWAY CIRRI BREWERY COBE STEEL COKUYO COMATSU CUBOTA CURARAY CYOCERA	697 9860 384 2750000 808000 776 3510 1040 2380 1380 526 374 10500 620 13600 1660 768 1200 285 1460 997 676 7130 997	-10 70 4 4 -20000 -2000 1 20 10 -10 10 -1 2 2 200 -7 -400 0 1 10 1 10 1 10 1 10 1 3 10 3 10 3	910 13400 439 280000 1010000 830.86 3730 1290 12550 1490 1565 401 12200 658 15100 1760 817 1420 350 1750 364 1090 760 1240 8570	601 8800 284 1800000 796000 688.34 2310 931 2350 1200 420 335 8170 1500.01 733.02 1000 256 1270 745 614 975 614
TOCHU APAN AIRLINES APAN ASSD.FINANCE APAN ENERGY APAN ELECOM APAN TOBACCO INC. OYO BANK USCO CAJIMA CANSAI ELECTRIC PWR. CAO CAWASAKI REAVY IND. CAWASAKI STEEL CDD CEIO TEITO ELEC. CEYENCE CINDEN (OK) CINKI NIPPON RAILWAY CIRRIN BREWERY COBE STEEL COKLIYO COMATSU CUBATAY CURARAY CYOCERA CYOCERA CYOCERA	697 9860 384 2750000 808000 776 3510 1040 2380 1380 526 374 10500 620 13600 1660 768 1200 285 1460 2930 997 676 1130 997 676 1130 995	-10 70 4 -20000 1 2000 11 20 10 -10 18 -1 2 2000 -7 -4000 0 6 11 0 11 10 11 10 11 5 0 3 30 5	910 13400 439 2800000 1010000 820.86 3730 1200 2550 1490 565 401 12200 658 15100 1760 817 1420 350 1750 3640 1090 760 1240	601 8800 284 1800000 796000 688.34 2310 931 2350 1200 420 335 8170 551.45 11100 1500.01 733.02 1000 2150 745 614 975 614
TOCHU APAN AIRLINES APAN ASSD.FINANCE APAN ENERGY APAN TELECOM APAN TOBACCO INC. OYO BANK USCO CAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. CAO CAWASAKI HEAVY IND. CAWASAKI STEEL. CDD CEIO TEITO ELEC. CEYENCE CINDEN (OK) CINICI NIEPON RAILWAY CIRRIS BREWERY COBE STEEL COKLIYO COMATSU CUBOTA CURARAY CYOCERA CYOWA HAKKO KOGYO CYUSHU ELEC.POWER	697 9860 384 2750000 808000 776 3510 1040 2380 1380 526 374 10500 6620 13600 1660 76R 1200 285 1460 2930 997 676 1130 2950 997 5250 995 2360	-10 70 4 4 -20000 1 20 10 -10 10 -10 2 200 0 0 10 10 10 10 10 0 0 10 10 10 10 10	910 13400 439 2800000 1010000 820.86 3730 1290 2550 1490 565 401 12200 658 15100 1760 817 1420 350 1760 817 1420 350 1750 3640 1090 1240 8570 1240 8570 1260	601 8800 284 1800000 796000 688.34 2310 931 2350 1200 420 335 8170 551,45 11100 1500.01 733.02 1000 . 256 614 975 6740 914 2330
TOCHU APAN AIRLINES APAN ASSD.FINANCE IAPAN ENERGY IAPAN TELECOM APAN TOBACCO INC. OYO BANK USCO CAJIMA CANSAI ELECTRIC PWR. CAO CAWASAKI HEAVY IND. CAWASAKI STEEL CDD CEIO TEITO ELEC. (EYENCE CINIEN (OK) CINIEN INPON RAILWAY CIRIN BREWERY COBE STEEL COKUSAI SECURITIES COKUSAI SECURITIES COKUSAI SECURITIES COKUSAI SECURITIES COKUSAI CEUROTA CURBARAY CYOCERA CYOSWA HAKKO KOGYO CYUSHU ELEC.POWER CONG-TERM CR.BK.OF J	697 9860 9860 9860 98750000 808000 776 3510 1040 2380 1380 526 374 10500 620 13600 1660 768 1200 285 1460 997 676 676 1130 997 676 773	-10 70 4 4 -20000 -20000 1 20 10 -10 10 -1 2 2 200 0 0 11 0 10 10 10 10 10 10 10 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 11	910 13400 439 280000 1010000 830.86 3730 1290 2550 1490 12200 658 15100 1760 817 1420 350 1750 3040 1090 760 1090 760 1090 2620 2620 2620	601 8800 284 1800000 796000 688.34 2310 931 2350 1200 420 335 8170 1500.01 733.02 1000 256 1270 745 614 975 6740 914 2330 723
TOCHU APAN AIRLINES APAN ASSD.FINANCE APAN ENERGY APAN ENERGY APAN TOBACCO INC. OYO BANK USCO CAJIMA KANSAKI ELECTRIC PWR. CAO CAWASAKI HEAVY IND. CAWASAKI STEEL CDD CEIO TEITO ELEC. CEYENCE CINDEN (OK) CINKI NIEPON RAILWAY CINKI NIEPON RAILWAY CINKI NIEPON RAILWAY COBE STEEL COKUSAI SECURITIES COKUSAI SECURITIES COKUTO COMATSU CUBOTA CURARAY CYOCERA CYOWA HAKKO KOGYO CYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MARUBENI	697 9860 384 2750000 308000 776 3510 1040 2380 1380 526 1374 10500 620 13600 1660 768 1200 285 1460 2930 997 676 1130 997 676 1130 995 2360 995 2360 783 569	-10 70 4 -20000 -20000 11 20 10 -10 18 -1 2 2 200 -7 -400 0 6 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 10	910 13400 439 2800000 1010000 830.86 3730 1200 25530 1490 565 401 12200 658 11760 817 1420 350 1760 1760 1740 1857 1600 1740 1760 1740 1750 1750 1750 1750 1750 1750 1750 175	601 8800 284 1800000 796000 688.34 2310 931 2350 1200 420 335 8170 551.45 11100 1500.01 733.02 1000 2150 745 614 975 6740 914 2330 723 481
TOCHU APAN AIRLINES APAN ASSD.FINANCE APAN ENERGY APAN TELECOM APAN TOBACCO INC. OYO BANK USCO CAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. CAO CAWASAKI HEAVY IND. CAWASAKI STEEL. CDD CEIO TEITO ELEC. CEYENCE CINDEN (OK) CINISI NIPPON RAILWAY URIN BREWERY COBE STEEL COKUJYO COMATSU CUBOTA CURARAY CYOCERA CYOWA HAKKO KOGYO CYUSHU ELEC.POWER ONG-TERM CR.BK.OF J MARUBENI MARUI	697 9860 9860 9860 987 9860 987 9860 987 987 987 987 987 987 987 987 987 987	-10 70 4 4 -20000 -2000 1 20 10 -10 10 -1 2 200 0 0 11 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	910 13400 439 2800000 1010000 820.86 3730 1290 2550 1490 565 401 12200 658 15100 1760 817 1420 350 3640 1070 3640 10760 1240 8570 1240 8570 2620 920 2230	601 8800 284 1800000 796000 688.34 2310 931 2350 1200 420 335 8170 551,45 11100 1500.01 733.02 1000 . 256 614 975 6740 914 2330 723 481 1740
TOCHU APAN AIRLINES APAN ASSD.FINANCE IAPAN ENERGY IAPAN TELECOM APAN TOBACCO INC. OYO BANK USCO CAJIMA CANSAI ELECTRIC PWR. CAO CAWASAKI HEAVY IND. CAWASAKI STEEL CDD CEPTETO ELEC. (EYENCE CINDEN (OK) CINKI NIPPON RAILWAY CIRIN BREWERY COBE STEEL COKUSAI SECURITIES COKUSAI SECU	697 9860 9860 9860 98750000 808060 776 3510 1040 2380 1380 526 374 10500 6620 13600 1660 768 1200 285 1460 2930 997 676 671 1130 7950 995 783 569 783 569 7240	-10 70 4 4 -20000 1 20 10 -10 16 -1 2 200 0 0 11 0 11 0 30 5 -1 1 2 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	910 13400 439 2800000 1010000 820,800000 1010000 820,806 3730 1290 2550 1490 565 401 12200 658 15100 1760 817 1420 350 1750 360 1750 1050 760 1240 8570 1050 760 920 637	601 8800 284 1800000 796000 688.34 2310 931 2350 1200 420 335 8170 1500.01 733.02 1000 256 11270 2150 745 614 917 2330 723 481 1740 1870
TOCHU APAN AIRLINES APAN ASD.FINANCE APAN ENERGY APAN ENERGY APAN TOBACCO INC. OYO BANK USCO CAJIMA CANSAI ELECTRIC PWR. CAO CAWASAKI HEAVY IND. CAWASAKI STEEL CDD CEIO TEITO ELEC. CEYENCE CINDEN (OK) CINKI NIEPON RAILWAY CIRRIN BREWERY COBE STEEL COKLIYO COMATSU CUBOTA CURARAY CYOCERA CYOCKA CYOCKA CONG-TERM CR.BK.OF J ARRUI CATSUSH.KOTOBUKI ELT	697 9860 9860 888000 776 3510 1040 2380 1380 526 1380 526 13600 1660 768 1200 285 1460 2930 997 676 61130 997 676 1130 7950 995 2360 783 569 2200 22740 3088	-10 70 4 -20000 -20000 1 20 10 -10 18 -1 2 2000 -7 -4000 0 1 10 11 0 0 11 10 12 2 10 -10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	910 13400 439 2800000 1010000 830.86 3730 1200 25530 1490 565 401 12200 658 15100 1760 817 1420 350 1750 1050 1760 1240 8570 1050 1050 1050 1050 1050 1050 1050 1	601 8800 284 1800000 796000 6688.34 2310 931 2350 1200 420 420 335 8170 1500.01 733.02 1000 256 1270 2150 745 614 975 6740 914 2330 723 481 914 2330 723 481 914 2330 723 481 914 2330 723 481 914 2330 723 481 914 2330 723 723 724 725 727 727 727 727 727 727 727 727 727
TOCHU APAN AIRLINES APAN ASSD.FINANCE APAN ENERGY APAN TELECOM APAN TOBACCO INC. OYO BANK USCO CAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. CAO CAWASAKI HEAVY IND. CAWASAKI STEEL. CDD CEIO TEITO ELEC. CEYENCE CINDEN (OK) CINKI NIPPON RAILWAY CIRRIN BREWERY COBE STEEL COKUSAI SECURITIES COKUYO COMATSU CUBOTA CURARAY CYOCERA CYOWA HAKKO KOGYO CYUSHU ELEC.POWER ONG-TERM CR.BK.OF.J MARUBENI ARKUI AATSUSHIKOTOBUKI ELT AATSUSHIKOTOBUKI ELT AATSUSHITA COMMS. AATSUSHITA ELEC.INDL	697 9860 9860 9860 987 9860 987 9860 976 3510 1040 2380 1388 526 374 10500 6620 13600 1660 768 1200 285 1460 2930 997 676 1130 7950 997 2250 2360 783 569 2200 2740	-10 70 4 4 -20000 -20001 1 20 10 -10 10 -1 2 200 0 0 11 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	910 13400 439 2800000 1010000 820.86 3730 1290 2550 1490 565 401 12200 658 15100 1760 817 1420 350 1760 1750 3640 1050 1240 8570 1050 1240 8570 2430 22620 920 2877 2430 2879 2066	601 8800 284 1800000 796000 688.34 2310 931 2350 1200 420 335 8170 551,45 11100 1500.01 733.02 1000 . 256 614 975 6740 914 2330 723 481 1740 1870 2230 1870 2230 1870 2230 1870 2230 1870 2230
TOCHU APAN AIRLINES APAN ASSD.FINANCE IAPAN ENERGY IAPAN TELECOM APAN TOBACCO INC. OYO BANK USCO CAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. CAO KAWASAKI HEAVY IND. CAWASAKI STEEL CDD CEIO TEITO ELEC. CEYENCE CINDEN (OK) CINKI NIPPON RAILWAY CIRIN BREWERY COBE STEEL COKUYO COMATSU CUBOTA CURARAY CYOCERA CYOWA HAKKO KOGYO CYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J AARUBENI MARUI (ATSUSH.KOTOBUKI ELT AATSUSHITA ELEC.INDL	697 9860 9860 9860 987 9860 9880 9880 9880 988 988 988 988 988 988	-10 70 4 4 -20000 -20001 1 20 10 -10 16 -1 2 200 0 0 11 0 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	910 13400 439 2800000 1010000 820.806 3730 1290 2550 1490 5658 401 12200 658 15100 1760 817 1420 350 1750 360 1750 360 1750 370 1240 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080 8570 1080	601 8800 284 1800000 796000 688.34 2310 931 2350 1200 420 335 8170 1500.01 733.02 1000 256 11270 2150 745 614 975 6740 914 2330 723 481 1740 1870 2234 1870 2234 1870 2234 1870 2234 1870 2234 1870 2234 1870 2234 1870 2234 1870 2234 1870 2234 1870 2234 1870 2234 1870 2234 1870 2234 1870 2234 1870 2234 1870 2234 1870 2234 1870 2234 1870 2234 1870 2234 1870 2234 1870 2234 1870 2234 1870 2234 1870 2234 1870 2234 1870 2234 1870 2234 1870 2234 1870 2234 1870 2234 1870 2234 1870 2234 1870 2234 1870 2234 1870 2234 1870 2234 1870 2234 1870 2234 1870 1870 1870 1870 1870 1870 1870 1870
TOCHU APAN AIRLINES APAN ASSD.FINANCE APAN ENERGY APAN TELECOM APAN TOBACCO INC. OYO BANK USCO CAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. CAO CAWASAKI HEAVY IND. CAWASAKI STEEL. CDD CEIO TEITO ELEC. CEYENCE CINDEN (OK) CINKI NIPPON RAILWAY CIRRIN BREWERY COBE STEEL COKUSAI SECURITIES COKUYO COMATSU CUBOTA CURARAY CYOCERA CYOWA HAKKO KOGYO CYUSHU ELEC.POWER ONG-TERM CR.BK.OF.J MARUBENI ARKUI AATSUSHIKOTOBUKI ELT AATSUSHIKOTOBUKI ELT AATSUSHITA COMMS. AATSUSHITA ELEC.INDL	697 9860 9860 9860 988000 776 3510 1040 2380 1380 52380 1380 5620 13600 1660 768 1200 285 1460 2930 997 676 1130 7950 995 2360 783 569 2200 22740 3080 1920 1090 530	-10 70 4 -20000 1 20001 1 20 10 10 10 -1 2 2 200 -7 -400 0 1 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 11	910 13400 439 280000 1010000 830.86 3730 1200 2550 1490 565 401 12200 658 15100 1760 817 1420 350 1750 3040 1090 760 1240 8570 1080 2620 920 637 2430 28870 3090 2060 550	601 8800 284 1800000 796000 6688.34 2310 931 2350 1200 420 420 335 8170 1500.01 733.02 1000 1256 1270 745 614 975 6740 914 2330 723 481 1740 915 1723 1723 1723 1723 1723 1723 1723 1723
TOCHU APAN AIRLINES APAN ASD.FINANCE APAN ENERGY APAN TELECOM APAN TOBACCO INC. OYO BANK USCO CAJIMA ANASIA ELECTRIC PWR. CAO CAWASAKI HEAVY IND. AWASAKI STEEL CDD CEIO TEITO ELEC. CEYENCE CINDEN (OK) CINKI NIPPON RAILWAY CIRRIN BREWERY COBE STEEL COKUSAI SECURITIES COKUYO COMATSU CURARAY CYOCERA CYOWA HAKKO KOGYO CYUSHU ELEC.POWER ONG-TERM CR. BK.OF J MARUBENI AATSUSHITA COMMS. AATSUSHITA COMMS. AATSUSHITA ELEC.INDL AATSUSHITA ELEC.INDL AATSUSHITA ELEC.WKS. AAZDA MOTOR	697 9860 9860 9860 987 9860 987 9860 976 3510 1040 2380 1388 526 374 10500 6620 13600 1660 768 1200 285 1460 2930 997 676 1130 7950 997 2200 2740 2740 1090 530 981	-10 70 4 4 -20000 -20001 1 20 10 -10 10 -10 2 200 0 0 11 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	910 13400 439 2800000 1010000 820.86 3730 1290 2550 1490 565 401 12200 658 15100 1760 817 1420 350 1760 1750 3640 1050 1240 8570 1050 1240 8570 2430 22620 920 2877 2430 2879 2060 1190 550	601 8800 201 8800 201 8800 201 8800 201 8800 201 800000 796000 688.34 2310 931 2350 1200 420 335 8170 551.45 11100 1500.01 256 1270 2150 745 614 975 6740 914 2330 723 481 1740 1870 1420 1000 316 761
TOCHU APAN AIRLINES APAN ASSD.FINANCE IAPAN ENERGY IAPAN TELECOM APAN TOBACCO INC. OYO BANK USCO CAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. CAO CAWASAKI HEAVY IND. CAWASAKI STEEL CDD CEIO TEITO ELEC. CEYENCE CINDEN (OK) CINIS NIEPON RAILWAY CIRIN BREWERY COBE STEEL COKUYO COMATSU CUBOTA CURARAY CYOCERA CYOWA HAKKO KOGYO CYUSHU ELEC.POWER CONG-TERM CR.BK.OF J MARUBENI MARUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI	697 9860 9860 9860 988000 776 3510 1040 2380 1380 52380 1380 5620 13600 1660 768 1200 285 1460 2930 997 676 1130 7950 995 2360 783 569 2200 22740 3080 1920 1090 530	-10 70 4 4 -20000 -20000 1 20 10 -10 16 -1 2 200 0 0 11 0 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	910 13400 439 2800000 1010000 820.86 3730 1290 2550 1490 565 401 12200 658 15100 1760 817 1420 350 1750 360 1750 360 1750 3750 1750 387 1420 387 1420 388 171 1240 887 1080 887 1080 887 1080 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 1080 887 10	601 8800 284 1800000 790000 688.34 2310 931 2350 1200 420 335 8170 551.45 11100 1500.01 733.02 1000 . 256 614 975 6740 914 2330 723 481 1740 1870 2230 1870 2230 1870 2230 1870 2310 1870 2310 1870 2310 1870 2310 1870 2310 1870 2310 1870 2310 1870 2310 1870 2310 1870 2310 2310 2310 2310 2310 2310 2310 231
TOCHU APAN AIRLINES APAN ASD.FINANCE APAN ENERGY APAN TELECOM APAN TOBACCO INC. OYO BANK USCO CAJIMA ANASIA ELECTRIC PWR. CAO CAWASAKI HEAVY IND. AWASAKI STEEL CDD CEIO TEITO ELEC. CEYENCE CINDEN (OK) CINKI NIPPON RAILWAY CIRRIN BREWERY COBE STEEL COKUSAI SECURITIES COKUYO COMATSU CURARAY CYOCERA CYOWA HAKKO KOGYO CYUSHU ELEC.POWER ONG-TERM CR. BK.OF J MARUBENI AATSUSHITA COMMS. AATSUSHITA COMMS. AATSUSHITA ELEC.INDL AATSUSHITA ELEC.INDL AATSUSHITA ELEC.WKS. AAZDA MOTOR	697 9860 9860 9860 987 9860 987 9860 976 3510 1040 2380 1388 526 374 10500 6620 13600 1660 768 1200 285 1460 2930 997 676 1130 7950 997 2200 2740 2740 1090 530 981	-10 70 4 -20000 1 20 10 10 10 10 -1 2 200 0 1 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	910 13400 439 280000 1010000 830.86 3730 1200 2550 1490 565 401 12200 658 15100 1760 817 1420 350 1750 3040 1090 760 1240 8270 637 2430 2620 637 2430 2630 2630 2630 2630 2630 2630 2630 26	601 8800 201 8800 201 8800 201 8800 201 8800 201 800000 796000 688.34 2310 931 2350 1200 420 335 8170 551.45 11100 1500.01 256 1270 2150 745 614 975 6740 914 2330 723 481 1740 1870 1420 1000 316 761
TOCHU APAN AIRLINES APAN ASSD.FINANCE APAN ENERGY APAN TELECOM APAN TOBACCO INC. OYO BANK USCO CAJIMA ANASAKI HEAVY IND. AWASAKI STEEL CDD CEIO TEITO ELEC. CEYENCE CINDEN (OK) CINKI NIPPON RAILWAY CIRRIN BREWERY COBE STEEL COKUSAI SECURITIES COKUYO COMATSU CUBOTA CURARAY CYOCERA CYOWA HAKKO KOGYO CYUSHU ELEC.POWER ONG-TERM CR.BK.OF J MARUBENI AATSUSHITA COMMS. AATSUSHITA ELEC.INDL AITSUBISHI GITSUBISHI CHEMICAL AITSUBISHI ELECTRIC	697 9860 9860 9860 987 9860 987 9860 987 9860 987 986 987 1040 2380 1380 526 374 10500 6620 13600 1660 768 1200 285 1460 285 1460 285 1460 7950 997 676 676 1130 7950 997 676 676 1130 7950 997 578 3080 783 569 1920 1920 1990 530 981	-10 70 4 4 -20000 -20001 1 20 10 -10 10 -10 2 200 0 0 11 0 0 11 10 10 10 10 10 10 10 10	910 13400 439 2800000 1010000 820.86 3730 1290 2550 1490 565 401 12200 658 15100 1760 817 1420 350 1760 1750 3640 1050 1050 1240 8570 2620 920 2637 2430 2870 2430 2870 2430 2870 2430 2870 2430 2870 2060 1190 1490 6606 824	601 8800 284 1800000 790000 688.34 2310 931 2350 1200 420 335 8170 551.45 11100 1500.01 733.02 1000 . 256 614 975 6740 914 2330 723 481 1740 1870 2230 1870 2230 1870 2230 1870 2310 1870 2310 1870 2310 1870 2310 1870 2310 1870 2310 1870 2310 1870 2310 1870 2310 1870 2310 2310 2310 2310 2310 2310 2310 231
TOCHU APAN AIRLINES APAN ASSD.FINANCE APAN ENERGY APAN ELECOM APAN TOBACCO INC. OYO BANK USCO CAJIMA KANSAKI ELECTRIC PWR. CAO CAWASAKI HEAVY IND. CAWASAKI STEEL CDD CEIO TEITO ELEC. CEYENCE CINDEN (OK) CINKI NIEPON RAILWAY CIRKI NIEPON RAILWAY CIRKI NEEVERY COBE STEEL COKLIYO COMATSU CUBOTA CURARAY CYOCERA CYOWA HAKKO KOGYO CYUSHU ELEC.POWER ANTUI MARUIF MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.WKS.	697 9860 9860 888000 776 3510 1040 2380 1380 52380 1380 5620 13600 1660 76R 1200 285 1460 2930 997 676 1130 7950 995 2730 3680 1920 3680 1920 3680 1920 3680 1920 476	-10 70 4 -20000 1 20 10 10 10 10 -1 2 200 0 1 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	910 13400 439 280000 1010000 830.86 3730 1200 2550 1490 565 401 12200 658 15100 1760 817 1420 350 1750 3040 1090 760 1240 8270 637 2430 2620 637 2430 2630 2630 2630 2630 2630 2630 2630 26	601 8800 284 1800000 796000 6688.34 2310 931 2350 420 4335 8170 1500.01 733.02 11000 256 1270 745 614 975 6740 914 2330 723 481 1740 1723 1723 1723 1720 1723 1723 1723 1723 1723 1723 1723 1723

🗆 اسعار الإسهم مقدمة من شركة بمتاستريم انترغاشونال (Datastream International) بموجب لتفاق خاص. 🛘 الصفحة من اعداد وتصميم «الحياة»

EAVY IND	899 512	4 3	964 642	772 456	1
OTORS	958 864	7 -3	973 972	772 796	j
al STA: BKG	1740	-20	1870	1340 794	ſ
PANY San	972 1490	-3 10	1000	1110	
EFIRE INS '	779 340 11 60	1 -1 -20	887 387 1300	603 264 816	1
ANKING IUFACTURIN	1060	-10	1240 4340	802 3100	1
	1780 475	10	1890	11 20 472	
ROAD ORS	1220 1170	19	1416	1080 926	1
emar.ins	752 7550	-4 150	900 7850	716.2 6310	
MES	1150 1330	-10	1420	947 1150	
T BANK	7370 362	179 0	8600 493	6310 360	
PACKERS	98 8 1500	5	1660	#16 1320	
INDS.	672 670	6 -6	766 773	\$35 627	-
ETWORK	345 34300	100	385 34700	330 24400	
N KK	495 584	4	642 649	342 526	1
R	#91 3#2	-3	998 483	6 FD 367	i
RDS.	526 2660 285	4 -30	624 2900 344	371 2220 246	
URITIES ARINE IN	1950 643	1 -10 2	2400 765	1830 550	-
EL_	805000 786	1000	878000 854	744000 603	-
MMS.SYSTE	743 3500000	-5 -50000	795 3710000	581 · 2460000	
TRIC RY.	945 729	3	1040 755	745 645.64	1
IND.	866 738	1 -2	999 987	802 680	-
	1980 3490	20	2630 4160	1950 3390	1
TRONIC	366 2360	-3 -10	428 2650	331 1520	ĺ
	5180 1170	50 10	5510 1230	4000 996	
(6930 1100	-20 0	7380 1350	5570 930	
RIC	2750 562	20 -5	2900 675	2160 511	
WERIES	1020 6980	0	1050 7400	850 6540	
RISES Y	4880 6090	170	5790 6430	4410 4300	The second
ICAL E	1320 1250	10	1580 1380	1130 1130	
n Iapan En Bank	6840 1090	10	7410 1100	6027.26 896	
TRIC POW	1800 2310 1300	-20 0	1920 2570	1350 2290 946	
EMICAL	2030 1350	20 10 0	1240 2300 1410	1870 991	
NK SEKJYU	1300 1300	-20	1450	1190 796	
SERTIO	7500 10300	0 400	8610 15714,29	7050	
NTMT.	7070 4270	-50 10	7250 5780	4600 4018	
NK	949	-6 -10	1250 2310	893 1720	-
EMICAL ECTRIC IN	504 1550	3	57 <u>2</u> 1590	454 1120	1
RAFIRE I	856 313	-I -2	996 349	721 277	
TAL MININ ALADEV.	900 870	-9 3	1100 875	786 636	1
UST & BAN	1330 1280	-20 10	1590 1490	1150 1020	
4.	714 2300	3	815 2430	605 1790	1
A BCAL INDS	1635 2040	30 20	1770 2050	1350 1410	
	6950 544	-40 4	7060 605	4850 459	-
ANK Y	2020 659	20	2250 136	1650 551	- Annual or an annual or an
TRIC PWR.	2370	30 10	2620 1500	2310 1040	1
TRE INS.	1270 2290	-10 -20	1470 2310	1940 1500	
RIC POWER RON	2610 3300	10 30	2860 4560 ~	2600	
	370 791	1	412 855	346 630	
ING	1570 1490	0 -(1)	1630 1630	1420 1260	
	694 765	0	784 863	606 697	
DRATION	3300 1560	40 -20	3610 1660	3050 1320	
KAISHA BANKING	3810 1020	-20 20	3970 1150	2780 691	ĺ
LOOM WKS	2150 2780	0 10	2240 2870	1550 1860	ĺ
****	2070 1350	-20	2289 1590	1730	1
ANK	1760 1880	-20 0	1930	1620 1526 528	
URITIES PHARMS.	677 2330	3 20	896 2500	2140	
ISPORT KING IMARLINS,	1250 1840 744	0 30 6	1300 2160 839	1090 1720 603	
BKG.	578	-2	706	448	
TION	CV	ONI	C		
HON	AD	N.O.	G		
TIES ASIA	9.5 30.5	-6.05 0.3	9.9 30.5	7.1 22.33	
FIC HDG.	12.65	0.15	14.3	10.7 41.7	
INFR. WER	13.85 37.1	0.2 0	14.15 41.4	12 32	
WER ASIA	37.7 17.9	0.1 0	38.3 17.95	27.6 11.8	
VK GP.	32.6 11.35	-0.6 0.55	34.1 12.85	25.75 8.2	
ev.	39.5 15.35	-0,4 6.1	45 15.6	34,4 11.7	
INK IV.	92.75 6.75	9.25 9.05	92.75 8.8	62.75 6.05	
D.DEV. NS	69.75 13.45	0.15	70.5 13.45	10.25	-
TEL ECTRIC	14.35 13.6	0.25 -0.2	16.4	8,85 12.2	1
ECTRIC G.	25.0 5 5.1 153	Q.I 0.13 1.5	27 <u>.</u> 3 5.9 153	27.55 3.95 109	
HAMP.	53.75 24.95	0.1 0.1	153 54 24.95	41.3 17.62	
LSIA EV.	6.8 42.8	0.1 -0.2	24.95 8.15 43	5.8 28.25	
AL .	3.57 11	0.15	3.57 11.45	1.38 8	
PROPS,	8.75 86.25	0.5	8,95 87,75	5.65 57.25	
.Y.	70,75 11.05	0.75 -0.05	71.75 11.55	53.75 8.5	
	31.8	0.2	32.6 17.95	23.85 11.85	
20.	17.95	-		2 4 4 4 4 4	1

	AU) 1 IV	ALI	A	
	AMCOR AUS & NZ BANKING GRO	7.26 7.26	9,04 -0.14	10.32 7.49	7.42 5.44
	BORAL BRAMBLES INDS.	3.21 21	-0.3	3.67 21.44	2.99 13.84
	BROKEN HILL PTV. CMWLBK.OF AUS.	17,27 11,45	-0.1	19.93 12.01	15.72 9.84
	COCA-COLA AMATIL COLES MYER COMALCO	17.19 4.58 6.6	-0.26 -0.06 -0.1	18 4.73 7.9	10.06 4.19 6.3
	COMMONWEALTH IRS	7,26 19,79	-0.1 -0.14 -4.11	7.82 21.5	5.93 17.35
	CSR FOSTERS BREWING GP.	4.41	-0.04	4.67 2.38	4.I 2.04
	GENERAL PRITST. ICI AUSTRALIA	2.4 13	0.01	2.46 13.2	2.68 8.95
	LEND LEASE CORP. NAT.AUS.BANK	20.68 13.46	-0.13	20.98 13.7	18.11 11.07
	NEWS CORP.LTD.V	7.23 5.93	0.01	7.74	6.05 4,96
	PHONEER INTL SANTOS WESTPAC BANKING	3.51 5,17 6.65	-0.01 -0.15 -0.2	3.96 5.41 6.93	3.18 3,48 5.27
)	WMC LIMITED WOODSIDE FTL.	8.04 8.85	0.04 0.1	9,82 8,85	7.62 6.2
00	WOOLWORTHS	2.87	0.01	3.42	2.75
	NE	WV	ORI	K	
					06.13
	ABBOTT LABS. AETNA INC COM STOCK	64.88 51.13 65,38	-15 -0.13 -0.78	68 51.75 78.5	35.13 38.75 58
	AIRTOUCH COMMUNICATE ALBERTSONS	25,38 34,38	-0.13 -1.13	33.63 43.25	25.38 30.75
	ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP.	64.75 51.38	0.38 -0.38	66.88 52.25	41.75 36.75
	ALUMINUM CO.OF AM. AMER.EXPRESS	58,75 47,38	-0.13 0.5	66.25 50.63	48,38 38.75
	AMER.HOME PRDS. AMER.INTL.GP.	64.63 103.25	-0.13 1	64.75 104.75	43.81 82.63
	AMERITECH AMGEN AMOCO	\$6.13 \$8.5 73.63	1.75 -1.13 0.5	66.38 65.5 73.88	50.25 43.5 63.63
	AMP ANHEUSER-BUSCH	38.75 38.25	-0.25 -0.5	46 39.88	36.63 31.5
6	ARCHER-DANLS-MIDL ATAT CORP.	21.13	-0.5	21.75 49.83	15.24 36.55
	ATLANTIC RICHL AUTOMATIC DATA PROC.	131.13 42.75	-0.75 -0.25	131.88 45.63	105.25 34.81
	BANC ONE BANK OF BOSTON	41.75 59	0.25 -0.63	41.88 59.88	30.68 41.63
	BANK OF NEW YORK BANKAMERICA	29.13 \$6.75	-0.75 -1.25	30.13 88	20.94 57.5
	BAXTER INTL. BELL ATLANTIC	44,#8 60,#3 38,#8	-0.13 2.13 2.5	46.25 74.38 45.5	34.87 55.13 35.63
8	BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BIOCHEM INTL.	32300 6.25	600 -0.25	37950 8	29000 4.25
	BOATMENS BOSSE BOEING	\$6. 88 97.25	-6.25 -0.88	57.25 98.63	37.38 65.5
	BOSTON SCIENTIFIC BRISTOL MYERS SQUIRB	54,25 100,75	1.25	57.5 100.75	38.63 74.88
	BURLINGTON NTHN SANT CAMPBELL SOUP	83.75 80.25	-1.13 -9.63	88,13 90.88	74,25 51
	CATERPILLAR CHASE MANHATTAN	74.75 81.25	-1.5 -3.25	76.25 82.5	51.5 54.13
	CHEVRON CHRYSLER	66.75 33.75	9.88 0,38	66.8 8 34.81	46.38 23,88
	CHUBB CIGNA	48.5 124.38		52.12 126.75	
	CISCO SYSTEMS CTTICORP	65.38 93.75	-0.5 -1.25	67 95	32. 69 62.5
	COCA COLA COLGATE-PALM.	48,5 89,88	-0.25 0.25	53.13 88.88	35.19 67.88
	COLUMBIANCA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS	36.25 73.63 62.88	-0.09 -1.13 -2.88	39 74.75	31 <u>.58</u> 36.5 30
	COMPLITER ASSOCS.INTL CONAGRA CORESTATES FINL.	48.13 45.38	0.38 0.38	65.75 49.25 45.38	37.88 35.75
	CORNING CPC INTL	39.25 77.13	0 0.25	40.13 77.13	25.75 64.63
	CSX CUC INTL	46,38 39,13	-0.38 -1	52.75 41	40.81 28
	DEAN WITTER DISCOVER DEERE	58.5 43,38	-0.38 0.38	61.75 41.5	45.13 28.58
	DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS	65.5 79.25	1.13	69.75 91.88	53.38 66.63
	DU PONT E I DE NEMOU DUKE POWER	94,88 47.13	-1.13 0.13	96.38 52.63	60.88 43.63
	DUN & BRADSTREET EXXON FED.HM.LN.MGE	61.5 27.38	0.25 0.25 -1.38	66.5 89.69 102.25	56,75 74,63 68,63
	FEDERAL NATINGE AS. FIRST BANK SYS.	95.35 35.13 63.88	-0.75	37 67.7\$	25.66 46.25
	FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA	48.5 84.5	0.25	48.5 87.63	35.38 62.75
	FIRST UNION FLEET FINLOP	68 46.63	0.13	69.63 47.38	49.63 38.5
	FORD MOTOR GANNETT	32.38 73.25	-0,88 0.5	37.25 73.25	27.3 8 54.25
	GENELEC.	29.75 95	0.25 -0.25	36.13 95.25	1831 62.25
	GENIMILS GENIMOTORS GENIRE	52.5 52.75 144.38	-0.13 0.63 0.5	60.38 57.5 157.88	\$2.25 43.38 139.13
٦	GILLETTE	73.38 42.25	-1.38 3.63	74,28 48.63	48.25 38
	HERNZHJ. HEWLETT-PACKARD	34.88 47.25	0.5	36.5 56.88	30.38 37.75
	HPS HOME DEPOT	76.75 56,88	-0.13 9.13	79.63 59	29.13 36.75
	ILLINOIS TOOL WKS. UNTEL	71.38 112.63	1.5	74.88 112.63	52 50
	ENTLEUS.MACH. ENTLEAMER JOHNSON&JOHNSON	127.63 42.25 \$1.25	-1.88 0.25 0	130 44,38 53,13	83.13 34.88 39.06
	KELLOGG KEYCORP	67.38 44.38	0.5 0.13	50 45.13	65 33.5
	KIMBERLY-CLARK LILLY ELI	85 66.75	-1.13	88.13 67.88	68.62 47
İ	LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS	93.88 \$1.25	-1.25 1.5	95.13 87.5	67.88 70.75
	LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT STORES	48.5 47.63	1.5 0.63	48.63 \$0	30.63 34.01
1	MCDONALDS MCDONN.DOUGLAS	45.63 53.75 24.5	-9.28 9.25 -0.63	54.13 53.88 30.63	39 40.13
ļ	MCI COMMS. MEDTRONIC MERCK	63.#8 72	-0.82 0.75	65.25 72	27.94 47.13 56.38
	MERRILL LYNCH MFS COMM.	68,75 45,25	-0.25 -1	71.63 46.5	49.38 19.5
1	MECROSOFT MINNESOTA MINGLE MINES	138 72.13	-0.88 1.13	138.88 72.13	80.19 55.5
}	MOBIL MONSANTO	11#	-1.13	119.63 42.5	100 20.32
	MORGAN (JP) MOTOROLA NAT.CITY	82,88 49,13 42	0.38 1.25 -0.13	92.25 68.38 43	74.5 45.63 30.38
	NATIONSBANK NIKE'B'	88,25 121,13	-0.63 1.25	93.88 125	65 55,44
	NORFOLK SOUTHERN NORWEST	93.75 42.38	-1.25	95 42.75	74,88 29.5
┑┃	NYNEX ORACLE CORP.	44.5 44.5	1.63 -0.25	59.25 46	42.25 26.67
	PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS	23.63 34.66 \$4.5	-0.25 1.28 1.13	30.5 35.25	19.63 26.38
-	PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER	29.25 83.25	0.5	56,75 35.63 83.75	42.13 25.75 57.38
	PHARMACIA UPJOHN COM PHILIP MORRIS	36.38 95.88	-0.63 1.88	44.38 106.63	33 83.25
	PHILLIPS PTL. PNC BANK	41. 88 35	-0.63 0.38	43.75 35.13	31 26.25
	PROCTER & GAMBLE	55.88 96	0.75 -1.25	55.88 99.88	42 79.88
1	RAYTHEON RECD INTL.SPN.ADR.NE RHONE POULENC RORER	49.13 38.33 72.13	1,25 -0,31 -0,5	55.63 35.63 77.5	41 63 29.75 45.63
1	ROCKWELL INTL. ROYAL BK.CAN,MINLQUE	55.63 31.38	0.38	62.63 31.38	44.5 20.75
	SAFEWAY SARA LEE CORP.	41.75 36,5	0.63 0.13	44.5 36.5	22.69 29
- 1	SEC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH	49.5 64.25	1.75 -0.75	60 65	46.25 51.5
	SCHLUMBERGER SEAGRAM (US)	94.25 35.75	2.88 0.25	94.25 39.13	59.5 31.25
	SEARS, ROEBUCK SOUTHERN	50.5 22.13	2 0.13	53.13 25.75	33.5 21.5
	SPRINT CORP. SUN MICROSYSTEMS	39.88 63.13	-0.38 -6.88	44 70	27.35 35.12
	SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS	43.25 13	-0.13 -0.5	43.38 22.13	31. 3 1 13
7	TENNECO TEXACO	48.63 100.5	-0.13 0	57.5 101.75	42.13 66.63
	TEXAS INSTS. TEXAS UTILITIES	53.12 39.13	-1.25 -0.25	74,88 43,38	41.75 36
_	TIME WARNER TRAVELERS GP.	41.88 52.75	1	45 53.13	32.13 33
	Union pactfic United technologies	51.38 124	0.61 1.75	51.38 124	43.51 84.5
	UNOCAL US.WEST COMMUNICATIO	37.38 32.25	-0.63 1	38.38 37	24.88 27.39
	VIACOM B WACHOVIA CORP.	34.75 49.5	0.38 -0.13	50.5 50.25	30.88 40.88
	WAL-MART STORES WALGREEN	27.13 37.38	0.25 0.63	27.8% 37.38	19.25 27.13
	WARNER LAMBERT WELLS FARGO WEYERHAFTISER	255,75 45.5	-0.63 5.5 -0.25	66.75 265 40.63	47.56 203.13 40.63
	WEYERHAEUSER WMX TECHNOLOGIES WORLDCOMM INC GA	45.5 34	-0.25 0	49,63 35,88	49.63 27.38
	WORLDCOMM INC.GA XEROX	22 56.5	-0.5 0	2 4 57.88	15.19 39.95

WED KINGDOM

454.5

2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015年 2015

10405

250 216-25 344 552 871-5 808-5 729 904 1072-5 577-5 772-5 773-5 773-5 773-5 773-5 773-5

17.25

201.5 204. 43. 43. 201.4

eric and

.3.5 5 1,5

45

14.4

DOM: NO

77.26 1279 1480

EEC;

4425

ACTED STATES

Enrelley.

193 ALIN

AND AL

شمال العراق: 'حوار' أميركي عراقي . . . بالفاكس!

🛎 شمال العراق ساحة مفتوحة على التوتر واللااستقرار. نتجانبها قوى اقليمية وبولية، بسياسات تكتيكية، لاغراض متضارية. تتجانبها فرى الليمية وبويية إسمياسات مصيحية معراض معصارية. باستشاء القرار الاستراتيجي الذي يلقى اجماع الدول ويقضى بمذع قيام بولة كربية مستقلة في كريستان العراق. الخاسرون في هذه الساحة كثيرين والرابحين مجهولون. البعض ينظر الى تلك الساحة من منطلق تقاطع للصبالح بما يضيمن عدم انفصبال الشمال عن العراق. والبعض يخشى أن تخرج مطاطية التصعيد عن الخطوط الحمر الرسومة الحتوانة. يوجد كالم عن «مؤامرة» عليا، وكالم اخر عن سياسة «اللامسالاة» المتعمدة. القيادات الكردية متعمقة في هنيانها غير واعية لاقرازات خدماتها للانظمة المُنكة، بل بعضه يتصور حقاً أنه يقرز استراتيجيات تاريخية دائمة في شمال العراق. وما تفُّعله هذه القيادات، عملياً، هو عرض نفسها سلَّعة للأستقطاب بمعزل ثام عن الطَّموحات الكربية، الواقعية والمثالية، بلا محاسبة أو

احداث الأسابيع الستة الماضية كانية وحدها لإقناع اي فرد كردي بأن قياداته إما جاهلة أو متورطة. فعندما دخلت القوات العراقية المعركة الكردية تلبية لدعوة من زعيم الحزب الديموقراطي الكردستاني مسعود بارزآني، لم يكن في نُفن القيادة العراقية حصراً الحاق الهزيمة بقوات الاتحاد الوطني الكردستاني بزعامة

جلال طالباني لترحيد الأكراد بقيادة بارزاني. كانت لديها معلومات أفانت أن خطة في صدد الاعداد لاطاحة النظام في بغداد، مركز انطلاقها شمال العراق، واحدى قواعدها قوات الأتَّحاد الوطنيّ الكريستاني. وياعتراف السّوولين العلّراقيين، فإن قرار ارسال القوات العراقية الى الشمال والمعامرة أبضرية مسكرية أميركية شبه مضمونة جاء في اطار حسابات تتعلق ببقاء النظام واحباط مفامرة، اعدت لتطويقه، ثم اطاحته.

قد تكون هذه والمؤامرة، من انتاج مخيلة مسرولين في بعداد، وقد تكون واقعة حبكتها أطراف بولية وأقليمية. النتيجة واحدَّة. وهي، ان القوآت العراقية ساعدت قوات بارزاني على الماق الهزيمة الوقتة بقوات طالباني، وتظفلت بصورة اعمق في التركيبة الاقتتالية الكربية. من جهة ثانية، ويقرار أيراني محصّر بالأمدادات العسكرية والتغلفل الضروري، تمكنت قوات طالباني من تحقيق عربة ساحقة والحاق هزيمة سريعة بقوات بأرزاني التي لم يمض على وانتصارها،

اللغت هذا هو أن العراق وإيران لا يخوضان حرياً عبر الأقنية الكربية، ولا الزعيمان الكربيان يشنان حريا عراقيه – ايرانيه بالنيابة. فهما، في رأيهما، يستنجدان لئلا يكون احدهما المهروم في المعادلة الاقتتالية، لكنهما، في واقع الأمر، يقدمان خدماتهما الاقتتالية لغايات لا علاقة لها أبدأ بتحقيق الطموحات الكردية. فالعراق وايران يلتقيان في تطابق معارضتهما لقيام الدولة الكردية المستقلة، كما في حرصها على الا تقوى الورقة الكردية في آيدي أي لاعب كان. فالحفاظ على موازين القرى الاقتتالية الكردية يبدو مرغوباً فيه لدى اكثر من طرف، بما في ذلك الولايات المتحدة.

فواشنطن انتقدت بارزاني لاستنجاده بالقوات العراقية واعتبرت قراره مخطأ فابحاء، لكنها بعمت أيضاً فكرة تركيا القائمة على تهذيب شراكة بين بارزاني والقيادات التركمانية لسد الفراغ الذي يخلف غياب الحكومة العراقية عن شمال بغداد. وعندما قررت ايران الاستفادة من ظرف الانتخابات الاميركية وبعمت قوات طالباني لتحقيق انجازات عسكرية مهمة، التزمت واشنطن «الحياد»، وشندت على ضرورة الحوار، ويعثث مذكرة رسمية الى الحكومة العراقية فيها مزيج من التلطيف والاتذار.

بنود هذه المنكرة التي ارسلتها البعثة الأميركية لدى الأمم المتحدة الى البعث العراقية عبر جهاز الفاكس هي: أخذ علم بموقف العراق العلني الداعي الى الحوار بين الأطراف الكردية وحل مشاكلهم سية. مناشدة مشابهة من جانب واشنطن تشدد على الحوار والحلول السلمية. مناشدة ايران عدم التدخل في شمالًا العراق مع ملاحظة عدم توفر دليل واضح على أن لايران دوراً فاعلاً في التطورات الأخدسرة. الايضماح للجانب العراقي بأن أي تدخل عصكري في الشمال يعتبر نوعاً من التصروف الخطير غير البرر، كنلك أبلاغ بغداد أنه يجب على العراق الا يرتكب خطأ بارسال القوات للمسكرية الي الشمال. ات العسترية الى الشعال. فـعوى الذكرة أن واشنطن ترغب جعداً في تجنب أي تورط في

للعراق قبل اسبوعين من الانتخابات الرئاسية. وقد تُكون ألَّدارة الاميركية البلغت ايران رسالة مماثلة اذ انها تجنبت التصعيد العلني ضدها وتعصدت استبعاد الأدلة على الانتزاض بأن قوات طالباني ما كانت لتحقق مثل عند الانجازات العسكرية بدون مساعدة من أيران. ولريما كانت الردود مختلفة تعاماً العسكرية بدون مساعدة من أيران. ولريما كانت الردود مختلفة تعاماً لولم يكن الظرف طرف انتشابات رئاسية، اذ أن ايران حققت انجازاً له تتاثيج مهمة على صبعيد المنطقة يتمثل بتقوية الدور الايراني وتحزيز الفكر الأسلامي الايراني في شمال العراق، لكن التوغل الايراني في شمال العراق لإيقلق واشيطن اليوم إذ أن المرحلة ليست مرحلة مجابهة، لا اميركياً ولا أيرانياً.

حتى تركياً، الشريكة الهمة للولايات الشحدة، والتي تخشى حسى مرحيه السريحة المهمة الدوليات المحددة والتي تحتلي المراقد وأمنيتها. لكن بعض الأمور قد لا تكون قابلة للانتظار. فتركيا راهنت على بارزائي، والعراق على الصوار مع الاكراد عبر قناة واحدة، وكلاهما تحدث في لحتمال التعاون الأمني لمنع العمليات الأرهابية الكربية من شمال العراق ضد الاتراك.

استعادة طالباني قوته يجعل العرض العراقي والدور العراقي أصعب مما كانا في اعتقاد بغداد: فقد كان المسؤولون العراقيون الله ال والاتراك يبصنون في صيخة بديلة عن انشاء انقرة المنطقة الامنية العازلة في شمال العراق، وعملياً، جمدت انقرة اجراءات اقامة النطقة من يون التراجع العلني عنها.

التطورات الأخيرة قد تجعل تركيا تباشر في عملية اقامة المنطقة الأمنية العارانة في الأراضي العراقية في الشمال، وهذا بدوره قد بنقل العراقية العراقية العراقية العراقية العراقية المراقية العراقية - التركية من خانة والتفاهم الي خانة وسعك الدماء، كما تعهد المسؤولون العراقيون في حال أنشاء للنطقة وعلى رغم أن وقوع مجابهة عراقية - أيرانية مباشرة أمر

مستبعد وليس سهلاً، ألا أنه ليس قابلاً للاستثناء المطلق. ويما أن المسوار والوفساق بين الأطراف الكردية والمسزيين الرئيسيين بكاد يكون ميؤوساً منه، فإن الاقتتال سيبقى على الأرجح سيد الساحة، حتى إشعار آخر. شمال العراق متوتر في حالة قلق واضطراب. الجميع منزعج، انما ليس كثيراً. وهنا بيرز السؤال: في صالح من بقاء شمال العراق على توتره؟ أن تطورات للسنة أسابيع الماضية فصل في رواية لم

تستكمل بعد، أبطالها خاسرون، والرابحون فيها مجهواون حتى

نيويورك - راغده درغام

الاحتواء نجح في اوروبا الشرقية فهل ينجح في الخليج؟ هناك فارق أخر مهم بين سياسة الاحتواء السابقة والسياسة الحالية. ففي السابق نجست هذه السياسة في التاثير علي

رغيد الصلح *

🗷 كنان من نشائح انفجار الاوضاع في الأراضي العربية المحتلة انها حوكت الانظار عنَ المُجَابِهاتُ ٱلدِّي وقعت قبل اسابيع قليلةُ فَوْقَ الْأَرْاضِي وفي الإجبواء العبراقيية، وتراجعت صور الأزمة الخليجية من على صفحات الجرائد وشاشات التلفزيونات امام حدة الازمة في فلسطين، ولكن الى مستى؛ ان المسالة العراقية مليئة بعوامل التوتر وبعناصر الانْفَجِـَّار، وقد لا يمُضَيِّي وَقَت حَتَّىَّ تتحول فيه ارض العراق، او ربما أرض ايران، او مياه الخليج، الى مجال مجابهة جديدة اشَّدٌ عنفاً مِّنْ السَّابِقْ، طَالِمًا أَنْ الفَّاعِلَين الإساسيين لم يقرروا تحبيد عناص الانفجأر تلك والانكباب على تهدئة الاوضاع. ومن اهم العناصس المكونة لهذه الصالة الخليجية سياسة الاحتواء التي اعتمدتها الادارة

الأميركية ابتداء من التسعينات. لقد صباغ تلك السياسية نفر من الاحتوائيين الأميركيين مثل انطوني ليك مستشّار ٱلرئيسَ الامُيّركي أشوُونَ الامُن القومي، ومارتن انديك سفير الولايات المتحدة ني ٱسْرائيل وغيرهما منَّ النَّينَ وفدوا الى الأدارة الاصيركية مع الرئيس كلينتون وفي ذهنهم تجديد سياسة الاحتواء التي نصح بها النيبلوماسي واللفكر الاميركي جورج كيثان عام ١٩٤٧، في مقاله الشهير مُجِدُونِ السلوك السوفياتي، في ذلك المقال دعا كينان بلده الى اعتصاد مسياسة الاحتواء البعيد الأمد، الصبور، ولكن الحازم والسقط للاتحاد السوفيساتي». وتوقع كينان ان تؤدي هذه السياسة الى مضاعفات ونتاثج تعطل دور الحزب الشيوعى الحاكم وآلى انهياره وربما دالى تحول الاتحاد السوفياتي السريع من اقسوى النول الى احسسف آلاممٌ واكس

استثارة للعطف والشفقة، صبحت ثلك التبوقيعيات في نظر بعض الاميركيين حتى أنه وندر أن كتبت وثيقة تتوقع بمثل هذه الدقية الاحداث التي تلي وصول ميخائيل غورباتشوف الى الحكم، كما كُتب هنري كيسنجر أخيراً في مقال بعنوان يضُواطر حَسُول الأحسنواء، ولقد زُكْت هذه الصورة، صورة النجاح الكامل لسياسة الاحتثواء ضد الاتحاد السوفياتي، فكرة تجديدها وتطبيقها في حير أخر وفي طروف تاريخية مستجدة. ولئنَّ كانَّ التاريخُ قُد اثَّبْت، من وجهة نظر الاحتوائيين، صواب كينان فان المعطيات الراهنة، كما يصفها مستشار الامن القومي في مقال وضعّه قبل سنتين بعنوان مجابهة الدول المرتدة، كفيلة بنجاح سياسة الامتواء المزيوج صد ايران والعراق.

يحدد انطوني ليك المعطيات المرجب لنجاح سياسة الأصتواء الزدوج بأربعة رئيسيَّة، هيَّ: انتهاء الحرَّبِ البَّارِدَةُ وَاشَهْبَار الاتحاد السوفياتي الذي كأن ببسط حمايته على تلك الدول، تراجع قبوة ايران والعراق العسكرية، قبول بولّ المُصَلِقَةُ البحُولُ في ترتبيبات امثية مشبتركية مع واشتطن الأتجاهات العامة في المنطقة المناسبة لتطبيق سياسة الاحتواء مثلٌ عملية السلام العربية " الإسبرائيلية. ولكن هل تكفل هذه العطَّنَّات نجاح سيأسة الاحتواء المزدوج كما نجحت سُبأسة الاحتواء الأصلية، هُذَا اذا كان من الصُواب اساساً أن يعرُو ألمرء الهيار الإتماد السوفياتي الى سياسة الاحتوام لا بد من المنظة هذا انه توجد فوارق مهمة بين السياستين، بين ما نصح به كيّنان عام ١٩٤٧ وبينٌ منا القشرصة وينفذه الاحسوائيون الْإُمْتِركيون في النسعينات، وهذه الفوارق هي من الأهميَّة اتَّى حد انَّها جنَّيرة بالتَّاثَيْر فيَّ احتمال نجاح سياسة الاحتواء المزبوج وعلى مستقبل المنطقة.

من أهم الفوارق بين سيباسية الإحتبواء الأولى والشانية، الفارق بين نظرة وطريقة تعامل الولايات المتحددة مع اوروبا وبين نظرتها وطريقة تعاملها مع الدول العربية. وتشبع اهمية هذا الفارق من أنْ جِزْءاً كبيراً من عبه تنفيذ سياسة الاحتواء، في المرتبيّ، يقع على المناطق القسريبة من النولة أو الدول ﴿ المحتواة. ففي الاربعينات، انطلقت سياسة الاحتوّاء من وّاشْنُطُنْ، ولكن كان من الصّعب ان تحلق اي تجاح لولا تعناون دول اوروبا الغربية وتحاويها مع هذه السياسة. ذلك أن سيآسة آلاحتواء اقتضت محاصرة الاتحاد السوفياتي بسلسلة من الإحلاف العسكرية، وقد بدأت مَّذُه الإحلاف يحلف الإطلسي الَّذَي قَام على الشراكة الأوروبية - الأميركية. وكماً كيان حلف الإطلسي وتعاون تول اوروما الغربية الوثيق مع واشنطن من الشروط الرئيسية لنجاح سياسة الاحتواء في الماضي، فأن الشروط الرئيسية لنجاح سياسة الاحت وأء المرافوج راهناً هي الشعباون بين الولايات المتحدة ومجموعة الدول العربية. فهل تتوفر الاسس المثينة لنلك التعاون اليوم كما توفرت بالأمس؟

كانت النخبة الاميركية ولا تزال تنظر الى اورويا الغربية لِنظرة تقدير واحترام. وهي تعتب ان بالإدها، على رغم التوترات التي تشوب أحياناً العلاقات بين طرفي الاطلسي، اعتداد لأوروبا، تستمد تقالبها ألفكرية من تقاليد اوروباً وتاريخها، وتشارك القارة، أو

في الحقيقة غرب القارة، نكرياتها التاريخية ومخاوفها وحساسياتها ورغائبها. وهكذا لم يكن غسريباً أن يلتسقي الطرفان، الولايات المتحدة واوروبا الغربية، على موقف مشترك من الاتصاد السوفياتي، ولم يكن صعباً أن يتوصلا الى ضرورة العمل على منع موسكو من توسيع نفسونها الدولي والي اهمسية الحيلولة دون استلام الاحزاب الشبوعية السلطة في نُول اوروباً الغربّية، ولم يُكُن فَي اعطائهـمنا هذا الأمر اولوية على المُساغل الأخرى اي اصطناع. النَّخْبَة الامبِركْية، بالقابل، لا تنظر الي

الدول العبربية، أو العبرب نفس النظرة. أنَّ نظرتها الى هؤلاء بشوبها الاستعلاء والارتباب أن لم يكنُ العنداء، ونظرتها الى الإسلام الذي هو ثين اكثرية العرب، لا تخلو من مثل هذة المُشَاعَر، الرُعَماء الأميركيونَ يقولون انهم يحرصون على صداقة العرب، وانهم يحترمون الإسلام. لو كان ذلك صحيحاً لكان على الامبركيين أن يراعوا موقف العرب والمسلمين من أسرائيل، فيتفاهموا مع الدول العربية على معاملة اسرائيل كدولة مرتدة وان يقبلوا بتطبيق سياسة الاحتواء، كما تطبق سياسة الأحتواء ضد غيرها لانها قامت على العشدوان ضبد الشبعب القلسطيني واستمرت في سياسة العنوان فاحتك اراضي عربية اخرى واقنمت مراراً على اسْتَقْرُارُ مِشْنَاعُ المسلَّمَيْنَ، كما حدث احْيِراً في القيس. الا أن الإدارة الأميركية تسيّر في طريق مناقض تمامساً لهشدا الخط الأدارات الامْيْرْكية كانْت منحازة تاريخيا الى جانب استرائيل صند العبرب، والإدارة الامتيركيية المسألينة هي اكيشر الادارات الامبيركينة في التاريخ انحيازاً ضد العرب، فكيف بمكن انّ بتحقَّقُ التماثلُ بينها وبينُ الْدولِ العربية؛

لقد كنان توافر التمناثل الحنضباري والسياسي بين طرفي سياسة الاحتواء في



الفوارق بين احتواء اوروبا واحتواء العراق وايران جديرة بأن تجعل الاحتواء الجديد أكثر فعالية. لكنه يطرح معضلة اخلاقية...

بوجد مثل هذا النمائل بين الولايات المتحدة والدول العربية فهل يعتبر ننك حاثلا دون نجاح سياسة الاحتواء المزدوج؛ الاحتوائيون الأميركيون يرون ان غياب مثل هذا التماثل لِنْ يَكُونُ مُشْكِلُةً، لأَنَّ العَرِبُ والمسلمين سوف يتُخُلُونَ، في مُهاية المطافُّ، عن سوقفهم من أسبراثيل، وهكذا يتحبول صحيق الولايات المُحَدَّةُ وَحَلَيِفُهَا الاستراتيجِي الى صنيق وحليف استراتيجي للعرب، ويتحول عدواً الادارة الاسيركية أي العراق وايران، الى عدوين للدول العربية الآخرى. وفي سياق مثل هذأ التحول يتخلى العرب عن منظومة القيم والمفاهيم التي تعرقل الانضمام الي مثل هذه الاستراتيجية الأميركية، وتتوافر طروف انتظار تاريخي اميركي «احتوائي، جديد الا ان التطورات الأخسرة في المنطقة العربية سواءما تعلق منها بانعقاد مؤتمر القمة العسربي في القساهرة أو في ردود فسعل على الحداثُ ٱلقَدْس او شمالُ الغُرَّاقُ تدل على انْ الاوضناع العربية تسيير في طريق بختالف توقّعات الاحتواثيين الأميركّيين، حُصوصاً لأنَّ سياسية الاحتُّواءِ الْمُرْدُوعُ تَفْتَقُرُ الَّي مقومات اخرى توافرت في سياسة الاحتواء

السابقة. اغتمدت سياسة الاحتواء السابقة على ركبينزةين رئيسسينتين: ألحلف الاطلسي، ومشروع مارشال. الأحتوانيون الاميركيون لأ يعسر ضنون على العبرب ابناً من المشسروعين. الحلف الاستراتيجي قائم في المنطقة ولكنه حلف بين الولايات المُتحدثة واسترائيل، اسا الدول العربية فأن ما يعرض عليها هو القبول بشرتيبات امنية تحد وتقرر وتنفذ دون ان يكون لها راي فيها احياناً. أما مشروع مَّارِشِيالِ الذي ساعد أوروباً على الوقوف على رجَّليها بعدُ الحربُ الْعَالِمةُ الثَّائِكَة، فَانْ الإدارة الاميركية لأتفكر فيه ولا تملك اساسا القدرة ولأالرغجة لأستباب سيباسية واقتصابية، على تنفيذه. العكس صحيح، الإدارة الامسركية تطالب الدول العربية المُحدُّودة المُوَّارِدُ وَالتِي تَعَانَي مِنْ الْدِيونُ وَمُنَ النَّتَائِجِ الاقتصادية للحربِ العراقية -الايرانية ومن تراجع اسعار النفط ان تتولى هي تمويل سياسة الاحتواء. لقد كان مشروع مأرشال حافراً الى تعميق التفاهم الاطلسي وانْجاحَ سياسةٌ الاحتُّواء السأبقة. اصَّا سياسة الادارة الاميركية الحالية تجاه تمويل سياسة الاحتواء فأنها تثير أستياء عربيأ واسعاً، في الأوساط الشعيبة والرسمية وتؤثر على احتمالات مستُقبلُ سُباسُة الاحتواء، وتجعل من حظها في النجاح اليوم

اقل من حقلها في النجاح بالأمش.

اقتصادات الاتصاد السوفياتي وعلى دول حلف وارسو، وساهم هذا التأثير في عرقلة مشاريع اعادة اعصار هذه البلدان التي هدمتها الحرب العالمية الثانية، ومن ثم فر تراجع الشيوعية فيها. بيد أن هذه السيا مورست ضد دولة عظمي وضد معسكر دولي كبير يضم عدداً من دول اوروبا المهمّة، وهُذهْ الدُوْلُ كَانْتُ تَمَلَكُ مَجِنَّا مَعْةٌ وُحِنَّى مَنْفُرِدة قدرات اقتصادية كبرى مكنتها من تأمين حاجِات شعوبِها حتى في اشد الطروف سوءاً. ثم ان سياسة الاحتواء لم تمنع الاتحاد

السوفياتي او حلقاءه من تصدير منتجاتهم او من الاتجار مع الخارج. صحيح ان قانون جاكسون الامبركي الشهير حرم الدول السوفياتية من صفة الدول الاكثر رعاية لانها لم تسمّح بهجرة اليهود الى اسرائيل، الا انه لم يمنعهامن تصدير منتجاتها الى الإسواق. بالمقابل نجد ان سياسة الاحتواء المردوج تطبق ضد بلدين من دول العالم الثَّالَّة، وضَّدّ دولتين تعتبران من القوى الوسطى في العالم وليس من القوي العظمي. ثم ان البلدين لا

يُشْكَلان مُعاً كِتَلَةٌ واحدة كِمَا كَانْتُ بَوْلِ حُلَّف وارسو انفأ، بل على العكس يسود العلاقة بُنْهُما توتر دائم لا يسمح لهماً بالتعاون على تخفيف اثر سياسة الاحتواء للزدوج على العسر اقسيين والايرانيين. ويعساني البلدان، لأسبأب متعددة منها الحرب العراقية الادرأنية، اوضاعاً اقتصادية مرهقة، وينطبق هَذًّا لَلُومِكُ خَصِومِناً عَلَى العَراقَ الذي دمرته الحرب فعاد، كما وصّف في تقاريرً الامم المتحدة، «الى ما قبل المرحلة الصَّناعيَّة،" والذي تطبق في حقه حالياً «اقسى العقوبات الاقتصادية الدولية في التاريخ،

ان هذه الفوارق بين اوضياع دول للعسكر لعراق وايران الإسبراني انها وبين اوصناع الغراق وايران جديرة بان تجعل الاحتوائية الجديدة اكثر فعالية من الأحدوائية السابقة، ومن ثم أن تَعَسَرُرُّ حَظَهَا فَي الانْتَسَمِسارُ، بِيسَّد أَنْ هُذَهُ الفوارق، من ناحية أخرى، تطرح معضلة اخالاً قية تؤثر على امكانية نجاح الاصتوائية الجديدة. أن هذه السياسة تعتبر سُجبًا رئيسياً أنّ لم يكن السّب الرئيسيّ للعدّاب الذي يعانيه شعب العراق. أن استمرار هذا العدُّابُ اصبح امراً غير مقبولَ عربياً وبولياً. ومراكسة هذه الآلام نفعت العديد من دول المنطقة المعنية الى ابداء تحفظها عن سياسة الاصقواء المزَّدوج تُجْاه العراقُ او حَتَىَّ اليَّ توجيه الانتقادات الصريحة اليها، مع التردد في مواكبتها. الاحتوائيون الاميركيون يقولون ان حكام العراق وحكام ايران، وليس سياسة الاحتواء المزدوج، هم المسؤولون عن معَاناة شعوبهم، ولكنّ ما الذي يُستَعليع اولئك الحكام ان يقعلوه لايقاف هذه المعاناة؛ كيف نقارن ما يطلب من هؤلاء اليوم بسياسة جورج كيثان تجاه زعماء السوفيات؟

ُ نُصَحُ كَيْنَانُ الدُّولَةِ التِّي تُطْبِقَ سَيِّاسَةِ الاَحِيْقِ الْعَرِوفِ الاحتواء د... بِأَنْ تَحَافِظُ فَي كَافَةُ الْطُرُوفِ على الهدوء والإثران وإن تحدد مواقفها من السيساسية الروسيية على تحبو لا يتال من الكرامة الروسية ويفسح المجال (امام الزعماء السوفيات) للتراجع، فهل تطبق هذه القاعدة في سياسة الاحتواء المردوج؟ انطوني ليك يدعسو الى لحستسواء ايران ولكن لعس الى محاصرتها، والى الضغط الستمر على طهران ولكنْ ليس الى مقاطعتها. انه يدعو الى استعرار الصوار معها لأن الصوار والضغطليسا متناقضين ويحث بول الغرب على استخدام الامرين معاحثي تقلع ايران غُنْ مُحاولة بِسُطَ نَفُونُها في الخُليج وَحَنَى تمتنع عن مسساندة الارهاب، عندها يمكن تطبيع العلاقات معها ورفع الضُغوط عنها اي عنُ النَّظامِ القَّامُمِ فَيِهَا. المُوقِفُ مِن العراقُ مشتلف، أذ أن تطبيع العلاقات معه يبدو مرهوناً بنجاح محاولات الانقلاب التي قد تأتي من داخل النخية العراقية. وسيراً على هذأ الطريق قان المطالب المطروحة على بغداد لا تترك الباب مفتوحاً امامها للتراجع، بل على العكس، أنها تعد وتصاغ بأسلوب يهدفُ الى اغلاق باب التراجع أمام العراقيين. أذا تراجست بخيداد، رغم تلك، فياننا نجيد الاحتوائيين الاميركيين يسحبون مطلبهم من السوق ويعيدون صياغثه تحدث تحد العراقيونُ انفَسهم محيرين بين فقدانُ ماء الوجَّه أَذُ نَعْدُوا هَذْهُ المُطَالَئِيْ، وَبَيِّن استَمرار سياسة الاحتواء المزدوج اذآكم ينفذوها،

أعتبره من شروط ثجاح سياسة الاحتواء. هذه الهوارق بين سيساسية كيدأن وبين سياسة الاحتوائدان الحدد قد لا تَمْعَفُ مُنْ عرَم الادارة الاميركية على تنفيذ سياسة الاحتواء المردوج، وقد لا تقّل منّ حماسها لتنفيث سياسة ترى انها تغيد المصالح الشخركة الإمبركية – الإسرائيلية، ولكنها تنزع عن هذه السياسة جملة من المقومات التي ساهمت في ضَّمان الدِّحالقات الدُّولية والأقليمية الضرورية لنجاح سياسة الاحتواء السابقة. ومع فقدان هذه القومات فانه من المرجح أن تسبب سياسة الاحتواء المراوج للولايات المتحدة وليلدان المنطقة الاضرار اكثر مما تاتيها بالغوائد.

وهذا الاسلوب مناف لما نصَّح به كَينَانُ ولمَّا

« كاتب وباحث لبناني.

تلميع صورة نتانياهو

 يبدو أن سيئ الذكر بنيامين نتانياهو غير مكتف بما هو مناح له من أعلام غربي يهردي متصهين. وقيل أنه شعر في الأونة الأخيرة بأن هذا الاعلام الغربي يَخْتُله ويضع له صورة لا يد له فيها. وجتى الد «سي. أنَّ. ان»، حتى هذه، لم تبلعه بشكل كاف على غرار ما كانت تفعل مع سلفيه من حرب العمل. لذا كان لا بد ان يطلُّ من بوابة الاعلام العَّرِيي لتُلْمِيع صورته. وكخبير يشهد له في التَّعامل مع وسائل الأعلام انتهزْ نتأنياهُو اطلالتهُ العربيَّةُ كي يُجِّد ويبتكر. كيف؟ بأن يقرل الأشياء ذاتها ويكرر الأفكار الثيرة اياها ويشدد على المراقف المجوجة نفسها. مشكلته أنه أتفل عقله على النظريات التي تريمه ولا استعداد لديه لأي تغيير، فهو لم يقهم ولا يحب أن يقهم لكنه يظن أن العرب لم يفهموا. من هذا حرصه على التكرأر

على سبيل المثال، وجد نتانياه و توصيفاً يلائمه في شأن التزامات اعطيت لسورية. تضمنت تلك الالتزامات تعهداً بالاتسحاب من الجولان. هو اعتبرها التزامات «افتراضية»، أي أنها لا تكلف شيئاً، مع علمه أن حكومة حزب العمل ترددت كثيراً جداً قبل أن تقدم هذه الالتزامات، ثم أنها أقدمت عليَّها لتسهيل مهمة للفاوضين على المسار السوري. وبالنسبة ألى دمشق أصبحت تلك الالقزاميات أمسامهاً للتنفياوض والإلما تكبان هناك تفياوش ولظلت الاتمسيالات في أطاق الشكليات. نتانياهو ينقض هذا الأساس، إذا فهو يريد البدء بالتفاوض من نقطة الصغر. هذا ما قَالَهُ مَنْذَ يومِهُ الْأُولِ فِي رِئَاسِةَ الحكومة، بِلْ قَالَ مِنْ مِنْ أَوضِعَ مِنْ ثَلَك، قَال أنه هَسد أي انسحاب من الجولان، وهو ما أصبح ميداً أستراتيجياً للبكرد. ومع ذلك فلا شيء يعنعه منَّ القول أن «لا شروط مسبعة لديه» وأنه يصعى إلى السلام، ظناً منه أن الكليشيهات التي يقنع بها نفسه تقنع الأخرين حتماً,

عدا أنه يشهر براءة الأطفال في حديثه عن دهشته من ردود الفعل على فتح نفق الاقصى، فإنه لا يقاجئ أحداً أذ يقول أن ليس لهذا النفق بعد ديني، فإذا لم يكن غبياً فإنه لا يرى أي حرج في استغباء الآخرين، خصوصاً أن اجهزته نبهته الى ردود الفعل قبل حصوله ولحتجت عناً على اهمال تحذيراتها، وبدل أن يعترف بأنه اتخذ قرار فتح النفق بصرف النظر عن تبعاته، فإنه يفضل تصوير المشكلة على أنها مجرد تحريض من السلطة الفلسطينية لشعبها، والأكيد أنه، كأسلافه، لم يحترم سعني أرجاء البحث بوضع القدس الى مفاوضات الرحلة النهائية. وهو لا بد أن يعني لكلُّ ذي عُقل سَليم، ولكل رجلُ دولة يعمل حقاً لاقامة سلام، أن الواجب يقتضي عدم المُمني في تغيير أوضاع القدس للحتلة. والحال انه وافق على قرأر لوزير بفاعه بهدم منازل ومِصَّائِرة اراض وتوسيع مستوطنات، وهو سيوافق على قرارات اخرى أكثر تخريباً وأفساداً لعملية السلام. ويثلك تكون المواجهة التي حصلت قبل اسبوعين مجرد عينة لحرب قادمة. والهاجس الأول عند تتانياهم هو استهدام القوة لفرض السلام بشروطه،

ويبقى أن حرصه على تهدئة أنتقادات الملك حسين، وعلى للضَّي في أغضاب الرئيس مبارك، وسيلة غير موفقة للعب على الحبال والتناقضات. والراضع أن تتانياهو لم يفهم خصوصا أن سياساته ضريت مصالع الأصدقاء المفترضين لاسرائيل والشركاء الضروريين في عملية السلام، وعندما تتعرض المسالح فلا يمكن أن تعالج بمجرد أبداء نيات حسنة تكذبها

عبدالوهاب بدرخان

العرببين أوروبا وأميركا

■ يمكن، على الأقل، رصد الخلافات السياسية التالية بين اوروبا، لا سيما فرنسا والولايات المقحدة: خلاف في الشرق الأوسط الذي يريد الاوروبيون تحجيم الدور الأميركمي فيه، وخلاف في البوسنة، حيث لم يكتم الرئيس شيراك رغبته في المة الوضع بجمعه الزّعما، الثلاثة ليرغوسلافيا السابقة، وخلاف في جنوب الأطسى، حيث النزاع ناشب على من تكون له القيادة، وخلاف في افريقيا، حيث لم يُنظر الفرنسيون بعين التعاطف الى جولة كريستوفر، وخلاف في افغانستان، حيث يمير الأوروبيون انفسهم عن واشنطن للوصوفة بتاييد «طالبان»، وخلاف في مبدأ المقاطعة الذي يطول العمل به العراق وليبيا، كما يطول كويا في أميركا لرسطى. وخَلاف في العراق تحديداً، حيث بات واضحاً إن أميركا غنت خارج التحالُّف الكبير الذي انشائه هي نفسها ، وخلاف في معركة الأمانة العامة للأمم المتحدة.

إنن، الانشَّطار يغطي العالم كلُّه، ووالنظام العالمي الجديد، يتبدى مرْحة لا صلة لها لا بالتثنيد الساذج، ولا بالتهويل الخرافي، اللذين عرفناهما قبل سنوات. والحقيقة الابرز هذا أن العالم تتعدد اقطابه، فيما تفسر الأمة - الدولة قدرتها على معارسة بعض عناصر السيادة التي كانت تمارسها بمفردها قبالاً. وفي هذا المعنى فحين تصاول واشنطن، في ظل هذه المستّجدات، أن تفرض المقاطعة أو تعلن الحرّب، في معزّل عن الآخرين، تبدو حركتها معاكسة للتيار، وعلى شيء من الغرابة. ومع هذا يبقى السؤال العربي المطروح: كيف الاستفادة من واقع التناقضات الرآهنة، من غير الوقوع في أخطاء الموقف السَّابق من «النظام العالمي الجديد» -بوجهي هذا الموقف السانجين، المؤيد بلا تحفظ والمعارض بلا هوادة، ما يعكن التاميع اليه الأن لا يتعدى رسم بعض الخطوط العامة التي ريما كانت منيدة في صنع القرار السياسي العربي. ـ «السلام الأميركي» بصفته السلام الرُّوماني المعاصر، لا مكان له في عالم اليوم. وقد يجوَّر القول أن هامش الأستقالال عن السياسة الأميركية لم يكن أكبر مما هو الآن. فالأحراب الشيرعية السابقة عاونت الوصول الى الحكم في بلدان أوروبية عدة، وحتى في نيكار أغوا، في أميركا الوسطى للجاورة، قد يعود الساندينيون الذين بنلت واشنطن قصارى جُهدها، الشرعي منه وغير الشرعي، لإبعادهم عن السلطة. وهذا واقع ينبغي للدييلوماسية العربية أن تستفيد منه، لكن ما تنبغي محانرته ثلاثي الأبعاد:

١- فتحدي واشنطن يتم اليوم على ارضية سبق وصفها مراراً بانها اميركية (الديموقراطية، السوق المرة، حقوق الانسان الغ). حتى الشيوعيون المعابقون الذين يعودون ألى الحكم هم انتصار لما مثلته تاريخياً واشنطن، بمعنى أنهم قوى جديدة تنضاف الى ما يعرف اصطلاحاً ب وقوة اميركاء.

٢- لا يجوز التمادي في البناء على هزائم أميركا ابان معارك انتخابية، كما لا يجوز التمادي في امتداح انتصارات إورويا استناداً الى مواقف استعراضية. ففي الانتخابات يَّةً غُالباً ما كَانت أميركا تُهزَّم أو تنكفئ خارجياً، بينما لا تزال أوروبا، الستفيدة من الارتباكات الأميركية، عاجزة عن التاثير في مشكَّلتها الأولى، أي البوسنة وتوابعها.

٣- إذا جاز، بل وجُب، التعاطي الإيجابي مع الأوروبيين في مواقفهم التي تبدو غالباً اكثر عدلاً، غلا بد من التحفظ عن بعض مواقفهم الأكثر رجعية وقوميَّة، خصوصاً في الحير الثقافي المهبوس بالعداء للأمركة. فتقدم باريس في ما خص الشرق الأوسط لا يعني بالضرورة تقدمها في معارك اللغات والاقلام السينمائية والكركاكولا، وهذا الملحق الثقافي للموقف السياسي (وترجمته التي قد تشويها المبالغة في ما خص نزاع الشرق الاوسط)، أصبح ينافس السياسة بوصفه شهادة اخلاقية، لها أو عليها، على الدى البعيد.

إن الخوض في هذه المعادلات والتوفيق بينها، يستثارمان عقلاً سياسياً مطلوب من العرب انتاجه اليوم، خصوصاً في ظل التحدي الليكودي من جهة، والتمزقات المحدقة بالجوار ما بين طالبان وطالباني، والجاهدين ويارزاني، من جهة أخرى،

حازم صاغية



أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الشازن

التكتب الرئيسي (لندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT - التعرير: الهائشة ١١٧١ - ١٧١، الفاكس: ١٢١٥ / ١٢١٠/ ١٢٢٥ - ١٧١ التنكس: ٢٥٧٥٢ - الإيارة العامة: الهاتف: المهاتف: ١٠١٨- ١٠١١- التلكس: ١٥٧٥ الغاكس: ٦٠٢٤٩٦٣ - ١٧١٠

- التوزيع: الهاتف ١٠١٤ - ١٧١، الفاكس: ١٥١٤ - ١٧١. AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🗷 مكتب و اشنطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525

AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York مكانب نبويورك 🛎 10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619 ■ مكتب بيروت: قصراء، شارع السادات، بناية شائيلا، الطبقة الرابعة. الهاتف/ الفاكس: ٥/٤/٢/١/٢/٤٠١ (١٠)

Rubleovskoe Shosse, House 26, Bidg.1, Flat 18, Moscow CIS مكاتب موسكو: ■ Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -

Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 ■ مكتب الرياض: جرير بلازا - النور الرابع - شارع العليا العام صيب ١٩٤٣٨، للرياض ١١٥٤٧، الهاتقة: ١١٥٤٥١ / ٢١١٥٢١ / ٢١١٥٤١، الفاكس: ١٦١٥٢١

■ مكتب الكويت: شارع فهد السائم ~ مركز المشاري والمعترش - الميزاني، مكتب رقم (٦) الهائف: ٧٥٩٧٤٢ الفاكس: ٢٤٦٢٥٩٦ **■** مكتب القاهرة: ١ شارع لميركا اللاتينية، مجارين سيتيء، امام السفارة البريطانية، دور ٢ - شفة ٩

الهاتف: ٢٥٤٦٦٤٦، الفاكس: ٣٥٥٨٠٤٢ 🛢 مكتب البحرين:

- الادارة: الطابق العاشر، مجمع الشيراتون، للنامة صحب، ١٠٦٥٩ الباتف: ٢٧٦١٩ - ٩٧٢، الناكس: ٢٧٦٩٩ - ٩٧٢ - التمريخ ١٠٥ بناية الشيخ سارك شارع المكومة، المنامة صحب ٢١٢٨ الهاتف: ٢١٤٤٢٠ الفاكس: ٢١٢٨١١

📕 مكتب الرياط - ملتقى زنقة سولاي رشيد وشارح شالة. اقامة شالة، شقة ١٤، الدور الرابع الهلتف ٧٠١٥٨٢ الفاكس 📰 مكتب صيحاء

- صنعاً - شارع التيادة - بناية مركز سبا للمفررشات رقم (١) الدور الثالث الهاتف ٢٢٤٩٠٦ (الفاكس) ۲۲۲۲۹۲ - من ب ۱۹۷۲۱ الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق المركز الرئيسي: جدة - الجمراء، شنارع الانتلاب، مبنى تهامة، الملكة العربية السعودية،

Registered as a newspaper at the Post Office

الهَائِدُ عُلِيًّا عُلِدٌ (٣٠ خَطاً) - الفاكس ٢٨١٩ (٣٠ خطأ) تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الايام للمنحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerel GmbH. Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York

بتعارض وقوانين النشر وما يحفظ حرية الراي مي إن وتحقفظ والحياة وبدق تنقيع الرسائل المتصارفا، وتعتفر عن عدم رد الرسائل التي لا

تنشر. الرّحاء توجيه الرسائل بواسطة الفلكس لو البريد الى أي من مكاتب الحديداة، الوارية عناوينها وأرقامها في اسفل صفعة الراي

وضع الأمور في نصابها

استوقفني خلال قراعتي اجريدتنا

المحبوبة والحياة، بتاريخ ١١٩٦/٤/١٩٩٦

ما كتب الاستاذ وديم فلسطين في

الصفحة الثقافية تحت عنوان حافظ

وهبة المصري الصعوديء أذ لاحظت

انه قد ورد في المقال بعض التجاوزات

في وقائع تاريخية معروفة. وانثي لست

صَيد ألرد عليه بقدر ما أنا مهتم

بتصحيح مطومات جوهرية ذات صلة

مباشرة بتباريع الملكة العريبة

السعوبية الصبيث، وتعثل جزءاً من

وقائم عاصرتها شخصياً في مستهل

حياتي، وأمل أن تتفضلوا بنشر هذا

التصويب تحقيقاً لمداقية والحياة،

فقد اشار كاتب المقال، الذي أكن له

الكشير من التقدير، الي أن للك

عبدالعزيز رحمه الله قد عين الشيخ

حافظ وهبة حاكماً لكة الكرمة.

والمقيقة أن المك عبدالعزيز لم يعين

حاكماً لكة الكرمة أو غيرها من مدن

الحجاز من الستشارين العرب النين

عملوا معه، وفي هذا الصعد كستب

الشيخ حافظ وهبة نصباً ورد في

الصفحة ٦٣ من كتابه مخمسون عاماً

في جزيرة العرب،: «بعد وصولنا الي

المداك قبرر السلطان عبدالسزين

ارسسالنا الى مكة كطليعة لدراسة

الاحوال فيها ولإنخال الطمأنينة على

قلوب من بقي من اهلها. وكان وفعنا

يتتلف من كأتب هذه السطور والبكتور

عبدالله النملوجي والشيخ عبدالله

السليمان، وقد وصلنا الى مكة قبل

وصول الركب السلطاني بشلاثة ايامه.

ويتضع جلياً من هذا السرد الدور

المصدود الذي كُلُف به الشبيخ حسافظ

ويستطرد الشيخ حافظ وهبة في

الكتباب نفسسه ص ٦٦ قمانللاً: وأنَّ

السلطان عبدالعزيز فكر ان يترك أحد

المعنيين بجسانب خالد بن لؤى – قسائد

قوة الاخوان العسكرية التي لخلب مكة

- فَسَرَايُ أَنْ يَسَنَّدُ هَذَّهُ الْهِسَمَةُ الْيُ

وللدكتور عبدالله الدملوجي بالتناوب.

ثم رأى بعد ذلك أن يبقى العكسور عبدالله بجانبه في معسكرة بالرغامة -

تبعد عن مكة ٢٠ ميلاً - ولن أشرف أنا

على الادارة المنتيسة، امسا الادارة

ويتضح من هذا النص أن الشيخ

حافظ وهبة لم توكل اليه مهمة «حاكم

مكة للكرمة، على الأطلاق، وانعا شارك

في الاشراف على بعض للشؤون المنية

فقط وهذا القول لم تثبته اي مراجع

تاریخیة اخری، بل ورد فی ما کتبه

الشيخ حافظ وهبة وحده، ولا يوجد أي

ىلىل أو سىند يۇڭدە ويۇيدە. فىالمعروف

ان الملك عبدالعزيز رحمه الله لم يعين

حاكماً لأي من مدن الحجاز من غير

ابنائه. وأول حاكم للحجاز هو الأمير

فيصل بن عبدالعزيز الذي عينه والده

ناتباً عنه وهذا هو العروف والشهور.

حتى أن الزركلي بدقته المعروفة وفهمه

لنصوص أوامر ألملك عبدالعزيز لم يذكر

اصلاً أن الملك عبدالعزيز وأي الشيخ

حافظ وهبة ادارة مكة المكرمة فضلاً

وأنكر عندما كتت مديراً عاماً

للأدارة العامة للإذاعة والصحافة

والنشر بجدة، أن الجهات المعنية في

الملكة العربية السعوبية قد منعت

تداول هذا الكتاب بسبب تجاوره بعض

المقائق التاريخية، وبالتالي لا ينبغي

أمل أن يكون في هذا التوضيح ما

جدة – عبداللقصود حُوجِه

يضع الامود في نصابها ويزيل اللبس الذي ورد في القال الذي أشرت الميه آنةًا.

اين السلاح الثقافي؟

رجائي أن كنت تشاطرني الرأي أن

الحدث الذي تعيشه الآن بعد الانتفاضة

المسلحة التي الهبت مشاعر الكثيرين

من سياسين وصحافيين وشعراء

وحتى عامة الشعب (...) كم نحن الأن

بحاجة لوجود فناننا الراحل ناجي

العلى ليسطر لنا، برسوماته، الانتقاضة

السلمة ويلهب الانتفاضة بانتفاضته

الخاصة ليكون لسان حال عامة للحبين

والبعيدين عن الاشتراك في انتفاضة

شعبنا الدفاع عن هويته وعدم تنازله

عن حقوقه. ويغياب الفنان ناجي العلي

كنت أتوقع حضرراً أكبر الشاعرنا

محصمود درویش کی یملا چرزماً من

الفراغ وليتور من جميد بالكلمة وإن

عُابِتُ الصورة. إننا لم نسمع جنيداً

للشاعر درويش، ونشمني أن يكون

التقصير منا نحن بعنم السمع الذي

هو أخف وطأة من أن يكون التقصير

أرجو ترجيه رسالة مفتوحة لعث

كل الطاقات مسائنة الحق والانتصار

لهذه الانتفاضة بكل الأسلحة بما فيها

من طرف شاعرتا.

■ السيد رئيس التحرير

تحية طيبة ويعد،

أن يُعولُ عليه في مثل هذه الأمور.

عن حاكميتها.

وهبة ضمن وقد من ثلاثة اشخاص.

🗷 السيد رئيس التحرير

تحية طيبة ويعدء

الم المنافع المنافع ورا

الماعلونا سنوار الع الما للما

المدينيوب ودعن معهوا

المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحال

المرافعة عن وصا سيدعد

المريد المستعدد وصوح

المرابع المالي الله المالية ال

بالمرش مسر عداني والإجل فللله

بهرب _ يوموسمول هذه

بأبير وصونب وتوصوعها هو

المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان المان

بالمراب عن عد تعتبر ال

المناب وتعبرها العللية

براعولا بن ما بنزند عليها على

المناوعة عدد اللهامة

بالمراني ف النسب ترويض

وإنجاب و عفر من عسرخة التي

برادر المدد من التسخم مي بداند المدد من التسخم مي يرضون مقومات مصية عامة

والمعارب في المحصية فيفعل

إستراستور س سؤهسوع

المالية المعالمة المع

المان المانيان الوشية من استنز ألحي

إيناب عدد در غياد أمروها

برساید برساخ سنه در نمسقیه، تعهدی

ينفذني وسنوع بعاد بشها

يهرس المسوع واسرسمج هي

يبدأر بوعاد ص حببت طون مشعم

يَهُورَهُ حَسْرِ فَقَرْ تَ فِي كُلُّ حَمَّقَةً }.

يرارهن وعبة بواده وسنرت

يت ني ١٠٠ و١٥٠ عساية

۱۹۰ وڏي سود سان ڪيا**عين هئيه**

ورغور بالرسان المشي للشكلاني

عابوسوع فدد عقب الحماطعية

التأريع أأنا المحاسبة عي

الله الكناديب بالمتوثيقان

بلاعات عنون ساسامح فنسيرقت

ارا بارانوس غداد وضوهعمان

اداند تداخص وهو استؤول-

اللادم الموعم الوصين الحسر لقيء

عرشت سندر وغد صعفت

عابلاتهان ومنساوليها سنتراها في

المتعاد عدوت التعلق دان السرابيلهج

عوضاق أشاحنت لأمرينكمين

مرزنيم وستوي عسن يؤسة هوا

ستسربوع عواباه وسنعوره الخفية

وشافر ستول بقاء يتباح غي

الإعتارية سنب درعب هي اي

والرائسية بسياه وراه هدو

تفذي فرسنات السبوبوهية

سأنخط سي تعور أبه علملت في

بتؤمرج وشرفعي للتاحظأة

المراد عرد عال لا تسعر المياري مكرد عال لا تسعر

عدم الحصول على الدعم المالي سيغلق المركز في السنة المقبلة

الى ١٥ جنيسهاً. وعلى رغم ان

مكابق يستعي الي زيادة عسد

اعتضائه يعشرف تناونسند أن

الاختصاصي، وليست عضوية

حركة جماهيرية، ويضيف أن

ركابو، يفكّر بالخال صنف جديد

من الاعضاء: «المعتضدون» الذين

وتتالف الرئاسة المستركة

الحالية للمجلس من النائبين

روچى ستوت (حازب العمال)

والسر مارك ليتوكس بويد (حرّب

المحافظين). ويبدي تاونسند ارتياحه خصوصاً لأن بين نواب

الرئيس عربيين هما عبد المحيد

فريد من مركز الدراسات العربية

وضياء الفلكي، الى جانب برنارد

ميلز. ويعمل في مكتب كسابوء

طاقم صنفيس من الموظفين ألى

سي ريل تاونسند، الذي يشعل

منصب مسدير بدوام جسرئي،

والمسوَّول الإداري إيان ولسون.

كما يضم مسؤولين إعلاميين

مسعروفين في الأوسياط الشيرق

اوسطية في لنَّدن، هما جبون غي

وماريا هولت، وتشمل مهماتهما

اعداد تقارير «كابو، التي تُعرف

بِفَائِنِتُهَا الْكَبِيْرِةِ. وتَضْمَنَ تَقْرِير

نُشبر الشبهبُرُ الثاضّي ويَقع فَيّ حوالي ٤٠ صفحة تحليلاً معمقاً

لتراجع عملية السلام في الشرق

القبيام بزيارات الى المدارس

للتحدث عن العالم العربي وعن

النزاع العسربي - الاسسرائيلي.

لسياسي. وهذا ما كان يؤدي الى القفر

فوقّ معسادلاتهم الداخليمة السبائدة،

ويجتعل اختيباره للتستيل السني

والكاثوليكي يختلط فيه جديده

الاجتماعي باسماء تنتمي الى عائلات

د - الحرّب كناخب شبيعي اول، هو خارج اكثري بالنسبة السنة وللكاثوليك

في النطقة. وهو بفعل واقعه هذا اعاد

تَجْدِيد موقَّعَهُم التَّبِعَي في التَّمَثُيلُ الإنتَّخَابِي. وعندما اسقط من حساباته

معهم صبيغة الموقع الشربك تحول ألى

تقليدية معرّوفة.

ثناياه الإجتماعية.

وتتضمن مهمات جون عي

يرعون المجلس.

_ضــويتنا من الذوع

🗖 لندن – من سورانا طربوش:

🗷 يستعد منطس تعارين مُليونَ جنيه استُرلَيني السنة المقبيلة، التي تصايف النكري الثلاثين لتأسيسه. ويقول مدير المجلس بالوكالة سيريل تأونسند ائه في حيال فيشيل المجلس في الحسمسول على الدعم المالي المطلوب سيتقد راسماله في ايلولّ (سَبِتُمْبُر) ١٩٩٧. في الْقَالِلُ، سيحول النجاح في تحقيق هذف الحسملة «بونُ انْ مَعْلَق ابوابَنا في اللول السنة المقبلة، وسُعْفِ وُسُ الموارد الضسرورية لمدة خسمس

وتحدث تاونسند، وهو عضو في مجلس العموم البريطائي من حُرْبِ المَصَافِظِينَ أَدِ وَالْحَدِادَ، في المركسر العبربي - البسريطاني فيُّ منطقة غلوستتر رود في مترك لندن. وهذه ليسست المرة الاولى التي يواجه قيها المجلس أزمة مالية. فقبل حوالي خمس سنوات ناشد السفير السعودي في لندن أنذاك ناصر ألنقور سجلس غرف التحارة والصناعة السعوبية، أن يساعد في تمويل «كابو». ويتنكر تاونسند أن الأستنجابة كانت إستنية، لكن الدعم تقلص السباب مَثَنَّافَة من حوالي ٢٠ الفَ جُنيهُ شهرياً في بداية الدعم المالي الى حواليُّ ٥ أَلَافُ جِنْيَهُ شُبِهِ رِيًّا فيَّ

ويوضح تاونسند ان كلفــة إدامة اللجلس وتقدر بشكل تقريبي ب ۲۰۰ الف جنيــه اســتـــرلـينــي سنوياً، ويزيد الإنفاق عن الموارد المتباحثة بـ ١٠٠ الف جنيب استرليني». ويعني هذا ان دكابو، يستنزف راسماله في صورة دَّائِمَةً. وَعَيِّنَ المَجِلسِ لَجِّنَةَ للدَّعَم المالي تتبَّالفُّ من أعضَاءً وخبراءً خارجه للمساعدة على جمع الاموال المطلوبة.

ويلفت تاونسند الى ان «كابو» يقوم بنفسه في العادة بجمع ٥٠ آلف جنيه استرّليني سنوياً. على

فؤاد خليل 🗷

🖿 في سياق التحولات والمتغيرات

التي اشرَّنا اليها، برزَّحرْبُ الله كُقُوة

سيأسية ولجتماعية ذات حضور مؤثر

منذ ١٩٩٢ في نطاق المعادلة اللبِّنانية.

وكان من الطّبيعي ان يجد هذا الحرّب

فِّي تلك الفترة، للنَّاخ اللَّالِمُ للانتشار

الكُّثيف في اوساط الطَّائفة السُّيعية في

البنان. وأصَّاب الانتشار منطقة يعليكُ

الهرمل وَأحدثُ فيها ما يُشبِه «الانقلابُ»

في التوازنات والمعادلات الاجتماعية

شكلت العائلات ويمختلف اسمائها

للصدر الرثيسي في تكوين حجم الحرّب

التنظيسمي. ومَّع تُعساطُم هذا الحجم

تحبول الحنزب متوضوعينا الي قطب

الرُحي في معادلات المنطقة، واثقل على

موقعين تميرت بهمما طويلاً: الموقع

السياسي التقليدي والموقع الاجتماعي

العشائريُّ، وهذا ما جعله بالتالي قوةً

استقطاب سياسي ذأت ارجحية وازنة

على منا عداها منَّ القنويُ الاحْسري، لم

يتشخط هذا الجشديد السيسيساسي والإجتماعي طبيعية المعادلة التي

ينضبوي في أطارها الموقع الكاثوليكي

وَّالسِّنِّي فَي أَلْلنَّطقَةَ، بِل أَمسَّك بِهِا يَشَّكلُّ

صارم واعاد انتاجها بصورة اخرى.

فكائت النشيجة في هذا الصدد، أسر

الموقع المنكور تارة على قاعدة تجاور التقليد السياسي، وطوراً على قاعدةً

المياء التقليد نفسه الذي لم يغير منه

هــذا الاسم السني أو ذاك الاسم

الكاثوليكي. حمل انخراط الحرب في انتخابات

أ – شكُّل حرَّب الله النَّاحُب الشيعي

الأول في دائرة بعليك – الهـرمل، والعبّ

بصفته كناخب اكثري النور الحاسم في

تحديد تمثيل السنة والكاثوليك في هذه

الشيعية في صفوفه، أضَّعْف الى حد

كبير الواقع التقليدية والعشائرية في

دَاثُرُةٌ بِعَلَيْكٌ - الهرَّمَلِّ، وهذا ما انْعَكَسُّ

بشكل واضح في تمثيل الشيعة في تلك

الانتخابات. وعليه يكون الصرب قد

اسس شيعية سياسية ذات خطاب غير

ج – أن الجديد الذي أرساه الصرب

في صَفوف الطائفة الشَّيعَية (اضعافُ

الثقليد السياسي)، لم ينعكس نهجأ

عسامساً في عسلاقياته بأوسساط السنَّة

والكاثوليك. فهؤلاء ليسوا من جمهوره

المسياسي الانتخابي ولا التنظيمي

الحسريي. لنلك كسان الحسرب يُخسَضعُ

موقعهم التمثيلي في لائحته لعيار

اساسي، هو مدى الترام الرشح بخطه

ب - ان تاطيس الحسرب للعسائلات

١٩٩٢ دلالات عبيدة منها:

الحدث الانتخابي اجتماعياً (٢ من ٢)

بروز قوة حزب الله

ويقـــول تاونسند «إذا أغلقنا الجلس ان يتمكن أحد من اداء العسرب في لندن للمصحلس، في هذه المهمة. نحن المنظمة الوحيدة مادب العشباء التي ينظمها للدعم المالي، ٢٠ الف حنية استرليني. في الملكة المتحدة التي تؤدي هذا ويقول ان المجلس يوفر الكثير التور، والبلدان العربية الـ ٣١ لها من نفقات تشغيله، فهو لا مدفع مصلحةً فَي ان ننهض به، ويلفت ايجاراً مقابل استخدام المقر بلّ يقَدُم مساهمة تبلغ ١٣ الْف جنيه أسترليني - وهي صفقة رابحة لأسرائيل تتدرك بنشاط كبير بالنسبة لَكان يُقعَ في مركزٌ لندن. ويبلغ عدد اعضاء أكسابو، ٥٠٠ وتزور المدارس لطرح وجسهسة عَضْو، وجرى اخيراً زيادة بدل الاشتراك السنوي من ١٠ جنيهات

كابوء مسر كريس دويل احد أعضاء فريقه الإعلامي لأسباب مالية. وكانّت مهماته نتتضمن متأبعة الصحافة البربطانية وكتابة رسائل الى المسحف. ويقول منشعر بحزن كبير لفقدان خدمات كريس دويل الذي كان موظفاً على مستوى عال من التاهيل. أنه من جامعة اكستر ويحمل شهادة جامعية بدرجة شسرف أولى فني الدراسكات العربية علكن والراتب الضئيل الذي كنان يتسلمه من «كنابو» لم بتجَّاورٌ ١٢ الف جنبه استرليني، وَهُو اقْلُ مِنْ تُلَثُ مَا يُمَكُنْ لِشُخُصِّ

المسيحية، ومصنوق انقاد

وتأسس ،کسابو، فی ۵ تمور (بوليـو) ١٩٦٧. وكأنَّ المُؤْسسونَ، حسب ما جساء في كبراس أعده تاونسند ونشر في ١٩٩٢ بمناسبة الذكري الـ ٢٥ لتأسيس المجلس، ميشمعرون بقلق كبير ازاء الجهل والتحامل في بريطانيا ضُد العالم العربي، وقرروا أن تُبني منظمتهم الجديدة على اقصى تعاون ممكن

الى ان السخارة الاسرائيليــة وصناديق الدعم التعليمية الموالية ويعبّر تاونسند عن الأسف لان

بمؤهلاته أن يحصل عليه. وتتضمن أنشطة مكابوء تنظيم اجتماعات شهرية في إجدى فأعات مسجلس العسموم يدعى للتحدث فيها أحد الخبراء وسيكون الاجتماع المقبل أي ٦ تَشْبَرُينُ الثَبَانَي (نُوفُمبُر) المُقَبِل مخصصاً لموضوع المساعدات المقدمية للفلسطينيين، وستشارك فيه منظمات مثل «المعونة الطبية للفلسطينيين، ودالم ــونة

بين الحكومة وأحراب المعارضة،

ولهذا السبب تولى نائبان من

وفي ١٩٦٩، بادر إثنان من اعضاء وكابوء الى تأسيس مجلة معيدل إيست انترناشونال، نصف الشهرية التي اصبحت بعروفة عالمياً، ويوجد مقرها حالياً في المركث العربي - البريطائي الى جانب «کابو».

وكان مكابوه انتقل الى المركث العسربي – البسريطاني في تمورّ ١٩٧٧. ويرجع الفَصْل فَى أَنشَبَأَءُ المركز الني الدعم المالي الذي قدمه الشُّسِيخَ زايد حساكم ابو ظبي ورئيس تولة الإسارات العسريسة

السنة القبلة. ويوضح تاونسند انه على رغم

كزبين مختلفين دائماً منصب الرئيس الشبتسرك للمبجلسء وبضَّ حيف تاونسند ان «هذه المارسة غير الالوفة حققت نصاحاً جيداً. ويُنظر الى كابو، في صورة متزايدة كعظلة لعدد من التنظيمات السياسية التي تبدي اهتمامأ بالبلدان العربية عموم

تسلّم منصبه في أيلول ١٩٦٨.

وبتنكر اللورد مايهيو، الذي کان اول رئیس مشترک له کابو، من ١٩٧٠ التي ١٩٨١، أن المجلس رفع معنوبات الاصدقاء المبعثرين للفُلْسطينيين، في البرلمان ووسائل الاعلام على السواء. ويقول: «كنا الى ذلكُ الحين شعاني صعوبات، حيث كنا نجهد كأفراد لطرح وجهة نظرناء

ان اشتمام «كابو» تركّر في البداية على القَصْنِيةَ الفلسطيئيَّة، وعلى التسمسدي لماكنة الدعساية الصهبونية القوية، وسع المجلس

وبالشعب الفلسطيني خصوصاً». وفي البداية لم يكن حكابو، يملك مقرأ، وسمحت البرابيث كُولارد مؤسسة محلة رميدل إيست إيكونوميك دايجست، (ميد) للمجلس ان يستخدم احد خطوط الهساتف في مكتب المجلة. وفي نیسسان (ابریل) ۱۹۹۸، انتقل «كابو» الى مبنى «غراند بلدينغر» المطل على مسيندان النظرف الأغبر. وكان أول مدير للمحلس سابكل أدامي الصحافي المعروف الذي

اهتماماته خلال السنوات الخمس

الماضية. وعكس هذا الى حد سا رغبة ديبلوماسيين عرب في لندن في ان يولي «كــابو» اهتــمــاهــ اهــــــا لاجراء أخرى من العالم العربي وبعنصا تولى تاونسند منصب فُدير المجلسُ بِالوكالة في تشرينُ الأول (اكتسوس) ١٩٩٥، تادر الي رْيارة كل السفراء العرب في لندن. وُبِقِ وَلَ انْهُمَ نُقِلُوا فَيْ تَلِكُ اللَّقَاءات رَّسَالة مُفَادِهَا أَن خُكَابِو، مؤدى دوراً كسيسرا الكن بود ان تُولُواً اهْتُمَاماً أكثر ليلدانناه

ويقــول تاونسند ان أحـــ الشغيرات الكبيرة التي شهدها المُجلس انه يتلَقَّى حاليًّا دعوات أكشر بكثيس لأرسال وفود تضم نواباً من كل الاحزاب لزيارة بلدان عَـربيـة. ويشـيـر الى الزيارة الناجحة الى اليمن التي نظمها المجلس في مطلع السنة ألجارية، وكسائت ألاولى لوفسد برلماني بريطائي الى هذا البلد، وكسان وَقَتَ الزِيَّارِةِ مَثيراً اذْ تَزَامَنَّت مع تجربة كبيرة في الديموقراطية، كسمسا زار وفسد برلماني السنة

الجارية لبنان وسورية، وكان موجودا في جنوب لبنان عندما شن الاسرائيليون هجومهم الربيع الماضي، وتوجه وفد اخر الى مصر وغرة. ويعقب كل زيارة اجتماع في لندن لاطلاع المهتمين على نتائجها. لكن لا يتوقع القيام يربارات اخرى مماثلة الى الشرق الاوسط قبل الانتخابات العامة

وردأ على ســـؤال عن الدور الحالى لـ «كابو»، بقول تاونسند ان دورة الأسساسي يشمستل في السعى الى تحسين العلاقات بين



بريطانيا والعالم العربي في وقت يُوجِد فيه كثير من التحامل صد العرب وقدر فطيع من الجهل. • لا تحتاج الأللاطلاع على الصحافة الشعبية لإدراك هذّا الجهل».

ویتعدی دور «کابو» بریطانیا الى اوروبا. ويتـولى جـون غي مسؤولية التنسيق مع منظمات غير حُكُومية في أوروبا الغربية. كما ينسق «كابو» مع اعضاء في البـــــرلمان الأوروبيّ. ويـقـــولْ تاونسند انه مثلما تولى اوروبا إهتماما كبيرا لاوروبا الشرقية ينبىغى لهنا أن تنظر على نحسور مماثل ألى البلدان الواقبعية الى الجنوب، وان تتغلب على نظراتها المتحاملة مثل الحوف من تدفق حشود السلمين الى اوروبا من شمال أفريقيا.

هل يمكن لـ مكابو، احداً في الاعتبار ازمته المالية، أن يهتم اكثر بتطوير الجانب التجاري في نشاطه؛ يقول تاونسند أن وبعض الاشكاص اقترح انه ينبغى ا «كابو» أن يأخذ مُنْجي تَجِبَارُيأُ، لكنه يقاوم ذلك، فشعرين الطابع التجاري سيؤدي الى بخوله في تنافس مع مؤسسات قائمة مثلٌ مغرفية التنجيارة العبرينية -البريطانية، وغرف تجارية اخرى ومنؤسسات استشبارية شبرق أوسطيسة والجنة التجارة في الشرق الاوسط، (كوميت) ودرابطةً الشرق الاوسطء ويشتد تاونسند على أن مكابوء منظّمة مستاسسة ويتبلوم اسية، لا تندرج ضمن، على سبيل المثال، ترتيب الاتصال

بين مؤسسات بريطانية واخرى

في العالم العربي، لكن «كابو»

يستطيع أن يزونها الخلفية

كبيراً للقضية الفلسطينية على رغم توسيع دائرة إهتماماته في السنوات الأخيرة. وقام تاونسند وبرنارد ميلز وجون غي بريارة جَــيــريسي هانلي وزير الدولة الشُموُّونُ السَّرِقِ الاوْسطُ فِي وَزَارَة الخارجية البريطانية في ٧ تشرين الاول الجاري. وقال تاونسند بعد اللَّقِاء: «تُحنُّ ممتنون للورْير لتَحْصيص ٤٠ تقيقة من وقته لنا

السياسية عن بلدان معينة.

ولا يرال دكابوه بولي اهتماما

كى نعبر عن قلقنا الجدي في شان الوضع الحسالي في الشـرق الاوسط ولدينا بالتاكيد الانطباع بأنَّه بِشَــاطُرِنا قَلَقَبْاءٌ وَأَكْنِنَا فَيَ صبورة خساصية على ضيرورة ان أنشط في دعمه لعملية السلّام في الشسرق الاوسط في الوقت الذي تنشسغل فسيسه الولايات المتسحسة بالانتخابات الرثاسية المقبلة». واضاف ان الوقد «أوضح للوزير أن قيام السلطات الإسرائيلية بقتح النفق في القدس كان بمثابة القشبة الأخيرة، لكن الطريقة التي يعسامل بهسا الاسسرائيليسون الفلسطينيين في الضفة الغربية وغرة هي التي جعلت الانفجار الخارجية عينت موظفأ للتنسيق مع «کتابو» هو جنيترارد رسل. ويقوم بمتابعة الأتصالات مع

مكابوء من جانب الوزارة. وفي ١ تشسرين الاول الجاري وجه تأونسند الى رئيس الوزراء جون ميجور رسالة تضمنت وحسهسة نظر «كسابوء بأن القلسطينيين يتعرضون الى خطر جسيم في الوقت الحاضر.

الحال ينطلق مشروعه النيابي من فعل تأسيسي يتوخى المراكمة. ثم ينشد دعما في عليه لوناً سياسياً لا ينطبع بولائه العاثلي.

ب - مرشح ينتمي الي عبائلة ذات موقع فاعل داخل التوأزنات العصبية القائمة، لكن انتماءه هذا لا يحكم مشروعه النيابي الذي يرتكز الى ولاء سياسي مغاير (وطني) يشكل مرجعيته الإساسية في قرار الترشيح.

ج - مرشح حربي لا يكون مشروعه \$ - مرشح العائلة - الخصم: هو كل

التُقليدية في نطاق توازنات البلدة ام على صعيد معادلات الدائرة الانتخابية. . آخيراً بنيح لنا ما تقدم عرض بعض الخلاصات والاستنتامات المتعلقة بطبيعة البثية السياسية لدى العائلة السُنَّية والكاثوليكية في مُنطقة بعليك -الهرمل، وبالاثر الذي تتركه ديناسية الَّحْنَّ الاِنْتُخَابِي عليها: ١ - العائلة السنية والكاثوليكية

تؤلف منذ تشكلها السيياسي، بنية ٧ - السلطة العباثليبة لدى السِّئة

المركَّسِرِيَّةً، وعليه فيأن نفونها يكونَّ خاصعاً باستمراد لازمة الخروج من الطابع المُصلي الصَّلَقِ الي الدَّائرة السلطوية العامة. ٣- الموقع التسمستسيلي السبُّع

والكاثوليكيّ بوضسعسه الاقليّ، هو فيّ القضاء سوقع ثابع وملتحق بضارخ اكثري (شيعي). والموقع هذا يتحرك بين حدِّي الْغُورْ وَالْفَشْلُ لِيسَ وَفَقًّا لَقَّاعَدُمُّ النفوذ اللنين يحظى بهما الخارج الاكثري نفسه، على صعيد السلطة

والكاثوليكي في بعليك - الهرمل هو في المُحافظة موقع متحفف من عباء التبعية والالتحاق. لكن تخففه يبقى موقوفاً على نوع التوازن الذي ينشا بين الكتل الْإِنْتَحَابِية، في البِقَاع. هو في ظل تعدد اللوائح بينها متحرر بقس وهو امام لائحة تأتلقها جميعاً موقع مسحوب الى

دائرته القضاء ام المصافظة، هو فعل انقسامي ذو اثر مركب داخل العنية العاثلية. وهو من جهة أخرى يوثق هذه البنية بخارج سياسي ضاغط في فعله الأنتَّخَابِي، فَيكوِن الحِّبث في الحَالِتين قد قدم تفسيراً حلباً لقانون تشكلها السلطوي تاريخياً.



النفوذ العائلي اذا ما كان قد اصيب

بالوهن في العقدين الاضيرين، إلى

صونه من مخية تراجعه امام نفوذ

عصبي جديد فرضته المتغيرات في

٢ - المرشح الجبي: هو مرشح احد

اً - اول اعتراضي لا يرفض جنرياً

لجباب العائلة وقد يتون على اكثر من

الموقع التقليدي في عائلته بل يعترض

على أسلوبة السيباسي ويدعبو الى أسلوب جديد يجمل صورة الموقع. لذك

يلجيا الى المشروع النيابي المعارض

لْيشْكُل بواسطته أحد المجالات لتطبيق

ب- ثَانِ انقسامي يعكس ثعارضاً

جنرياً مع مُوقع النفود التقليدي في

عَائِلْتُهِ. أَنَّهُ لَا يُتَوْخَى احْيَاءَ تَرَاتُهِاً

السياسي ولا توظيفه في مشروعيه

النبيابي، بنل ينطلق من مـوقعـه الجُبِّي

لاجل الوصول الى تاسيس نفوذ جبيد

٣ - الرشح اللاعصبي، ويكون على

أ ~ مرشح ينتمى الى عائلة ضعيفة لا تشخل موقعاً محسوباً داخل

التوازنات العصبية القائمة. وفي هذه

دعوته في الإصلاح العائلي.

بغير طبيعة تقليدية.

النطاقين المحلى منها والعام.

المجنسين)، وجد في انتخابات المحافظة ١٩٩٦ حرية اكبر في حركته السياسية اذا ما قسست بثلك التي كانت في انْتَحَامِاتٌ ١٩٩٢، إذ أُتبِح لَه ان يتحرك في نطاق خيارات مختلفة، فالموقع هذا لمَّ يعد مُأسوراً بعلاقته مع كتلة وأحدة في دائرته، بل غدا منفتحاً على الكتلتين الأخريين في البقاع. لذلك بات بامكانه ان يرسم بصّورة افضل طبيعة التحالف الذي قد يقيمه مع احداها، كما وقد صار بمقدوره ان يستثمر نوع الثوازن الذي ينشأ بين الكتل نفسها. لكن أيّ ائتلاف تدخل فيه هذه الكتل سوف يحوّل الموقع السنى والكاثوليكي الى تابع منضبط يجبري اذتياره اسا لداجة اللائدة الْمُ تَلَفَّهُ (قُوتُهُ الإنتِ ضَابِية) واما استحابة لقرار سلطوي صادر عن

مرجعته مركزية - نماذج من المرشدين: ان الحدَّث الانتخابي بما هو فعل سلطوي، اطلق دينامية سياسية واسعة دلخل البنى الحسائليسة عند السنة والكاثوليك ووجدت تعييراتها من خلال تماذج محددة من المرشحين إذ مثلت هذه التعصرات لجوية متسقة مع قواعد تشكل تلك البنى ونمط علاقاتها مع

٠١ - مرشح التقليد العائلي: هو ا مسرشح ينتسمي الى جب الوجساهة

النَّصا أن الكتَّلة اللاحسربية وتعسد مقتصراً على دعم قوى النفوذ في

لاحدهما الامر دائماً.

(قرارها الانتخابي محدد مركزياً).

للائتـــلاف، لمَلك تضطر كل قــوة منه المحسوب لملء تلك المساحة في المستقبل

الى جياني هذه الكتل الثلاث هناك

في المُحافِظة قُوى انتخابية أخرى نتمثل في: احرُاب وحركات علمانية وطائفية، تقليد سياسى، عصبيات عشائرية وعائلية، قرى متجانسة طائفيا وذات نُقل انته ضابي، وكتلة المجنسين البدو إن خليط القوّى الشيار اليه لا يؤلف

بالطبع حسماً انتخاباً متماسكاً. أذَّ انه خليط يفتقد الى شروط الحد الاتنى للالتحاق بمقردها باحدى المرجعيات التقاعية، خصوصاً بصاحية الثقودُ للدعوم من السلطة المركرية. اما تلك التي لا تستسبغ وضعاً كهذا (بعض الإجراب)، فإنها تجهد في ترميم بنيتها وأحسيائها، وتتحرك في المساحلة اللاطائفية التي اوجدتها المصافظة وفرَضْتُ عُلْيِهَا أَنْ تَوَقُّر الشَّرُوطِ المُلائمة لأن تكون بنيسة على قسدر من الوزن إن المُوقعُ السني والكاثرُوليكي في منطقة بحلبك الهرمل الذي ينتسب الي معظم أسئات هذه القبوي (ساعدا

بتاييدها الواسع وقوة الولاء لها. وينكر في هذا الشسان أن المصافظة - الدائرة ستكشف عن مدى نفوذ وتاثير هذه الحسافظة عن مسدى التسرام الكتلة عليه امرها في قضائها. وربما ستُبيِّنْ الْمُرشَّــَحِينُ ونشَــَاةَ الرَّحِــُعُــيـَـَاتَ فَي التمحور الانتخابي الذي يضعف بفعل اثره التنابذي، زحمها الكتلوي، ويجعله اللائصة التي تشكل مرجعيتها احد اقطابها اللامعين. ج - كتلة السنة في البقاع الغربي: لا

تملك كتلة السنة قوة التماسك الداخلي اللازم لتحويلها الى حجم انتخابي وازن وفعال في اول تجربة انتخابية لها خارج حدود القضاء والبارز هذا أن هذه الكثلة تفتقد على عكس مثيلتيها الي حزب يؤطر تركيبتها الاجتماعية ويمسك بولائها الإجمالي، وإلى مرجعية عامة تحظى بتابيد جمهورها الغالب وتوحده حسولهسا على رغم تجسانبه البنيسوي الداخُلي، هكذا يضُطُرُ اقطابِ الكِتَلَةِ الَّيْ الائتسالاًف غسيس المتكافىء مع لحدى الكتلتين الاخسريين، وتبسرر الصاجسة الضاعُطة عند سواهم من مرشحيها لسَبُر عَوْرِ البِقَاعِ بِحَثَا عَنَ تَحَالِفَ مَا قَد

يُحصل مع هذا المُوقع أو دُاك. تؤدن المصافظة بأن الكتلة الطائفية عموماً مهددة ويسبب انفتاحها على بنية اوسع بكثير من بنيتها، باختراقات داخلية عميقة ستحولها تدريجيا الى جسم اجتماعي غير منكمش على ذاته، وغير متوج براس او بمرجعية يعود

توزعت البقاع ثلاث كتل انتخابية

الصعيدين السياسي والانتخابي. وقوته هذه تنجسد في بنية تنظيمية فاعلة ونشطة، وفي جمُّهور شعبي يُلتف مِن حوله وبمحضه ولاءه التام، مما كون منه بالتالي كتلة انتخابية تلتزم بنقة بقسم التصويت او بالفتوى الصادرة عن للراجع للختصة.

مُضَّاءَى رُحْلةً والبِقَاعَ ٱلغُرِبي. وعَدَى نلك كتلته الرئيسية بانتشار بقاعي فاعل مع الكتل الإخرى.

ب – كتلة الكاثوليك في قضاء رحلة: تؤلفُ هذه الكتلة التُقلُّ الأنتشابي الابرز أ من بين الطوائف الاخبرى في القيضياء.

وكتلويتها هنا لاتتحدد بوصفها الناخب الاكثري وحسب، بل تعود الى تماسكها حول مرجعية عامة تحظم المرجعية في الوسط الكاثوليكي في قري قضاء بعليك وغيرها، وما أذا كأن هذا النفود سيولد نوعاً من الامتداد البقاعي لكتلتُّها الرُّئيسة في رّحلة. كذلك سُتظهرُّ بالتصويت على لاثحة بقاعية كما كان صفوفها، قد يعرضها الى نوع منَّ

متبوع صارم في تعليماته السياسية. هُ – أن الجُديد الَّذِي أصدتُه الصرَّب في صبقوف الشبيعة، يُعرضه الحدثُ الأنتضابي لتبدل القواعد التي نهض عليها، خصوصًا وانه جديد غير مفتوح على بنى الطوائف والعصبيبات غير الشبيعية. هنا تكون الطائفة قد اقامت علية الْحَجُّر وحولُته الى جنيد مثقل بالتناقض بين ايديولوجيا مساواتية غير عصبية، وواقع تخترق العصبية كل - المحافظة ١٩٩٦: أن اعتماد محافظة البقاع دائرة انتضابية ولحدة ترك اثره

الكبير على نظام العلاقة بين القوى السياسية في كل قضاء من اقتضيتها الحُمْسةُ، كَذَلْكُ تَرِكُ بِصِمَاتُهُ الْوَاضْبَحَةُ على القواعد السابقة في رسم التوازنات أضبعف هذا الإجسراء دور الناخب الاكشري الذي كمان يستود من قبل في بعض دوائر المحسيافظة، ورُود الموقع

بعض دواس المستحد الدوائر التسمية الدوائر بخبارات جِنيدة جعلته يتخفف من عبء وضعه الأقلّي، ويدخل في حركة لا قيود صارمة عليها من جهة وألا انفلات كاملاً من الضوابط التي تفرضها طبيعته من جهة أخرى.

رئيسية، ذات تكوينات طائفية مختلفة: أ - كتلة حرب الله في منطقة بعلبك الهرمل، لا يزالُ الحسرَبُ مِؤلِفَ في هذه الدائرة قدوة الأستقطاب الاولي على

وللُحرّب أيضاً جمهوره الانتخابي بين ظهــراني الكاثوليك والسنة في

وجعلها ذات ارجحية في معادلة التوازن



النيابي منطلقاً من أطر عصبية ضيقة أو واسعة، كما لايطمح الى بناء موقع عصبى مؤثر في المعادلات الاجتماعية. مرشيح تلعب عائلته دورأ منافسأ للعائلة

متفسسوحية على العيام بكل تأثبيراته ومفاعيله. انلك يكون تركيبها الداخلي مشدوداً في خطه الاجمالي الى غلبـة قانون أنقسامها على توحدها البنيوي. والكاثوليك، هي في تاريخــهــا وفي حاضرها سلطة سوقونسة على الشكل الذي تكون فيه علاقتها بسلطة الشارج

المركزية. عُ - الموقع التعميديلي السني مُتبوع يخضُعهُ عادة كاقلي، لمساوَمَة في عملية تركيب اللائحة.

و - الصدت الانتخابي سواء أكانت

جامعي لبناني.

مربوط تؤسست سستويها السعر تشايع ودعا لأبه فربس متنسورية وجرغبا عفل

مرابي عاء أرشس وعف سحور مولي سد خليي شيعت فلعند إب منتوثر مب الأيني متصعف والمستعل ومستوضة المسواقعفات بمنت وحسار صدى فساينته عليي والمستنفي المستنفي المستنفي المستنفية المجاور المستولية المستول أدموهب سد

مرضب فإحساسها المح المستعققان والمتعالم والمتسولة المنحب تعلق مصيعة وعنيلا

مركب مد عسية راينوند بالمعط تتسبيبه

الأسلحة الثقافية (...). الدائمري – عوض حيير

مناقشة لنظرة اعلامية وسمات عقائدية في ملاحظات سياسي عراقي

احمد الهنا ×

ويفرض الرجل النبيل على نفسه الا يلحق اهانة بأحد لأنه يستحيي جميع التأليزء وصع الامواريم

حت عسة إبعر

مدون مع المعالم
سي وفرسيات يعينا معيناً. معيناً معيناً

ستستعيج عليات هيل

حدث المرد ضيبة عضوه

المساء ساء ساء

سعيب حيد الخر

عيا ساحديث شعفيل

ش د در ریتکسیار

سعسابد تعنيذ حرني

المقد شاركات لمارا

ستشيسوحن شنشيوة

عسد عريق رهب بالمرتج

حديم وهسة حكساة

ر کے کا کوما ارتبوار حاکمہ کا کوما ارتبوار

تعندرس سنشاطع

سنبو سنة يتجال تحرا

سسبح حدثم يقسأنفي

المني حديثرة المعايد المعديقي

تستعدر فسير سنفرض

رسب م مکا تصیدار

لأحوال فيب والحاراطي

غسوب س عني س المهد إلحاله

يتأثف عال كأثب هياه السطورم

غسدانية مسوعي وتشوير

سننسار القد وأصد الأباق

وصنون باركب سنصوبتلار

أأ ويشتضيع حبيداً مرافر أنسها

حسارد سي كخد الشياد

وفسة صنفن وفد مزائلاتا سلو

كتباد عسب مر "قد

ستنصل عبد تعريز فكراريء

سنجان حصاما حاساني وأواد

المسراي الايستا فبالكيل

وساكشير عبدت ليعويها

لدارای بعد بداریشیکی

عمد به بحامه في معلكوه البرا تمعد عار ك ت ميلاً - واراتيد

على الدرة بليسة عادًا

العبسكرية فليشارف غيباند

ويشطيح مرافيا الموايات

حادم ومنة بدائوكر الإنهاب

مكة كرمة على الطلق وماتر

مي الاتشارات على بعض التطالي^{ات}

منتم وما القرياء تتكاويه

تاریخیة خاری سرای، تو^{دی} الشبيح حائط وفية وهدواأيها

ئالىن أوالسال يؤكناه ريۇيدانىدۇ

ن السبا عسا بعريز رحما لادي

حاكماً لأي من منن بعدارين

الله وازن حاكه للمطرعوال

عينصس بن عبدالعريز قنوعها

بالت شبه وهما هو العرودونيج

حشى ال الدركلي بنقة العرية الع

المصنوص أوامر أيش عصعوله

صملا ان سنا عبدالعريز الوك

حدثت وهمسة الراوة مكة الكوماله

مسكار تدايك تساسة للاما وكالم

وانتسر حدة، ال الجهاد لعبر

المسكة العربية السعوبة فاله

تراري هدا الكتاب سيسانجواه

حقِّنق التاريخية وبالثام الم

ل يُعولُ عليه في مثلُ هذه المُعن

أ من ريكان في هذ سؤفوا يضع الأصور عني نصاحه لالله ا الذي لذر فني القال لذي الدوا الذي المراح فني القال لذي الدوا

جدة - عدلقصوا نزن

أين السلاح الثقافي!

ع سيد رئيس التحديد ا

معن قبيد تيمذ

ما المام
من من المبين من المبين المن المبين ال

من سيسير وصحابير ا

وحتى عب النبعد الكريد الكريد المريد ا

العني بيسطريد بوسوساته الملكة المستحدد المستحدة المستحدد
المناصة يكن سان جار عماله والمعيس عر الاشتراد عم

شعب اللعاع عر هويته وعد

عن حقوقه وتعبد العدر للم

من حقوق وميد بعد الكرماية كفت توقع مصطلا كرماية محصور مرويش كم يعاهدا العراع وليشور من حيد الكال

احداع وتبسلا عن حسب المساعة ا

من طوف ندعوماً مباية ملتوعة من ارجو توجيه مساية ملتوعة الاتعم

رحو موحية مسائدة العق والتحصر المسائدة العقد والتحصر المسائدة الم

الدانموك - عوض الله

ا إقيعنقنا قيد لا

وأدكس عدمنا كتتاسيمك

عے حاکست

الخوة الأحنوال العسكرية الترايين

ويستطرن سيج عجها

سُّمَانَتُهُ عِي

فتاوسسا

الو الرجارة

ير الدولة

خي وزاره

الا تتسرين

سنت يعد

ن شفوريو

وقته لن

. هي شيان

الإنطباء

إلأدما عبي

سيؤوة ال

بيسي دورا

قنت اسذي

و تفوزير

رائينية

ينيسون

ألغربية

إنفيحيار

ن ورارد

لتنسيق

عالات صع

الجناري

الوزد.،

يو، بنن

د يعب

لمة دات

مستنة

! يحكم

ي ولاء

جعبت

بروعه

يقة او

سوتع

لمعاشة

ئدد آد

ابية.

يعض

لعائلة

- 40

مسية

يكينة

بنية

غلسة

وفني شکل

غارج

يكون

چ دن اسرة

ه مي

جة

معسري سعين

 التحسير بشكل الدافع وراء
 كتابة هذه المقالة وخلاصتها في أن معاً. والخُلاصة مقبولة عموماً، مع انه ليس كل مقبول مفهوماً، ولا كلّ مفهوم مهضوم. ولكن ليست هذه هي الصال تمامياً مع الدافع، لأنه يتبعلق بشبعبور شخصي ثاتج عن تحرية شخصية كنت " أنا فيها موضّوع أنى، وهذا سيحملني - على أستنخدام كلمة داناء او منا في - حكمها. وإن هذأ الإستخدام محرج الشخص مثلي لم يتكون في داخله شعور بائه اكشر من انسان عادي. ولأجل ذلك اتقدم باعتذاري. مكره اخاك لا شاعر. وبالطبع فأن الدافع هو محسرك هذه ُ المقالةُ وليسُ موضوعها . وموضوعها هو

محاولة بناء تصورات واضحة عن حدث . وسلوك قد ترتبا على نمط تفكير او عَقَلَتُهُ مِعْنَةً. أَنْ تَحَلَّيْلُ هَذْهِ الْعَقَلْبَةَ وفهمها وصولاً الي ما يترتب عليها من نتائج عملية مو ميف مذه للقالة. والمفسروض في هذا الهدف ترويض لَا الدافع، وتحويلُ رد الفعل من صرحَةُ الى حكمية، وانتبراع العبام من الشيخيصي لتكون للموضوع مقومات قضية عامة. وعندها لا يعود الدافع شخصيا فقط والأن سنباشس الدخول الى موضوع القالة، ومنذ انطلاقية وأذاعية الحرية، العراقية المعارضة، الموجهة من لندن الى العراق، قمت فيها بعيد من المهام ليرزها اعداد برنامج منته ٥٥ نقيقة، بمعيل - ثلاث حلقات في الأسبوع، يعاد بثنها يومياً على مدار الأسبوع. والبرنامج هو الوحيد من نوعه من حيث طول محته، وكثرة مواده (حُمس فقرات في كل حلقة)، وأخيراً من حيث نوعية مواده. وسارت الأمسور على هذا النمسو منذ بداسة بث - الاذاعسية في ١٩٩٥/١٢/١ لغسيانية ١٩٩٦/٧/١٦ وهُو لليوم الذي جاعني فيه رئيس التحرير بالورقتين اللتين تشكلان حدث وموضوع هذه المقالة. أحداهما مؤرخة بتاريخ ١٩٩٦/٧/٧، والثانية في - ١٩٩٦/٧/١٦ وكلتباهما متعنونتيان ب مسلاحظات حسول برنامج ثمسرات ألاوراق، الذي اتولى أعداده، وموقعتان ز باسم «محمد عبدالجبار» وهو مسؤول الاعسلام في دالمؤتمر الوطني العسراقي، وعضو مجلسه التنفيذي. ولقد صعقت

بلهجة الملاحظات ومضمونها بكل ما في الكلمة عن معنى.` الملاحظات عموما تطلب من البرنامج تحقيق اهداف اذاعة كأملة لا برنامج منفيرد وحبيد، وتنطوى على رؤية من شانها تغيير نوع مواده ومنظوره. فما الوَّاقِع، مجموعة اسْئِلَة فرعيَّة هَيَّ: ايَّ 'نظرةٌ الى الأعسسلام تقّف وراء هنه المُلاحظات؟ ما هي سمأت الإينيُولوجيا التي تصمر عنها؟ منا هو المقتصدود م بسياسة المؤتمر التي تقول الملاحظات أن البرنامج اضر بها؟ وهل فعل نلك حقاً؟

هل الاهداف الظاهرية للمسلاحظات هي

تصقق، في تقديرنا، نوعها من انواع المقاربة لماهية المعارضة العراقية في المنفَىُّ. والمقصُّود بِها دائماً، وتَحبيُّتُ تَرَدُّ في هنَّهُ المقالة، الأحزاب والتنظيمات وألجماعات السياسية المنفية، وآلا فإن تلك الرائحية؟! نظام شيم ولي ومقلس، شحاد ويشارط؟! وأغلاحظاتٌ بالحملة، تصبير عن نظرة خياصية الى الإغيلام تتجلى فيها ثلاث أفات هي: الماشرة، الشكلية، والجهوية الضيقة، وهذه أفأت كافية لأن تصيب من البرنامج مقتلاً، خصوصا وان البرنامح ثقافي منوع تشتمل موضوعاته معظم انواع ألمعرفة من افكار ومعلومات سياسية واجتماعية وفلسفية واحياناً نادرة علمية صرفة أو تطبيب قية. تقول احدى الملاحظات وتعرض البرنامج لموضوعات حساسة ذات اشكالسات دينسة مثل حلقة السد والنمساغ التي روجت لنظرية دارون ومبورت الإنسان حيواناً،

تطالب الملاحظات بموضيوعسات عراقية مباشرة تقضي بالاستغناء عن موضوعات كهذه. فهل يُحتاج العراقيون اليوم الى مختارات فكرية وعلمية؟ في موقع أخر، وعن فقرة مدتها ١٥ يقيقة في برنام السبوعي، قبال السيد متحمدً عبدالجبار ايضاً ان الشعب العراقي لا يحتاج الى موسيقى كالسيكية، وهو محق! وهناك اولويات مهمة، حالات كما يشير اليها احد المفكرين، تكون فيها أَلْحَنْيَةَ أَهُمْ مَنَ اعْمَالُ شُنَكُسِيِيرَ، وَمَنْهَا الْحَالُ الراهِنَةُ لشعبِ العراقُ. ولكن اذا التناكبيد بأن الموضوعات العراقسة الاخرى هي أنَّ بعض الْمُلاحظات شكَّلية، وترويج اداة لُعْهَ وَشَهِرَةُ، فِسهِي لا تَعْنَى بَافْكار ومعلومات للوضوع وإنما بجنسية كاتبه (وستتقلص هذه الجنسية الى جهوية كما سنرى). ووفقاً لهذا المنظور

كانت هذه هي الحال وتوفر لُديكُ اعلام فهل تجعله نكان احذية؟ على انه يجب المباشسرة مسوجسودة وجسودا يلائم اهتمامات الدرنامج، فضَّالاً عن قُمام برامج اخرى بتلبيتها. والامر هو أن لكل مقام مقالاً، فإذا أحتكرت المباشرة جميع المقامات تشابهت جميع المقالات. والأفهُّ لا صلة بها بالموضوع، تنطلق من منظور

فإن اختبار بعض الكتابات بعنى «تقديم

عراقيين. ولكن «الوطنية» تستوجب هذه الخدمة اذا تعلق الأمر بكتّاب عراقيين. الموضوع فعلا أم أنّ وراء الإكمة قصلة وإذا وجنت هذه ألقصة فما هي وعلام من الطبيعي أن يكون الكاتب العراقي ان اجوبة هذه الأسئلة من شانها ان

الشعب اليوم، في الداخل او الخارج، كله معارض، ولا فخر، لهمن ذا الذي يطيق

ان موضوع هذه الملاحظة هو كتاب والنماغ والصرية، لبيار كارلي، العالم المتخصص في فسلجة الأعصاب. والكتاب يروي قصية ميراجل تطور الانسان العضوية والثقافية بالاستناد الى أخر كشوف علماء الانثروبولوجيا والتاريخ الطبيعي والتشريح الأثريّ. وقد ركس العسرة على الاستنتاج الرئيسي للكتاب وهو ان الحرية لم تعد مُعْيِاَّرا لُكرامة الْإنسان فحسب، بل أيضا وأساساً معيار تطور الدماء.

مقدماً في مُنبِرُ عراقي. غير ان اهتماء البرنامج فكري، والأفكار لا جنسية لها. وفي الواقع استوعب البرنامج كل مادة عُرِأَقْبِهُ وقَعْت في اليُّدين، وتوفّرت فيها شنروط الملاءمة وبينها النظر الى المواد المُتَّارة بمعزل عُنَّ اتجاهات كتَّابها أو مواقعهم السيساسية على خبارطة المعارضة. غير أن هذا الشرط الأخير، وهو قوام نظرة وطنية حقة، كان موضع أعتراض أحدى الملاحظات. فقد تحفظت عن اختبار مواد من صحيفة «الوفاق» الصدورها عن جماعة سياسية على خلاف مع المُوَّتِمر الوطني، وابدت الملاحظة

ذاتها انزعاجاً من اقتباس مقالة لسعد البسرَارْ، رغم أنها كانت، في اعتقادنا، اجْمِلُ مَا كُتُبِ عَنْ مَجِزْرَةَ الْأَخُويِنْ كَامِلْ. هذه الأفيات الشلاث هي مطالب ينظرة يتاسس بموجبها اعلام قأثم على عقيدة مُجردة من العلم. والمتوفر من سمات هذه العقيدة في نصوص الملاحظات، هو ثلاث سمأت طأهرة في مضمونها ولهجَّتها: سلطوية، دوغمانية، وفاشية. فلهجة الملاحظات في لهجة أمرة لهجة اسماع وإخضاع، تستبعد الحوار والمناقشة، لا راء فيهما واقستراحات، بل احكام وتوصيات. لهجة تتلخص بما يلي: التقيد بالتوصيات أو وقف البرنامج أي اصا أن تستجيب فتكون عدماً واما أن ترفض فنتكون منمرداً وللدوغماتية

تَعْبِيرات عَنيدة في الْمُلاحظات، الا انها تتوضح باجلى صورة في الملاحظة التي سبقت حول كتاب «النماغ والصرية». فهذه الملاحظة وضعت العلوم الطبيقية والانسانية بالجملة في موضّع شُبَهّة قاربت التحريم فهل هناك ما هو اكثر دوغماتية من هذه النظرة؟ كتبّ الشباعر فوزيّ كريم عام ١٩٧٩،

سنة هربه من عراق صدام دكل شراع لم يعد الله يا مستافر الحدود/ لا باحثاً، سدى، عن المعنى/ ولكن هربأ من المعانى السود/ فسهو

ولعل نخطر سلملة في علقبيدة الملاحظات هي الثالثة، لانها تعييناً الى مخافر الحدود، وتجدد شباب اشد المعاني ظَلاماً، حُتَى كَأَنْنَا يِا بِنُر لَا رحنا ولا حيَّنا. هذه السمعة تعبر عنها مُلاحظة تقول: «أن الإخ صعد البرنامج بقى بعيدا عن جسو المؤتمر الوطني والمعارضة العراقية عموما والقضية العراقية، بالفعل لست قريبا من اي جو سيباسي. وهذا لاني لستُ في العَراق. فهناك لا يملك المرء هذا الشيسار، اذ ان شبعار الدولة هو دكل عراقي بعثي وإن لم سنتم، والابتعاد عن «جو الحزب والثورة، مُعْدِارُ حُوْ شَدِهِةَ وَخَيِانَةَ سَنِاسِيةَ، لأَنْ

حرب البعث يطالب كل العراقيين بتطابق أن السياسة استجابة، رد فعل، ومرافقة لكل ما في الحياة من غني لا يقبل الحصر. لكن الفاشية تقوم باحتواء المياة والقضاء عليها. فكل ما عداها بنظرها عسدو لأنهسا تمثسيل الوطن وتجسيده. هكذا لا يعود ممكناً غير الولاء

او العداء، فقد اختزلت الحياة يفكرة. وبالابتعاد عن دجو الحرب والثورة، تسقط هناك عن الغرد عراقيته. كما يسقط هذا انتسابه الى القضية العراقية أذا ما ابتعد عن دجو المؤتمر والمعارضة، هذاك احتوت البلد فكرة، وهنا ايضاً احتوت

القصية نظرة. القَّصْية العراقية، بيساطة، هي نظام جلاد وشعب ضحية، وكل عراقي جرء من القَصْدِيةَ، ناهيكَ بِكَاتَبِ صَحْدَافِي له اسهامات في التفكير فيها والكتابة عنَّها. وهذا على الأقل سأ يجبطها معرفة بالجنسية، باسم البلد، لا ماسم فكرة سياسية كالمعارضة أو المؤتمر. والمفترض بالأجسام السياسية للفكرة، أي الإحراب والجماعات السياسية، أن تكون الوات في معركة ضد الجلاد من أجل الضحية، لا أن تصبح هي القضية.

فَاشْنِيةٌ البِعْثُ تدرجت في بِنَاء الحكم الشمولي (التوتاليتاري) شيئاً فَسُناً. فلم تحتكر ألسياسة وتحتوي البلاد الابعد ١٩٧٩. الا أن العقيدة التي تصدر عنها ملاحظة السيد محمد عبدألجبار تعرض

يقول الرقيب العارض ان الشعب العراقي لا يحتاج الي موسيقي كلاسيكية، وهو محق! وهناك اولويات تكون فيها الاحذية اهم من اعمال شكسبير كالحال الراهنة لشعب العراق. ولكن اذا كانت هذه هي الحال فهل نجعل الوطن دكان احنية؟

شمولية مسبقة الصنع. وقد يقال أن التحليل حمل الملاحظة زيادة، وأن المقصود بها مواد البرنامج لا معد البرنامج. أي أن الملاحظة قصيت ابتعاد البرنامج لا معده عن القضية العراقية، ولكنها أخطأت التعبير فقط أن مثلُ هَذَا الخطأ اللامقصود غير وارد. فَمِنَ الْعَسِيرِ عَلَى عَقَلِيةَ كَالَتِّي تَعْبِرٌ عَنَّهَا المُلاحظات أن تَفْرِقَ بِينَ السَّخْصِ وأفكارِهِ أو بين الانسان وعمله. في الواقع تنبغي قُرِاءُةُ الملاحظة هكذا: الأخَّ صعد البرنامج

للحكومة. ثم ان في لللاحظات تلميسات جمة الى اسناءة البرنامج لسيناسية المؤتمر الوطني الحراقي، غيير أن اقبوى حكم سلَّبِي، ينص على الإساءة، وينتقل من التلميح الى التصريح، جاء في ملاحظة وحسينة فسريدة تقول: «أن بعض المواد وطُفتُ بطريقةُ سيئة بل لعلها مضرة بسياسة المؤتمر والاذاعة مثل فقرة

عبدو للمسؤتمر والمعبارضية، صبديقٌ

تجاهل العذاب احتقار للناس، ولو وجدت ثقافة لما وجد صدام الدرنامج مسيداً حقاً، ام ان الدعوي افتراء، اعتقد ان مناقشة الحكم الصريح، الوارد في الملاحظة أنفة النكر، تغني عن مناقشة الإحكام الميطنة او التلميــمَات. عنوان الفقيرة الأصلي هو «اشتيسام هيروشيما تبعث في العراق، وتتناول وقائع مركزة لتائير حرب الخليح على العبراق، هي: اعبداد القبتلي المدنيين والعسكريين، أضرار البنية التحسم، ثم تأثير المرب على الصحبة البينية و التفسية للأطفال. وكل هذه الوقائع مجمعة عن براسات وانصاث منشبورة العلماء امسركيين وأوروبيين، والعنوان مساهسود عن أستُنْتُاجُ عَالَمِينَ نفسيين جاء فيه ان والأطفال في العّراق بعيّدون إلى البالّ

الْقَاء القَنْبِلَّةِ الْدُرِيةِ عَلَى هيرو شيما».

وعنري ان السكوت على الخطأ تشجيع

لاستمراره. فالخطأ يكتسب شرعية

بالتكرار. والغة الشير تأتي من اعتباده. فهل تريد الملاحظة، مشلاً، الايصاء مان

الفقرة تلوم اميركا وتعفى صدام من اي

لوم؛ ولكن الصقيقة، بسهولة، ليستُ

كَنْلُك. أَذْ أَنْ الْفَقَرَةُ وَرِيثُ فِي سَبِاقٌ حَلْقَةً

خناصية من البيرنامج كرست لمناسبية

الذكرى الخسامسسة لحسرب الخليج.

وتضمنت ثلاث فقرات رئيسية اخرى

بجائب داشياح هيروشيماء كلها تجمل

صدام حسين مسؤولية التسبب بالحرب.

هيروشيما، هي احسى وثائق المؤتمر

الوطنى نفسه. فهَّى مقتطفة من كتاب

والتسوقة والصمت، للمفكر العراقي كنعان

مكينة وهو عنضو الجمنعينة الوطنبية

للمَوْتِمْرِ الْوطني. وَالْمُؤْتِمِرِ دَأْتِهِ تَبِنِّي هَٰذَا

الكتاب بصورة رسمية، في خطوة فريدة

من توعها، حين اعاد طبعة بحجم صغير

في كريستان، ليسهل تهريبه الى عراق

انن فان حكم الملاحظة كان خاطئاً

بالمعنيين السيبأسي والانساني (ولماذا

يجب أنّ ينفصلا؟). ونعل تفسيره من

فالتكتيك يستوجب السكوت عن نتائج

حبرب الخليج في العبراق، لأن الصديثُ

فيها ينطوي على لوم متعدد الوجوه

لأميركا، وهذا اصرار بسياسة التصالف

معها. لكان الولايات المتحدة شيخ عشيرة

يثار للنقد، وليست البئد الوحبيد في

على الكلام. ليس الفهم الخاطئ الأميركا

هو أسبوأ منا في الإمبر، الأسبوأ هو أن

التكتيك جوهر العمل. فالطريق يدل على

الهدف. ومعنى الغاية يكمن في الوسيلة.

وإذا اتخَلنا من تجاهل عذابات الناس

وسيلة فان توجد ضمانة بأن تكون الغاية

كتبت الملاحظات عموماً بروح مرتابة،

■ لئن كان رئيس الحكومة الفرنسية
 الاشتراكي غي موليه، قد اضحى واحداً

من اعدى اعداء الرأي العام العربي

اواسط سنوات الضمسين، من ناحياً

بسبب موقفه من ثورة الشعب الجزائري،

ومن ناعية ثانية بسبب مشاركت في

العدوان الثلاثي على مصر، فإن ثمة في

القابل زعيماً فرنسياً آخر، عاصرة

زمنياً، وكان شبه نقيض له رغم انتمائهما

معاً الى نفس التيار السياسي، لكنه كان جديراً بأن ينال احترام العرب وتقديرهم،

كما نال احترام العالم، لولًا أن سمعة

فرنسا كلها كانت لدى العرب سيئة، ولم

ينقذها من سوئها سوى الجنرال بيغول

الذي، منذ مجيئه إلى الحكم، بذل جهوداً

كبيرة لمسالحة العرب، فساهم في نيل

الجزائريين لاستقلالهم وفي رد الاعتبار

للسمعة الفرنسية منسيأ ألعرب مثالب

العدوان الشلاثي، لكن سمعة شسارل

ديغول غطت على سمعة غيره من الزعماء

اوجدها لمنع كل من المغرب وتونس استقلاله.

تحقيقه رغم جميع الجهود التي بذلها.

الغرنسيين الذين ما كانوا يقلون عنه تعاطفاً مع القضايا العربية،

ومنهم ذلك الزعيم الآخر الذي نشير اليه: بيار منديس - فرانس،

الذي حسبنا أن نقرأ صفحات في مذكرات تروت عكاشة لندرك

مدى الجهود التي بذلها، وهو الأشتراكي، لساندة القضايا

العربية، وتمثلت ذروة ذلك - بالطبع - في الاسساليب التي

توفي بيار منديس - فرانس في ١٨ تشرين الاول (اكتوبر)

١٩٨١، بمعنى أنه قد قيض له أن يعيش حتى يشهد الانتصار

الكبير الذي حققه الحزب الاشتراكي الفرنسي على يد فرانسوا

ميثران، وهُو انتصار كان منديس - فرانس نُفسه قد قشل في

مثله مثل خليفته ميتران، مات منديس - فرانس رهو جالس

الى مكتبه منكباً على العمل، وكان يوميا في الخامسة

والسبعين. ورغم انه كأن قد نسي في فرنسا بعضُ الشيء فر

نَّلك الحين، ألَّا أنَّ اعلانَ سوته أثَّار في الأوساط السَّقدميد

الفرنسية عاصفة من التائر، وتذكرت الصحافة كيفِ ان رئيس

الحكومة السابق ذاك، قد طبع بطابعه خمسين عاماً من الحياةِ

السياسِية الفرنسية، دون أن يعتبر نفسه مع ذلك سياسياً

محترفأه فهوعلي الدوام كان يعتبر نفسه رجل حقوق وقانون

والحال أن منديس - فرأنس بعد دراسته للحقوق انتخب نائباً

ذاكرة القرن العشرين

١٨ تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٨٢

رحيل السياسي الفرنسي

بيار منديس - فرانس

هي أحترام النَّاس.

العالم الذي لا يدفع الناس فيه اي ضريبة

ــهل (ولكن من اخطر) مـــا يمكن:

وعلاوة على ثلك فان فقرة واشساح

وتقارير كرىستان، على انه قصة برامج الإذاعة. وتقول احدى مالاحظات السب محمد عبدالجبار انه سمقدور البرنامج أن يصقق نجأحاً اكبر أو أنَّ الأخ المدّ اخَّذَّ مِنظَّر الْإعتبار الْمُلَاحظات التَّالية،. هذا يعني أن البرنامج ناجح. فهل يجب وصف «الموثى الأحياء» الذي ظهر بعد ابقساف برنامج ناجح لأنه لم ويحقق نحاحاً اكبره!! لقد عراني الشجل لأن علماء غربيين يكشفون هذه الكارثة، ويتعاطفون مع ان الفكرة مشروع عمل. ولذلك فإن ضَّماياًها، بينما يطالبُ بُحجبِها ناطقَ سياسي وإعلامي بأسم الضحايا ·جِو المؤتمر والمعارضةُ، الى تطبيقاتُ انفسُهم. كُمَّا اشفقتُ روحي على حالي من مجوّ يحدث فيه شيء كهذا. والأن يحدوني الخجل لان علي البرهنة على ان عرض الحقيقة لم يكن مضرا بالسياسة.

السيد محمّد عبدالْجُبّار سرعّان ما نقْلُ ملاحظته الفكرية بخصوص ابتعادي عن عُمليَّة، فَاتَهَمْنَي صَرَّاحة - وَلَكنَ مِنْ وَرَاءَ الكواليس - بِالْرَبْبَاطُ بِعَلاقة سَابِقة مَع النظام العبراقي. وحشد تأييداً لهذا الاتهام في اطار حملة استهدفت تشريع مطالبيَّته بفصلي من الاذاعة. وتصوَّلُ عسلى في منابر فلسطينية الى وثاثق ادانة دَّامَـُّفة، وُنْقَل الى مَسْدِق ثُقَدَّة عَنْ السيد عامر عبدالله عضو قيادة والمؤتمر، قوله: مسؤول فلسطيني كبير ابلغني بأن احسم المهنا يؤيد النظام العراقي، سامحك الله يا عماً هل هذه هي الحكم التى اتلقاها منك عن عملك نصُّف القرن العشرين في السياسة؟! وأي معنى يمكن طلبه من تجربتك أذا كنت ما تزال سحنا لهذا النوع من اللغة؛ في مطالع القرن قال احد المفكرين الرابيكاليين الروس دان النضال ضد اللغة القدرة شبرط أساسم من شروط الصحة الذَّهنيَّة، مثلماً النضال ضد القذارة والحشرات الطفيلية شرط من شروط الصّحة البّدنية،. وَإِذَا كأن للسيباسة في عالمنا العربي أن تكتسب معنَّى فنلك رَّهن بطي صفحة ّهذه اللغة. لقد كان السيد محمدٌ عبدالجبار وراء هذه الحكملة المتعددة الوجوه. لمأذاً خُصِنَى بِهَا؟ لَقَد قِسَ إِنْ انْسِابًا فَرِداً، لَا يرتبط بجماعة سياسية، ظهره الى ٱلْقُرَاعُ. وَإِنْنَ فَإِنْ الْهَجُومُ عَلَيْهُ لَا يُكُلُّفُ مَا

يكلفُ الهجوم على محسوب او منسوب لمراكز القوى. ان اختياري ينطلق من نظرة الى الانسان الفرد شبييهة بنظرة القُـبِـيلَة الى المخلوع، والنَظَرة ذاتهــا منسجمة مع النهنية الأبوية لمجتمعاتنا. غير أن اختبار مهاجمة مخلوع يتناقض معٌ قَييَم النظرة الأبوية، لأنه ليس بليسلاً كأفياً على الشيَّحاعة.

أن ما أشعرني بالإهانة ليس الحملة ذاتها، بل هو ان هنفها لم يكن كله مكرساً ضدي، محددا برمته حولي، متوقفا عند شخصي، ولو كان كذلك قلربما وجدت شيئا من عزاء او تعويض لقد كانت الحملة عملاً بين اعمال كثيرة، ارتكبت عن عيزم وتخطيط قيضي بها مشروع للأستيلاء على أذاعة صغيرة محدودة قبصبيرة العيمير. وفي أحيد أيام أيلول

(سبتمبر) الماضي نجح المشروع؛ استقال منتفعة الى تصيد الاخطاء، وإلقاء القبض على العثرات، حتى لقد عجبت من رئيس التصرير السيد قاسم غالي، وكذلك الشَّاعْرِ فَاضَّلَّ السَّلْطَانِي، وأنا. وكانت هذا الدأب على قراءة مشأت الصيفيجات، هذه اول تجربة عمل لي مع ،جو المؤتمر وصطالعة الفقرات جميعها بامعان، فهذه الوطني والمعارضة العراقية، وتتابعت أول مرة يحظى فيها عمل لي بهذه البرحة من الإشتمام. ولحسن الخظ ان استقالات المستكتبين الخارجيين: الشباعر المهنَّم مفتش لا قارئ، والا كنت ساصاب فوزى كريع القاص والكاتب المسرحي عارفٌ علوان، والقاص عبدالله صخيّ. بالغسرور، وعنامسر سسوء النيسة في واللَّمُ الْفُنَّانُ الطَّيْبِ عَلَى فَوْزِي بِصَرِيحٍ اللاحظات كثيرة، ظاهرة ومبطنة. ولوَّ توفرت النبية الحسنة لما وقع شيء من العبارة الغاء برنامجه، ومعظمها كانت بلك كله، ولقَــنته بنفــسي الَّى اخطاء استَقَالَاتَ في الشَّكل فَصلًّا في المُصون. وثغرات لم يتعرف هو على شيء ينكس وتولى مسؤولية داذاعة الحرية، السيد منها، ولتم التفاهم والاتفاق، ولو بالفاء محمد عبدالجبار يساعده المحرر الوجيد الباقي، مبروك. أنَّه انتصار يستَحقَّ كلُّ البرنامح جملة اذأ تطلب الامر وقضت هَذَا الْعَنَاءُ، يُسْتَأَهُلِ التَصْحِيَّةُ بِهِذَا الْعَندُ المُصلحةً. فالبرنامج لا عرضي ولا شرفي وإنما هو عمل من الإعمال أذا راح باتي من المثقفين، وتهون في سبيله كل اخلاق. غيره. وهذا كله رغم أن الملاحظات، على فالرغبة عمياء عن نتائج انفجارها كسركان، ولكن لا يد من التساؤل عن سر شدة تحاملها، لم تستطع الا ان تعترف بنجاح البرنامج، الذي أجمعت الأراء، السبهولة في ارتكاب هذه الأفحال، وفي تجاحها في تحقيق اهدافها، والسر، في اعتقادنا، يُكمن في الجواب على السؤالُ التالي: ما هي طبيعة والسياسة، التي تسمح بمثل هده الإفكار والمأرسات؟ بدِّءً تحِب منعناودة الشنكنيس بان

الحديث ينصب على جماعات المعارضة العسر اقسية ألتي لها شكل من اشكال التنظيم في المنفى. والجماعات السياسية المنفية تمتاز بخاصية تترتب عليها ماهية مفارقة للجماعات السياسية المستقرة في بلدانها، أن المنفي فراغ. وهذا الفراغ يتمثل بشرط موضوعي قاهر هو انقصال الجماعات السياسية المنفية عنّ مجيطها الأجتماعي الأصليّ انفصالًا كاملاً، مُصوصاً إذا كان الطَّرف الذي تواجهه حكماً على درجية من الهمجية تَفُوقُ التصور كحكم صدام وهي لذلك لا تجد نفس سا مضطرة أي نوع من الأضطرار لمراعساة ضسرورات العسمل السياسي وسط مجتمع، فهي غير ملزمة بالكاشيفة والمحاسبة والمساومية والاحتراز والتضحية والتنازل والمراجعة وكل الضوابط والإعسال الشباقة التي يَتَطَلَّبِهَا اكْتُسَابُ الشَّرِعِيَّةَ. وَلَذَلْكَ تَتَّحُولُ هُذه الجساعيات الى وسبيلة وغياية، او طريقة معيشة وحياة. ويعبارة اخرى فأن المنفى طريق ممهدة لتحويل الجماعات السياسية الى عصبابات والعصابة بالتعريف جماعة يتركز عملها على تنمية مسوارتها المانية والمعنوية بمعسرل عن الأخسرين او على حسسابهم وضد مصالحهم. ولعل هذا يفسر امتناع - او تربد او انسحاب - شخصيات عراقية لها وزن سياسي او ديبلوماسي او اكاديمي او تقافي او اجتماعي من الانضراط في صَفُوفٌ حَمَاعات النَّعَارَضَة. أن ازهارَ المستنقعات لا نظير لها في العصابات. فزهرة اللوتس البشبرية لأتحيبا بموت يجوز القبول أن هذه الصنامسة

الموضوعية يمكن تجاوزها بالارادة الذاتية، أو تُعويض العامل الموضوعي بعاملَ ذاتيّ. والعّاملَ الذاتيّ المُقصّودٌ هوّ طَاقَةُ اخْلاقِيةٌ، لها تأثير علَّى الجماعاتُ السياسية، تاثير يعوض غيّاب المجتمع تعويضاً نسبياً، يملى راياً عاماً، وبالتَّأتَّى يشكل قُوةٌ صُمِّيرٍ تُمِّنعُ انحطاط السياسة او تحول دون انحدارها الى اعمال عصبانات. ولَكنَ هَذُا لا يكونَ إلا يوضود ثقافية

كبيرة أو مثقفين كبار. والمشتكى الى الله من هذه الناحية. فما وحد صدام اصلاً لو وجبت ثقافة كبيرة. ومن عشرة الأذي والظلام الرهيب لا يتكون مثقفون كبار.

* كاتب عراقى مقيم في بريطانيا.

اشباح هيروشيماء. وللتحقق مما اذا كان خُدَّمة محَّانية، لأصحابها اذًا كأنوا غير «الخصوصية اللبنانية» على ضوء الانتخابات وتأويلها

زياض أبو ملحم ×

■ من المتفق عليه أن المجلس النيابي هو أهم المؤسسات الدستورية في النظام البرلماني. أولاً لأنه يستمد وجُوده وسُلطتُه منّ الشَّبعب مُباشرة. وثانياً لأنه مصدر التشريع، وثالثاً لأنه ينتخب رئيس الجمهورية ويراقب عمل السلطة التنفيرينة. ولذلك فان الانتضابات النيابية تمثل القاعدة الرئيسيةُ لأي نِظَّامُ بِرَمْانِي وَفَقَأَ لَئِصَ السَّنَّور فيَّ أَلْبِكُ أَلْعَنَيِّ، كَمَا تُعَدُّ الوسيلة الديموقراطية الأرقى لتجديد خنيارات الشبعب ومعبرقية سواقفته وانجاهاته واختبار مدى قدرته على اختيار العناصر المؤهلة للقيام بهذه المُهمات الكبيرة. ومن أجِل اكتساب هذه العملية مشروعيتها الكاملة لأبدأن تتوافرً لها كلُّ الشُّروط الصَّروريةُ التي تضمن سلامة الإجبراءات المنفذة، وبالتالي حرية الاختيار.

هذا من حيث المبدأ. اما من حيث التطبيق، فإن نجاح اي تجربة برلمانية يرتبط بمجموعة من العوامل الرئيسية بعضها يتصل بالقوانين المنظمة لُلعملية الأنتخابية، لا سيّما قانون الانتخابات، وبعضها بتصل بالسلطة الحاكمة: بْرُاهْتِها وحيَّانِهَا، وْالبِعِضْ الأخر يتصل بالناشبين النين يتوقف عليهم امر اختيار ممثليهم في البرلمان. ولذلك فسيان الحكم على أي تجسرية برلمائية، بالنجاح أو الفشل، لا يمكن أن يتصف بالموضوعية والنجاعة إذا لم ياضد هذه العوامل مجتمعة بعين

في الشجرية البرنائية اللبنانية، التي سناخستها كنمسوذج، نجسد أن العملية الانتخابية تقوم بمهمة وظيفية محددة هي توريع القاعد النيابية على الطوائف ألنينية الموجودة، وفقأ لنص النستور (سواء في صيغته الاصلية الكرسة بتسوية ١٩٤٣، أو في صيفته المعسدلة ببنود اتفاق الطائف لعسام ١٩٨٩)، كَــنَكُ فَــإِنْ الْمُطلوبِ مِنْ هَذَهُ العملية الانتخابية أن تملأ فراغ الكلمنات تحت الساقطة الديموقيراطينة العريضة المرفوعة دائماً فوق النظام اللبناسي باعتنارها احد أعصدته الرئيسية. وهو ما تلاحظ تشبيداً فسنتمرأ عليبه قد يصل إلى حد إثارة

لنك فسإن التسوقف عند دورة انتخابية معينة، هي الدورة الأخيرة تحديداً، للخروج باستنتاجات حاسمة حولٌ مرحلة سياسية بعينها، سيكون أشب يقراءة نص من أخر سطر فيه

بعد القفر عن الأسطر السابقة. لا نقسول ذلك تبسريراً لأي شيء، او دفاعاً عن أحد - ونحن أبعد ما تكون عن مبثل هذا الموقف - وإنما لإطهار أنّ ما يُجب البعض تسميته والخصوصية اللنبانية، كانت دائمًا ماثلة في كل النورات الانتخابية السابقة، ابتداء من صرحلة منا قبل الاستنقبلال: ١٩٣٤ -١٩٢٧، مروراً بمرحلة ما بعد الاستقلال: ١٩٤٣ - ١٩٤٧ ثم على الشوالي: ١٩٥١، 40P1, 40P1, 17P1, 37P1, ATP1, ١٩٧٢ التي كسائت أخسر الدورات التي سبسقت المُصرب الإهليسة المتيكَّدة. وقعَّ استمر المجلس الغيابي الذي انتخب في معمد المجلس الغيابي الذي انتخب في بورة ١٩٧٧ حسستى ١٩٩٢ بموجب عمَلَيات تمديد مستوالية. تم بدأت بعد نلك مرحلة جنيدة مع واتفاق الطائف، والتعديلات الدستورية التي طرأت على أساسته منذ ١٩٨٩. تحسير أن أبرز سا تمسرت به هذه المحلة هي الانتخابات النيابية التي اجريت فيَّ صيف ١٩٩٢ على أساس قائون انتخابي جحيد اعتمدت فيه المحافظة كدائرة أنتخابية واحدة مع عدة استثناءات شملت جبل لبنان والبقاع والجنوب ثم أجريت الانتخابات الأخيرة (١٩٩٦) على أساس القانون الانتخابي نفسه مع تعديلات أخسرى جسيدة، ولكن من دون إلغساء الاستثناءات السابقة، إلا ما يتعلق

بمَّحَافِظَةَ البِقَاعِ. إن الموضوعية تقتضي تقسيم هذه الفترة الزمنية المندة من ١٩٣٤ وحتى إلَّنْ إِلَى ثَلَاثُ مسراحل: الْلُرَحَلَةُ الْأُولَى هي مرحلة تكونُ الدولة اللبنانية تحت سلطة الانتداب الفرنسي، وبالتالي فإن كل معالم ثلك الرحلة مرتبطة بسلطة الانتداب وارادتها والمصالح الناشئة عنها. والمرحلة الثانية هي مرحلة ما بعد السَّتَقَلال حيث تكرست صيغة التعايش بين الطوائف اللبنائية المتعددة على أساس تستور ١٩٢٦ مع تعبيلاته الجبيدة، وعلى اساس الميثاق الوطني غير المكتوب الذي مثل مضعون تسوية الوفاق الوطني المستمرة حتى سنوات الصرب الأهلب. أمنا المرحلة

وسيائل ضبغط مستعبدة الوجيوه

وبرغم التغييرات العميقة التي حدثات خُلال مرحَّلة ما بعد اتفاقٌ الطاشف والثى تعيرت بظروف محلية واقليمية وبولية متداخلة، إلا أن لتجرية الإنتخابية فيها تعيد إلى الانهانُ كل سلبياتُ التَجَارِبِ السَّابِقَةُ، مع اضافة سليبات أخرى إليها ناشئة عنَّ تطورات الحسرب الأهليـــة الـتي مـــا رالت تفرز الكنب من أثارها الضّارة وتسمم الحياة السياسية اللبنانية مُعلاماتُها القَارِقة. فَبِالاصْنافة إلى ما نكرنا من عوامل سابقة - مستمرة بْكَتَشْفْ، وَلَكُنْ بُونْ أَنْ تُفَاجِاً، أَنْ الْعَامِلْ الطائقي والمذهبي أصبيح له التساثيس

اساسه والجمهورية الثانية».

وما يعنينا من هذا التقسيم هو أنه برغم لخنتلاف هذه المراحل وأتسام كل مُرحِثُة بسمات ضاصة بها، قان هناك تشابها كبيرا بالنسبة للماخذ والعيوب التي شايت المارسة النيموقراطية في مؤسسات الدولة. وإذا تركنا مرحلة ما قبل الاستقلال جانباً (نظراً لظروفها الأستثنائية) وتوقفنا عند الرحلة الثانية، وهي المرّحلّة المستدة الثنتين وثلاثين سننة (١٩٤٣ – ١٩٧٥)، نجد أن العمليّات الانتضابية في كل الدورات التي مرت خلال هذه الفشرة تعرضت لتدخلات وانتهاكات وعملسات تزوير مادية مباشرة وتلاعبات مختلفة، زانت أو تقصت بهذا القدر أو ذاك، وقد كان القانون الانتشابي المدخل الرئيسي إلى كل هذه الانتهاكات، بالإضافية إلى التبخلات الرسمية التي كانت تصل في احيان كثيرة إلى حد اسقاط نيابات واحسلال نيسابات آخري مكانها. ولعل عُملية التَّرْوير التي حدثت في عُهد الرئيس الراحل كميل شمعون كانت الأسوا نظراً لمضاعفاتها اللاحقة. كما كانت الرشوة تلعب دوراً كسيراً في المستسال بعض الأثريآء إلى المجلس النيسابى، ناهيك بالإقطاع السسيساسي والعَائِلْيِ الذي كأن له شنأن كبير في صياغة اللعبة السياسية وتحديا شروطها وفقاً للصائحة، وذلك من خلال

الأول في تكوين خَيارات الناخبين. كما

ان البرامج السياسية اختفت تعاماً ولم الثالثية فهي التي بدأت مع انفاق الطائف عمام ١٩٨٩ حميث قمامت على

يبرز منها سوى بعض المواقف التي تتصل بقضايا انية وبمصالح شخصنا على الأرجح. أمسا يافطة الإعسمسار والتحديث الرفوعة فهي تبدو، من فرط ضبخامتها واتساعها والمبالغة فيهاء وكانها تتعلق بيلد أخر غير لبنان من دون أن يعني ذلك الانتسقساص من أية طموحات تريد ان تجعل من لبنان، ومن بيروت خصوصاً، اجمل واحدث بقاع

ولكن عندما نجد أن حجم الدين العبآم في لبِنان ستحمل ارقبامه إلى صوالي عُشرة الاف مليون دولار حتى نهاية ألعام الحالي، وهو ما يفوق حجم الناتج القومي للغثرة نفسها بنسبة مصترمة، كما يجعل من خدمة النبن العام المهمة الرئيسية للموازنة العامة للدولة، يصبح الكلام على المستقبل المشرق الموعود نوعاً من احلام يقظة

شديدة التوتر. أمسا احسأديث الانفتساح والعسولة واقتصاد السوق وغيرها من اشكال التعاون الاقتصادي على الصعيدين العبالي والاطليمي... الرائجة في هذه الأيام فتبدو من قبيل محاولة اللَّحاق بقطار مسرع لا يعرف أحد هندفه، ولا من يقسوده، واين سستكون مسحطته

هل هي والخصوصية اللبنانية، الشي تشكل الرابط بين مسلامح المراحل المُخْتَلَقَةَ مِنْ تَأْرِيخُ لَئِنَانَ وَمِنْ نَظَامَهُ البسرلماني الديموقسراطي المنفستح اقتصاديا حثى حبود الفوضى المطلقة إذا كان الأمر كذلك، لا مد من القبول إذن بكل النشائج المثرتبة عن ممارسة هذه «الخَصوصيَّة، وإعلاء شانها، سواء في السياسة أو الأقتصاد، او حتى في الثقافة، لكي يكون لهذه والخصوصية، فلسنفستها الخنامسة، ونكاد نقول

ايديولوجيتها. وعند نلك تصبح المارسات السيئة جرُّءاً من هذه والخصوصية، المعيرة، ولا يعود ثمة مجال لإدانة اي مرحلة من المراحل السبيساسيية التي تشكل في مجموعها تاريخ لبنان الحبيث. فيهل نحرُ الآنُ أميام حيالة من هذا

* كاتب ومسحافي لبناني مقيم في

(يونيو) ١٩٥٤ شكل حكومة اشتراكية - ايطالية وأصل

يحاول ان يتسلح بها في عمله، فإنه في المقابل نجح، كمعارض ومنظر في اكتساب احترام اليسار الفرنسي، وريما ايضا قطاعات عريضة من

بجيث انه، حتى في سنواته الاخيرة كان يستدعى الى الذاكرة ويُسال في كل مرة تطرأ فيها على فرنسا، أو على السياسات العالمية أزمة، أو محطة أنعطافية. ولعل ما ميزه على الدوام خلال الربع الاخير من حياته، هو وقوفه الصلب ضد الديغولية الني كان يرى فيها خلفيات لا تنم عليها ميماغىجية

وبالنسبة الى قضية الشرق الاوسط والقضايا العربية بشكل عام، لم تمنع يهوبية منديس - قدرانس، من وقوفه مواقف عقلانية كانت على الارجح تجعله في خانة المناصرين الموقف العربي وان بشيء من التّحفظ بالنسبة الى القضية الفلسطينية. وفي هذا السياق تعرف أن ارملته قد واصلت المسيرة من بعده وكانت ولا تزال من كبار مؤيدي منظمة التحرير الفلسطينية في فرنسا ومن الداعين لأن يكون الفلسطينيين كيان قومي. وهي استطاعت بسلطتها المعنوية التأثير في هذا الاتجاه على قطاعات عريضة من الرأي العام

ابراهيم العريس

في الجمعية الوطنية الفرنسية ثم انضم الى ديوان استاذه الكبير ليون بلوم في عز ازدهار «الجبهة الشعبية» في ١٩٣٨. وحين انبلعت الحرب العالمية الثانية تطوع منديس - فرانس في الجيش ثم لعب دوراً كبيراً في القارمة، الي درجة ان الجنرال بيغول عينه في ١٩٤٤ وزيراً للاقتصاد الوطني في اول حكومة ائتلافية شكلها بعد الحرب، لكن منديس - فرأنس ا سرعان ما استقال في التالي وظل طوال عشرة اعوام يخوض معترك السياسة منّ موقع المعارض الصلب. وفي حزيران

رئاستها حتى اوائل العام ١٩٥٥. ثم ما أن أسس شارل ديغول جمهوريته الخامسة حتى وقف منديس - فرانس يعارضها بكل قوة. وهو انضم في ١٩٥٩ الى دالحررب الاستسراكي الموحده الذي سيبقف على يسسا المرزب الاشتراكي نفست، لكنه سينضم اليه لاحقاً. ولقد تسبب انميميام منديس – فيرانس الى ذلك الصرب ذي النزعة الراديكالية في خسارته لقعده النيابي عن مدينة غرينويل بعد ان كان قد أنتخب لذلك القسعد في ١٩٦٧. وفي ١٩٦٩ كسان الاخفاق في الرصول الى الجمعية الوطنية من نصيبه من جديد،

وَلِكُنُ آَذَا كَأَنْ مِنْدِيسٌ - فَرَانُس، المُشَاعِبِ دَانُمساً، المَحِقُ فِي اغْلَب الاحيان، قد فشل في جميع مواقعه الرسمية وريما لأن «واقعية السياسة تتناقض مع القيم الاخلاقية، التي كان

ومن هذا اعتبر، على الدوام، ضمير اليسار الفرنسي، الديغوليين الشعبوية».

رحيل الكاتبة الفرنسية مونيك لانج

في منزلنا، صبارت الحبياة تعور

حبولة. يسكن في النور التامس من

المله علمال *

أريف والجزيرة العربية وغظم

المادعيد وهود ي بكر أو

إلى الله المستعدد الم

المناني توقت عن تصيده قة

يا يونية عد يدية ألفون العاشير

المحدد وموها رهض بعض

بالنس الابكش وجود بناء لو

أعكان والزمسان السنفين وودة

يَانِدُونِيةَ جِنُولِ هِذَا نَعْضِيعٌ فِي

إنوللبت سينسس موالهذا فأ

بالإيل السر عبيق الملاء

وي لف كنت هولاه عن مقالها

بالمنايرة فترضون المتصبوبية

يتواريد غوالمستبياء ألدي

عيانادعلاء لاسس ليميمون عمل

يايدنالمات لافار المتصلوبية

رائعها بي النسباق استغرف عَظَي

يايد لإعدر والجشنون على تعصمهو

يىي مصربين ساريخ الصدائ**ھي**

ية بالله للسبدار العساء والقافظ

وهرا للفية المصارعة الأستالا هي

يردنا غاراعية الإسرائيسيون هق

والتاكرة يحب جيهوا

بريف نائة إي عبدوهن

بإعلاعور تنصون الحبار وهو

متشاشى وشبى اشاشىء هطل هاد

محيود علي ي بيس السعلة

عرة - عدا في حسيت العبيهيوران

ولللة عاد ولا علاقة لها لطوعون

أبرد عارالكان لأعبا والعثة

يسترعوني بلاء أأأه مينظمتها

الفاعقار لأسامي الكيمة وأتسمسوني

المانسان عايق حسايل المقائلة عا

الما يحتل معارضة وعد را الماري المشاهدة الماسين الله المطلقة الماري المساهدة الماسين الله المساهدة

الأرهلين لسلائد تدرعات ويعلمه

بالبدرةعة المنطوعة

المرادو بعاؤر صوب في ه

معرض عدلي رزق الله في باريس الألوان قصص للحياة وتجربة لافتة في الايجاز والحنان الفعال

🗖 باریس – من اسعد عرابی:

■ هيات وزارة الثقافة الصرية بعناية معرضاً شخصياً للغنان عدلي رزق الله، وحُملت من القَّاهرة أربعونَّ لوحة من أعماله المائية الأخيرة (١٩٩٥ - ١٩٩٦) لتستقبلها جدران المركز الشقسافي المصبري في العساصيصة

تراوحت دراسساته وتنصصيله الفنى ونشاطه الإبداعي بين ميداني ألغرافيزم (حُصوصاً رسوم الإطفال)، والتصوير (بالألوان المائية)، فلم يمنع نشاط مُعارِضُهُ الكثيفُ (بِينَ الْقَامِرةُ وباريس وبعض العواصم العربية)، من انجازه مطبوعات عربية وفرنسية موجهة الى الأطفال تتميز بالبلاغة البصرية والتخطية، أضافة الى التقويمات السنوية الجذابة، واستعل المعرض على أحدث مطبوعاته مع الأبيب ادوار المُسراط تحت عنوان ٧٠ تاويلات و٧ مائدات، لمناسبة العيد السبعين للادبيب المصبري، وليسست المرة الأولى التي تتحالف فيها كلمة الاول وفرشاة الثاني، فقد حمعتهما لقاءات إبداعية حميمةٌ تكشف عمق ارتباطهما. ولا شك بأن المطبوعة قد أثارت الاهتمام لشدة انتساب تجديدات رسومها الى المعرض من مشال أعتماد الهرم في التكوين

كعامل توحيد للرسوم السبعة. بدأت علاقة عدلي بالغرافيزم مع براسته الأولى في دسع هذ فنون القاهرة، (١٩٥٦ - ١٩٦١) واختياره قسم الحفر والطباعة، فاشتد ساعد التضطيط والبناء في هياكله الانشائية، ثم توقف عن نشاطة الغرافيكي الخاص برســوم الأطفــال – بســبق إصــرار – سمس سنوات (۱۹۸۰ – ۱۹۸۰)، ليكرس، في رأيه، كامل وقته للتشكيل. والواقع أنَّ وهم التناقض بين الميدانين يعاني منه عدد من أعلام الغرافيزم العُسرب ولا يحسنكره عملي، بنليل أنه

الاستناع عن التصميم، ونلك بعد أن

ترسخت قناعته بعدم أنقصال أنواع التشكيل، وأن الإنفصيام لا يقع الأفي مستوى المخاطبة النخبوبة أو الاستهلاكية، بمعنى أن مستوى العمق هو القبيساس الوحسيد في الإحكام الإبداعي للشكل سواء كان طباعياً أم منجزأ بطريقة التصوير، وهكذا تحول الموقف الملتجس بين المغرافييزم والتّصوير اليّ تَصَالُفٌ وتَعاضُد، جُعلّا من مادة الإلوان للائية (الغرافيكية) عقيدة للتصوير، وتاكيداً لخصائصه الضبوئية والينائية ويعبد اشبهر عنصبيبة إثر عودته المنتصبرة من باريس، بدا يكسب عيشه من لوحته

التصويرية ولا زال كذلك حتى اليوم. تعيش عوالم عدلي «الإيكولوجية، حالات من التكاثر والخُصوبة تَجْمَع بين تفريخات عالم النبات وولأدات الأمومة الانتوية، يقشر الزهرة حتى منقتها وسدائها، ويعرى العرائس حتى يعلن جنينها، وتَتَأَخَّى في هذه الكونيـة الأجناس الحـيـة والغسابة



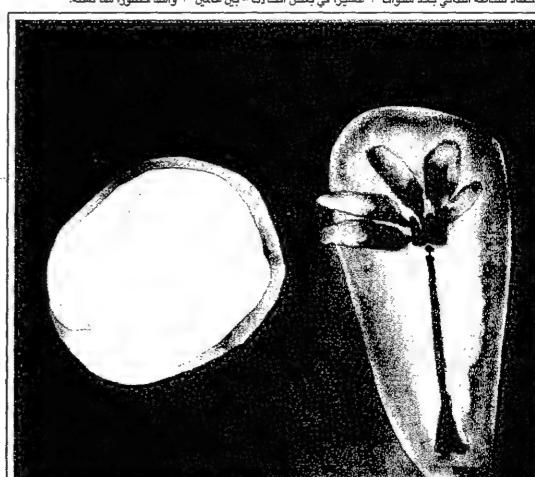
البتراء: جنون الطبيعة وفنون البشر

جودت فخرالدين ×

🔳 في الطريق من عـــمان إلى البتراء، ليس هنالك ما يوحى بإمكانية ذلك الوجود المدخري الهاتل، الذي سعوف ينبثن فجاةً أمام ناظريك، في تلك الهوَّة المسحراوية، وما توقعته أوَّ قرأته أو قيل لك عن البتراء سوف ببدو لك قليلاً جداً، عندما تصل الى بداية المسر، الذي سوف يقودك متعرجا

تسير مذهولاً في المر، تسير بين جيلين من الصخر من أين أثث هذه الكتلة الصخرية الشاهقة؟ وما الذي شعقها الى نصفين؟ كنانما شعقهاً بسيف، جاعلاً الفجوة - هناك في الأعلى - تتسع حيناً، وتضيق حيناً أخر . تسال نفسك: أي عامل طبيعي أدى الى هذه التشكلات الصخرية، فجعلها لوحات خارقة ذات الوان بديعة؛ وتنتبه في الوقت نفسه إلى لمسات الانسان، التي تظهر لكِ أولاً من خلال القنوات المائية التي حُضرت في الصخر العظيم، قريباً من أرض المعر، على ارتفاع لا يتجاوز مترين أو ثلاثة. ترى من حين الى أخر نساتات أو بعض أشجار، تنبثق من الصخر على جانبي المسر (قبيل لنا عن احدى الأشجار انها مِن الذين البري، أذ أنها لا تحمل تمرأ). أية نباتات تلك التي تتغذى من الصخر، وتمد جذورها فيه؟

بسبيسلانات بكر، مع التسرّام حسود



(رأينا على إحدى الشجيرات خمسة عصافير صغيرة الحجم، أو كأنها بلا حجم، واحد منها أحمر، كُأنه صبغ بلون أشد كشافة من ألوان الصخور التي تميل إجمالاً الى الزهري). آية عصافير تلك التي تحيا في فضاء الصخر؟

يُفخي بك المسر، الذي هو منخل المدينة، اليّ ما يشبِه السَّاحِة، حيث تتضاعف دهشتك، إذ تجد نفسك أمام تلك البناء الرائع، الذي يسمونه والخزنة، وهو عبارة عن تحمية فنية، تتمثل في أعمدة عظيمة، تزيَّن مدخلِاً هائلاً، يوحيُّ بأن الجبل الصخري قد جُوَف وحول الم قُصَّر مهيب. تبخلُ في جوف الصخر فَاذًا بِكُ فَيْ غُرِهَ لَهُ ثَنَّ حَمَّلَ بِعَدِدُ مَنَّ الفَجِدُواتِ الَّذِي تُرى نَهِمَاياتِهِمَا. انه إِنْنَ مدخل لبيث أو معبد أو مدفن. ولكن روعته تقودك الى النساؤل: ما الذي جعل البشر يخوضون هذا التحدى كله تُجاد الطبيعة؟ لماذا أرادوا أن يطوّعتوا الصحدر؟ لماذا اختاروا أن يسكنوا في داخله، وليس قربه أو بعيداً عنه؟ كم مضنى عليهم من السنينِ قبل أن يهيئوا مساكن لهم فيه؟ خصوصاً أنهم لم يهيئرها فحسب وانما تفننوا في صقُّلها ، وبلغوا في ذلك عاية من البراعة

تتجاوز ساحة «الخزنة»، لتبدأ التجول في المدينة الصخرية، حيث تتراءي اك أبراب البيوت التي سكنوها في القديم. وفي خسلال ذلك تشراءي لك منشاتهم الباهرة: المدرج (أو المسرح)، المحكمة، قصر البئت، الدير... الغ، وكلها محفورة في تلك الجبال الصخرية الشامخة، التي لا تدري من أبن أنت بها الطبيعة في تلك البقعة، ولا تدرى بأية وسائل استطاع القدامي أن يبنوا فيها منازل وسلالم ومعابر وأقنية، لم يظهروا من خلالها داباً وصلابة فحسب، وانما أظهروا أيضاً

عبقرية ومهارة وفناً. ما الذي حدث للطبيعة عندما أخرجت هذه الكتلة الصخرية اللامتناهية، وأثبتتها في هذه الهوة الصحراوية المترامية؟ أي جنُّونَ ذاك الذي حدث للطبيعة، وفي أيَّةً لحظة، وكم مشتمى على ذلك من ألاف السنين، بل من مالايينها؟! وما الذي دفع البيشسر الى التعامل مع ذاك الجنون الطبيعي بكل ذلك التحدي، ويكل تلك

يصعب تنكيد أي تقسير من التفسيرات المتسداولة لذلك الوجود المسخري في البتراء. ومنها أنه عبارة عن حمم بركانية تجمَّدت متمولة الى جبال محدية، ثم أحدثت فيها الزلازل شقوقا وممرات وفجوات. ومنها أيضاً أنه صخور رسوبية انجسر عنها البحر الذي كان يغمر المنطقة كلها، يصعب الأحد بأي تفسير، ولا يملك للرء حيال المشاهد في البدراء سوى الحيرة والذهول.

لا نستطيع أن ترى كل شيء في زيارة واحدة ، أو في يوم واحد، وتلك التساع المدينة أولاً، وتأنياً لأن كل مشهد فيها يستوقفك طويلاً. تشعر وأنت خارج من مدينة الصخر بأنك لم تقيض على شيء، وبأن ذلك الهول الراسخ الذي وقفت إزأءه أو مررت به قد أطلق فكرك وخيالك في مباء بتعاظم كلما حاولت تفسيراً أو

بعد أن تصعد بك السيارة، على الطريق الترابي، الذي يرتفع بها الى مكان مطل على الهارة، انظر الى الدينة مداولاً أن تشملها بنظرة واحدة، مع أنك لن تستطيع نلك، انظر تر الصخور التراكية للحدبة جبالاً ألقت بثقلها في ذلك المنخفض الفسيح. تترامى لك تقيلة وتكثيفة، كأثقل ما تكون الأمكنة، وكأكثف ما تكون الأزمنة. تتامل في ذلك التضافر الذي

الساحة، بصيتُ تعوم المانةُ المائعة الصباغية الهلامية في حقول مهندسة من المُقامَّات اللونيَّة ويُحيث يعادل سلم الإلوان الحارة مقابلاتها الباردة، وهنا تعشر على مساعته المتقنة الواقدة من مهاراته الغرافيكية، فاللون يتجزآ ضحوئيساً الى لونين (نصف أو ربع العلامة)، في كياسة تنغيمية انسجامية مرهفة، ما يقسر اعتماد برامجه اللوثية على حرّم قرْحية (مثله مثلٌ تقنية المُعلَّم المغربي الشرقاوي). هكذا اللون يتحرك كإمتداد صوئي شفاف من دون أن يبلغ لوناً مسيطراً (يترجم هوية اللحظة وبسبب مهارته الطويلة في العرْف بالألوان الْنَائِيةَ فَإِنْ فَرِشْنَاتِهِ (عَلَى رَغَمَ عربداتها) تبدو وأثقة لا تقبل التعديل، وتتم قيادتها التانية من خلال حساب

متوازيين في لوحته، العالم المهنس

الأبيض (الاحادي اللون) والقريب من

جبُوهر الشكل السكوني الراسخُ في

الذاكرة الحضارية المصرية، والعالم

القرحي السخي اللون والغريزي

اللمسة، وكشيراً ما يُتطابق هُذَانَ

العنائان. ولعل اهم منا مثِّز معرضية

الأخير هو إحكام هذا اللقاح التشكيل

الذي جعل منه وحدة متماسكة. وكثيراً

ما تُؤكد هذا الالتناس ثراء التعبير

وتنوعه، فتراوح درجاته بين التجريد

(البنائي) والتشخيص النباتي، بحيث

يُشخولُ وعاء اللوحة الى بررْخ تتماوج

فى بوتقته الصباغيات الفيهاضة

نُسبة الصباغة في الماء، وطريقة فرش اللون وفق نسبة رطّوبته، وطبيعة شبق اعتصاص الورق لمحمولات الفُرشاة. ولا شك أن حساسية هذا التفاعل (بين المادة الصباغية والمادة الورقية) تشكل هاجسساً له أولويته على دلالة الشكل مهما بلغت هذه الدلالة من اغراء، وهنا تبدو الطبيعة التجريبية المنزفة عن الوصّف، والّتي تجِـُعُلُ مِن الفَّــراغُ والصباغة حِقْيِقَة إبداعية صريحة

والى ابداعها الأدبى والسيتمائي عرفت موتيك لانج، وهيَّ التي ترتبط من ناحية الأم بصلة قرابة نسب مع الكاتب الفرنسي مارسيل بروست والفيلسوفين الفرنسيين هنري برغسون وايمانويل بيرل، عرفت بنزعة انسانية عالية وجمعتها صداقة مع جان - بول سارتر وسيمون دوبوفوار اللنين وقعت معهما على النجان المعروف ب دينان آل ١٢١، لجمعه تواقيع ١٢١ كاتبأ ومفكرأ وفنانأ فرنسيبا ناهضوا استعمار الجزائر، وبالكاتبين الامدركيين ولنام فولكنور وَإِرِيْسَتَ هُمِيْفُواي. الا أنْ صَدَاقَتُهَا الأعمق هي التي كآنت تجمعها بجان جيئيه اذكائت بمشابة دراعية، له (وكنانت تقول بمزاح وبتواضعها ممرضة له). كان جيئيه يُحطُّ في ستها أنة ساعة نشاءً، لَبَلَّا كَمَّا نَهَارٍ أَ وطالما استعنب شوربة العيس تعنها له كلما أراد، كما كانت تؤمن له، في أي بلد كنان، وصنول أقراص «النمنيوتال، التي منا كان ليقدر أن ينام من دونها. وهي تقسها من عرفت عليه الكاتب الأسباني وزوجها لاحتقاً، خوان غويتيسولو، حال وصوله الى باريس في سن الخامسة والعشرين، وكاثت دار غالبسار ترجمت له كتاباً أول الى الفرنسية، وسيعمل خوان الى جانب مونيك في منشورات غاليمار قارئاً

الارتباط ارتباطأ حبراً، ضُمِن نَصْبال يومي يحوضانه مع نفسيهما وفي مواجهة العالم للتخلص من برائن ما

اليلة المسابع من تشمرين الأول (اكستوبر) الجساري، تَوفّيت الروائية القرنسية مونيك لانج Monique Lange بالسكتة القلبية عن سبعين

ولئن كانت مونيك لاثج محروفة لدى الكشير من القراء العرب باعشبارها رُوحِــة الروائي الاسسناني خسوان غويتيسولو Juan Goytisolo ورفيقة حياته منذ بداياته الإدبية، فإنها كانت هي الأخرى روائية مرموقة وكاتبة لامعة لها أعمال مترجمة الى غير لغة. كانت في بدايات حياتها العملية لعبت دوراً بارزاً في نشر الآداب الاجتبية في قرنسا، وذلك عبر عملها في مشورات غاليمار، وبالذات في قسم الترجمة، ما بين 1484 و1978، وبعد اعتزالها العمل فَى النِشر وتفرغها للكتابة، ساهمت في الكتابة السينمائية.

وضسعت مسونيك لانح روايات

ومجاميع قصصية عدة: «سمك الجرِّي» (منشورات غاليمار، ١٩٥٩)، و«اشجار الطب، (غاليمار، ١٩٦٠. ونالت عنها جائزة اكار، للرواية)، واشارع أبو كير، «يليها الشاطئ الاسباني، و«الدفن» (غُـالْيْمار، ١٩٦٢، ونالتُ عَنَّها جِـائزَة القصية)، ودصوت غريب، (غاليمار، ١٩٦٦)، ووأكلو لحوم بشرية في صقلية، (غالبىمار، ١٩٦٧) ورفضاة تحت الكلَّة، (غاليمار، ١٩٧٢) ورمقصورات حمامات البحر، (غاليمار، ١٩٨٧، ونالت عنها جَائِزةُ واللجانُ الأربعِ). وضُعت كذلك سيرة ذائية للمغنية وإبيث بياف اعيد طبِّعها مراراً (منشورات رامسية، ١٩٨٨) ودراسة – سيرة لجان كوكتو: مجان كوكسو، أمسير بلا ملكوت» (منشورات كلود لاتيس، ١٩٨٩)، أما في مُحالُ السينُما، فُشَارِكت في وضعُ سيناريوهات افلام ننكر منها: ﴿فَأَنْيِنَّا فسانينيء لروبرتو روسسيليني، و السجينة، لهنري - جورج كلوزو

وسمكة الترويتة، لجوريف لوري. للأنب المكثُّوب بالأسبانية، لَفْتَرة.

ومنذ لقَاتُهما الأولُ ذاك في ١٩٥٥، عقد غويتب سولو لائج العثرم على سمياه الحياة الزوجية البورجوازية

تجسده البتراء بين فعل الطبيعة وفعل

إنَّك لتحتار فعلاً حيال أي تساؤل من

التساؤلات التي لا حصر لها، والتي تنبعث لديك من مشاهد البتراء. تعود مشدوها،

ستذفأ بمعنى النظر الى أي شيء اخر.

تتبعك الشاهد التي طالعتك بها الصخور

الراسخة في مهدها النخفض، تتبعك بكل

ثباتها وعظمتها، بل تسكن في كيانك كله.

تنظر من نافذة السيارة التي الأراضي المستوية على جانبي الطريق، فتعجب

للرتابة اللامتناهية التي تحيط بك وقد

تَخَاطُبِها قَائلاً: أيتها المُّنحراء، ألم تُقَضُّ

مضجعك الغافلَ، أهوالُ المنحر في قلبِك،

(عمان في ١٩٩٦/١٠/٤)

* شاعر وناقد لبِناني.

هناك في البتراء؟!

في طريق العودة من اليتراء الى عمان،

العهمارة، ونحنَّ نسكن في السمايع. والموت يرفض اجتياز البات. طالما رند أبي انه يريد الموت موقور العاقية. وإن مرضه ليدعوني وانا ابنة سيع وستين سنة مع أنني أحسبني متجدة الشياب، الى التفكير بصورة ملموسة يتفاصيل تحص واختفائي، أنا. الكلمة واختفاءً، هي هذه التي يؤثَّرها أبي. انه لا يقول والموت، أبداً. تمتلك اسرتنا قبوا في مقبرة «غارش». وفي بداية اصنابة أبي، سالت شقيقي أنْ يستعلم من السيد جابون، مرمري المقبرة، أن كان بقى مكان شاغر في هذا القبو. أجاب السيد جابون بانه ي برحت في القبو العائلي ثمانية. أماكن شاغرة. فاطمأن الجميع من هذه الإ أن الجحميم اليسومي الذي كنَّا نعيش في أتونه أقَنْهمْنيّ انْني لا أريد الإفارة من هذا القيبو ومواصلة هذا التعايش العائلي المضنّي. أفلحت في استضافة الكثيرين ممن

مونيك لانج وزوجها الكاتب الاسبائي خوان نحويتيسولو

التي كان محيطهما العائلي يهيئها،

ومن اجل خلق فضاء حسرية يُعساد

بناؤها يوماً بعد يوم. والهمت مثابرة

مونيك وشجاعتها خوان صفحات عن

فَضَائِلُ المُرأَةِ، منها ما كتبه (مخاطباً

نَفُسِه، أي بُصِيغَةُ الشَّخُصُ الثَّانِي) فَي

الجسرَء النَّساني من سسيسرته الذاتيسة،

الحسَّامل عنوان ممالك الطوائف،

وبالذات في قصل عنوانه «مونيك»: «ان

فظاعة المصير المفروضة على النساء

والبساطة وومسوح البسسيرة

والشجاعة التي بها يواجهن المصير

غَالبِأً، هذا كله جَعَلك تَرتاب الى الأبد

من النقة، حتى أذا كانت تُقريبية،

المعزوة لتحابير من نعط «الجنس

القويء ودالجنس الضعيف، (الذي

يقابل في اللغات الغربية التعبير

العبربي «الجنس اللطيف»)، وكسمسا

ستتحقق منه لاحقاً في المجتمعات التي

بحكمنها الأب سواء في اسبانيا قبل

ثلاثين سنة أو في الاقطار الاسلامية أو

تصرفات طائشية، بل طفولية، وعلى

شبعور بانعدام الأمن يغلقه الابعاء،

وضعف فعلي ومؤس أمام اختبارات

الْحِيَاةِ، أما النِّسْآءِ، فَخُلافاً لُبْلكِ، ويفعل

ردة فعل طبيعية قائمة على الدفاع عن

الذات، يمدَّهن وضعهن المتنفى بقَدرة

على التفكير وبنوع من الرحمة وقوة

حقيقية، هذه الأشياء كلها المنسوبة الى

الجنْسُ الأخسر هي خطأً: فسامساًم الألم والشيخوخة وتقلِّبات اخرى للحياة،

تتظل النسآء عمومأ أكثر صفاء بصيرة

ويضيف الكاتب مستعيدا تجربتهما

الشتركة: ومن دون مونيك، كنت سأحرَم

من نصف شخصيتي. وإن تحرري من

القَّيودِ التي كانتُ تَصَيِطُ بَي وتُثَلَّلُني،

قد عَنل طبيعة علاقتنا أحننا بالأخر.

فكففت عنْ أنْ أكونْ العاشق المتردد أو

الجهم الصير عاشقاً من نوع أخر، أكثر

من الرجل واكثر شجاعة ومكايدةً،

حركا الانتعصة فبإن فوة الرحل المزعومة إنما تنطوي في العادة على

قابلية للاحتمال في خاتمة للطاف: رجلاً عاقد العزم على زج حياته في الكتابة ورّوج الكتَّابة في حياته، رجلاً ستُحْتَزَلُ اهْتُماماتِه وارتّباطأته تنريّجاً

الى الأساسي وحده، وَقِي ١٧ أَبُ (اغــشطس) ١٩٧٨، اي بعد ثلاث وعشرين سنة من تعارفهما وهيامهما احدهما بالآخر، اعلن خوان غويتيسولو ومونيك لانج زواجهما المُنني في بلنية الدائرة التَّسانيــة في

كان أسلوب مونيك لانج في الكتابة غايةٍ في البساطة المتنعة (ولا تُقولُ دالسُّهوُّلَةُه)، متبفقاً، عقوباً، صابقاً؛ ويجمع الدقية الى الدماثة، وايشارها المعهود الى قدرتها على التامل العميق الصاحي. وقد كتبت في ١٩٩٤ (أي قيلًا رحسلها باقل من عنامين) دائيقات الْلَمِزُهُهُ، وهو عملها الروائي الأخير الذى تستعيد فيه الاحتضبار الطويل لوالدها، وكانُ صحافياً معروفاً عاصفً الكاتبة إن تُعبِّر، في أنْ معاً، ويبراعة وصدق، عن خالفها مع أفكار أسها غير المُحبّة لليشر عموماً واليمينية نوعاً ما، وَحَدْبِهِا عَلَيهُ وَمَرَافَقَتُهَا إِبَّاهُ، في مستبرته الطويلة نُصو الموت. كتبت

وكائمًا تستشرف موتها نفسه. رقبل خمس سنوات، بالعدّ والتمام سقط أبي على رصيف سينما ريكس وبدأ حلقة مرض طويل ومنهش. تارة يَفْقد التحكم بوعْيه، وبساقيه طوراً. كسان على الدوام مسيعي المراس، وجهنمياً في الغالب. والأن تشكل سيرته هذه نحو الموت، ونضاله هذا من أجل البقاء، جزءاً لا يتجرأ من

حياتنا اليومية. ولئن صرح ذات صباح أن والأمر أيل للنهاية عيما قريب، فنيدن ندرك أنه يقصد كونه متماثلاً للشيفاء. أمس، اكتفى بالقول إنّ والموت شيء لا احد

ما كان أبي يعرف السباحة، لكنه طالما أطرى أميامي السيرطأن المشيوي الذي كان يلتهمه في أثناء العلاج. وعلى المنكين الروسكوفيين.

أحب في منزلمًا في الس

لابوواستونيسيره. ولكني أدركت انتي

ارغب يعد صوتى بأن أجرد من كل شيء،

لارتاح، إن كان ثمة من راحة، في مكان

لاً يعود إلني. إنّني، وقد ريتني أمّي في قيينينام (التي كانت تُدعى «الهند

الصَّبِينَية ")، (حيبُ البحر أكثر ما أحب.

ولاكثث أعرف سوى المتوسط ولقد

اكتشفت، قبل عشرين عاماً، منطقة

البروتاني في فرنسا، وبالتخصيص «روسكوف» التي كسان أبي يذهب الي

حماماتها المعدنية ليتطب صحبة

زوجته، وكانت من أصل روسي. كانا،

هو وأمي، افترقاً عندماً كنت في سن

صبرت مسغسرمسة بروسكوف وبهذاالبحر الذي يهرب، كالكثيرين، مَمْنَ نَحَدِ، ويعودُ دُوْمَاً. هناك، عَشْرَت على مفتساح العديد من الأسطة البــسـيطة، وَفي كل عسام أراني في روسكوف وأنا استّعيد الحياة. وبدا لي جد طبيعي أن أسال ابنتي

أن تنرو رمادي في مياه البحسر في روسكوف. يبدوني هذا الاقتراح طائشاً نوعاً

ما، ما دمت أحب الحياة حقاً. ربَّت على ابْنتي بأن هذه الفكرة تبدو لها غير قابلة للاحتمال، وبأنني لا حق لدي في حرمان أحفادي من مكّان يأتون فيه للقائي. فاستنتجت انها تحبني، وهذا سرّني بشدة، وأنها ما

كانت رَّاغَبة بالقيام بِهَدُه الرحلة. وجدت من السبايق للأوان الشيروع بسجّال طويل حول رفّاتي، سيّما وّأنّ أصدقائي أعربوا عن غاية سرورهم باكتشاف روسكوف، لكن لا لالقاء رمادي

في مياه البحر فيهاء. كأنت مونيك لأنج انطلقت في كتابها هذا من دفساتر مسنكراتها التي كسانت تسطرها يومياً، ثم مرقتها لتتجاوز والنادرة، وطف قت تكتب انطلاقاً من نسيباًنها . ولعلُ في هذا ما يرسرُ الي تجربتها القائمة على الايجاز والحنق الفُعال. كتبت مونيك «بفاتري، الأن ممزقسة. وأنني لمسسرورة لأن هذه الشُعادة، أنْ كَانْ فيها شهادة حقاً، قد مُزْقَتُ. حساني الآنَ أكشر انسساباً. وسيستطيع صعاري واصدقائي ان يفكروا بي على نحو أفضل. لقد مرقت السنوات الثماني عشر من العمر، بمرح غسريب وتعب باهظ سساجسرب الآن الاقتراب من الكتاب الذي أحاول كتابته مند زمن طويل.

الانسان، فيبدو لك وكأنه أراد الإمساك بالزمن، أراد أنْ يوقفه ويثبَّته في الصخر. تُتسالى: ما الجدوى من جريان الزمن؟ لماذا يجرى مخلِّفاً وراءه كل هذه العظمة؟ وتصاول المفابلة بين زمانين: الأول قديم تجسُّد في تشكِلات المحمِّر الضَّرافية وسكنها أمناء والثاني جديد يمر بتلك التشكلات حائراً ويلامسها كالتسول. الأول تقيل متجذر، والثاني خفيف متعلمل. الأول هو التاريخ، والثاني هو الدهشة. من المكن أيضاً إن تتساءل على النحو الآتى: لو أتينا الآن بشعب كامل، كبير العدد، وقدمنا له ثلك المادة الصخرية، التي هى مادة البتراء، وطلبنا منه أن ينجز ما انجره القدامي من العرب الأنباط، كم يلزمه من السنين؟ حتى لو كانت له وسائل حديثة أكثر تطوراً من وسائل القدامي. أيلزمه العشرات من السنين، أم المنات، أم

جزيرة فرعون بين مناجم سليمان الملك وقلاع صلاح الدين الايوبي

العسسارة وسوسيهم

نجي آمنا بيويد المؤت منطوله: منافع المؤت منطوله

بي الله يبيد سي موان الله وال عاضا جناني والله وسلين سنا عا المحاني إلى التسليب إلى شنطي المسم المراد اللي شنطي المسم المراد الله المنظورات

متعصبن نخصر المنعنجان

الحفظات عي مسعلمان لايفور النوت الدائم يؤلل

اعدزس ﴿ وَقَى لَدَائِةٍ الْمُسَالُةِ الْمُسَالُةُ الْمُسْلِكُ الْمُسْلِكِ الْمُسْلِكُ الْمُسْلِكِ الْمُسْلِكِ الْمُسْلِكِ الْمُسْلِكُ الْمُسْلِكِ فَالْمُسْلِكِ الْمُسْلِكِ لِ الْمُسْلِكِ الْمُسْلِمِ الْمُسْلِيلِ الْمُسْلِيلِ الْمُسْلِيلِ الْمُسْلِلْمِ لِلْمُسْلِكِ الْمُسْلِمِ لِلْمُ لِلْمُسْل

شعيعي يرين شعيعي يرين شعيعي يرين

عدموي خفدة الإخارام

المديسوني المعلمية الدساريم فار الحلى المداد المحلق الجار المسروع المد المرحد في المسلول المسروع

الساهل أساعرة المطعار ليعيان

معسو کی خوب فسیم المحاری کر شد خسیم کم المحاری کر شد خسوالها

السنتنت فى سستسلاخ

حب ضی سیاست نمی شم

المعوو ستوسيس وغوالل

لَا يَعْنُوا أَسَى سَى إِلَمْ إِلَى الْمُ

مستستنده شي تساد فالم

العديدة وحد المعديدة

ولاحبت عرف سوق الشيط

المحفضيفت فلد عشووعله

أحدوون مى فى قويست. ويتنظم

· زوسنتوب استى كسر بېرېز

حنف عد شنب المعاملية جنفليون

روحت ودستانر طالام

غلق و على المستولات المستدافيان

نت شار اس بناوی آسینا،

عديد أعاري أسامي السابطواني

المداني شسال سنسبث في الفااليا

عسسرت سعديث للم

وعسى شندين ووسكوفيين

وسيسا السحار الدي يجريدكاكم

ممس حسا وبعود لوما فارز

عنى سخنت - العسيانوال

روسنترف والاستفدالمة

ود اللي هند صبيعي توانياري

بساو على فعد الافتراء طلقار

اردت غسني المشيء بارغوالا

نعدو ب عبر قاسة للاهتدار بهم

حتى أدي سي هنرس عقائبان

بانور فيه للقاني فالشقطة

التحسني وغدا سأبي بتبقارها

كافت رعمة بالحياد الجدارة

الكشداف وسكوف بكرا الإقام

فى بەد سىدر ئېچا

وجبت سر السافق الوازات

سحسان عنوس هنون زفائي جاز

د ت يوب لايج انطقة لواد

هم المان ديان سيكرانها للولة

فسطرت بوسياء تدمزقهاته

الساسرة وطعافت نكشراطات

سيسانها وعراقي هالتابرا

مصرمي الماسة عنى الإجارة

العمال كنت بويك بلاؤا

مصرفحة والمرتحجينان

الم بداف الداف الدافيها شهلاطا

صرقت حسياشي الار اكتولته

وسيستطيع صعاري واصالم

يفكروا بي عنى نحو أفضر النابا

المستوات التعالي عشر بزالهما

الإقتراب من الكتاب الذي تطالق

غسريب وتعب نامظ سأبم

مند رسر صوبل

ب المعارق رضعاناي في صيباه فللم

شه عد ديت حد الحدة مقا

حبطت وفي كارعمادتها

أبله في

خوان

وعود المرة

ناتة

فجأوها

Land

لاهبنس

غامت

بطاعت

التعادا

ويكس

ن. بنارة

13900

غراس.

اله هذا

برك انت

وعلت بنعد تسؤيني لأراجيتوني

تنصيتر عائس انصي

فلننذ تسرفنا لمبوالهم

والموت بيقص اجتبرالم

احمد عثمان *

■ قصبة الملك سليسان واحدة من القصص التي لا تزال تثير خيال الملايين من الناس في جسم يع انحساء العبائم، وتحدثهم عن حكمته وثرائه وقدرته على التعامل مع الانس والجن والحبوان. وبحسب ما جاء في سفر الملوك الاول التوراتي، فإن سليمان كان متسلطاً على جميع الممالك من النهر الى أرض فلسطين والى تخوم مصر، كانوا يقدمون الهدايا ويخسمون سليمان كل ايام حياته ولم يحارب سليمان للحصول على هذا الملك الكبير وانما - بحسب ما حاء في القصة التوراتية - ورث عن أبيه أمسرأطورية تستند حندودها بين النيل والفرات. بل ان سليسمان استطاع بمساعدة حيرام ملك صور الفينيقية، ان يبنى اسطولا بحرياً في لحد المرافئ تُخَلِيْح العقبة لينقل تجارته مع حنوب شرقي افريقيا والجزيرة العربية. وظلت هذه القصة للمصدر الوحيد الذي اعتمد عليه الرواة والمؤرخون في حديثهم عن ملك سليمان، الى أن بدأ عصر المغريات الإثرية في الازمنة الصديشة، فانتشرت البعثات تُنقب كل شبر من الأرض ما بين النبل والفرات بحداً عن بقايا سليمان. وكانت المفاجأة عدم وجود أي نكر أو اشارة الى ملك اسمه سليمان عاش في تلك المنطقة في الوقت الذي تحدد له القصة التوراتية، عند بداية القرن العاشر قبيل المسيسلاد. ومع هذا رفض بعض المؤرخين قبول هذا الطيل السلبي وحنأولوا فبرض قنصنتنهم على الأنلة التاريخية، بمعنى انه يكفي وجود بناء او اثر في المكان والرمسان اللذين وردا بالقصَّة التوراتية، ليكون هذا دليلا في رايهم على تبعيثه لسليمان. من هذا ماً عشر عليه الاثريون الاسرائيليون اثناء وقوع سيناء المصرية تحت الاحتالال آلِسَرَّائيلَى، فقد كشَّفَ هؤلاء عن بقاياً ميناء في جريرة فرعون المصرية، فساعلتوا أن هذا هو المسيناء الذي استخدمه سليمان قاعدة لأسطوله.

وعندما تم جَلاء الاسرائيليين عن سبيناء ويدأت سلطات الإثار المتصبرية عملياتها الخاصة للتنقيب في جزيرة فرعون، انتظرنا في اشتياق للتعرف على نتائج هذه الاعمال والحصول على تغسير الباحثين المصريين لتاريخ اجدادهم وحقيقة علاقته بسليمان الملك وكانت خيبة الأمل أن البعثة المصرية - بدلا من تقسيرها لما عثر عليه الاسرائيليون من بقاياً - قامت بانكار تاريخية الجزيرة باكتملها والغناء ثلاثة الأف عبام من تاريخها، عملاً بقول شمشون الجبار وهو يهدم المعبد دعلي وعلى اعدائي، فكل ما يُوْجُد بالجُزيرة - في رآي رئيسُ البِغَثَة المصرية - انعا هو صنيتُ العهد لا يتجاوز ستمئة عام، ولا علاقة لها بفرعون

او بسليمان. عشرت بعشة المجلس الاعلى للاثار

المصرية باشراف عبدالرحيم ريحان على بقايا بعض التحصينات والمنشات الصربية في جزيرة فرعون المصرية -المقابلة لميناء أبلات - في خليج العقبة، ترجع الى عهد صلاح الدين الإيوبي. ومن بين ما تم العثور عليه في الجريرة فرن يستخدم في اسالة المعادن لاستخدامها في صناعة الاسلحة، مبنى من الطوب الحراري وبعض ابراج المراقبة وخزانات للمياه الى جانب ابراج للحمام الزاجل كانت تستخدم في عمليات الاتمسال والمسراسلة. كسما تم الكشف عن بناء لمسجد يرجع الى العصر نفسه. وبدلا من أن يقوم الاثري المصبري المسؤول عن الكشف بدراسة تاريخ الموقع، ومصاولة الربط بين هذا الاحتشاف وما تم العثور عليه من قبل، صرح عبدالرحيم ريحان بأن أهمسة هذا الكثيف أنه ديدحض سراعم أسرائيل التي كانت اعلنت كشفها لعدد من الإحجار أنَّعي علماء اسرائيليون انها رصيف لميناء قديم استخدم في نقل البيضيائع آلى القينس في عيهيد ألملك سليمان، استنادا الى وجود بقايا معدن الحديد المنصبهر، والتي اعتبروها بليلا على أن المنطقة تعود ألى عصبر الحديد الذي يشرّامن وعنصر الملك سلينمان. وقالوا أن الميناء يصمل اسم عصيون جَابِر كَمَا وَرِد فِي النَّورَاةِ، ويقَع فِي جَرْيرة فرعون المقابلة لمنطقة ايلات. وكما نشر في جبريدة «الحساة، في ؟ تشسرين الاول (اكستوبر) الحسالي، نفي ريصان أن الحديد المنصبهن الذي عثر عليه الاسرائيليون له علاقة بالعصور القَنيمة التي عَاشَ بها الملكُ سليمانَ، وانما يعود الى فترة حكم صبلاح البين الإيوبي الذي اقسام مسصنعسأ للمسسلاح بالجزيرة، وليس الى عصر سليمان. أيّ ان السيد ريصان وجد ان افضل الطرق لنحض المزاعم الاسرائيلية بخصوص تبعية عصبون جابر الى الملك سليمان، ان ينفي وجود هذا الميناء كلياً خَـلال ثلاثين قرناً من الزمان، ويرجع نشاته الى عنصس صلاح الدين الايوبي في الازمنة الحديثة، ونيس الى عصر الأسبر اطورية المصرية – قبل عصبر سليمان بفترة كبيرة - كما تبين من عمليات الاستطلاع

ورد في الكتب التوراتية اسم ميناء قديم عند خليج العقبة يسمى عصيون جابر، قبل انه كان يستخدم كننك لبناء الْسُفَّن في أيام الملَّكُ سِئيمانُ. اذ جاء في الاصبصاح التأسع من سفر الملوك الاول ان الملك سليمان عمل وسفناً في عصيون جابر التي بجانب ايلة (ابلات) على شاطئ بحرّ سوف (البحر الاحمر) في أرض ادوم. فأرسل حيرام (الفيئيقي) في السفن عبيده النواتي العارفين بالبحر مع عبيد سليمان. فاتوا الى اوفير (عفير أو عبس) واحتوا من هناك نهبأ أربع ملة وزنة وعشرين وزنة وأتوا بها الى الملك

وأظهرت الحفريات الاثرية - التي

ثمت في اواشر السشيئات - أن أفوام سيناء المديانية المصرية كانت اول من قام بيناء هذا الميناء في العصور القبيمة في جبريرة فرعبون الواقعة في خليج العقبة على بعد ١٢ كيلومترا جنوبي ميناء ايلات الصالي، خمسة قرون قبل عصر سليمان في القرن العاشر ق.م. بل انه تبين وجود علاقة قوية بين جزيرة فرعون – وميناء عصيون جابر فيها -وبين مسواقع المناجم في وادي عسرية الممتد جنوب فلسطين الى البحر الميت. وتم العشور على بقايا اثرية تظهر ان المصريين القدماء كانوا يستخدمون هذه المناجم، التي يصلون اليها عن طريق ميناء عصيون جابر بجزيرة فرعون مئسات السنين قبل العصس الذي تقول التوراة أن سليمان عاش فيه. ولا مذكر القرآن الكريم شيئا عن الزمان أو المكان اللذين عاش فيهما الملك سليمان - الذي وريت قصته في سور النمل وسيا و ص ولا عن حبجم معلكته أو زميانهما أو مكانها. ويبدو انه لأسينات الحماس الديني، استعار كتبة التوراة الرواية المتعلقة بالامبراطورية المصرية بين النيل والفرات - قبل عصر سليمان بخمسة قرون – ونسبوها الى ملكهم. وتحكى لنا قصبة سليمان – الواردة في سبغير الملوك الاول - انه عندمنا شياخ داوود اراد دادونياء اكبس الاحساء من ابنائه، أن يخلفُ في الحكم، فنذهبت أم سليمان الى داوود ونكرته بوعده ان يجعل ابنها خليفته من بعدم فاستحضر داوود اليه رؤساء الكهنة وقال لهم مخذوا معكم عبيد سينكم وأركبوا سليمان ابنى على البسخلة التي لي وانزلوا به الى جيحون وليمسجه هناك صابوق الكاهن وناثان النبى ملكأ على اسرائيل واضربوا بالبوق وقولوا ليحيا الملك سلممأن. وتصبعدون وراءه فساتي ويجلس على كُرسىي وهو يملك عـوضاً عني واياه قد اوصيت ان يكون رئيساً على اسرائيل

وكسان سليمان - ويدعى دشلماء في العبرية - فتى صغيراً عند توليه العرش: دوجئس سليمان على كرسي داوود ابيه وتشبت ملكه جداً... وصناهر سليسان فرعون ملك مصر واخذ بنت فرعون واتي الاثري التي قسام بهسا الاسسرائيليسون بها الى مىدينة داوود الى ان اكتمل بناء بيستسه وبيت الرب وسسور اورشليم حواليها... وكان سليمان متسلطاً على جميع الممالك من النهر (الفرات) الي ارض فلسطین والی تخوم مصس. کانوا يقدمون الهدايا ويخدمون سليمان كل أيام حياته... (لانه) كان متسلطاً على كل ما عبر النهر... على كل ملوك عبر النهر وكان له صلح من جسميع جسوانيله وحواليه... وكان اسليمان اربعون الف منود لضيل مركباته واثنا عشس ألف

قارس، وازدادت ثروة سليهمان عن طريق الجنزية التي كانت تأتيه من المسألك الخَاضَعة له: «وكان وزنَّ النَّهبِ الذي اتي سليمان في سنة واحدة ست مئة وست

وستنين وزنة نهب، ولأن فشرة حكمه كانت فترة سلام ولم يشن اية حرب طوال سنوات حكمه الأربعين، فقد استعمل تروته الهائلة في اعمال البناء. فهو يحسب القصة - قام ببناء معبد حول صَحْرَةُ القَدسِ، ويني قُصراً الى الجنوب من موقع المعبد استفرق بناؤه ١٣ عاماً. واستخدم جيشاً كبيراً من البنائين والفعلة جمعه من بين الشعوب التي خُضعت له: «وهذا هو سبب التسخير الذى جعله الملك سليمان لبناء بيت الرب وبيته والقلعة وسور اورشليم... وبنى عليمان (المدن المحصنة) جازر وبيت حورون السفلى، وبعلة وتدمر في البرية في الأرض. وجميع منن المضارّن التي كأنت لسليمان ومدن المركبات ومدن الفرسان ومرغوب سليمان الذي رغب ان يبنيه في اورشليم وفي لبنان وفي كل أرض سلطنته، إما عن قصة النساء في حياة سليمان فقد صار يضرب بها المثل، اذ داحب الملك سليمان نساء غريبة كثيرة مع بنت فرعون مؤابيات وعمونيات والوميات وصيدونيات وحيثيات... فالتصق سليمان بهؤلاء بالمحبة. وكانت له سبع منة من النساء السيدات وثلاث

مئة من السراري فامالت نساؤه قليه.

ومن الغريب أن القصة لا تذكر من بين

ساء سليمان أية آمراة من بني اسرائيل، فكلهن اجنبيات، وتعلل القُصة هذا بابتعاد الملك سليمان في اخر حياته عن الرب: وكان في زمان شيخوخة سليمان ان نساءه املن قلبه وراء الهة اخرى ولم يكن قلبه كاملا مع الرب كقلب داوود ابيه. فنهب سليمان وراء عشتاروت الصيدونيين وملكوم رجس العمونيين. وعمل سطيمان الشبر في عيني الربء. ولاحظ الكثير من المؤرَّضين الشبيه الشديد بين قصبة سليمان كما وربت في سبقس الملوك الأول وتفناصبيل حبيا امنحتب الثالث، تاسع ملوك الاسرة ١٨ المصرية الذي حكم لمنة ٣٩ عاماً عند بداية القرن ١٤ ق.م. فقد كنان امنحنت الثالث يسيطر على معظم اجراء العالم المسعسروف في رضائه، واستنت صدوده شمالاً عُبِر نَهُرَ الغراتَ في جنوب أسيا الصغرى وجنوبأ عند شلال النيل الرابع وسط السودان في أعماق افريقيا، على رغم انه لم يخض معركة حربية واحدة في حياته، أذ قام اجداده من ملوك الاسرة ١٨ بتكوين هذه الامبراطورية. وعندما توفى والده تصنعس الرابع كانت الامور قد أستقرت للملك الصنغير الذي تولى الحكم وهو لم يتجاوز الثانية عشرة من عمره، فلجا الى النيبلوماسية في علاقاته مع ملوك الامبراطورية. وعمد أمنحتب الشَّالَثُ الِّي الرُّواجِ مَنْ امُسِراتِ مسالك الاميراطورية وتبادل الهدايا مع الملوك، خصوصاً النَّهب الذي كانت مصر تحصل عليه بكشرة من مناجم افريقيا، لبناء علاقات صداقة مع الدول التأبعة له. ففي

العام العاشس آحكمه تزوج أمنحستب

الاميرة جيلوخيية ابنة شوتارنا ملك

ميتاني بشمال ما بين النهرين. وجاعت

اطرف ما قدمه العلماء المسلمون للتندر أو للتفكر!

* باحث مصري مقيم في لندن.

العروس الى مصر في موكب كبير ومعها ٣١٧ امراة من الوصيفات للانضمام الى حريم الملك. وعاد امنحتب فتزوج اميرة اخترى من مستاني وامشرتين من بايل واميرة من سورية آلى جانب اخته سيت أمون دبنت الفرعون، وطاي ابنة وزيره يويا، والتي انجب منها خليفته اخناتون. وعندما جلس امنحت الثالث على عرش مصر كأن الثراء قد وصل الى درجة لم يصل اليها من قبل ولا هو وصل اليها في اي عصر لاحق. واستطاع الملك الذي ساد السلام في عصره، ان يستخدم هذا الثراء في البناء والمعمار سواء في مصر او في بلاد سورية وكنعان، حيث شيد المعابد والقصور والمدن المحصنة، وكان لوجود عدد كبير من اسرى الحروب في ذلك الزمان الرفعال في اردياد القوى العاملة التي تم استخدامها في اعمال قطع الصجارة والبناء. ويبدو أن حياة الرفاهية التي عاشبها هذا الملك كان لها

اثر سيَّء في صُنحته فالصور التي رسمت

له في أُواخَر حياته تظهره منخماً يبدو

عليه الاعياء، وتخبرنا رسائل العمارنة بأن المرض ازداد عليه ولم يجد له علاجاً حتى ان حماه ملك ميتاني ارسل اليه تمثال دعشتروت، عسى ان يساعده في وبينما فشل الاثريون في العثور على اية بقايا للبنايات التي ورد نكسرها في قصة سليمان ضمن طبقات الأرض التي ترجع الى عــصــر هذا الملك في القــرنّ العاشر قبل الميلاد، فانهم عثروا على بقايا هذه البنايات نفسها في الشرائح التابعة لعصر امنحتب الثالث قبل نلك باربعة قرون. ولهذا فأن البقايا الآثرية غُنيَّة بِالأَثِلَّةُ التِّي تَوْكَدَ الْأَصْلُ الْمَصَرِّي لما ورد في قصة سليمان التوراتية، الأ انه - بُدلاً مَن ان يبسئلُ الإثري المبحسري عبدالرحيم ريحان جهدأ خاصا لنراس البقابا القديمة ومحاولة تفسيرها تفسيرأ

سليماً - اذ به ينكر وجودها كلية، اعتقاداً منه بان هذا سيضعع على الاسرائيليين فرصة استخدامها بليلا. فقد تم العثور في وادي عربة - الممتد ما بين خليج الْعَقَبَةَ وَالْبِحَرِ المَّيِثَ - عَلَى صَوَاقَعَ المناجم مصرية قديمة للنحاس خصوصاً عند وادي منانية (تمنا) على بعد عشرين كيلومتراً شمالي ايلات. وعشر الاثريون على بقايا ادوات صبهر النحاس وتشكيله، ترجع الى عصر الاسرتين الثامنة عشرة والتأسعة عشرة، وتبين من الكتابات المصرية التي عثر عليها هناك ان هذه المناحم كانت تابعة للمصربين. بل تم الكشف عن معبد وسط تلك المناجم لمحبودة سيثاء دحات حوره بثاه المصريون خلال حكم سيتي الأول قبل نهاية القّرن الرابع عشير قّم. ووجنت

كتابات في بربية شاريس في المتحف

البريطاني تَثَّرَح كيفية وصولُّ المصريين الى هذه المناجم بجنوب فلسطين عن

في تراجم الكتب، في الشرق والغرب

الأسلاميين، ويتقصاها ويجمعها،

ويبرز في كل خير اقالة الذَّنْب ليحث

لسلطان على اقالة ننبه؛ ويبدو ان

هذا الكتاب نفع مع السلطان، غير ان

صاحبنا عاد فارتكب ذنباً آخر مع ابن

السلطان، بعد أن صبار هو سلطاناً

ونورد هذا يعض النمساذج من

• قال الاديب عبدائله بن محمد

الاسحاقي: كنتُ يوماً عند الاديب ابي

بكر بن احمد العيدي، وقد نخل عليه

جماعة فاطالوا القعود عنده فأملى

من مجيري من الجبال الرواسي

قبل لأعرابي: ما تسمون المرق؟

● قبل لشاجر: ما أعجب ما رأيت

● قال الاصمعي: سمعت أغرابية

قال: السخين. قال: فاذا برد؟ قال: لا

من عجائب البحر؟ قال: سلامتي منه.

تقول: الهي، منا اضِّيقِ الطريقِ على

من لم تكن تليله، واوحشه على من لم

رجِل من العسرب. فسقسال: ليس ذاك

بعجب. قال: واني اريد الحج.

قال: وليست لي نفقة.

فقال: الطريق امامك نهج.

فقال: قد سقط عنك الفرض.

قال: اني جئتك مست

اعترض رجل المامون فقال: انا

شَعْلُونْيَّ وَّضَيَّقُوا ۚ انْفَاسَيَّ انسوني بالقرب منهم وما الـ

وحشة ألا في ذلك الإيناس

فقتله واحرق كتبه سنة ١٥٨هـ.

محتويات الكتاب

ندعه سرد!

طريق جزيرة فرعون.

قصة الحفريات ■ الحفريات داخل القنس وتحت المسجد الاقصى المبارك وفي الخليل وجميع مدن الضفة الغربية بدأت منذ اليوم الاول للاحتلال الناجم عن حرب الخامس من حزيران (يونيو) ١٩٦٧ وتهدف الى اثبات وجود أي أثر يهودي يدعم المراعم الصهيونية. الا أن معظم هذه الأمال خيَّب أمال الصهاينة وبحض مزاعمهم مما نفعهم الى الافتراء وتزوير التاريخ وإخفاء الحقائق. وكما نكرت بالأمس فقد حذرنا مراراً من خطر هذه الحفريات، وعن يوم النفق وغيره قبل اكثر من ربع قرن حيث قلنا بالصرف الواحد في كتاب

«القدس ايمان رجهاد» مع أخي الحاج على النجاني: أما الحفريات أمام الحائط العربي (البراق) والحائط الجنوبي للمسجد الأقصى فما تزال مستعرة وانها بعد أن نزلت ألى عمق عشرة امتار تقريباً اخذت الآن شكلاً جديداً وهو مواصلة الحفر الموضعي امام بعض اقسام هذا الحائط للتنقيب عن بقايا هيكل سليمان. وتزعم السلطات الاسرائيلية أنها اكتشفت عنداً من قطع النقود، والاحجار المنقوشة والأواني الفخارية. وقد اكد القايمون من القدس المحتلة وبينهم شخصية أجنبية زارت المدينة المقدسة وتفقدت الوضع في المسجد الاقصى، أن السلطات الاسرائيلية تستخدم في أعمال الحفر تحت المسجد الاقصى والإبنية المجاورة الات خاصة تطلق اهتزازات قوة صوتية بقصد خلخلة اسس المسجد وتفكيك اركانه المتماسكة بقصد أن يتداعى بناء المسجد من تلقاء نفسه بعد مدة من الزمن طالت أو قصرت، وذكر إن هذه العملية الآلية تفسر تصريحات بعض الزعماء الاسرائيليين بأن المسجد الاقصى قد ينهدم تلقائياً بفعل زلزال يتعرض له.

ويؤكد القادمون من القدس ان الحفريات مستمرة وانها ما لم تتوقف فان الخطر الذي يتهدد المسجد بالدمار سيصبح امراً واقعاً بعد مدة من الزُّمن. ونكر ايضًا أن جدران المسجد التي تشفَّقت خُلال الحريق يخشى عليها من السقوط في فصل الشتاء القائم اذا لم ترمم بصورة سريعة وصحيحة والا تسريت ألمياه الى داخل الجدران مما يعرضها للسقوط

وحتى الصحف الاجنبية لم تبخل علينا بالحديث عن الحفريات التي تجرى تحت الحرم الشريف فقد نشرت جريدة نيويورك تايمز في عددهآ الصيادر بتاريخ ١٥ أب (اغسطس) ١٩٦٨ رسالة من مراسلها المدعو تيرنس سميث في القدس بعنوان وأسرائيل تندفع في الحفريات الأثرية عن

الهيكل في مدينة القدس القديمة». وقد جاء فيها ما يلي: «ان جيشاً صغيراً من علماء الآثار والمتطوعين والعمال كانوا منهمكين ن ازالة طبقات الاتربة التي تراكمت خلال قرون على الصائط الجنوبي البَّاقي من الهيكل. أن السور الضخم والجزء المجاور له من ناحية الغربُّ وهو حائط المبكى هو كل ما تبقى من الهيكل الثاني الذي معره الرومان تحت قيادة تبتوس عام ٧٠ بعد الميلاد. ان فريق علما م الآثار النين يقويهم الاستاذ بنيامين مازار وهو عالم آثار مشهور ورئيس سابق للجامعة العبرية قد انهوا حديثاً المرحلة الأولى من سبع مراحل مقررة من الحفر والبحث

عن موقع الهيكل». وقد حذر مؤتمر العالم الاسلامي وقتها من هذا المخطط المشؤوم وقدم ذكرة تفصيلية تبدو لمن يقرأها وكانها كتبت بعد احداث النفق/مؤكداً حقائة. التالية:

اولاً - أن (حائط المبكى) الذي يتذرع به اليهود لمواصلة أعمال الحفر على امتداده هو الجزء الغربي لجدار الحرم الشريف. وقد أكد ذلك التقرير الذي وضعته لجنة البراق الدولية التي تشكلت بقرار من مجلس عصبة الامم ١٩٣٠/١/١٤ على اثر الثورة المعروفة بثورة البراق عام ١٩٢٩ وقد نص هذا التقرير على ما يلي: «للمسلمين وحدهم تعود ملكية الحائط الغربي. ولهم وحدهم الحق العيني فيه لكونه جزءاً لا يتجزأ من ساحة الحرم الشُّريفُ التي هي مَن املَّاكُ الوَّقف الْاسلامي. والْمسلمين أيضاً تعود ملكية الرصيف الكانن أمام الحائط وامام المجلة المعروفة بحارة المغارية المقابلة للحائطُ لكونه موقوفاً حسب احكام الشرع الاسلامي لجهات البر والخيره. ثانياً - ان ما يقوم به اليهود في مدينة القدس من حفريات وما تؤدي

اليه هذه الحفريات من تشعث المباني ولخلائها من سكانها وما يقومون به من هدم المستاكن والمستاجد والمدارس واملاك الاوقاف الاستلامية بحجة ستكمأل الحفريات، هي اجراءات لتغيير وضع القدس من عربية اسلامية مرة أخرى إذكر أن هذه التحنيرات والحقائق صدرت قبل أكثر من ربع

نرن، ولكن احداً من العرب والمسلمين لم يلتفت اليها حتى وقع ما وقع، كماً ان المسيحيين العرب والأجانب لم يظهروا بقوة حقيقة أراد الصهاينة طمسها وهي ان المقدسات المسيحية تعرضت بدورها للانتهاك والاعتداءات المتكررة والمصادرة والنهب، وهذا ما سنُحاول ايجازه غداً.

• لقطة

ما ضباع حق وراءه مطالب... ومن يهن يسبهل الهوان عليه!

وللحرية التعراء باب بكل يد مضرجة تدق!

عرفان نظام النين

ألف ومئة عام على وفاة أبى حنيفة الدينوري

نزار آغري

🍱 تمرً هذا العام الذكرى الألف والمئة على وفاة أحد اهم العقول الاسلامية: أبو حنيفة

اسمة احمد بن داود بن واناند، ولد في دينور في كريستان حوالي العام ٨٢٠ ميلادي. درس علَّم الفلك والرياضيأت والفيزياء في اصفهان، ويرس فقه اللغة والادب في الكوفة والبصرة. كانت دينور مسقط رأسه مركز استقطاب في ذلك الوقت لوقوعها على الطريق التجاري بين الغرب والشرق، طريق الصرير، وكانت متوئلاً

لعدد كبير من العلماء والمفكرين البارزين. ونظرة سريعة على موسوعات أو قواميس الاعلام لتلك الفشرة تبيّن مقدار الشروة من المفكرين النبن بزغوا من دينور. وأبو حنيفة احد أولئك العلماء النين أغنوا

الفكر الاسلامي في كلير من فروع العلم والادب. وتتميز اعماله بالنقة العلمية والموضوعية والرصائة الفكرية. وهي بالضبط السمات التي اتصفت بها اعمال الاجيال الاولى من المؤلفينَ المسلمين مثلما يشير الى ذلك أبن خلون في

ولعل السمة اليارزة التي تظهر لقارئ اعمال ابي حليفة هي سعة معرفتة وغزارة علمه وتنوع مهآراته وتعدد اهتماماته. وليس من الصعب رؤية انشغاله الدائب باظهار العلاقة المتداخلة بين كل حقول المعرفة، قلقد كإن عالم رياضيات ومؤرخا وجغرافيا وفقيها وناقد ادب وعالم

وكتابه المؤلف من سبتة اجزاء كبيرة المعنون «كتاب النبات» كان يعد مصدراً اساسياً عن النبات وأحوالها وتصانيفها واحوال الماء والتراب واستمسآء النبيانات ووقنوعتها في الادب والشعر، ويتضمن الكتاب معلومات قيمة عن المعادن والآلات والاقران الهوائية.

وتشبعل قائمة أعساله سلسلة طويلة من المؤلفات، ضاع اكثرها، ومنها: كتاب الجبر والمقابلة، كتاب الكسوف، كتاب الرد على رضى الاصفهائي، كتاب القبلة والزوال، كتاب الاتواء. اما في مجال العلوم الاجتماعية والانسانية فيمكن أن تذكر كتاب الفصاحة والاخبار الطوال يكتاب البلدان وكتاب الشعر والشعراء وانساب الاكبراد وإصلاح المنطق، ويعكن العشور على قوائم باسماء مؤلفات اخرى في اعمال الأخرين النبن استخدموا مؤلفاته كمراجع أو سرقوها

ويخبرنا المسعودي مثلاً أن أبن قتيبة الدينوري نقل صرفياً كتاب ابي حنيفة عن واتجاهات النجوم، ونسبه الى نفسه. والحال ان لجوء أجيال من العلماء والمؤلفين الى نسخ اجزاء من اعمال ابي حنيفة ساهم الى حد كبير في الحفاظ عليها من الضياع. وللأسف فإن مؤلفه «الاخبار الطوال» هو الوحيد الذي بقي

ويقسول عسالم الفلك الفسارسي البسارز عبدالرحمن الصوفي الشيرازي أنه شاهد مرصد أبي حنيفة الفلكي، في بلنته دينور، بعد خمسين عاماً على وقاته أني ٩٤٦ ميلادي. ويضيف أن تلامذته المسنين كانوا يستفيدون من المرصد الذي ظل قائماً حتى الغزو المغولي الذي نهب دينور كلها.

والمعلومات القليلة التي نعرفها عن المؤلف ستمدة من مؤلفاته ذاتها . فهو يشير في وانساب الاكراد، إلى أصله الكردي، كما أنا يستخدم تعابير كربية في مؤلفه عن النبات. وفي حين تلقى اعماله العلمية والفلكية المدح والتقريظ فإن أراء التاريخية مثار جدل ونزاع. فهو يؤرخ للاحداث، في كتابه والاخبار الطوال، من جهة قومه من الاكراد ولا تتم الاشسارة الى العسرب الا من زاوية المخسول الاسلامي لكردستان. وقد نعت بعض العؤرخين

ابا حنيفة بالشعوبية وأهملوا اعماله التاريخية والاجتماعية والأثنوغرافية (كتاب الانساب ومع هذا ضان هناك اتضافاً واجماعاً على موضوعية احكامه ودقة تاريخه وصواب روايته للاحداث والوقائع. ويبدو أن الأصالة التي وسمت كتابته التاريخية هي التي نفعت بالعديد من تلامذته والمهتمين الى جمع اجزاء الاخبار

الطوال وكتابة نسخ عدة عنها الامر ألذي أبقى عليها من الضياع. لقد رفض أبو حنيفة الاحكام التاريضية والاجتماعية في عصره والتي كانت تركّز على شمعب او قموم دون غميسره، واراد ان يعمم الإنصباف والمسباواة في القيمة والاستهام الحضاري لسائر الاقوام بما في للك قومه الأكراد الذين تجاهلهم الفرس والترك والعرب. وقد يكون هذا هو السبب الذي نفع بالعديد من المؤرخين والمؤلفين المتعصبين ألى إهماله

واغفال الاشارة اليه. والحال أن الخطوة التي قام بها أبو حنيفة في البات حق اي قوم أو لغة وإظهار مكانة الجميع وعدم الخضوع لمرجعية تاريخية او ثقافية واحدة دفعت بمؤرخين وكتاب أخرين الى تقفي أثره ونزع غطاء العصبية والانغلاق عن

تعرَّضت بينور، كغيرها من المدن الكربية، الى الغزو المغولي في القرن الثالث عشير والتيموري في القرن الرابع عشر وتحوكت الى كتلة من الاتقاض، واليوم يقوم في مكان مسقط رأس ابي حنيفية قرية تسمى شيروان وسط قناطر وأقواس وقبور قديمة مهمشة.

ومن المناسب، في هذه الذكري ان يجري الالتفاد الى أبي حنيفة، العالم والمؤدخ والابيب، كرجل من رجال المفكر الاسلامي ما زالت استهاماته القيمة تدلُّ على مكانته وقيسته ونظرته المسادقة التي تجعله ابنأ

الاسلامي. المؤلف؛ محمد خير رمضان يوسف.

بين الصفحات المعدودات أو أنمحلدات الضخمة، ومعظمها مجهول لدى قطاع واسع من القراء.

في حكم النائر غالباً وأن لم تكنَّ كذلك

في مجموعها. ودعونا نلقي نظرة على محتويات

الكتاب: الغريب الناس من كتب التراث الناشر: دار ابن حزم - بيروت ١٩٩٦. راجعه سمير رزق الله

«الغريب النادر من كتب التراث الاسلامي»

■ عندما بدأ المحقق والباحث محمد خير رمضان يوسف عمله على المخطوطات العربية والاسلامية منذ سنوات عدة، لاحظ أن هناك مجموعة من الموضوعات التي تطرق اليها العلماء والإنباء غي المأضي البعيد لا تخلو من الطرافة والغرابة والجدة في الوقت نفسه. وقد تراوحت احجامها

وهكذا عكف على اصدار مجموعة من الكتب عن دار ابن حرّم في بيروت اطلق عليهها اسم وسلسلة الكتب النائرة،، وظهر منها حتى الآن: «جولة بين كنتب غريبة به ودكنت نادرة من التسراث الاسسلامي، و«نوادر الكتب: غريبها وطريفهاء. والكتاب الذي بين ابدينا هو الرابع منها، اما الخامس الذي اعده المؤلف فهو داسرار خزانة المكتبة التراثية: عرض مجموعة كتب نادرة، وكما جرت عابته في الكتب الثبلاثة السابقة، بعمد المؤلف الي تقسيم كتابه والغريب النادر من كتب التسرات الاسسلامي، الى بابين: الاول يتضمن تعريفا بما سيعرض من الكتب النائرة، والثاني هو عبارة عن مختارات من بعض الكتب التي تدخل

الباب الاول: اتصاف النبلاء بأخبار الثقلاء للسيوطي، احكام الخواتم وما يتعلق بها لابن رجب الحنبلي، اساس الاقتباس لابن غيا الدين، اعتاب الكشاب لابن الآبار، الالفاظ المشرادفة للرمائي، البصنائر والنضائر لابي حيان التوحيدي، الظرف والظرفاء للوشياء، العنوان في الأحسسرار من مكاثد النسوان لابن البستنوني، الفساضل في مسفسة الادب الكامل للوشساء، قطوف الريحسان من زهر الافنان للجكئي، لطف التنبير لخطيب الإسكافي، المستلث لابن السميسد البطليبوسي، المخسلاة لبهاء الدين العاملي، مسالك الابصبار في مصالك الإمصار وعجائب الاخبار للعصامي المستحباد من فبعبلات الاجبوآد

للصبحب التشوخي، ومسقامسات الزمخشري.اما الباب الثاني فيحتوي على التالي: ابواب مُحْتارةً مَنْ كتابُ ابن السكيت لمؤلف مجهول، اخبار وتراجم اندلسية مستخرجة من معجم السفر لآبي طاهر السلفى، استرار البيلاغية لينهياء الدين العاملي، أسماء المختالين من الاشراف في الجاهلية والاسلام لابن حبيب البغدادي، الالغاز النُّحَــُويَّة للسييَّــُوطي، التلخيص في معرفة اسماء الإشميسياء لأبي شلال العسكري، التبسيس والاعتبار والتحسرير والاختيار فيما يجب من حسن التدبير للأسدي، ذم

الهبوى لابن الجبوزي، نيلٌ زهر الاداب او جمع الجواهر في العلج والتوادر للحصري العققة والبررة لأبي عبيدة معمر بن المثنى، القول المقتضب فيما وافق لغة اهل منصر من لغات العرب لأبى السرور، مطمح الأنفس ومسرح التسانس في ملح أهل الأنبلس لابن خاقان، المكأفاة لأبي جمعفر الكاتب، المسهنب في الكحل المسجسرب لابن النفسيس، ونُنشار الأزهار في الليل والنهار لابن منظور.

وكما يشير المحقق في مقدمة الكتاب، فمان معظم محتويات هذه الكتب والرسائل النادرة ويدخل في حكم النابر غسالبساً واذا لم يكن في مجموعه كنلك فان الاخبار والحكايات المنتقاة تدخل في هذا الحكم، ولذلك فاننا نجد فيسها بعض الطرائف والنوادر الى جانب البلاغة والحكمة والموعظة الحسنة. أذ من الطبيعي أن ينكر عالم كبير كالسيوطى المواعظ والاعتسسار حتى ولوكان يتناول موضوعاً مثل «اتحاف النبلاء بأخيار الشقيلاء، ويضياف إلى ذلك أن هذه المؤلفات النائرة تظهر لنا جانبا مهما من شخصيات كيار العلماء والإنباء المسلمين على مر العيصبور، وهو جائب يتعلق بعدم التزمت والقدرة على التعاطي مع كل الموضوعات بما

يتاسب العقام. ويبين لنا المؤلف ان لكل كتاب قصة طريقة ايضاً، ومن الاستلة على نلك أن أبن الإبار، وهو أحد الإعيان المؤرخين والإساء ارتكب نثبأ فأثار غضب السلطان الحفصى ابي ركريا... فالف كتابا عنوانه داعتاب الكتاب، مريداً بذلك ان يضرب له الأمشال على حلم الملوك وعنف وهم عن اخطاء كتابهم. وراح يبحث عن هذه الاخبار



هُمِس سِلُوفَت كَتَبِهِيَ الله على العباد، من أثن بهن يتمامهن كنّ له عند الله عهد أن يدخله البَعِيْدُ ومِن لَمِ يَأْتَ بِهِن طَلِس لَه عَنْدَ الله عهد أَنْ يُدخله الجندُ إِن شَاهُ عَذْبِهُ وإن شَاهُ الدخلة

		4	وراه الامام لعمد				
العبيئة	القجر	الشروق	الظهر	العصير	المغرب	العشاء	
20,548 25		7.12	179	10.75	37.45	14.75	
المتحقة المنورة	0. **	7,10	14.14	10.75	14.04	14.44	
القدمن المحتلة	£. Y-	1.51	11.44	18.74	14 7	14.44	
ابو ظبی	0.1	7.17	17Y	10.77	17.00	14. + 5	
المنامة	\$. 1A	27.6	11.75	18.21	1V.1-	IA.YI	
الحزائر	4.74	7.01	17.77	10.51	14.11	14.70	
الخرطوم	¥77.3	0.74	11.70	74.31	17.75	IA.TI	
الكويت	£, T.	P3.0	11.70	12.00	17.1A	MATT	
الرباط	4, 14	7.4.	17.17	10.75	14.01	14.11	
الرياض	E.TT	A3.6	11.14	18.PA	17.Y	1A.03	
النوعة	£,1£	8.4.	11.4.	11.77	17.17	1A. 1Y	
القاهرة	ELYA	0.00	11.51	12.07	IV.TY	14.21	
بيزوت	£,1A .	*.1Y	11.75	11.70	14.4	3A. Y1	
بغدك	1.11	7.10	11.24	10	17.77	14.50	
تونس خ		177	17.40	10.17	17.11	14	
حيبوتي	1.11	0.41	11.42	10.10	17.14 1	1A.07	
بمتمق	1.10	4.YA	11.7.	18.77	1V	14.17	
بنی	2.49	7.10	17.00	10.77	17.01	14Y	
منتماء	t.ti	8.01	11.EA	14.11	17.57	14.11	
طرائلس الغرب	£, £A	7,10	11.PY	10	17.17	14.47	
عمان	£.1Y	O.TA	11.77	12.70	17.17	14.14	
مسقط	73.3	۲.۰۰ -	11.07	10,11	IV.YA	14.54	
مقبشو	£. 74	P.TA	11.50	10.+1	1Y. 1Y	14.07	
فواكثبوط	0.17	7.00	17.00	17.11	14.11	14, 24	
. IL	0.74	7.09	17.70	10.79	14 Y	14.70	
طهران	£ . £ £	1. · A	11.54	18.0A	17.70	1A. £#	
الأمثا	7.00	77.7	14.11	17.14	1A.50	Y Y	
برلمن	0.01	V. 77	17.07	10.17	1A. •Y	14.21	
مرو کمبدل	AY.F	A Y	14.44	17.17	14.17	Y+.14	
فأريس	7.77	A.11	14.44	17.70	1A.#Y	Y Y .	
جنيف	7.14	Y. 07	17.77	17.10	M.IV	TALLAY	
روعا	0.84.	V. Y1	17.07	10.07	TY.AF	15.07	
منار ادافو	27.0	Y	17.77	10.7-	14. **	14.7	
ښتوکهولم	0.f7	V. 15	17.77	12.02	17.75	19.11	
كوبنهاغن	1.1	Y. 17	17.47	10,77	14 £	14.4.	
بر ب ن نفن	• 23.0	Y. Y1.	17.67	10, 14	14.1	14.57	
	7,00	A.YE	121	1V, -Y	14.77	7. eV	
علراند	*.YA	1,00	17.77	10.11	14.1	14.14	
نيلوسيا		V.17	17.45	17	1A. TV		
والنظن	0,£A					15.01	
191241	#:ET	Y. IA	IY. EA	10.27	14.10	14.20	

و تقويم المركز الاسلامي في الحن - المانيا.

** يرجى مراعاة الترقيت

مفوض الأتحاد الدولى لكرة القنام

(فيفا)، الذي حضر المباراة، ال

النطاقات المزورة التي بيعت قبل

انطلاق اللقاء قد تكون ورأء

وجاء في التقرير ايضاً ان

بشجعين غاضبين حطموا لظد

المداخل في المدرج الجنوبي مسا

تسبب في نزول الجمهور الذي

كان في المدرجات الى القسام

ونكر التقرير ان قوات الاش

تحت بوابات الطوارئ بين

وستفتح المكومئة

الغواتيمالية تحقيقا للعرفة

اسعباب الكارثة «لأن الجكومة هيّ

المستولة عن الامن داخل الملعثاً

وخارجه، حسب ما نكره الاتحادُ

ولم يؤكد اندرياس هيترين

الناطق باسم الغيفا اذا ما كأن

الاخسس ينوي فتح تحقيق

خاص به لمعرفة الاستناب وقال:

دهناك أمور لا يمكنني مناقشتها لكن بامكان الصحافة ان تصل

الى الاستنتاج الذي تراه

الجمعان يعطي هذا الخطرهبة

وازدانت خطوط الهيلال قيوة

خصوصا النفاع بعدعودة

الزامبي ليتانا. وفي المقابل نجد

ان مستقوى لاعبى الرياض غيراً

مستقر وهذا مأجعل مدربهم

البسرازيلي أرثر في حسيسرة

خصوصاً بعد العرض التواضع

في اللقّاء الأخير. الهلال فاز في

وفي حائل يلتقي الطائي مع

الوجدة وهي مباراة متكافئة فنيأ

نظرأ لتقارب مستوى الفريقين

الطائي يسعى الى كسب النقاط الشب لأث كي يبخل في دائرةً المنافسة، اما الوصدة فلا يزالً

مدريه يبحث عن العناصس التي

بمكتها تمثيل الفريق بشكل جيد

فَى بطولة الدوري. لقياء الفريقين

في المرحلة الأولى انتهى بالتعادل

المُرحلة الأولى (١/صفر).

وفي حسال تبسين ان هناك

المدرجات وأرض الملعب لكن ذلك

لم يمنع وقوع الكارثة.

الدولى.

الماج الثالثة عشرة لك

م النفل بطولة

الرا العرة المعدد

للتنفير الاستراشي

يونسيكون عاصا لنكلا

إلى العربة و غرجا دوا من

والفاجئة اصاد قطر فأن

بهاية ويستنجب مان

أيتواجهدا جسارا في

والبود في سحدوث عديد

إبدالاسرائيق طريقهد

يمينا بالودود أذ أن

المالي والشارة الأست

أبعى العينس اس اعاناة

أيب في الفسهد واللم

بالفسارة المؤلفة كسعد

ينل تلفيل دور تفط وحط

يكن مقتاحاً هاماً من

وي وقد اص العبشش أمه

ليرحدة الشوارل لعريقه

رؤيظ فرضة اشافيسة عيس

فراؤلد ماي بستند عيث

يتأنب وبرجي سيتشى

آله - المارس بينشسي

أنبو يشني ليؤمث رامة أيست بينشي

والصاءداني وكارسيو

الله المناهب مارت مارتكم فعيت والمصافكيين لساريس

البياللات حير حيد

الإمالك بالسين وقالين

(برگانبتر آیے۔

بعدسه باسر

لليبشد أعدسي

المشكولي - سيدر

٠,٠

C= 30'88

Par's -5?

يملن ينتشي وسروبيسي

ي. بي الصلوائي يطل صور

وللسنولة النهسازينة

بالباراتيد الاوسى

يبين سبه طموحا

على الال بين الا− على الال بين الا−

ف ب - تعسرض ميلان الايطالي ميلان الايطالي لخسارته الثانية في دسابقة دوري

اسطال اوروبا لكرة القدم اصام غوتبورغ السويدي (٢/١) في الجولة الثالثة مساء اول من امس الأربعاء، في حين حقق كل من بورتو البرتفالي وبوروسيا دورتموند الألماني فوزة الثالث على التوالي وباتًا على قاب قسوسين او ادنى من بلوغ الدور ربع النهائي.

وفي أبرز النتائج الاخرى فاز سانشىسىتى يونايتىد الانكلييزي خارج ارضه على فنربغشه التركي (٢/صفر)، واياكس الهولندي على رينجرز الإسكتلندي (١/٤).

المجموعة الأولى سحق اياكس امستردام حامل

اللقب اربع صرات أخرها العام ١٩٩٥ شيفه رينجرز (١/٤) على ملعب اريفا في امسستسردام. وشبهدت الباراة طرد صنائع العاث رينجسرز ومنتخب انكلتسرا بول غاسكوين لرفسه وينستون بوغساردي على مسرأى من الحكم الالماني هلموت كروغ في الدقيقة الـ ۲۸. وكسان غساسكوين طرد الموسم الماضي من المسابقة نفسها فى المساراة ضد بوروسيا ىورتبوند.

وافتتح البرتغالي الدولي داني التسجيل لأياكس في النقيقة الم ٢٥ عندميا استثقل الحناح النيجيري تيجانى بابانغيدا خطأ

اوكمبير

الألماني بورغ البرتس فرضعها داخل المنطقة ليتطاول لها داني برأسه ويودعها المرمى. وأضاف داني من رأسية ايضاً

الهدف الثاني بتصريرة متقنة من الجناح مسارك اوفسرمسارس في الدقيقة إلى ٤١. وكاد البرتغالي يسجل هدف الثالث قبل نهاية الشوط الاول لكن كرته اصطدمت بالعارضة. وفي النقيقة الـ ٨٣ سعد رونالد دي بوير كرة قوية صحدها الحكارس الاسكتلندي سنيلدرز وتهيأت امام بابانغيداً فلم بحد صعوبة في تسجيل الهدف الشالث، ورد رينجسرز مهدف للاحتياطي ايان دورانت قبل نهاية المداراة بتقيقتين، قبل ان يسجل الأحسياطي الأخسر

الشوط الأول بدقيقتين اثر تصريرة

نوردين فيوتر (٨٩) الهدف والخسارة هي الثالثة على التوالي لرينجرز ففقد كل امل في والفوز هو الأول لستيوا مقابل بلوغ الدور ربع النهائي. وحقق اوكسير الفرنسي فوزأ ثمينأ على غسراسسهسوبرز السويسري بهدف سجله مهاجمه الناشئ توماس دونيو قبل نهاية

سقوط ميلان وسجلان نظيفان لدورتموند وبورتو

من بيوميد. والهدف هو الشالث لدونيو في هذه المسابقة بعيد هدفیه فی مردی رینچرز. وتالق صانع العاب منتخب الجزائر موسى صابب الذي مونن رملاءه بالكشير من الكرات. وفي الشوط الثانى ضغط غراسهوبرز في محاولة لتعديل النتيجة لكن

(٥٦) والفرنسي اريك كانتونا (٦٠) في اسطنبول أمام ٢٦ الف متفرج. وكان فنربغشه الفريق الافضل في الشبوط الأول بفضل تحركات صانع العابه النيجيري اوكوتشا

وحقق بوروسيا دورتموند وفي قبينا امام ٤٨ الف فوزد الثالث على التوالي وانتزع متفرج، سقط يوفنتوس الإيطالي ثلاث نقاط ثصينة من مضيفه اللتيكو مدريد الإسبائي في مدريد حامل اللقب في فخ التعبادل مع رابيد قيينا النمسوي (١/١). امام ٥٠ الف متقرح بهدف سجله أفستستح الفسريق الايطالي المدافع الدولى ستيفان رويتر بعد التسجيل يواسطة مهاجمه الشاب جُدس بقائق على بداية السوط كريستيان قييري بعد تسع نقائق الثانى عندسا توغل بين مدافعين اثر محجهود فردي رائع من اسبائيين ليخدع الحارس مولينا. الكرواتي ألن بوكسيتش. لكن وسيطر اتلتيكو على مجريات البولندي اندره ليسيارك سرعان اللعب لكته اصطدم بدفياع منظم

بقيادة البرازيلي جوليو سيزار ما عادل لرابيد في التقيقة الـ ٢٠ من ركلة حرة مياشرة من ٢٥ متراً والدولى يورغن كسولر. يذكسر ان الفسريق الألماني لعب من دون لم يصرك لها الصارس مبيكايل انجلو رامبولا ساكناً. وتألق اندرياس مولر وماتياس زامر. وفي بوخارست اصام ١٥ الف الصارس النمسسوي مبيكايل متفرج، انتظر انصار ستبوا كونسيل في الذود عن مرماه وانقذ ثلاث كسرات لخطرها انفسراد بوخارست الروماني حتى النقيقة ليوكسيتش. الـ ٨٢ ليسجل لهم مدافع فيدريف لودر السوائدي بوغوش خطأ في مرمى فريقه هدف المباراة الوحيد.

> المجموعة الثالثة وسجل مانشستر يونايند اول فور له ضارج ارضيه منذ ثلاث سنوات في المسابقات الاوروبية بتغلبه على فنريغشه التركي بهدفين حملا توقيع ديفيد بيكهام

اللقب خمس مرات والذي يسعى الى محسائلة رقم ريال مسدريد الاستياني (٦ بسرات) في وضع صعب لبلوغ الدور ربع النهائي بعد خسارته الشانية في هذه المسابقة امام غوتنبورغ السويدي (٢/١). وتقدم مسيلان بهدف الماجمه الليبيري جورج ويا (٥٢) لكن القريق المضيف حامل كاس

> ونيكلاس الكسندرسون (٨٤). والخسارة سترسم علامة

وبدأ ميلان المباراة جيداً وسنحت له اكتبر من فرصة لتسجيل هدف السبق. وفي الدقعقة الثالثة تعادل ماركو سيبمونى الكرة مع ويا فانفرد الاشير وغمزها بيمينه باتجاه المرمى لكنها اصطدمت بالقائم وضرجت وراوغ المهاجم الشاب تومياس لوكياتيللي مبدافيعين سويدين وسند كرة قوية صدها توماس رافيللي ببراعة. واضاع ويا فسرصة ثانية الاستساح التسجيل، لكنه عوض في الدقيقة الـ ٥٢ خادعاً الحارس رافيللي. وعادل غوتبورغ عندما قام

تاباريز الذي خلف فابيو كابيللو

في مطلع الموسم الحسالي. وكسان ميلا سقط امام روما (صفر/٣) في

الدوري الإيطالي السبت الماضي.

الكسندرسون بمراوغية باولو مالديني بحرفنة كبيرة ومررة كرة عرضية تطاول لها فاهشتيد في الدقيقة الـ ٧٤ وكسي الكسندرسون مصيدة التسلل لينفرد بالحارس روس ويسجل هدف القور الثمين (٨٤). وقاد البرازيلي جاربيل فريق

بورتو البرتغالي مرة جديدة الى ف ور ثمين على روزنبورغ بتسحيله هدف المباراة الوحيد في الدقيقة الأشيرة، وكان جاربيل سنجل هدفين في منرمي منسلان الايطالي لينضرج فريقه فائزأ (٢/٣) في الجولة الاولى.

ويملك بورتو ٩ نقساط امسا منافسه المباشر ميلان فله ٣ نقاط فقط مثله مثل غوتبورغ

نقاطه

علته

هينغس على الموقع الاول عالميأ

في السنوات الخسمس المقسلة.

ونتائجها حتى الأن ممتازة برغم

صفسر سنها، ولكن هينغس

أكتسبت المزيد من الخبرة

واصبحت تخوض مبارياتها

للفور وليس فقط لتحقيق النتائج

هونغ كونغ

الاميركي ريتشى رينيبرغ على

الدنماركي كينيث كارلسن (٢/٦)،

٢/٦) في اللجموعة الزرقاء، في

والمجموعة الحمراءه ضد الامتركي

مایکل جویس (۷/۵، ۲/۳).

وخسر الروسى يفغيني كافلنيكوف لقاءه الثاني في

بطولة هونغ كونغ.

فسساز امس المصنف الرابع

الاتحاد مرتين العامين ۸۲ و ۸۵ رد مرتين بواسطة اريك فاهشيد (٧٤)

المجموعة الزابعة وبات مسيلان الايطالي حامل

خسر

تعادل

فاز

لعب

وكوستاريكا ضمن تصفيات كاس العالم ١٩٩٨ في فرنسا.

النفاع المدنى وليام دي ليون ان ٧٤ شخصاً لقوا حققهم على الفور في حين توفي ثمانية اخرون في طريقهم الى الستشفي او بعيد وصولهم لتلقى العلاج، مشيراً الى ان عدداً كبيرا من الجرحي في حال الخطر الشييد. وقد اعلن الرئيس الغواتيمالي الفارو ارزو الحداد الوطنى لمدة

ثلاثة أيام. وتم الغاء المباراة. وافادت العلومات الاولية بان الصادث وقع بسبب حركة تدافع على المدرجات.

الذين كانوا داخل نفق عندما وقعت الماساة.

اثنان وثمانون

قبل مباراة في تصفيات مونديال ٩٨

مساء اول من امس الاربعاء في ملعب ماتيو فلوريس الوطئي في غواندمالا قيل ساعة من بدء مباراة كرة قدم بين غواتيمالا

ونكر المتحدث الرسمي باسم

واشبار المعلقون الرياضيون للاذاعات أن بدع أعداد كبدرة من البطاقات تفوق قدرة الملعب يفسر هذا التدفق الكبير للاشخاص

وتكر المعلقون ان الملعب بتسع له؛ الف متفرج وقد نخله ٥٥

من عبدالمجيد عبدالرؤوف:

البوم ثلاثة لقاءات في مسابقة كاس الاتحاد

القدم لفرق المجموعلة الاولى

فيلتقى الاتحاد والاتفاق في جدة،

والهالال والرياض في الرياض،

أقوى مباريات اليوم لتقارب

مستوييهما الفني وإن كأن

الاتحاد الأقضل بعد عودة الثنائي

سالم السويد وخميس الزهراني

في خط الوسط وقد ساهم هذا

الثنائي في فسور الاتحساد على

الرياض في اللقياء السيابق من

الدوري اللبناني لكرة القدم

وتعد مباراة الاتحاد والاتفاق

والطائي والوحدة في حائل.

ومري 🏿 تقام مبسياء

السعودي لكرة

كأس الاتحاد السعودي لكرة القدم

يصاولون النضول فنخلع احد الايواب من حراء الضغط وتدافع سخصاً حتفهم المتفرحون داخل الملعب. وقد قتل معظم الضحايا احْتَنَاقاً او دهسهم ألمتدافعون. اخرون بجروح

ال واصبيب ١٥٠ وهناك عند كبير من الجرحي في حال الخطر.

ونزل الرثيس الغواتيمالي الذي كان سيحضر المباراة مع نظيره الكوستاريكي خوسية ماريا فيغيريس الى أرض الملعب ووصف ما حصل بانها داسوا كارثة في غواتيمالا. واضاف: وانها اللحظة الاكتسر ألمأ الشي عانيتها منذ ان تسلمت مهامي، وقسال مسدرب كسوسستسأريكا البرازيلي فالدير «بادو، فمسرا: داشعر بحزن عميق لانني لا اتوقف عن تشبجيع الجمهور للنهاب الى الملعب ومستسابعسة المياريات، وإضاف: داحد الندن تصحيبهم بالمجيء الى الملعب

رجل اسعاف يحاول انقاد لحد المصابين، وبدت جثة مشجع الى اليمين. (أ ف ب)

وقال احد المتفرجين ميلتون فالنسب الذي راى احد الاطفال يلفظ انفاسه الاخيرة امامه: «لقد حدث التابعة الباراة من مكان بعيد (١٤٥ كلم) وكدت اموت،

الاتحاد «القوي» في مواجهة الاتفاق «المتحسن»

المناورة والربطبين خطى الوسط

والهجوم أقوى خطوط الفريق.

لكن هذا يأتى على حساب ضعف

الدفاع والصّارس. وفور الاتصاد

بالتقاط الثلاث يضعه على عتبة

التأهل الى الدورّ الثاني. وفي المقابل تحسنت عروض

الاتفاق واستطاع مدربه الوطني

خليل الزياني رج عند من الوجوة

الشابة في صَفُوف الفريق. نتيجة

لقناء الفريقين في المرحلة الأولى

وفي الرياض يلعب الهالل مع

الرياض في مساراة قد تكون من

طرف واحد هو الهلال الذي أصبح

لاعبوه في مستوى فني جيدً خصوصاً بعد انضمام المغربي

بصير صلاح السن الذي اضاف

قوة الى خط الهجوم. كسا ان

وجود «المدفعجي، عبدالله ١ (١/١).

(١/صفر) للاتحاد.

لرؤية المباراة لا يزآل يبحث عن ا

شَعَيْدَة الذي ضِباع في هذه

تقصيراً من الحكومة المحلية قلًّا الاتحاد الدولي وجـاء في تقرير اولي ارسله تواجه غواتيمالا عقوبات من

الذي كان عبداً على نفاع يونايند استفهام كبيرة على مصير المدرب حأرس اوكسير ليونيل شاربونييه الاورغ وياني اوسكار واشنطن وسنّحت له فرصنان ليَّفُنتح تصدى لجميع محاولاته. الحموعة الأولى الحمدعة النائنة خسر تقاطه فاز لعب تقاطه 41 تعادل فار لعب الفريق تعادل الفريق عليه اناكس دورتموند غراسهوبرر اتلتيكو مدريد

فندرنف لودر

20 An				ZHH	لجموعة		1900	
الفري	نقاطه	عليه	쇠	چشن ا	تعادل	فار	لعب	الفريق
بورا	۸. ۲	1.	٣		١		٣	يوفنتوس
ميلا غوة	۲	£-	*		- Y		٣	ٔ مانششتر بوتایند درابید فیینا
روز	1	٤	١		1	-//	٣	فتردفتنة

الدورات الدولية في كرة المضرب

لغربي الرازي الى ربع نهائي تولوز وبيكر ينسحب من اوسترافا



الرازي آلى ربع نهائي بطولة تولوز الفرنسية بعد فأوزه على الهولندي ياكو التينغ (٧/٦، ٣/٦،

ويُتوقع أن يتحسن ترتيب الرازي العالمي بعد هذه النتيجة، وهو يصتل حالياً المرتبة الـ ٨٥

أرنو بوتش في الدور الأول أمام الالماني برند كآرباخر (٢/٦، ٢/٢، ٦/٣) وتقدم مواطنه سيديريك بيسولين (المصنف الثماني) على حساب الفرنسى اوليقييه بيلاتر بعد فوزه عليه (١٤/٦، ١٦/٦، ٢/٦). وقار الصنف الخامس الستويستري منارك روستيه على الاسبباني حُوان فيلوكا (٢/٦، ٢/٦) والاسباني سيرجي بروغيرا على الهولندي سينغ شيالكين (۱/۶، ۱/۸، ۱/۸) والسمویدی توماس يوهانسون على الروسي اندره تشیستوکوف (۲/۱، ۲/۲). وتنغثب المصشف البرابيع

الاسترالى مأرك فيليبوسيس على الفرنسي فايريس سانتورو (٣/٦، ٦/٣، ٧/٦) والفرنسي غييوم راو على شريكه في الروجي مواطنه غي فورجيه (١٨٦، ١٨٦، ١٨١).

اوسترافا (تشيخيا) اعلن امس الألماني بوريس يكر انسيحيايه من يطولة اوسترافا التشبكية يسبب تفاقم اصابة في معصمه. ولن يخوض مسساراته للدور الثسائى ضد التشيكي مارتن دام وقد يؤثر نلك سلبأ على تأهله ليطولة الماسترز في هانوفر. ويذكر ان عشرة الأفّ متفرج حضروا مباراته اول من امس الذي فساز فسيسها على الدنماركي فردريك فسرلين (٢/٦، 7/٤) في الدور الأول من البطولة في مقابل اقل من الف حضروا ميساراة المصنف الأول الكرواتي غوران ايفانيسيفيتش.

ويخوض هذه الدورة اللاعبون الثمانية النين جمعوا العدد الأكس من الدُقساط في الدورات التي اقتصمت هذا العشام، امنا ترتيب اللاعدين المحترفين الذي يصدر

الأشهر الـ ١٢ الأخيرة. ولذلك فمع ان بيكر يحتل الموقع السادس في الترتيب العالمي فهو في الموقع التاسع في اللائحة التي سيختار منها اللاعبون الثمانية في

وقد تاهل حتى الآن خمسة لاعسبين هم الامسيسركسيان بيت سيامسيسراس ومسايكل تشسانغ والروسي يفخيني كافلنيكوف والنمستوي توميآس موستر والكرواتي غوران ايفانيسيفيتش. ويحتل المرتبة السادسة الهولندي ريتشارد كرايتشك ويليه الاميركي اندره اغاسي ثم الجنوب افريقي وين فيريرا وبعده بـ ٢٦ نقطة الإلماني بيكر ثم الامسيسركي تود مارتن فالتشيلي مارشيلو ريوس فالاسمياني المبرتو كوستا، وقد يتاهل للمراكز الثلاثة الباقية اي واحد من اللاعيين السبعة الذبن يتنافسون عليها، فحجدول الدورات ما زال يضم ثصائى بطولات قبل هانوفر اثنتان منها من بطولات «السوبر ٩٠ التي تعطي العدد الكبير من النقاطُ (شتُوتغارت وباريس). وبيكر يقدم في العادة النتائج المستارة في الدورات التي تقام على ارضية صناعية في ملاعب مغطاة، ومعظم الدورات الساقية سيقام على مثل هذه الأرضية. غير ان دفاعية عن اللقب الذي يحمله في «الماسترز» اصبح مرتبطاً

لقاء بيكر - فترلين سيطر بيكر على المباراة بقضل ارساله القوي وصعوده المتواصل الى الشدكة وكسس الارسال في الجولة الرابعة وتقدم الى (١/٣) واحتفظ بتقدمه وفاز في المجموعة (٣/٦). وفي المجموعة الثانية تقدم بيكر ثانيةً فلحق به خصمه الى (٣/٣) ولكنه عباد وسيطر على اللقياء وقيار في المباراة (٣/٦)

وفى اللقاءات الأخرى للمرحلة الأولى أول من أمس فار التشبيكي دام على الهواندي دنيس فان شيدنغن (١/٣، ١/٤).

وتغلب في النور الشـــاني الاسيركي تود مارتن (اللصنف ه) على الإيطالي كريستيانو كاراتي (١/٦، ١/٦) والتشبكي بتر كوردا

على الاكوادوري نيكلاس لابينتي (١/٤، ٢/٦). وسيتواجه كوردا في الدور القبل مع الكرواتي غوران

الأولى الاستانية كونشيتا مارتينيز في البطولة الاوروبية للمالعة الغطاة التي تقام في روريخ (سويسرا) امام البلجيكية وسنطرت البلمائز على المجموعة الأولى ثم فارت في اربع جولات

وتقدمت الى (٤/صفر) ثم

ايفانيسيفيتش. وصعدت السويسرية الناشئة

> (١/٥). وحاولت مارتبنيز اللحاق بها فعارت في ٣ جولات ولكن الاسبانية احرزت المجموعة (٤/١)

خسرت أول من أمس المعنقة سسايين ابعلمسائر (١/٤، ١/٤). متتالية في مطلع المجموعة

الاصابة فرضت على بيكر توجيه النصائح بدل الكرات! (أ ف ب) والمبناراة، وقالت صارتينييز بعد خسارتها وانه يوم سيئ بالنسبة الى ولكنه لن يؤثر كثيراً فما زلت اللاعبة رقم ٣ في العالم».

> مارتينا هينغس (١٦ عامـأ) الي ربع النهسائى بعسد قسوزها على الرومانية القوية ايرينا سبرليا (٣/٦، ٣/٦) ورافقتها المصنفة الرابعة التشبكية بانا نوفوتنا المتفوقة على النمسوية بربارا شکیت (۱/۱، ۱/۱، ۹/۱). فعلبر شخات الالمانية الأسبوع الماضى واصبحت تاسعة لاعبات

وقارت الإيطالية سيلقيا فارينا على الروسية أنا كورنيكوقا (صفر/۲، ۹/۷، ۲/۲). وكورنيكوها (۱۰ عاماً) ينتظر ان تكون منافسة

وكائت هننفس احرزت بطولة



ألاول التضامن صور والصفاء على ملعب صيدا، ويتقابل الاضاء الاهلي والسيلام رغرتا في الثاني، على مُلعب الصفاء. أما ابرز مباريات المرحلة فتجمع النجمة والهنومنمن على ملعب طرابلس بعد ظهر الاحد المقبل.

□ بيروت - دالحياة،



وكان النجمة فازعلى الحكمة (٣/٤) في المرحلة الأولى من البطولة، بينما خاض الهومنمن والصفاء اللقاء الابرز فيها، وانتهی دارمینیا، (۳/٥)، وشهد ثلاث حالات طرد، واول هاتريك، في البطولة بطلها لاعب الهومنمن

وفي ضُوء الخسونة الت غَلَفَتَ الْمُسَارِاةِ، اوقيفَتِ اللَّحِيدُ العليا لاتحاد كرة القدم ايمانويل هاريس وعصام بلوق (الصفاء) وبوغوص قوجسا اوقسيان (الهومنمن) مدة شهر. وقي الموسم الماضي، قياز

الطرفان (٢/٢) اياباً. يتكران النجمة والانص

اليوم اليوم الميوم الميوم الميوم الميوم الميولة المانية من بطولة الموري اللبناني الميواني ال بلقاعين، بجمع

ريمون نجم.

النجمة (١/صفر) نِهاباً، وتعالل

اكملًا عقد فرق الدور ربع نهائي لسابقة كاس لبنان بيبسى، منْ حُلال فورْ النجمة على شيماب الساحل (١/صغر) الثلثاء الماضي، وحسمت مباراة الانصار والاضاء الإهلى لمصلحة حامل اللقب في

النقيقة الإخيرة من الشوط الثاني الاضافي (١/٢). وسيلعب النجمة مع العهد، والانصار مع التضامن صورفي الدور ربع النهائي. علماً الهومتمن والبرج سبق وتناهلا الى الدور نصف النهائي على حساب الصفاء والحكمة.

لقاء الجزائر واليونان وبالعودة الى اجتماع اللحنة العلبا للاتصاد، فقد اعلنت عن مباراتين دوليتين وبيتين للمنتخب تضسافسان الى مرنامج مسسارياته الاستعدائية لتصفيات كأس العام ۱۹۹۸، اذ سميلت في نظيره الجرائري في ١٦ كانون الشاني (ينَايِر) لَلْقَبِلْ، ونظيره اليوناني في ٣٣ شباط (فيسراير). كيمياً وجهت اللجنة العليا الدعوة الى منتخب مسالسريا لزيارة لبنان

ولقاء منتخبه في اذار (مارس) القبل.. يذكر أن برنامج الاعداد يتضمن ايضا مباريات مع ايرات وتايلاند والنروج، أقسريها مع ايران في ١٣ تشـــرين الصّــان (نوفمبر) المقبل. ووافقت اللجنة العليا على منح شركة الاتحاد الأسيوي للتسويق حقوق التسويق

للمونديال والتي ستجمع لبثان مع كل من الكويت وستغاف ورة ضمن المجموعة السابعة. وأقرت اللجنة العلب انشباء ملعبين للتدريب في نطاق منشأت ملعب بلدية طرابلس وكأفت لجنة ثلاثية مؤلفة من سمعان فنيائوس واحسد قسر الدين ومحمود الربعة وضع نفترا الشروط الخاص بالمشروع الجديد

تمهيدأ لإنجاز تلزيمه بالسرعة القصوي. الى ذلك، يعقد الأصن العام للاتحساد رهيف عنلامية منؤتمرأ صحافيا الخميس المقبل يتناول فيه وقضاما دائغة الاهمية متعلقة بتسرشسيح لبنان لاستنفسافة تهائيات كناس امم آسيا سنة

النجمة والهومنمن أبرز لقاءات المرحلة الثانية الاعلاني لمباريات منتخب لبنان في اطار التصنفيات الأسبوية

لبَى نداء ربه ا لسيد تونحيق نج الاالسادة قتيبة وعة السيدة دعد روجة لنفيزي في علينة 11 ستقام الفانحة ع في ^{دا}رد **عي ا** والمنت الله وتغمده

بئلج ويتشبى مقرم رحنت تندسي جوم مانشيد المساكلين يموه فأغسه عي ساييس فرختني نوسي سنة م يشي حسار عي سسل عي الإنجابية (حط H. R. C. R. 134

وفاة المرحوم

وربما دفع ذلك مسرب عسان

للصري محمود الجوهري ومدرب

الكويت ماتشيلا الى ايكال مهمة

التهديف للاعبى الوسط عن طريق

التسبيد القوي من جميع الجهات

ومن خارج منطقة الحزاء. واذا ما

تم نلك فسلكون استفادة المنتخب

الكويتي من ذلك اكبر عطفاً على

تواضع مستوى الحارس العماني

في مباراة فريقه الاولى امام

فور قطر

قطر والكويت على الأمسسارات

والبحرين بنتبيجة واحدة

(١/صفر). وخلافاً لما كان متوقعاً

ظهر المنتخب الإماراتي (افضل

الفرق استعداداً) بمستوى فني

متواضع جعل منه لقمة سيائغة

. وفوجئ لاعبوا الامارات بتسيد

مهاجم النجمة اللبناني عساف خليفة حلّ رابعاً

النيجيري اوبوكيري «هداف العرب» لموسم ٩٥ - ٩٦

للمنتخب القطري (العنابي).

واول من امس، تغلب منتخبا

السعوبية.

قطري لمنطقلة المناورة وهجسوم

ضاغط برعمه ميجارك مصطفى

بمعاونة محمد العنزي الذي نال

تقديراً من لجنة تقييم اللاعبين

باختسباره كافتضل لاعب في

لاعبي الامارات حتى استلم احمد

مبارك ال شسافي لاعب الوسط

القطري كرة في الدقيقة الـ ١٣

وتوغل بهسا الى حسدود منطقسة

الجزاء وسند في الشباك بسهولة

بغيضل تهاون حارس الاسارات

جمعة راشد (حارس المنتخب الأولمبي ايضـا) ولعب مكان

الحارس الأساسي محسن مصبح

الغائب لعدم جهوريته نظرأ لوفاة

والدته أثناء المعسكر الإعدادي ما

حدى بالمدرب الكرواتي ايغيتسش

لاشراك البنيل. وظهر الأضير بمستوى مهزوز نظرا لقلة خبرته

في وقت يرى الإماراتيون انه لا

في كل من اليمن والسودان والكويت. فبالنسبة لليمن فإن الدوري يبدأ متأخراً جداً وينتهي متأخراً، لذا فإن

هداف دوري 90 - 97 سيشارك في مسابقة موسم 97 - 97 وبالنسبة للسودان، شهد الموسم الاخير نظاماً

جديداً تحت ما يسمى «الدوري العام»، وتعدّر على الجميع معرفة هداف الدوري واحصاء اهدافه ومباريات

فريقة ... وبالنسبة للكويت الجري الدوري على طريقة الدمج، مما لا ينطبق على نظام مسابقة هداف العرب.

باللقب اربع مرات لتتساوى مع كل من الامارات وعُمان،

المركز الاول بخمس مرات.

بالحذاء الفضي مرة واحدة.

في المركز الثاني بعد السعوبية التي لا تزال تصتل

كُمّا أن النادي العربي القطري انضم الى الاندية الاخرى التي فازت ب «الجذاء النهبي» مرتبن، وهي

الذهبي، ما زال السعودي ماجد عبدالله والقطري

منصور مفتاح الوحيدين آللنين فازكل منهما بلقب

هداف العرب مرتين، عبلاوة على أن كبلا منهما فباز

هداف الدوري البرتغالى ايضاً

ويعتبر اوبوكيري هدافاً من الطراز الاول، وقد سجل

في الموسم الكروي القطري ٢٧ هدفاً بما فيها اهدافه

السنة عشر في الدوري التي اهلته للقب هداف العرب. وهو احترف كرة القدم في بداية مسيرته في فرنسا، انتقل بعدها الى البرتغال ليجني ثمرة الشهرة مع

بنفيكاً خلال موسم وأحد، وأنضم في الموسم التألي الى بنفيكاً خلال موسم واحد، وانضم في المجلل الاهداف، وفاز

بِلْقَبِ هداف الدوري البرتغالي برصيد ٣٢ هدفأ العام

وكان اوبوكيري قد طلب من ناديه السابق العربى

القطري مضاعفة مرتبه في الموسم الجديد، فرفضت ادارة النادي ذلك، مما نفعه الى قبول عرض الريان،

علماً انه تلقّى عرضاً مغرياً من نادي العربي الكريتي ورفضه، وينص العقد مع الريان على مبلغ ٨٥ الف

دولار لمدة موسم واحد بما في ذلك الرواتب، أضافة الى الامتيازات مبثل السكن والسيارة... وسيحصل

اوبوكيري ايضاً على مكافَّاة نقدية قيمتها الف ريال عن

ربرتيري المسابقات الرسمية، ومكافأة كل هنف يسجله في المسابقات الرسمية، ومكافأة ضخمة تصل الى ٣٠ الف بولار في حال الفوز بكاس اسيا. علماً انه كان يحصل في البرتغال على ١٠٠٠

وقد بدأ اوبوكيري ممارسة اختصاصه في التسجيل

منذ المساراة الاولى له مع الريان، فسسجل هنفين في

مباراتين تجريبيتين، ثم حقّق هدفين في مرمى نادي قطر

ويفور اوبوكيري، أنضمت قطر الى الدول الفائرة

واستمر الذهول والارتباك على

كأس الخليج الثالثة عشرة لكرة القدم



في مسقط البوم بجولتها الثانية وأذ بلتقي المنتسخب الامساراتي يَبِالْمُنْتَخْبُ ٱلْبِحْرِيثِي، كما يلتقي النتيخب العبمياني بنظيره

والبحرين سيكون هاماً لكلا الفريقين اللذين سنيسسعيان حاهدين للتحسرر من سطوة الخسارة الاولى.

وعلى الرغم من الخسسارة الاماراتية المفاجئة امام قطر فان

لسح المسورة الهسريلة التي افرزتها مباراتهم الأولى. ولن يجد الأماراتيون طريقهم

وسيسعى ليغينش الى اعادة ثقة لاعبيه في انفسهم والتي بخرته الخسارة المؤلمة كسا سيحاول تفعيل دور خط وسط الذي سيكون مغتاهاً هاماً من مَفَأَتْيح كَسَبِ اللقاء الذي يصفه الاعلاميون بالقاء الضاسرين القويء وقد اعلن ايغيتش انه سيحاول اعادة التوازن لفريقه الِدَى لم يفقد فرصنة المنافسة على حد تعبيره.

عمان – الكويت ولقناء مسضيف البطولة المنتخب العمانى ضد المنتخب الكويتي لن يكون أقل حماسة من اللقاء الأول

اولاده: ~ هوراس رد -الثيليو ريتشى وزوجته ان ماري آوست ريتشي وولداهما ناتالي وكلوبيو وولداهما كلودين وروبير وولداهما نادين وفايز وعائلات ريتشي ومأزوليني ويركونينز ونصار ينعون بيالغ الأسى فقيدهم الغالي

جورج ريتشي

المنتقل الى رحمته تعالى يوم لسبت ١٢ تشرين الاول (اكتوبر) موعد يحدد لاحقاً. برتياً:

- نی باریس: H.Ricci 103 Rue Saint Charles Paris 75015 6689

بواسطة دار الهندسة فاکس: ۲۱ ۱۲۰۸۸ في لندن: سيلفيا نبيل نصار براسطة دار الهندسة

اي بنسبة ٨١. • هدف في الباراة الواحدة، النافس الرئيسي الويوكيري، الذي انتقل هذا الموسم الى نادى فغى ألوقت الذي يبحث فيه تواجه عواتبعالا عفودر الريان. وتلاه هداف الدوري العماني هلال حسيد لاعب الواحدة (٢٠ هدفاً في ٢٦ مباراة).

زوجته اميليا مازوليني ريتشي

جما وزوجها بوب بركوفيتز سيلفيا وزوجها نبيل نصار

- في بيروت: سيلفيا نبيل نصار فاكس: ١٢١٦٢١-١٢١

وفاة المرحوم السيد

توفيق نجيب الجادر

لبى نداء ربه المرحوم السيد توفيق نجيب الجادر والد السادة قتيبة وعتبة وعقبة وأمية والسيدة دعد زوجة السيد موفق الخضيري في مدينة الموصل في العراق. ستقام الفاتحة على روحه في داره في الموصل رحمه الله وتغمده فسيح جناته

والامارات تحاولان العويض امام الكويت والبحرين العمانيون عن الفوز لتلكيد تفوق

الكرة العسمانيسة في سنواتها

الاخسرة، وتجسير نيل قائمة

الترتيب في الدورة لفريق أخر،

فسان الكويتسيين لن يفسرطوا في

تعزيز تفوقهم في مباراتهم الاولى

في محاولة حثيثة لإعادة امجاد

المبساراة وصف مسدرب المنتخب

الكويتي لها بانها «اصعب مداراة

في البطولة،، وسيجد المنتخب

العُماني نَفسه في مُوقع صحب قد يؤثر نفسياً على اللاعبين وهو

غياب الجمهور العماني المتوقع

عن حضور لقاء اليوم احتجاجاً

على حسارة فريقه أمام السعوبية

ويتشابه فريقا عمان والكويت

فى غيساب الهنداف الذي ينكفل

ترجمة مجهود زملائه الى اهداف

🗖 بيروت – دالحياة:د

بطولات النورى العربية لكرة القدم.

■ أعلنت مسجلة «الوطن الرياضي» اللبنانية ان النيجيري ريتشارد أوبوكيري لاعب العربي القطري القطري حصل على جائزتها السنوية «الحداء النهبي» التي

درجت على منحها منذ ١٧ موسماً القضل هذاف في

ويذلك، أعاد أويوكيري لقب هداف العرب إلى قطر،

وتحديداً الى النادي العربي، بعد مدوسمين على فور مبارك مصطفى باللقب الذي تقاسمه مع لاعب العين الاماراتي سيف سلطان في موسم ٩٢ - ٩٣.

اول لاعب غير عربي

تزعم اويوكيري لاتصة الهدافين للموسم ١٥ - ٩٦

برصيد ١٦ هنفاً في ١٦ مباراة، اي بنسبة هنف واحد

في الباراة الواحدة، واصبح أول لأعب غير عربي يفور

بجَّائِرَة والحدَّاء النَّمبيء، كُما اصبح ثالث لاعب غير

مواطن يفوز باللقب بعد التونسي لطفي الصنهاجي لاعب النصر العماني الذي ضار بالصداء النهبي في

موسم ٨٧ - ٨٨، والسوداني عمر العلمين لاعب النصر العماني ايضاً الذي فاز بالجائزة في موسم ٩٤ - ٩٠،

وهذا يعني ايضا إن لاعبا غير مواطن يحرز لقب هداف

الدوري التحلي وبالتالي لقب هداف العرب للسنة الثانية

وكان هداف الدوري الاردني ابراهيم عبدالهادي لاعب نادي الجليل، الذي سجل ١٨ هدفا في ٢٢ مباراة،

طُفَارٍ، في الركز التالث، بنسبة ٧٦ . • منف في الباراة

واحتل السوري عساف خليفة، مهاجم النجمة

فَى ٢٦ مباركة)، وهداف الدوري التونسي لاعب

اللبناني للركِيزِ الرَّابعِ (٧٣ ، منف اثر تسجيله ١٩

الافريقي سامي التواتي الركز الخامس (٦٥، ٠ هنف). وفض لا عن اويوكيري، تضم اللائمة الجديدة

لهدافي العرب، لاعبين آخرين غير مواطنين (عساف

خليفة والغاني أوهين كيندي هداف النصسر والدوري

في اللَّائحة السابقة، بلقب هداف الدوري المحلي.

التقابل، لم يحتفظ لحد من الذين وردت اسماؤهم

ولم يتقاسم اللقب في الموسم الاخير سوى المصريين

أيمن منصور (الزمالك) ومحمد صلاح أبو جريشة

(الاسماعيلي) وحلاً في المركز الـ ١١. (سجل كل منهما

١٣ هدفاً في ٣٠ مباراة). بينما تقاسم لقب هداف الدوري في اللائحة السابقة لاعبان في اربع دول هي الاردن والبحرين وقطر ومصر.

وقد خُلت لاتحة الموسم الاخير من هدافي الدوري

السعودي الذي حلّ ثامناً).

ولعل أبرز ما يجسد صعوبة

الكرة الكويتية.

من تركى الدخيل:



الكويتي. اللقاء الأول بين الإمسارات

وسينزيد من صمعوبة اللقاء كون لاعبى الفريقين خرجا تواً من القيامين عنيسفين على المستسوى التنافسي، وريما ساهم الإجهاد البدني في انخشاص المستنوى الفنى للمبأراة،

المنتخب الامارأتي يظل مرشحاً توياً للبطولة، وبالتاكيد فان لاعبيه سيبنئون جهداً جباراً في مباراة اليوم في مستاولة منهم

البحرينيون لديهم طموحاً لكسب البطولة ما ينفعهم للبحث بجدية عن نقاط للباراة الثلاث، لا سيما في ظل ارتياح نفسي ظاهر لدرب

الجاري في باريس، ويصلى لراحة نفسه في باريس وتقبل التعازي في منزل اينته سيلفيا ريتشي نصار في لندن في

- نى ئلانيا: A.Ricci -Fax: 0049-7634

ولكم من بعده طول البقاء

بطولة مصر الدولية لكرة المضرب:

هزيمة مفاجئة للمغربي العلمي امام النمسوي كوبيك

دولار عن كل هدف يسجله...

في اطار مسابقة الشيخ جاسم.

🗆 القاهرة – من علاء موسى:

■ لقي المغربي كسريم العلمي المصنف أتشاني في بطولة مصدر الدولية لكرة المضرب والمصنف ٢٥ عالماً هزيمة مفاجئة مساء اول من أمس في الدور الثماني اسام النعساوي ستيفان كوييك (١/١، ٦/٢، ٦/٢). وشرج العلمي مسكراً من البطولة وسطحسين الفي

ويدنية دون الستوى وشكا كثيرا من كتفه الايمن وتلقى علاجاً في لللعب، وهو الامسر الذي سسهل مهمة النمساوي كوبيك للصنف (٣١٦ عبالمياً). وَلَّجِهَا كُوبِيكِ الى أرسال الكرآت العميقة على جانبي الملعب لإرهاق العلمي ونجح في مخططه من البداية. ويعقد العلمي البوم مؤتمرأ صحافيا نشرح

الحارس تشيلافيرت يقود فيليز

■ موسس ايرس - 1 ف ب - فار فيلين الارجنتيني

على اولْبِيا مِنْ الباراغوي (٣/صفر) مساء أول منْ

امس الاربعاء في بوينس أيرس امام ٢٥ الف متفرج

ضمن نهاب الدور ربع النهائي من مسابقة الكاس

السوير التي تجمع بين الفرق التي سبق لها الغوز

بكاس اندية امسيسركا الجنوبية لكرة القدم

تُيبِرِتَانِورَيِسَ . وَخَطَّا الغَرِيقِ الْأَرْجِنْتِينِي بِالسَّالِي

سجل الاهداف حارس فيلير الباراغويائي خوسيه

تشىيىلافيىرت (١٩) وكاميس (٤٣) وباسيدآس (٨٤).

يذكر ان تشيلافيرت اختصاصي في تسبيد الركلات

الشابتة وسنبق أن سجل ثلاثة أهداف في بطولة

وفي ساو خوسيه دو ريو بريتو (البرازيل)، فار

وتقام مباريات الايآب في ٢٣ تشمرين الاول

سانتوس البرازيلي على ناسيونال الكولومبي بهدفين

خطوة كبيرة للتاهل الى الدور نصف النهائي.

الارجنتين هذا الموسم.

سجلهما جان (٢٦) وجاميالي (٤١).

الى فوز في الكأس السوبر!

اسباب هزيمته... وفي بقيية المساريات فساز البرازيلي فرناندو ميليغيني المصنف الرابع في البطولة (١٤)

ظهر العلمي في حالة فنيلة

ربع النهائي. وتقسام المبساراة الاخسيسرة في الدور ثمن النهائي بين الاسباني البيرتو بيراسانيغي المعنف الأول (١٨ عساليساً) والفرنسي اوليفيه غريلييه المصنف (١١٧ عَالَمُهُأً). وبات الطريق ممهداً امام بيراساتيغي لإصراز اللقب بعد

سسائتسوبادر (٦/١، ٢/١، ٢/١). والفرنسي فريدريك فونشائغ على الارجنتيني مارتين رودريغز (١/٧، ١/٤). والإيطالي مــاركــو مينسكيزي على ألارجنتيني دانيل اورسانك (صفر/۲، ۲/۱، ۲/۸).

وتأهل الفائزون الأربعة الى الدور

عسالميساً) على الإيطالي فنستزو

النهسائي يلعب البسرتو الايطالي انغلين ضسد مسواطنه دانيسيل بسلادوس والسلوفاكي صارديني هيــرونك ضــد الهنغــاري روبـرتو اوروا والرومساني رازوقسان سأباو ضد الهنغاري جوزيف

بتروي التربيي امس واستبدله بجولة سياحية في القاهرة زار خلالها منطقة خان الخليلي الشبهيرة وقيام بجولة في نهر وفى بقيه سياريات ثمن

خروج اقوى منافسيه كبريم

العلمي. وكان بيراساتيغي احتفّل

بخروج أقوى منافسيه بتغيير

كروسكو. قطریان وکویتیان فی نهانی بطولة التعاون الخليجي للسكواش

■ الدوحية - «الحياة» - تاهل القطري سعود السليطي ألى الدور النهائي لفئة الشجاب في البطولة الفردية للسكواش لدول مجلس التعاون ألخليجي المقامة حاليا على ملاعب مجمع خليفة الدولي للتنس والسكواش في الدوحة. وجاء تأهل سعود بعد تغلبه على اللاعب البحريني حسين خليل (٣/صفر) في نصف النهائي التي أقيمت اول من أمس.

وسيتقابل سعود السليطي في الماراة النهائية مع الكويشي براك المطر الذي تُغلُّب على مسواطنه سنامي البدر (٢/صفر). كمّا تأمّل القطري خالد العبيدلي للمباراة النهائية لفئة فردي الرجال بعد فوزه في نصف النهائي على الكويتي طارق العويش (٣/صغر)، وسيقابل في النهائي الكويتي براك المطر الذي هرم القطري سعود السليطي (١/٣).

من ناحية أخرى إقام الانصاد القطري للتنس والسكواش حفلة عشاء على شرف الوفود المساركة من دول مجلس التعاون الخليجي تم خلالها تبايل

اصبابته وخبالد الدوسيري يقل فنياً عن محسن مصبح. بيد أن عامل الخبرة بلعب بوراً فعالاً ومرتضى عبدالوهاب وعبدالرزاق ولم يستثمر القطريون اهتزاز

ردود فعل نتبائج المباريات افزرت ردود فعل متباينة بين أطراف اللقاءات المعديسة فسقد أبدى التسبيكي ماتشيلا مدرب الكويت سعابته لنتجية فريقه من دون أن يضغي

بونفريري أشاد بفريقه مركزأ على

تجانس لاعبى الخطوط الثلاثة

وكانت ربة الفعل الإماراتية

الاكشر عنفأ على لسنان الشبيخ

عبدالله بن زايد أل نهيان رئيس

الأتحاد ألامارات لكرة القدم في

تصريصه الصحافي امس إذ

وصف مستوى لاعبي فريقه

وكبان ايفيتش طوال المباراة استياءه من الأداء. واقتفأ على خط التمياس يوجبه ولم ينس ماتشيلا ان يركز لاعبيه بصورة منفعلة طالبأ منهم على فقدان فريقه لخدمات المهاجم الانتشار وعدم التقوقع. وكان الذي يعرف طريق المرمى، وقال: لقلبى دفاعه نصيب وافر من هذا دلو كَأْن الْتَشْبِيكِي شَيْرِكَ لَاعْبًا في فَرِيقِي في هذه المبارة لاصررت التوجيه الحاد نظرأ للعبهم على خط واحد ما يجعل تجاوز احدهم

امراً سهلاً لخرق خط الدفاع. اكثر من هدف. من جهته أشاد فؤاد بوشقر واستسلم زهير بخيت الذي منرب البحرين باداء لاعبيه لأ يعول عليه الاساراتيسون كشيرأ سيماً في الشوط الثاني. وأكد ان لرقابة عبادل حبسن، ولم يكن المخضرم عدنان الطلياني احسن البطولة أم تنته بعد وأن الفرصة لفريقه ما زالت سانحة من خلال حالاً من بخبت وتبخرت جهوده مبارياته الأربع المقبلة. (على قلتها) امام المدافعين رامل مسدرب المنتسخب القطري الكواري وجنفال راشد وجمعة

بالمفاجئ.

ولم تغير توجيهات ايفيتش والهولندي جوبونفريري في شبوط المساراة الثباني سيناريو المباراة كثيرأ باستثنأء محاولات اصاراتية مضربية، وسط نداءات الجمهور الإساراتي الكبيس لتحسين العسرض والضروج

سالم النين دافعوا عن مرماهم

في مباريات مهمة كهذه.

طريق الجناحين.

الحراسة الاماراتية بالتسديد من

خارج المنطقة فكأن كفيلاً (ربما)

بمضاعفة غلتهم من الأهداف

وركزوا على المنطقة الاماراتية عن

بنتيجة ايجابية. الكويت - البحرين وفى المباراة الثانية استطاء المنتخب الكويتي ان يطفر بنقاط المساراة الثَّلَاثُ، ويتحرر من سطوة العناد البحريني التي تقف دائماً له كحجر عثرة في الدورات

الخليجية الماضية. وقد تقاسم الفريقان السيطرة النصر السعدودي والريان القطري والوصل والعين الاماراتيان والنصر العماني. وعلى صعيد اللاعبين الاكثر فوزاً في والحذاء على المباراة، فدانت السيطرة في الشوق الأول للكويتين وستجلوأ صدقاً تمنياً، في حين كانت السحسرين الطرف الافسضل في الشبوط الثاني من بون ان تتمكنَ من تسجيل هنف يكفل له الخروج

واثبت المدرب التسشسيكي لنتخب الكويت ماتشالا لنتقسه أن اعادته خالد الشليمي كان قَراراً سليـمـاً، وذلك من خُــلالُ المجهودات التي بذلها اللاعب في المباراة وامداده مع عبدالله وبرانً لعلى مستروي بالكرات التي لم يستشمرها الاخير لانضفأض مستواه. ما نفع بلاعب الوسط صسن الخصصري للتقدم الي الهجوم واطلق تسديدة خدعت الصارس البصريني (العجوز) الشباك في منتصف الشوط الأول.

ونجح منتخب السحرين في فسرضُ ايَقساعيه عَلَى فِي الشَّسُوطُ الثاني. ولو كان المهاجم حميد دوريش اكثر تركيبراً في كبراته التى انتسهت بين يدي الحسارس فلأح ديشة (بفضل سهوئتها حيناً، وبفضل براعة ببشة حيثاً اخْر)، لَخُرج المُنْتَحُبِ الْبِحرينَي

بتعادل على الأقل. وقد ساهم خروج الشليم ستصسابأ في هذه السسيطرة البحرينية التي اقادها عميد درويش وابراهيم عيسسى قبل

TRO

الحضائة الحضرية

OBT .

قبله الاخلام

نتائج منتخب الإمارات في بطولة كأس أمم أسيا التي تستضيفها الإمارات في نهاية العام الجاري

مستؤولية الإضفاق الكبري

لاحاطته اللاعيين بهالة اعلامية

كبيرة عقب الفوز على رومانيا،

وتسليمه البطولة الخليجية حتى

قبل قدوم الفريق الى مستقط

مؤكداً أن المباريات التجريبية لا

بمكن أن تكون مقياساً للتفوق في

وتسوقسع آن پسؤشسر الاداء الاماراتي سلبناً او ايجاباً على

المنافسات الحقيقية.



الابراج

■ الحمل (۲/۲۱ – ۲/٤): خلاف طويل سينتهي قرببا بعد توافر معطيات جديدة تزيل أجواء التوتر. ■ الدُّورِ (۲٬۲۰ – ۲/۲۰)؛ ستَّفُ



للتعامل مع اشخاص صعبي المراس في المرحلة المقبلة. 🗷 الجسوراء (۲۱/۵ – ۲۰/۲۰): لا مد من جمع الشمل والعودة إلى روح التالف والوثام في صفوف العائلة. سرطان (۲/۲۱ - ۲/۲۱): مواجهاتك مع الخصوم لا ضرورة

٢٢.٠٠ يا هلا، ٢٢.٠٠ مؤسيقي عربية.



مل العدد السابق

الكلمة الصائفة العربية المحل الشعب الكلمات التي تعشر عليها بين

النهاية الاحرف المكونة للكلمة أو الجملة الضائعة، مع الانتباء الى أن الاحرف المنثورة

لا تشترك في اكثر من كلمة والحدة.

بنهبية في الأولمبياد الأخير.

الكلمة الضَّائعة من ١٤ حرفاً: مصارع إيراشي فان

ر زاا ء ل س ب ر س ي م و ش ش ن ق ل ش ط ر خ م س ا ق خ ر ز و ش د ر ن و ف ز ي ز ا

ي و ب ي ب ن د ق ب ر ي د ل

ر قشا زا زاق دن بق

د ن ن ا ق ا ب ب ش ع م ش ا

ق ن ق ز ر ب ي ي ط ن ة هـ ن٠

ا ز ب و ب ر 1 ك ر ي 1 ا

ز ب ت هـ ز ل و ق ي ن ب م م

ب ق ش و ي ق ح ع ص ق س ة د

ي ن ص ب ق ر ش ف د ز ن ۱ هـ

ق راك ي و ش ح ل قاف ش ق

شاد ان اض اي اف اي اك ار ۱۱ م اس اب

حل العدد السابق: اندريه اغاسي.

الكلمات التقاطعة

۱- نهر لبناني ۲- مجلة مصرية - من

١- غضب ثابت في القلب -

٤- متشابهان - أبنية مرتفعة

٨ - من الطريات العربية -

٩- المعق المعسب - المجر

١- من الورود - نصف قاطع

۲- قد - مطر خفیف

ة- أنت بالإنكليزية - رئبة

»- تأميذ – لحافظ على العهد

٣- قبر - أول النوم

٦- ثلثا شاء - أعناق

٧- ضد صالح

٥- متشابهان - جزأت

الاحرِّفُ المُنْفُورَةِ فِي الشَّبِكَةِ، افقيا أو عمونيا أو وترياً، يمينا أو يسارا، صعودا أو هبوطا، ألى أن تبقى لديك في

برازق

برسيم بزاق

س شبابيك شرير شعير شغالة شغالة

4 4 4 3 0 4 4 4 1

افقياً: ١- (الومنيوم ٢- ويح - تكافح ٢- سفيه - رب ٤- دميم

٥- وا - النقيب ٦- سرمدي ٧- متن - كسل ٨ - تقيلهما ٩-

عمويّياً: ١- أوسلى - متع ٢- ليف - استقل ٣- وحيد - رنين

■ الأسد (۷/۲۲ - ۲۲/۸): لا يجوز أن

تخرج من دائرتك الطبيعية لمجرد أن

■ العسنراء (٨/٢٣ – ٩/٢٢): لا تفكر

في التراجع عن موقفك إكراما لعيني

🗷 الميسرّان (١٠/٢٢ – ١٠/٢٢): لا تضع

نفسك في مسوقف حسرج بارتكاب

🗷 العسقسرب (۲۳/۱۰ - ۲۱/۲۱):

نجاحك سيكون الرد الحاسم على

■ القوس (١٢/٢١ - ١٢/٢١): الوضع

القائم بينك وبين الشريك لا يجوز أن

هفوات وأخطاء من النوع السخيف.

٤- همام – لي ٥- ن ن - يلتشه ١- يكلمني - مس ٧- وا -

بعض الأشخاص بهروك.

شتَّقص من الجنس الأخر.

الشككين والسلبيين.

يبسقى على حساله لأنه مسدخل إلى ■ الجدي (۱۲/۲۲– ۱/۱۹): سـتنال علامات عائية جدا من مصدر ثقة، وعليك أن تحسن استشمار هذا

■ التلو (۱/۲۰ - ۲/۱۸): هشاك من يفكر عنك كثيرا، ومن ولجبك إفهامه أنك سيد نفسك وحياتك ■ الحسوت (۲/۱۹ - ۲/۲۰): سنتنال الناء تشبعر بانك تستحقه بعد طول إهمال ويعد شعورك العميق بالغبن.

٩٠٠٠ القرآن الكريم، ٩٠٠٥ نقل صلاة الجمعة من مكة للكرمة، ١٠٠٥ دين وبنيا، ١٠٠١٥ بالهنا والشفا، ٢٠,٠٠ برنامج والقي (إعادة)، ١٠,١٠ برنامج «العالم هذا الأسبوع» (إعادة)، ٠٠.١٠ نشرة الأخبار، ١٧,١٥ السَّهرة للفتوحة (اعابة)، ١٥,٠٥ منوعات غنائية، ١٠.٠٠ أضواء على كأس الخليج، ١٥, ١٤ مباراة بين فريقي الامارات والبحرين، ١٦,٠٠ أضواء على الماراة والبحرين، ١٦,٠٠ أضواء على المباراة بين فريقي عمان والكويت، ١٨,٥٠ نشرة الأخبار، ١٨,٥٠ الغيلم العربي «خطف مرلتي»، ١٦,٠٠ مرجز الاخبار، ٢٠,٠٠ تتمة القيلم العربي، ٢٠,٠٠ نشرة الأخبار، ٢٠,٠٠ بنشرة الاخبار، ٢٠,٠٠ القرآن الكريم، ٢٠,٠٠ الختام، ٢٠,٠٠ القرآن الكريم، ٢٠,٠٠ الختام،

* توقیت غربنیتش ۱۰٬۰۰ فيديو كليب، ۱۰٬۲۰ روين هود، ۱۱٬۰۰ مسرح الطفل، ۱۱٬۳۰ العم زكي، ۱۲٬۰۰ مدرسة للواهب، ۲۰٬۲۰ سينما ۴۹٬۰۰ فيلم أميركي، ۱۴٬۳۰ تلي أوتو، ۱۹٬۳۰ سماع قشاع، ۲۰٬۳۰ بيت خالقي، ۱۲٬۰۰ الأول عل ۱۸٬۲۰ كابتن بوب، ۱۹٬۳۰ ليلة حظ ۴۹،

* توقيت غربنيتش

٥٤,٥ صباح الخيريا مصر، ١٠,٠٢ كارتون عكابتن ماجده، ١٠,١٧ اغاني للاطفال، ٥٠.١٠ للسلسل العربي، ١١,٢٠ اغاني فينيو كليب، ١١,٤٠ شعائر صلاة الجمعة وحديث فضيلة الشيخ الشعراوي، ١٢,٠٠ عناوين الإخبار، ١٢,٠٠ الف ليلة وليلة، ١٢,٣٠ برنامج محميه السبيع استعراقي، ٢٠,٠٠ برنامج اخباري، ١,٤٥ أغنية، ١,٥٠ مشهد من مسرحية، ٢٠٠٠ النشرة الاخبارية، ٢٠٠٠ النشرة الاخبارية، ٢,١٠ منوعات، ٢,٠٠ الفيلم العربي، ٢٠٠٠ النشرة الاخبارية، ٢٠,٥ اغنية، ٣٠٥ فوازير، ٢٠٠٠ عناوين الأخبار، ٢٠٠٠ لوحة وفنان، ١,٠٤٥ سينماتيك، ٢,٠١٥ للسلسل العربي، ١٠,٠٠ النشرة الأخبارية، ١,٠١٥ مجلة الأغاني، ١٠,٠٠ للسلسل العربي، ١٠,٠٠ النشرة الأخبارية، ١٠,١٠ اغنية لام كلثوم، ١٢,١٥ النشرة الأخبارية، ١١,١٥ اغنية لام كلثوم، ١٢,١٥ المسلسل العربي، ١٠,٠٠ أحداث ٢٤ ساعة، ١٠,١٠ حكاري القهاوي، ١٠,١٠ غيلم عربي، ١٤.٥ ابتهالات دينية وأذان الفجر، ١٠,٠٠ المسلسل الديني، ١٠٠٠ كارتون وأغاني للاطفال.

٧٠٠٠ موجز الاخبار، ٧٠٠٥ وقت الأسئلة، (اعادة)، ٨٠٠٠ الاخبار، ٨٠٢٠ تايم أوت (إعادة)، ٩,٠٠ الاخبار، ٩,٢٠ تايم اوت (إعادة)، ١٠,٠٠ «نيوز دسك» (برنامج اخباري)، ١٢٠٠٠ موجز الاخبار، ١٢٠٠٥ لب القضية (اعادة)، ١٣٠٠٠ الاخبار، ١٣,١٥ تقرير الاعمال العالمية، ١٢,٢٠ الاخبار (أسيا والباسيفيك)، ٢٠,٤٠ عالم الغد، ١٥,٠٠ موجر الاخبار، ١٥,٠٠ وقت الاستلة (اعادة)، ١٦,٠٠ الاضبار، ١٦,٣٠ الرجل السمين في فرنسا، ١٧,٠٠ «العالم اليوم» (برنامج اخباري)، ١٩٠٠٠ موجز الأخبار، ١٩٠٠٥ اخر أيام السور (اعامة)، ٤٠. ١٩ الوسائط المتعددة، ٠٠, ٢٠ الاخبار، ٣٠, ٢٠ أفالم ٩٦، ١٠، ٢١، تقرير عالمي، ٢٢٠٠٠ تقرير عالمي، ٢٠٠٠ الاخسار، ٢٢,١٠ السهرة الاخسارية، ٢٤,٠٠ اليوز رووم، (برنامج أخباري)، ٠٠٠٠ موجز الاخبار، ٢٠٠٥ وقت الاستلة (اعادة) ٤٠٠٠ داخبار اليوم، (برنامج

* توقیت غرینیتش

۱,۰۰ فشرة بينية، ۲,۲۰ Long Road Home ۲,۰۰ ، Knock Out ۱,۲۰ احلام هند وكاميليا، ٢٠٠٠ The Perls Of Pauline مدد وكاميليا، ١٠٠٠٠ المهرج الكبير، ١٠٠٠ المهرج الكبير، ١٠٠٠ المهرج الكبير، ١٠٠٠ برامج سينمائية، ١٧٠٠٠ افواه وارائب، ١٧٠٠ برامج سينمائية، ١٧٠٠٠ جواهر، ١٩,٠٠ صفقة مع امراة، ١٠٠٠ Desperate Justice به .٠٠ رَجَل بلا قلب. * توقيت غرينيتش

- . . ٤ لكندة المفاجأت (هند رستم، اسماعيل ياسين)، ٥٠. و العملة النادرة (نبيلة كرم، محمود الجندي)، ٢٠.٧ ما وراء الشاشة. ٤٠.٧ عبقري على ورقة دمغة (سومس بدر، سمير غانم)، ١٠.٣ وهيية ملكة الغجر (كوكا، عبدالعزيز محمود)، ١١,٢٠ الاقلام الجديدة، ٤٠.١٠ الانتقام عامل ادهم، دلال عبدالعزيز)، ١٢.٤٠ دايماً معال (فائن حمامة محمد هوزي)، ١٠.٤٠ التحد الله المحمد المحم الاقلام العشرة الأول. ١٦٠٠٠ وبعد حيك (شادية، فريد الأطرش). ٧٠،٥٠ عودة الآبن الضال المسهير المرشدي، محمود المليجي)، ٢٠,٠٠ رجل في عيون امرأة (الهام شاهين، حاتم نو الفقار)، ٢٢,١٠ يرنامج وثانقي: السينما الرومانية، ٢٢,٢٥ عنتر في بلاد الرومان (سيلفانا بنرخان، محمد المولي)، ٢,٠٠ طريق الشيطان (سامية جمال، رشدي اباظة)، ٢,٠٠٠ حارة الحبايب (يونس شلبي، سعيد حمالح).

١٣٠٠٠ القرآن الكريم، ١٣,٢٠ مساء الخير أوربت، ١٤,٠٠ فيدي كليب، ١٤.٣٠ أضواء -باي باي عرب، ١٧,٣٠ السلسل اليومي، ١٨,٣٠ برنامج وبدون سرعد»، ١٩,٣٠ بدون رقيب ٠٠. ٢١ العاصفة تهي مرتين، ٢٢.٠٠ أغاني وجمهور، ٢٣.٠٠ برنامج وثانقي، ٢٣,٣٠ فقرة غناتية، ٢٤,٠٠ المماكمة، ٢.٢٠ السلسل اليومي، ٣,٠٠ برنامج وبدون موعد، ٢٠٠٠ بدون رقيب، ٣٠.٥ الغران الكريم، ٦٠٠٠ الختام.

* توقيت غرينيتش

0/3



MHAYAT

مخوضر الانتحاد النولي للأزار معوس . فيعاد الناي حضر الباغ وتدافع البطاقيات المزورة التوبيعة النضاف النفساء نستنظيا وجساء عي التنقيع فيما وسعون غاضدين عطبان المنداخل فى المنزة البنوير

تسسب في نزول الجعبور كلسان فحق المنزجسان المحالم الملعب ونكو الشقرير الفوادل تسد في المدرجات وأرض الملعبالي ماً اللتي لد يشنع وقوع الكارنة شي ۾.

سحت بوابات الطيان

وللد يؤكسد الدريقريي

وهماك أصور لايمكنني للقند

وهي حسال تبسيزوي

الحجمعان بعطى فذا فنظرت

وفي حائل بلتقي الطارا

الغواتيمالية تعقيلاني استساب الكارثة الأرافعونة نسی لا المستوفية عن الاس دافرالد --هاور وخارجه حسب ما لكرواته - النين المليعين يث عن الشاضق بديد الفينفا الأواه الأخسيس يدوي فشعلط خناص به معرفة الإسابة

لكن باعكار الصحافة إلا لاطفال تقصيرا من الحكومة للطاذ

ء الاتفاق ﴿المتحسر وازدادت خطوع الهسلالم الوسط خصوصا النفاع بعدب لفريق الراهبي ليتانا وفي القالة ضعف

أن مستشوى لاعني الرياض الإتجاد مستقر وهذا ساجعلات رعتبة البسر اربشي أرتر في هما خصوصا بعد العرض للتاء في اللقاء الأضير البالل فارا لوطني المرحنة الأولى ١١/صفرا الوجوه الوحدة وهي مباراة متكالله نتيجة

الأولى نظرا لتقارب مستوى الدف الطاني يسعى الوكندالة الشيلاث كي يدخل فراء المنافسة، اصاً الوصدنلا، دون من صدريه يبحث عن العناصرم وأصبح يمكنها تعثيل الفريق بنق في بطولة الدوري لقاه النيد للعربي في المرحلة الأولى انتهى بكنه

أغبأف

بداللة ت الرحلة الثانية

ولقاء منتخب في الله: المقبل... يذكر أن برنام ال وتعادل يتضعن ايضاً مباريات م وتايلاند والنروع الديبا ايران في ١٢ تفسريد للم ايران أي المقبل انوفمبر) المقبل المصناد ۾ نهائي ووافقت اللجنة العلب بنيء من منع أسركة الانصاد البه الماضى للتسويق حقوق النس والأشاء ويق مسين الإعمالاني لميساريات منتشائه في اطار القصفيان الميا د الثاني

للصونديبال والتي سنجنئ مع كل من الكويت وسنك العهد، صعر المحتوعة السليعة وأقبرت اللجئة العليان سور في مسأ ان وسون مستونين المقانية م علعب للتنويب في المانية علعب سلامة طوابلس وعلمة م ، وتأملأ فلاثبية صؤلفة سريد فنبانوس واحمد أيدية ومحمود الربعة ومايد الشروط الخاص بالشرائ ع اللجنة

من ونصار فلريه بلم لنت عن القصوى الى ذلك بعقد الهديد لمنتحب

به المثالة المستمالة المثالة ا سارياته س العام ظيدره الثاني يوناني عوة الى

من المنا المناسبة فيه وقضايا بالغة الاصد متسرشيع لبغان لاست مرسسيع للبنان لاسترام المرام ا

London - Beirut - London £ 280

0171-371 3717

اذ تلهب الشمس المقبل

عن بلاد لا توافق نجمنا...

لأننا... لسنا ككل الآخرين!!

● من أنا – يا سيدي – حتى

أطارحك المسزن، وتولد بيننا

عقب صندوق رسائك، وأفضم

بهذين السؤالين... افتتحت

القارنة/ ابتسام رسالتها ... هي

العاشقة التي اسقطها حبها في

وعد ملون، وهما هي تشمقاق اليّ

حين تصاول النوم... تغمض

عينيها وتنذكر وتبكي، وتوقظ كل

الذكريات، وتشتاق للغائب الذي

فــرُ من حنانهـــا ... ثم تضــحك

وتضحك من قلبها لهذا الخاطر ...

تطارد الحبيب كفراش دخل حقلها

فأثرت أن لا يغادره - كما قالت

العزيزة غادة السمان - لكن شباكها تهالكت واتسعت مسامهاء

- تقول: أن الأوان لأعلن رأيي

في الرجل الشسرقي، وأنا أعرف

بأنَّنى أرتكب كبرى الحماقات (!!)

لقد التقيته وشريت حنانه بشكل

خرافي ... حتى عدنا وفي جيوبنا

وعود هواء، ومستقبل سراب

الرجل الشسرقي: يريد من تخرج اصبعاً من الضباء الذي

تمتفي خلفه تمتضن خياله أو

اكثر من ذلك ... حتى اذا ضمها

تجمدت قالباً بارداً لتثبت له ما

رهكذا... لا تكون كسمسة

ابدأ، لأنها تتحول الى صلصال

الآن – يا سيدي – أفعل الآن

اشياء عديدة... أحب سرأ...

أتمرن لأن أكون سيدة تقليدية،

وارسم ... فقط لأننى أريد أن لا

تدرسني الأقدام، أو أنفي خارج

من قال: إن الأنثى تولد من فم

النصوء، ويحيك لها القمر كساءً

تخطوبه في الليل ... وأنها تضحك

مثى شاحت، وتمشىي متى شاعت،

تضحك حين يداهمنا الحزن..

ونعوت ... مستى رغسبنا في

الشيء الذي يحدث: أننا لا

نحيا أبدأ إلا في كف رجل،

أصابعه الحائقة تعرف كيف

وتعـود الى ونقطة حـواره

صديقتنا من السودان الشقيق/ آمنة تاتاي مختار، لتوجه هذه الرسالة آلى/ العزيز الى قلبها

تصنع مباريي، شرقية الملامح؟!

ونعشى متى نشتهى الوقوف.

و... تموت متى شاحت؟!

أقصد: التوقف.

ومشروع فراق!

وأصبح البشر يتساقطون!

الوقوف أمامي، أمام الكلمة!

اليك بهذه الهموم؟!

من أنا حتى اتسلل من تحت

ولبعضنا فرح الرحيل

ساء وطين





الحمعة ١٨ تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٩٦ الموافق ٦ جمادي الآخرة ١٤١٧هـ/ العند ١٢٢٨٩ AL HAYAT FRIDAY 18. OCTOBER, 1996 ISSUE NO 12289

قطعة أرض في الدكوانة (بيروت) مساحة ، ١٨٠٠م. موقع مميز على ٣

طرقات رئيسية.

للمزيد من المعلومات الرجاء الاتصال بالارقام التألية

** 971 - T - VY . TO 9 Vr. 1 - 1 - 17 - 1

اذا كانت المناظرة التلفريونية الثانية والأخيرة بين الرئيس بيل كلينتون ومنافسه الجمهوري بوب دول انتهت أمس بالتعادل، فمعنى ذلك أن الرئيس ربحها، لأن دول كان بحاجة ألى تسجيل ضرية قاضية ضد منافسه، لا مجرد نقاط محدودة حتى يلحق به انتخابياً وتابعت المناظرة حتى الصباح الباكر أمس، بتوقيت لندن، ولم اجد فيها شيئاً مثيراً أو جديداً، حتى خفت أن أنام، وفكرت في بنيامين

نتانياهو (دائماً بييى) لطرد النوم من عيني. بوب دول حاول كما كان متوقعاً شن حملة شخصية على الرئيس، فاتهمه بمخالفة القوانين، وخسارة النَّقة العامة، والعودة عن وعوده بعدم رقع الضرائب. وقال دول غير مرة انه رجل بحافظ على وعوده. الا أنَّ المرشع الجمهوري ترقع عن الدخول في تفاصيل الأمور الخاصة جداً، من نوع الفضآئح الجنسية التي تلاحق كلينتون، بل انه لم يشر الا عرضاً الى فضيحة وايتروبر، وهي مشروع أراض في

اركنسو سنل عنه الرئيس وزوجته قضائياً. وكان واضحاً من البداية أن دول بريد التركيز على شخصية كلينتون فقد كان أول سؤال وجه اليه عن أميركا ومستقبلها وأطفالها، ووجد طريقاً في رده ليقول ان ملفات مكتب التحقيق الفدرالي انتهت في البيت الأبيض بطريقة غير شرعية، في محاولة للتجسس على بعض الجمه وريخ، وكان أخر سؤال عنَّ مؤسسي الجمهورية الأميركية قبل أكثر من منتي سنة والدين المسيحي، ومرة اخرى وجد. دول طريقاً للقول ان ٩٠٠ ملف شخصي لكتب التحقيق الفدرالي انتهت في البيت الأبيض بطريقة غير شرعية. وبين هذين السؤالين كان هناك سوَّال عن مشاركة الأحزاب الصغيرة والجماعات الأخرى في العملية الانتخابية، ورد دول مشيراً الى تلقي حملة كلينتون دعماً مالياً

من بليونير اندونيسي. في المقابل، بدا كلينتون «رئاسسياً»، فهو لم يرد على أي حملة شخصية، وانما ركز على أدائه في البيت الأبيض، والمشاريع التي انجزها، والشاريع التي يود انجازها اذا انتخب لولاية ثانية. وحتى عندما جامته فرصة بعد سؤال دول عن تقدمه في السن، اكتفى الرئيس كلينتون بالقول أن عمر دول لا يمنعه من الترشيح للرئاسة، ولكن أراءه هي القديمة البالية.

وبما أن الأسئلة الى الرجلين جاءت من الجمهور الأميركي فهي عكست تماماً اهتماماته، وكانت محلية خالصة فقد توالت الأستَّلة عنَّ الضمان الاجتماعي ورعاية السنين والطبابة والبطالة وحاضس الاقتصاد الأميركي ومستقبله وغير ذلك من أمور اميركية خالصة.

وكان هناك سؤال يتيم عن امكان ارسال قوات اميركية للفصل بين الفلسطينيين والاسرائيليين، من وحي تصريح للرئيس ياسر عرفات، ورد الرئيس بحدر بالغ، وزايد دول عليه بالحدر، فهو في الواقع لم يقل شيئاً سوى أن الموضوع مهم جداً وحساس جداً. السؤال على رغم ظاهره لم يكن في الشؤون الخارجية، بل كان أميركياً داخلياً، فالسائلة كانت تريد أن تعرف أن كانت الادارة

سترسل جنوداً أميركيين الى منطقة اضطراب معروفة. ومضت ساعة وربع الساعة من وقت المناظرة المحدد، وهو ساعة ونصف الساعة، من دون سؤال عن الشؤون الخارجية، حتى أن مدير المناظرة جون ليرر توقف ليسال الحاضرين ان كان بينهم أحد يريد توجيه سؤال غير محلي. وقال واحد من المشاركين أن لديه سؤالاً غير محلى، ثم سال عن العبر التجاري الأميركي مع اليابان، وهو مرة أخرى سؤال داخلي خالص، لأنه يسأل في الوأقع عن اجراءات الدولة لزيادة الصادرات ألأميركية الى اليابان، وبالتالي تامين وظائف

أضافية للأميركيين ومكافحة البطالة. واذا كانت المناظرة مباراة في الملاكمة فإن أياً من الملاكمين لم يطرح خصمه أرضاً، وانما سبجل كل منهما نقاطاً ضد الآخر. ولكن كما في مباريات الملاكمة، فقد ائتهت المناظرة والرئيس كلينتون أكثر نشاطاً وحيوية من منافسه. ومع أن دول أثبت قدرته على تقديم المعلومات والاحاطة بالتفاصيل، الآ أن كلينتون كان أغزر معلومات وأكثر قدرة على تقديم الأرقام والاحصاءات بسرعة وبون تربد، ما يعكس على الأرجح الفارق بين عمريهما، وهو ما يشرح قول دول لدى

وصوله الى سان دييغو انه يرحب بأهل سان فرانسيسكو، ثم يعتنر. وهكذا يتوقع أن يحتفظ كلينتون بتفوقه، الا أذا ضبطته كاميرا تلفزيون وقد خلع سراويله، اما دول فهو سيندم لأنه واركان حملته الانتخابية اعتانوا أن يثبتوا على ثيابِهم بطاقة تقول ١٥ في المئة، والقصود بها أن دول أذا انتخب رئيساً سيخفض الضرائب ١٥ في المشة. الا أن الرقم أصبح يدل على الضارق في الاستفتاءات بين المرشحين. ولو كان المرشح عربياً ورفع الرقم ١٥ في المئة لاعتقدت انه يتحدث عن العمولة التي يريد الحصول عليها بعد انتخابه، وإكنت انتخبته، لأن غيره يصر على ٥٠ في الله عمولة أو أكثر.

بفضل الثورة العلمية:

جهاد الخازن



□ كارين صولدر تحمل دمي تمثل عارضات ازياء، واحدة تشبهها واثنتان تشبهان كلوديا شيفر وناومي

الأردني للندن، أقام السيد الأردنية في ضوء التطورات الأخيرة، وزير النقل الأردنى حول باسم عوض الله مستشار

الاقتصادية والسقير الاردني السيد فؤاد ايوب ومجموعة من الصحافيين العرب

♦ في مناسبة نكرى تغيير ٧ تشرين الثاني (نوفمبر) في تونس ووصول الرئيس زين العابدين بن علي إلى الحكم، وبرعاية السفيرة التونسية الجنيدة في بريطانيا السيدة

● أقام السيد يوسف فران حفلة عشاء في مطعم «البركة أبو ظبيء على شرف السيد سليم صفير رئيس مجلس إدارة بنك بيروت، وحضر الحفلة السفير اللبناني جورج

السيد تاصر اللوزي والسيد رئيس الوزراء الأردني للشؤون

 في مناسبة زيارة الدكتور مروان معشر وزير الاعلام ألاعلام الأردني في العاصمة معشر كلمة شرح فيها السياسة

 أقام باسل عقل وعقبلته حفلة غداء تكريماً للكاتب محمد حسنين هيكل وعقبلته حضرها سفراء مصر وسورية وقطر في لندن، والدكتور وليد الخالدي، والسيد عبدالمجيد فريد وعقيلته وعدد من الكتاب والصحافيين.

ربركية المستبرة الموقعية العطوي مدير صحيح السياد شتيوي، ينظم السيد شوقي العطوي مدير صحيح الاعلام التونسي ندوة يوم ٦ تشرين الثاني (نوفمبر) القبل تجت عنوان «تونس وبريطانيا: تحو تحطيم الحاجز اللغوي».

حُبِيِّبٍ سَعِيْاً مُ وَالْقَنْصَلِ ٱللَّبِنَانِي عَلَي ٱلْحَلَّثِي وَحَشَّدُ مَنْ وجوه الجالية اللَّبِنَانِية في أبو ظبي،

كامبل. وسوف تطرح نسخ لتلك الدمي في الأسواق. (أ ب) ● اقام سفير لبنان في لندن السيد محمود حمود مثلبة عشاء في دائر السفارة حضرها عدد من ابناء الجالية والشخصيات السياسية بينهم رئيس وزراء لبنان

السابق السيد وشبيد الصلح.

التنسيقي الثاني في منينة بورسعيد.

خريجي معاهد وكليات التربية.

الدكتور زكى بدوي.

التقدم العلمي العالمي».

الستشفى لم يستقبل سوى حالة

واحدة لطفلة مصابة بغيروس في

وفى الوقت الذي اكسد قسيسه

البعض وفاة ثوآم الطفل الذي

توفى قبل ايام، نشرت جسريدة

قومية اخرى حوارأ وصورة

لأسرة الطقل. وفي الصوار يؤكد

والدا الطفل المتكوِّبان ان ابنهما

أصبيب بفيروس في المخ، والصورة تؤكد أن الطفلة توام

الطفل المتوفى على قيد الحياة

ووصل ابتكار الشبائعات الي

حد القول إن الاصصال الموجودة

في الاسواق حساليا ما هي الا

محلول فلح، وليست لقاحات صَّد

اتصلت والحياة، بالدكشور

محسن الالقي استاذ طب الاطفال

في جامعة عُنِيْ شمس الذي قال:

وتستقيل استوعياً في مستشفيات

الحامعة نُحُنُّو ١٥٠٠ طفل، ولم

تصانفنا حالة اصانة واحدة

. وأضاف: دما اقوله ليس كلام

حرائد، لكنها الحقيقة. قد تكونُ

مْنَاك حالات اصابة فردية، لكنها

ليست وبائية. وللعلم قانه مع

الحمى الشوكية،

بالحمى الشوكية،

وانها غير مصابة بأبة أمراض.

المخ، وان حالة الطفلة تحسنت.

● يفتتح غداً السيد سمير صنبر، الأمين العام الساعد

في صوفيا بحضور عدد كبير من السؤولين البلغاريين.

• تعقد أندية الروتاري المصرية اليوم الجمعة المؤتمر

زاد الفكر الفرنسي روچيه غارودي اول من امس مقر جريدة - الاهرام - واستقبله السيد ابراهيم تافع رئيس مجلس الادارة ورئيس التحرير.

• افتتح الدكتور أحمد نوار رئيس المركز القومي للفنون

التشكيلية مساء امس معرض «اللوحات الصغيرة، لطلبة

قسم الحفر في كلية الفنون الجميلة، وذلك في قاعة رابطة

دعا الدكتور مصطفى بن شريف سفير الجزائر فى

ك المتدور المحتصفي من معريف تشهير الجرامرة القاهرة لحضور الجرامرة المقاهرة مساء الاثنين المقبل في مناسبية الاحتفال بالنكري الد ٤٢ للثررة الجزائرية.

تقام غداً السبت نبوة حول القوانين الجديدة للاحثين

إلى بريطانيا في مركز اكسفورد للدراسات في وود ستوك رود - اكسفورد. ومن بين المتحدثين الرئيسيين

● الزميل محمد عارف دعته مدينة الملك عبدالعزيز

العلوم والتقنية في الملكة العربية السعودية إلى القاء محاضرة عن مساهمة العلماء العرب العاصرين في

التي ستقام على هامش الدورة درع جمعية أدب الرحلات البريطانية لوزارة التراث القومى والثقافة العمانية

١٣ دولاراً في السنة

ايجار السفارة الأميركية في موسكو!

توزيع جوائز عبدالعزيز البابطين

للابداع الشعري في أبوظبي

بيكيرينغ يدفع ايجاراً سنوياً عن

العاصمة الروسية مقداره... ثلاثة

وكان مقر السفير المعروف ب

سباسو هاوس، والواقع قبرب

شبارع اباث وسط مبوسكو شييد

قبل أكثر من ٨٠ عاماً واصبح

منزلاً للسفير في ما بعد واقام

فسيه عدد من رؤسساء الولايات

المتسحدة أثناء زياراتهم الى

ويموجب عقد ايجار وقع عام

١٩٨٥ لدة ٢٠ سنة ينفع الستاجر

٧٠ الف روبل سنوياً على دفعتين

وكبان هذا المبلغ يعادل ١٠٠ ألف

دولار لحظة ابرام العقد إلا أنه بعد

انهيار الروبل أصبح يعادل ١٣

دولاراً فقط ويتناقص يوماً اثر

يوم بيسد أن الجسانب الروسي

🖪 نقام برعاية الشيخ زايد بن

سلطان آل نهسيسان رئيس دولة

الامسارات في ٢٨ تشسرين الأول

(اكتوبر) الجاري في أبو ظبي

حسفلة توزيع جسوآئر الدورة

عبدالعسزيز البابطين للابداع

الشعري المسماة دورة أحمد

وأكد سفير الكويت في أبو

ظبى ابراهيم عبدالله المنصور

الذي يشسرف على تنظيم الدورة

ل والحياة، إنه تم توحيه الرعوة

الى ١٧ وزيراً عربياً للتقافة وعبد

من الشخصيات الثقافية العربية

من بينها العماد مصطفى طلاس

نائب رئيس الوزراء وزير النفاع

السوري، وكبار الشعراء في العالم

العربي. كما تم توجيه الدعوة للحضور

والشباركة في الندوات الشعرية

مشاري العدواني.

عثير دولارا فقط

أصبح اسير الفغ الحقوقي الذي نصبه لذفسه بناكيده أن الدفع

وما كان يمكن فسخ العقد الا

التسديد لمرة سنة واحيدة وهذا

بالضبط ما فعله، لأسباب غامضة،

محاسب السفارة الأصركية معطيأ

وبدأت محسرب مستكسرات، بين

الطرقين ولمنع تحولها الى ما هُوّ

اسوأ بدأت مفاوضات يمكن أن

تسفر عن توقيع عقد جديد يتوقع

ان يكون بـ ٦٠ الف دولار وهو

مبلغ معقول جداً في ظل الارتفاع

الهائل للايجارات في موسكو.

وتكفى الإشارة الى أن سفراء عرب

يشغلون منازل اصغر بكثير من

اسباسو هاوس، لكن مُؤسسة

والخدمات النيبلوماسية، التابعة

لوزارة الخارجية ترغمهم على دفع

الى ١٣٦ شخصية من المثقفين

العرب منهم ٤٤ من مصر و١٣ من

سورية و١١ من الأردن وأربعة من

اليمن و١٢ من لبنان وخمسة من

فلسطين وسيعة من الجزائر وستة

من موريتانيا وتسعة من المغرب

و١٢ من نونس، اضافة الم

اعتضاء اتصاد كتساب وأدباء

الامارات والمؤسسات الرسمية

والأفضل قصيدة.

وستوزع في الحفلة ثلاث

وتتكون لجنة تحكيم الصائزة

من المكتور عبدالقادر القط

والدكتور أحمد كمال زكى ومحمد

فتوح أحمد من مصس والدكتور

مسلاح نيازي من بريطانيا،

والدكتور احسان عباس من

الأربن، والدكتور حمادي صمود

والنكتور البادي الطرابلسي من

تُونس، والدكتور نعيم اليافي

وسليمان العيسى من سورية،

والدكتور عبدالعزيز المقالح من

ويذكر أن الوزارة قامت بتنفيذ

مشاريع ترميم عدد كبير من القلاع

والحصون والابراج والاسوار

والساجد القديمة وبعض الباني

كمسا قسامت الوزارة بكشف

مجموعة من الأثار وسناهمت في

تحقيق ونشر الترآث العماني

بالاضافة الى احياء الصناعات

التقليدية وغيرها من الجونب

التراثية والثقافية.

مبالغ تزيد على الف دولار عن المتر

مذلك وقشة الإنقاد، لموسكو.

ينبغي ان يتم بالرويل.

□ مسقط - من أحمد أنور:

■ حصمات وزارة التسراث القومى والثقافية العمانية على جائزة جمعية كتاب أنب الرحلات البريطانية وهي درع للجمعية قدم كهنية للوزارة تقديراً لجهودها في

العناية بالتراث العمائي والحفاظ

تجدر الاشارة ان الجائزة تقدم للدول التي ترعى تراثها وتحفظه.

يُوماً... فتقول: ● تخصصني الشوق في أحرج اللحظات... حينما أحتاج اليك أبكى، وحينما أبتسم أرى ملامح وجهك في ذاكرتي ... فألهو مثل الطفلة، وابحث عن صدر أمي أنتهفه لأمدأ قليلاً.

الزهرة... تمنحني عطراً لأتنكر معنى الحب في يوم الحب... في يوم مبلادك وحبك يكبر بداخلي، فكل عام وانت طيب، وأنت طفلً أحكى له حكاياتي البعيدة، أحلم معه بُحلم لا ينتهي. تعبت من نفسي لأنها تشتاق

ولا تجد ورقة منك ... تعبت منك لأنني أخاف من نفسي، فالزمن يحرفني بعيداً في لحظة احتاج اليك فيها دوماً، أحتاج الى ظلك من الناس،

لو تعلم كيف كانت جرأة الزمن معى، فما كان إلا ان أتقرفص دلخل أعماقي أفتش عنك، هويتي ضاعت في حلم اخترته بنفسي اسمه: «أحبيتك»... فبدأت أنتظر. هذا هو الضريف الذي أخباف منه ... فكلما نزلت على خدى قطرة من الرذاذ بحثت عن يدك لتزيلها، فلا أجداا

ففي كل عام أعطيك زهرة، وفي يوم مسلانك يكفيني أنك

عددالله الجفري

🗆 القاهرة –

🗷 بعدد زلزال تشسرين الاول

رُلْزَال أَحْر، وقبل أيام حدث الزّلزال الثالث. وكعادة المصريين تفكهوا وتندروا، واطلقوا على علماء الزلازل المصريين لقب وزلزالجية الحكومة».

وقبل ايام، انتشر الرعب في القاهرة بين الناس، اغنياء وفقراء، متعلمين وغير متعلمين، على الرغم من تاكيد وزيري التعليم والصحة خلو مصر من الحمى

توفي طالب في محرســة كليــة النصر في ضاّحية المعادي (١٢ عاماً)، واشيع ان وفاته نتجت عن اصابته بالحمى الشوكية. ولم يستغرق الإصر سوي سباعات ليتحول الى دوباء حمى شوكية

اقتصر الرعب ليلتها على

خصوصا، ومنهن من قررن عدم ارسسال الإبناء الى المدارس في اليوم التالى انتظارا للمريد من

تصريحي وزيري الصـــدــ

العادي، الا أن رئيسة قسم الاطفال المستحضرات الحيوية واللقاحات

الشوكية لابنائهم في الوقت نفسه بدأت معدارس عددة في تطعميم

هوية وجنسية الضَّبحانا.

تناقل الاخبار هاتفيا بين الامهات يسبق له مثيل من الاباء والأمهات لتسرآء الطعم الواقي من الحمي

> ولكن خرجت جرائد اليبوم التالي لتؤكد عدم وجود داية اصابات حتى شوكية في المعادي ومصافظات الجمهورية، وذلك نقلا عن وزير الصحة، الذي أكد ايضًا أن وفاة الطفل كانت تتيجة اصابته بالتهاب فيروسي في المخ وليس حمى شوكية. وقد زاد ذلك التصريح من رعب الاهالي اذ ريما نكرهم بتصريحات علماء الزلازل، او المسؤولين الذين يسارعون بالتاكيد على ان حميع المصريين بخدر، ابنسا وقعت كارثة في اي من بلدان العالم، وقبل التحقق من

وزاد الطين بلة التناقض بين والتعليم، فألأول أكد أنه ولا صحة للا تردد عن إغلاق ثلاث سدارس في العادي، في حين اكد الأخير انه تقرر متح طلاب المدارس الثلاث اجازة لدة يومين لتهدئة اولياء الأمور وبعث الطمانينة في

التقوس. ونتج عن ذلك ان تعرضت هيئة

الحمى الشوكية تثير الذعرفي القاهرة

ولم تسلم عسسادات اطساء

الاطفيال من الخيرو، ونفيد الطعم

الذي كان في العادة موجوداً في

مراكز علاج الاطفال والعيادات.

واصبح الاقصال باولثك الاطباء

شبه مستحیل، حتی ان احدهم

لجأ الى وسئلة طريقة، قسحل

رسالة على جهاز الإنسر ماشين

قال فيها: «لا توجد حالات حمى

شوكية، والتطعيم لا يجدي،

ولان الاشاعات تنتشر يسرعة

البسرق في القساهرة على رغم

اتساعها وسكانها الذين تعدوأ

عشرة صلابين، الا أنه في الوقت

الذي أكد فنه أحد شهود العيان ان

قوات الامن المركرى تحيط بصرسة

كلية النصر في المعادي، اكست

متعلصة تعتمل في المدرسية انهيا

عادت لتوها الى المنزل بعد انتهاء

على صنعبيد أحبر، اكبيت صحيفة معارضة وجود ١٢ اصابة

بحمى شوكية في مستشفى في

اليوم الدراسي في المدرسة.

من أمينة خيري:

(اكسوير) عسام ١٩٩٢، تسسابقت الصحف المصرية في نشر تصريحات علماء الزلازل المصريين النين اكسدوا أن زلزالا بمثل تلك القوة لن يضرب مصر قبل مرور ٢٥ عاما على الإقل. وبعد ثلاثة اعوام، ضرب مصر

اندلعت شسرارة الخسوف حين

بجتاح المعاديء

الحكومة تنفي وشهود العيان يؤكدون:

أسكن في جاكرتا... - او المصل واللقاح - لغسزو لم صنحيفة قومية، واكدت ان

تخضع لقانون العرض والطلبء

ونلك يُفسر ما حيث في الإيام

الماضية، اذ وصل سعر الطعم

الواقي من الحمي الشوكية الى

والمفاجأة الثي فجرها طبيب

اطفال مصري مشهور أول من

امس هي أن اعراض الالتهاب

الفيروسي في المخ، والذي بلغت

عند الاصابات به في القاهرة نحو

سبع حالات، يشبه تماما اعراض

الاصابة بمرض جنون البقر. وذلك

يفتح بابا جسيدا من الرعب

والخوف والشك كآن المصريون

في غنى عنه. وتستمر حال الذعر

في القاهرة على رغم تصريصات

الحكومة وباكبيدات الإطباء. وفي

حديث جانبي بين رجلين في عربة

مترو الانفأق في القاهرة، قال

أحدهما للرَّضْرِ: «هل اقتريت

الساعمة؛ زلائل وفسضيانات

وسرطان ونتانياهو وحمى

شوكية، يارب الطف بناء.

٧٠ حنيها مصرياً

وأدرس في جامعة غوتنبورغ بداية العام النراسي وفي شهر نيسان (ابريل) من كل عام تحدث استوكهولم من محمد خليفة: بعض الحسالات، كسمسا ان دأي. تي، التكنولوجي الصنيث مستشفيات الحميات تستقيل الذي تعتمد عليه الفكرة سيصبح حالات اخرى طوال العام، لكنها ممكنا تعزيز نوعية ومستوى ■ ستمبح جامعة غوتنبورغ مسألة طبيعية، ويوضح المكتور الدراسة العلمية في الجامعات على أبو رُيد، استشاري قلب (في السويد) الأولى بين جامعات بمرونة تمنح فسرصنا كسيسرة الأطفال، أن والانوبة والتطعيمات

أوروبا التي تفستح (ابوابها) لاستقيال طلاب من مختلف دول العالم للدراسة فيها من بون أن يكونوا مضطرين للانتقال اليها

الراغبين في النراسة الحصول على المقررات والمواد الدراسسية عبر أجهزة الكومبيوتر وشبكة الانترنت وهم في بيوتهم.

بيان الجامعة وقالت الجامعة في بيان اصدرته اخسرأ انها أكملت بالتعاون مع خمس منظمات وشركات وطنية واجنبية هي: ابل للكومينية وتر، وصن ميكروسيستيم وآي بي. ام وشركة الهاتف السوينية واتحاد الطلاب في جامعة

ونكر البيان انه بفضل نظام

والاقسلمسة في السسويد على وسيكون في امكان الطلاب

استعداداتها التقنية لهذا التطور غوتنبورغ.

وأوضح البيان أن الدراسة ستتم عير الارتباط بشبكة خاصة للمعلومات على الكومييوترات الشخصية وشبكة الانترنت امكن اعدائها تفضل التعاون الوثيق بين الجامعة والشركات الأخرى حيث سترود هيئة المرسين في الجامعة الطلاب السجلين يوميا بالأبحسات والدروس وتقلقى الأسطلة والواحسات منهم وستجرى الاختبارات ايضا في نهاية كل دورة بطريقية معينة

وقال البيان: «في امكان أي شخص يسكن في چاكرتا او ريو دي جانيرو ان يصيح طالباً في غوتنبورغ من دون حاجة الى

تناسب البرنامج

للراغبين فى تنمية مقدراتهم

العلمية، من دون الاضطرار الي

النفرغ والسفر وتكبد الشباق

انترنت ايضا

إفراغسائل بالسبس للوليجسال فرقة بيب تانت وحداث للأبية فرزه المراسداق بعث غوة حشف شأ سعه الإلماش ساشب حشأيسي عي

عقاهوه هياران أنابة إسيس طواؤن شوس منسمون ج مرز فوقع ، شریف سا شمله ولامل المسار الس المطلع المؤخ عقس في عصدفي الكفاء

شارب ورزاء مستسعون لجولوميسرتين عسى التسبيطيا وتبدروها السراويقة